



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10  
Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "T.I.S.A." - Tallers, 64

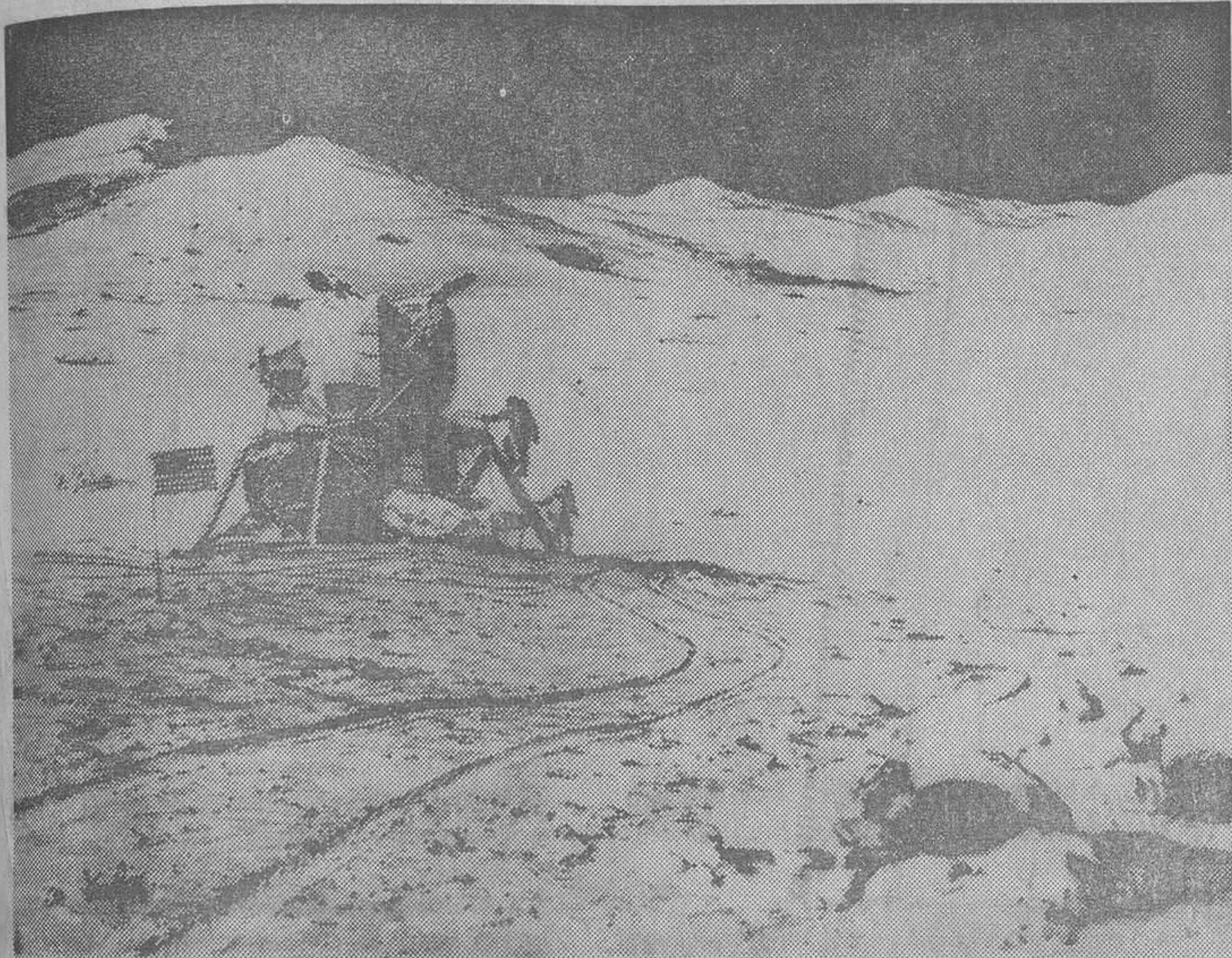
**EDICION BARCELONA**

ALFOMBRAS  
MOQUETAS  
EN TODOS LOS PRECIOS

**Alfombras PRESAS**

Cucurull, 9  
Navas de Tolosa, 332-334  
y AMAT, General Goded, 8.

# APOLO 17 ENTRO EN ORBITA LUNAR



En esta impresión artística de uno de los dibujantes de la N.A.S.A. se muestra a los astronautas del «Apolo XVII» subiendo a la cápsula espacial, al final de su exploración en la zona de Taurus-Littrow, operación que iniciarán hoy lunes cuando el ingenio se pose en la superficie lunar. Esta misión será la última en la que el hombre ponga su pie en el satélite de la Tierra, hasta el siglo XXI. — (Foto: UPI - Cifra.)

Houston (Tejas), 10. (EFE.)

Los astronautas del «Apolo XVII» se dispusieron hoy domingo a quedar atrapados por la gravedad de la Luna y comenzar los preparativos de dos de ellos para bajar al satélite, el lunes.

La NASA concedió hoy media hora más de sueño a Cernan, Evans y Schmitt cuando la nave espacial se encontraba a 21.665 millas de la Luna y viajando a una velocidad de 2.386 millas por hora.

Una corrección de rumbo planeada para el mediodía posiblemente era suspendida debido a que no es necesaria, afirmó un portavoz de este centro espacial.

A las 20.49 (hora española) de hoy los astronautas pusieron en funcionamiento el cohete que hizo descender al «Apolo XVII» hasta una órbita lunar a 197 por 60 millas de altura.

Una hora más tarde la tercera fase del cohete «Saturno» fue desprendida del satélite y se estrelló contra la superficie lunar y a lo largo de las próximas horas, hasta el descenso del módulo lunar el lunes, el «Apolo XVII» disminuirá la altura de sus órbitas alrededor de la Luna.

# ALLENDE RUMBO A LA HABANA

En un comunicado soviético-chileno se condena la ingerencia extranjera en los asuntos internos del país andino

El presidente Salvador Allende, de Chile, ha salido rumbo a La Habana después de realizar una escala técnica de varias horas en Marruecos. El avión en que viajaba el presidente sufrió una avería, lo que obligó a que su estancia en Rabat fuera más larga de lo previsto.

Por otra parte, en Moscú se ha hecho público el comunicado conjunto soviético-chileno en el que, entre otras cosas, se destaca un incremento del comercio entre los dos países; un aumento de la ayuda técnica de la URSS a Chile, y una condena a la «interferencia extranjera en los asuntos internos de Chile», con lo que se persigue frustrar las reformas políticas y económicas e impedir que Chile pueda disfrutar de sus recursos naturales y, concretamente, obstaculizar la libre venta de su propio cobre.

(Información en página 5.)

## «EL CUMPLIMIENTO DEL DEBER Y LA AFICION AL DEPORTE HAN SIDO LAS NORMAS DE MI VIDA»

Entrevista con el teniente general Noguera Márquez, en "Habla Hoy" (Pág. 15)

## LOS HONESTOS DROGADICTOS DE BARCELONA

REPORTAJE DE DARIO VIDAL EN «LA VIDA CONTADA» (Pág. 55)

## LEA EN NUESTRO SUPLEMENTO (Páginas 49 a 72)

NUESTROS COLABORADORES:  
Artículos de Angeles Masó, Manuel Vela Jiménez, Eduardo Arce, Rafael Manzano, etc.

PAGINAS DE LETRAS, DE LA MUJER Y DISCOTECA  
GALERIA DE HUMORISTAS.

Hoy: CONTI

# JAPON VOTO AYER



El primer ministro, Kakuei Tanaka, deposita su voto en uno de los colegios, durante las elecciones generales celebradas ayer en el Japón, en las que los últimos escrutinios parecen indicar que el Partido Liberal Demócrata seguirá en el poder, al menos por otros cuatro años. Las encuestas han demostrado que los socialistas y comunistas obtendrán importantes ganancias, aunque a costa de los otros dos partidos opositores. — (Foto UPI-Cifra.)

(Crónica especial en pag. 3.)

# Abofeteado por francés

Durante una breve manifestación antifrancesa desarrollada en el centro de Saigón, un vietnamita que iba montado en una motocicleta detuvo bruscamente su vehículo y abofeteó violentamente a un hombre blanco, creyendo que era un francés. La manifestación, en la que participaban una docena de sudvietnamitas para denunciar lo que se piensa que es un «entendimiento entre los franceses y los comunistas», por la acción mediadora que realiza en la actualidad el Gobierno de París, fue dispersada por la policía sin practicar ninguna detención. El hombre abofeteado fue reconocido en un hospital posteriormente y no se le apreció ninguna lesión de consideración. — (Foto Europa Press.)



## DEPORTES

**¡EMOCION!**  
BARCELONA 20  
ESPAÑOL 19  
AT. MADRID 19

En Segunda, sólo el Sabadell logró un punto, pero aumentó sus negativos a 5



EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS

DESCONTAMOS LETRAS  
A CORTO Y LARGO PLAZO  
Teléfono 218-09-50



Calle Pujós, 108-110 (Collblanch). T. 249-65-29 HOSPITALET (Barcelona)



# Adelante, Sr. Fuentes

Estimado señor Fuentes:

Nos dice usted que está interesado en nuestro sistema de inversiones y en el 12 % neto anual que garantizamos y en nuestros treinta y cuatro edificios. Tan interesado, que ha decidido ponerse a escribir para pedirnos información. Que usted preferiría, como todo el mundo, hablar directamente con nosotros, ver nuestras instalaciones; en una palabra, cerciorarse de cómo somos por dentro. Pero que, claro, como nosotros no lo sugerimos, usted no cree oportuno aparecer por aquí, por nuestras oficinas.

Bueno, señor Fuentes, pues no queremos contradecirle, pero las cosas no son así.

En primer lugar, porque eso de «todo el mundo» según y depende, no todo el mundo tiene cerca una Oficina Sofico ni el tiempo necesario para darse una vuelta por aquí. Y para eso están las cartas y los cupones.

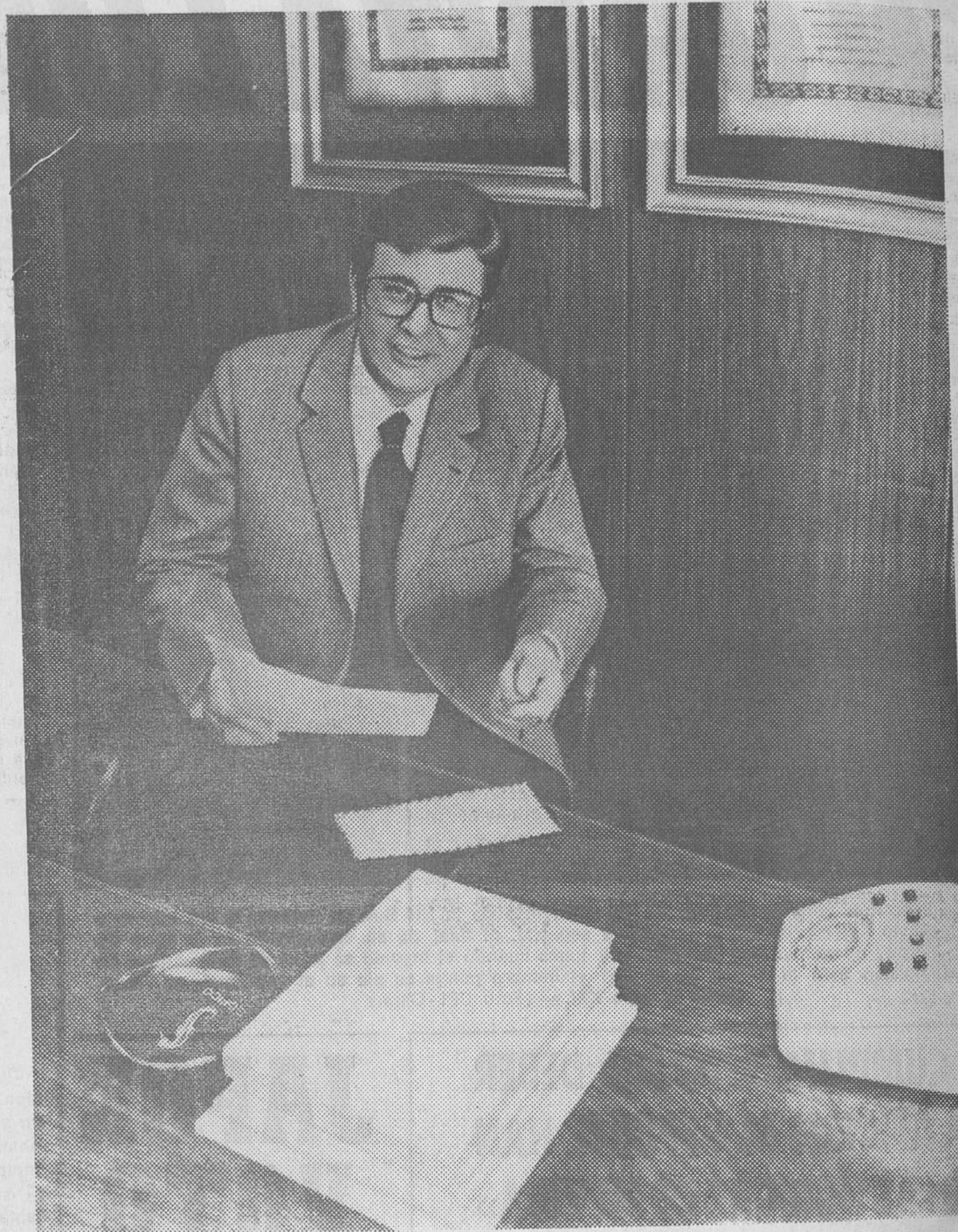
Y, en segundo lugar, porque, desde que existe Sofico, miles de personas han pasado por nuestras oficinas. Consultan, discuten, aclaran dudas. Así hemos conseguido el sesenta por ciento de nuestros inversores, directamente, en nuestra Casa. ¿Quién los ha invitado? Pues nadie, señor Fuentes. Porque no hace falta. Es más, nos parece muy lógico que alguien que va a invertir dinero quiera saber dónde coloca sus ahorros y venga a conocernos por dentro. Esperamos su visita y quedamos a su entera disposición.

No hace falta que avise. Venga cuando lo crea oportuno. Eso sí, vamos a hablar de negocios, de tantos por ciento y de la seguridad total que le ofrecemos. Y quedará convencido de que en Sofico es donde mejor puede invertir. Va usted a ver cómo se desenvuelve una organización internacional de toda garantía. Adelante, señor Fuentes, estamos entre amigos.

Sinceramente suyos,

SOFICO

P. D.: Los sábados por la tarde también trabajamos.



**SOFICO**

Oficinas en España, Bélgica, Francia, Alemania, Italia, Suiza, Gran Bretaña, Canadá, Estados Unidos, Puerto Rico y Hong-Kong.

**SOFICO**

Tenor Viñas, 4 y 6

Tel. 228 72 99

BARCELONA



# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### Allende y su futuro

El presidente chileno, Salvador Allende, ha decidido jugarse su futuro político, a sólo tres meses de las próximas elecciones legislativas, con este viaje que está a punto de terminar y que le ha llevado a la ONU y a Moscú. La filípica pronunciada por Allende en la Asamblea General de las Naciones Unidas iba dirigida más que contra el Gobierno de los Estados Unidos, pero que no eximió de toda culpa, contra ciertos organismos de la Administración y sobre todo contra las empresas multilaterales cuyas agresiones económicas ponen en peligro la soberanía de los pueblos y la emancipación de las clases populares.

Allende sabe perfectamente que la Unidad Popular tendrá necesariamente que obtener por lo menos el 40 por ciento de los sufragios durante las legislativas de marzo, para que su Gobierno pueda hacer frente a la mayoría parlamentaria capitaneada por la democracia-cristiana, porque si no es así, su partido no estará en condiciones de impedir que la oposición destituya constitucionalmente al jefe del ejecutivo. Y sabe, más concretamente que los resultados de estas elecciones dependerán ampliamente de la evolución de la situación económica.

En este terreno es en donde las dos principales compañías norteamericanas ITT y Kennecott —denunciadas en la ONU por Allende por sus agresiones económicas e incluso no tan económicas— van a dar la batalla para deteriorar aún más la situación, y en esta perspectiva, la parálisis parcial de las exportaciones de cobre reviste una importancia capital.

Para contrarrestar las acciones de estos dos grandes de la industria mundial, Allende tiene en su haber varios elementos, que espera ver reforzados al final de su viaje. En primer lugar, cuenta con el Ejército —cuyo comandante en jefe, el general Prats ha desempeñado el cargo de presidente interino durante la ausencia del presidente de la República— que hasta el momento ha adoptado una actitud digna de todo elogio al mantener una posición de imparcialidad en lo relacionado con la vida política del país y para el que Allende ha conseguido una ayuda militar de los Estados Unidos que, aunque mínima, es suficiente para contentar ciertas aspiraciones militares chilenas; y en segundo lugar trae en su cartera unas nuevas promesas más firmes de ayuda por parte de la URSS, no sólo en el terreno de la construcción industrial, la educación o la minería, sino —y esto es importante—, de reactivación de una serie de créditos prometidos en 1969 por Moscú, con los que hacer frente a las necesidades más urgentes.

#### LA DISTENSION Y EL REARME

Mientras que en Helsinki se habla de distensión y en Ginebra de desarme, en París y en Bruselas, en cambio, se habla de defensa y armamentos. Lo más paradójico de esta situación es que si en la capital francesa se está a punto de fijar el lugar y la fecha de la Conferencia Europea de Seguridad y en Ginebra, rusos y norteamericanos discuten activamente sobre la limitación de sus armamentos estratégicos (SALT), en la capital francesa la Unión Europea Occidental ha adoptado dos recomendaciones para racionalizar y modernizar tanto sus fuerzas navales como las unidades móviles del mando aliado en Europa, y en Bruselas, durante la tradicional Semana Atlántica de diciembre, los miembros de la OTAN han optado por invertir más de mil quinientos millones de dólares en la compra de material militar para esta organización. Pero de todo esto lo que más llama la atención han sido las declaraciones del secretario norteamericano de Defensa, según las cuales no es el momento para la OTAN de reducir su potencial y que su país va a invertir cuatro mil millones de dólares más que el año anterior en su presupuesto militar, precisamente cuando se da por cierta una disminución de los gastos militares estadounidenses en el viejo continente y cuando es casi evidente que la intervención norteamericana en Vietnam deberá terminar dentro de poco.

#### UNA PAZ QUE NO LLEGA

Las discusiones, que con más amabilidad y buenas sonrisas que, al parecer, eficacia, mantienen en secreto Kissinger y Le Duc Tho dan la impresión de que se están alargando más de lo deseado. Todo hace pensar que en la actualidad hay más dificultades para llegar a un entendimiento que cuando se reunieron solos Kissinger y Le Duc Tho y establecieron las bases de un acuerdo el pasado 26 de octubre. Según los medios diplomáticos, pese a las concesiones que tanto Hanoi como Washington han hecho con el fin de conseguir un entendimiento —tales como la aceptación por el primero del restablecimiento de la zona desmilitarizada—, la mayor dificultad está en la participación, más o menos directa, en esta conversación, del enviado del presidente Van Thieu.

Esta situación preocupa en parte a Nixon que muestra deseos de que esté absolutamente resuelto el conflicto del sudeste asiático antes de que inicie su segundo mandato presidencial, pero esta precipitación podría tener como consecuencia llegar a una «mala paz» después de una «mala guerra».

R. MAZO

### EN LAS ELECCIONES GENERALES DE AMÉRICA

# VIRTUAL VICTORIA DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATA JAPONÉS

## Las encuestas demuestran que los socialistas y comunista obtendrán importantes ganancias a costa de los otros partidos de la oposición

Tokio, 10. (Crónica por Jorge Wivaki, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — El Partido Liberal Democrata Japonés ocupa hoy el primer lugar en las elecciones generales y virtualmente tiene asegurada su permanencia en el poder, cuando todavía no ha terminado el escrutinio.

A las 20 (hora española), contados aproximadamente un 60 por ciento de los votos emitidos, el partido liberal democrático tenía asegurados 209 escaños, de los 491 de la Cámara Baja del Parlamento japonés.

El partido socialista japonés le sigue con 83 escaños, y van después el partido comunista, con 10; el «Koemí» (gobierno limpio), 9, y el partido democrático socialista, con 8. Hay nueve escaños de independientes.

#### 74 millones de electores

En las encuestas públicas realizadas estos últimos días, se esperaba ya que el primer ministro, Kakuei Tanaka, llevase a su Partido Liberal Democrata a una victoria en el Parlamento ocupando nuevamente el poder durante cuatro años.

El Partido Liberal Democrata ha resultado victorioso en todas las elecciones generales desde que el Japón volvió a su independencia en la posguerra, en 1952. Este Partido es partidario de una política comercial nacional orientada y de cooperar con los Estados Unidos en los asuntos extranjeros.

En las elecciones de hoy están en juego 491 escaños en la Cámara Baja del parlamento japonés. El Ministerio del Interior ha anunciado que emitirán su voto algo más de 74 millones de personas.

El tiempo es frío y está nublado y los observadores pronostican que acudirán a las urnas un 65 por 100 de los votantes.

Sin embargo, funcionarios encar-

gados de organizar estas elecciones generales, han recorrido las calles de las principales ciudades del país en camionetas equipadas con micrófonos y altavoces al objeto de conseguir más votantes, han expresado la esperanza de que la cifra final de cumplimiento de este deber ciudadano se eleve al 70 por 100.

#### Hoy se conocerán los resultados

El recuento de los votos comenzó una hora después de cerrarse los colegios electorales a las 7 de la tarde en 34 de las 48 provincias japonesas. En las grandes provincias, como Tokio y Osaka, el recuento no empezará hasta mañana a las 9 y el resultado final probablemente no se conocerá hasta el lunes por la tarde.

Como en la Gran Bretaña, el partido que obtiene la mayoría en la Cámara Baja del Parlamento controla el Gobierno. El Partido Liberal Democrata acude a las elecciones con 297 escaños, lo que supone una mayoría de 51. Los observadores políticos creen que este Partido obtendrá la victoria con 290 escaños, es decir tendrá mayoría aunque se admite la posibilidad de que pierda unos pocos escaños.

La oposición está dividida entre cuatro partidos políticos, ninguno de los cuales ha presentado candidatos suficientes para obtener la mayoría. Estos partidos son el Socialista Japonés, que tenía 87 escaños, el Partido Socialista Democrata con 29 y el Partido Comunista Japonés con 14 escaños.

En el Parlamento saliente había 14 vacantes y tres escaños estaban ocupados por los independientes.

#### Ganancia en escaños para socialistas y comunistas

El primer ministro, Tanaka, que ocupó el cargo el pasado mes de julio, ha basado su campaña electoral recordando a los votantes que

tomó la medida popular de normalizar las relaciones del Japón con China Popular el pasado septiembre.

Los partidos de la oposición han concentrado sus esfuerzos de la campaña en los problemas de las ciudades japonesas, como son las viviendas, la contaminación y el exceso de público en los medios de transportes. Estos partidos confían en arrebatar votos al Partido Liberal Democrata de los votantes de las grandes urbes.

Las encuestas han demostrado que los socialistas y comunistas obtendrán importantes ganancias en escaños. Sin embargo estas ganancias serán probablemente a costa de los dos otros partidos de la oposición, es decir, Koemí y Socialista Democrata.

# TRUMAN CONTINUA MEJORANDO

Washington, 10. (EFE). — La mejoría experimentada en los dos últimos días en el estado de salud del ex presidente norteamericano Harry S. Truman, hizo que los médicos que le atienden le hayan eliminado hoy domingo de la lista de pacientes en estado «crítico».

Un portavoz del «Reserach Hospital» en Kansas City (Misouri), dijo hoy que Truman había pasado la noche descansando y hablaba

normalmente después de una semana aquejado de fuerte bronquitis complicada con debilidad cardíaca.

Los médicos que le atienden desde el pasado martes calificaron hoy su estado de «serio» pero no «crítico».

El 33 presidente de los Estados Unidos cuenta 88 años de edad. Su esposa Bes, de 87 años y su hija Margaret, se encuentran a su lado.

### La U.R.S.S. realizó dos explosiones subterráneas

Uppsala (Suecia), 10. (EFE-UPI). — El Instituto Sismológico de esta ciudad sueca ha registrado hoy dos explosiones subterráneas en la zona de Semipalatinsk (Siberia), informa el director de dicho instituto, profesor Markus Baath.

La primera explosión fue registrada a las 05,34 hora de Madrid y alcanzó una intensidad de 5,9 grados de la escala de Richter. Once segundos después se registró la segunda explosión, que alcanzó los 7,00 grados en la misma escala, añade el profesor Baath.

### Nuevo presidente del P. C. belga

Bruselas, 10. (EFE). — Luis Van Geyt, nacido en Amberes en 1927, ha sido designado nuevo presidente del Partido Comunista belga por el Comité Central, reunido anoche. Sucede a Marx Drumaux, fallecido recientemente.

Van Geyt es diputado por Bruselas y en sus años de estudiante militó en las filas socialistas. Es licenciado en Ciencias Económicas y financieras.



**cajas registradoras**  
en **GISPERT**  
tenemos las mejores marcas desde 11.950 pesetas

**cajas registradoras**  
en **GISPERT**  
estudiamos cuál es el modelo que más le conviene

**GRAN OCASION**  
televisores 20" y 24"  
las mejores Marcas  
garantía 24 meses  
DESDE 125 PTAS. SEM  
O 500 PTAS MES  
TEL. 329 6060  
242 8272

**GANE 12.000 Ptas. MENSUALES**  
CON UNA INVERSIÓN DE 100.000 PTAS.  
EMPRESA INTERNACIONAL BUSCA SOCIOS PARA NEGOCIO NUEVO Y SIN COMPETENCIA EN ESPAÑA, GARANTÍA ABSOLUTA, SISTEMA REDECA, EL BOOM COMERCIAL DEL SIGLO  
ESCRIBA O VISITENOS Y SIN COMPROMISO LE INFORMAREMOS  
DISO, S. A. - Balmes, 191, 7.º, 1B.

**VIAJE ESPECIAL A AUSTRALIA CON MOTIVO DEL «40.º CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL»**  
MELBOURNE, 1973  
VISITANDO  
ROMA, MELBOURNE, SIDNEY, TOKIO, OSAKA, HONG KONG, BANGKOK, ATENAS  
Del 16 de febrero al 12 de marzo de 1973

Viaje patrocinado por la  
**Junta Archidiocesana de Peregrinaciones de Barcelona**  
Informes e inscripciones en:

VIAJES BARCINO, S. A. - BARCELONA	VIAJES UNIVERSAL, S. A. - BARCELONA
Lauria, 7 - Tel. 231 43 03	Vía Layetana, 67 - tel. 231 96 61
Mayor de Gracia, 153 - Tel. 217 64 97	P.º de Gracia, 21, próxima apertura.
BADALONA, Mar, 9 - tel. 389 47 08	Dirección Técnica AGENCIA DE VIAJES G.A.T. 63

**cajas registradoras**  
en **GISPERT**  
le aseguramos el perfecto funcionamiento, siempre



EN CIRCULOS NORTEAMERICANOS

# OPTIMISMO EN CUANTO A LAS POSIBILIDADES DE LLEGAR PRONTO A UN ALTO EL FUEGO

El general Haig ha salido rumbo a Washington para informar al presidente Nixon

París, 10. (Crónica por Miguel Angel Sanz, de agencia Efe, especial para HOJA DEL LUNES.) — Con arreglo al protocolo establecido esta semana, ayer correspondió a Le Duc Tho y sus ayudantes norvietnamitas recibir a la delegación norteamericana presidida por Kissinger, asesor del presidente Nixon.

Así, pues, la reunión se celebró en la villa de Gif-Sur-Yvette legada por el pintor francés Fernand Léger al Partido Comunista francés, con el ritual acostumbrado, es decir, los anfitriones —en este caso los norvietnamitas— llegando los primeros y marchándose los últimos.

La reunión que duró tres horas y media, fue interrumpida poco antes de las cinco de la tarde, para que Kissinger y sus principales ayudantes, el general Haig y el señor Sullivan, diesen un paseo por el Jardín. Los tres se estuvieron paseando alrededor de diez minutos discutiendo animadamente. Parecían muy preocupados y accionaban enérgicamente. Unos momentos después llegó a la villa un coche «Mercedes» azul, que ha sido utilizado últimamente por Kissinger, que volvió a salir con dirección a París a los veinte minutos. Su único ocupante, tanto a la llegada como al marcharse, el coronel Gay, agregado de la Embajada de los Estados Unidos en París.

Tres puntos principales

Los negociadores norvietnamitas y norteamericanos se dice están

MacStiofain sigue en huelga de hambre

Curragh (República de Irlanda), 10. (EFE). — El líder de los Provisionales del «IRA» Sean MacStiofain continúa su huelga de hambre en el hospital de la prisión militar de Curragh, según han informado las autoridades.

hablando de tres puntos principales, a saber, la retirada de las fuerzas norvietnamitas del Vietnam del Sur, la cuestión de los presos políticos del Vietcong, en poder del Gobierno de Saigón y la futura organización política que llevará a la celebración de unas elecciones en el Vietnam del Sur.

Pero de estos tres puntos, según círculos diplomáticos estrechamente ligados con las negociaciones, el más importante es si las tropas norvietnamitas pueden y deben retirarse. En círculos del Vietcong se dice que al insistir en la retirada de estas fuerzas del sur, el Gobierno de Saigón trata de conseguir la eliminación de las fuerzas del GRP.

Se espera, según los círculos diplomáticos, que las tropas norvietnamitas se retiren sobre la base de hombre a hombre cuando el presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, desmovilice el ejército de un millón de hombres de Saigón.

El general Haig, a Washington

En las primeras horas de hoy, el general Alexander Haig, primer ayudante del consejero presidencial Kissinger ha salido en avión de París en dirección a Washington para informar personalmente al presidente Nixon sobre las conversaciones secretas de paz en el Vietnam, celebradas estos días entre Kissinger y el representante norvietnamita, Le Duc Tho.

El general Haig se entrevistará con el presidente Nixon.

En Washington funcionarios de la Casa Blanca se han negado a hacer declaraciones sobre el desa-

rollo de las conversaciones de París con respecto a si ha habido o no algún progreso hacia el acuerdo de un alto el fuego.

Sin embargo, parece ser que en Washington, tanto en los círculos oficiales como entre los norteamericanos, existe un gran optimismo en cuanto a las posibilidades de que, en breve, se llegue a un alto el fuego en el Vietnam del Sur.

VENEZUELA

## Sanciones a varios universitarios por suspender un acto académico

Caracas, 10. — El rector de la Universidad Central de Venezuela (UCV), Rafael José Nery, anunció hoy, domingo, que se designará una comisión para investigar los

El Consejo, en contestación a la declaración política del Gobierno hecha por el primer ministro Aziz Sidky hace dos semanas, aplaude

## Dalí presentó su «sofá» en forma de boca

París, 10. (EFE). — El pintor español Salvador Dalí presentó el sábado por la noche, en París, su «sofá en forma de boca», realizado bajo su dirección, por arquitectos de Barcelona.

«He de afirmar que sólo esta boca me pertenece» dijo el artista refiriéndose a la variedad de interpretaciones del tema, ya que la primera «boca-sofá» fue realizada en 1938 por Frank, y otras muchas fueron apareciendo según transcurría el tiempo.

La particularidad del sofá de Dalí —dos metros de largo y uno y medio de alto— es la precisión de los detalles. El «salivasofá», como lo ha bautizado Dalí, no olvida ningún detalle de los labios a fin de que el objeto sea algo «angustioso».

sucesos registrados el pasado viernes en el aula magna de dicha casa de estudios, cuando fue suspendido violentamente un acto académico, y aplicar las sanciones respectivas a los autores.

El pasado viernes, un grupo de estudiantes de la UCV protagonizó una violenta manifestación en las dependencias de dicho centro de estudios, provocando la suspensión de un acto de graduación de 300 profesionales médicos que se realizaba en el aula magna, que dejó, además, un saldo de numerosos lesionados.

Tras condenar enérgicamente dichos sucesos, el rector Nery reveló hoy que en una reunión extraordinaria del Consejo universitario se organizó una comisión que «redactará el documento oficial sobre la posición de las autoridades universitarias ante estos hechos».

Por su parte, el secretario de la UCV, Jesús Morales Valarino, indicó que sólo «una minoría de estudiantes» participó en dichos sucesos con la consigna de acabar con el acto y evitar que la Universidad funcione plenamente, y concluyó calificando a esa minoría como «enemigos que tiene el país». — Efe.

DECLARACION DEL PARLAMENTO EGIPCIO

# LA LIBERACION DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS SOLO SE CONSEGUIRA POR MEDIO DE LA GUERRA

El Consejo del pueblo urge a la lucha contra los intereses de EE. UU. en el mundo árabe por su ayuda a Israel

El Cairo, 10. (Efe/Reuter.) — El Consejo del Pueblo Egipcio (Parlamento) dijo ayer que la liberación de los territorios ocupados por Israel «no finalizará mas que por medio de la guerra».

con el dirigente libio Moamar El Gaddafi, y con otros dirigentes militares.

«INDIGNACION Y PREOCUPACION»

París, 10. — «Indignación y profunda preocupación» expresan los embajadores de los países árabes en un comunicado publicado anoche en París después de una reunión en la que trataron de la situación que crea el reciente atentado contra el representante de la «OLP» (Organización de Liberación de Palestina) en Francia, Mahmud Hamhachi.

Consideran los embajadores en el mismo comunicado que este atentado forma parte de una campaña bien orquestada para empozoñar las relaciones entre Francia y los países árabes.

Dice el comunicado que las agresiones cometidas en París contra personalidades árabes constituyen la ejecución de las amenazas proféticas por los grandes responsables israelíes y las organizaciones sionistas, y se dirige a la opinión pública francesa para recordarle que estas agresiones perturban en gran manera el orden público del país. — EFE.

DETENION DE TRES ARABES

Tej Aviv, 10. — Las fuerzas israelíes de seguridad, en una operación de madrugada, han detenido hoy a tres árabes por sospechas de pertenecer a un grupo de espías y saboteadores patrocinado por Siria, que operaba con sede en una librería de Haifa antes de ser descubierta la pasada semana.

Un portavoz de la policía de los distritos nortehes dice hoy que los tres detenidos son árabes de los poblados de Galilea, pero no los ha identificado.

Con las detenciones de hoy, son 21 el número total de personas apresadas en conexión con este caso. De ellos son judíos al menos cuatro y el resto todos árabes. — EFE-Reuter.

la postura del Gobierno de no ceder un solo milímetro de los territorios ocupados y no aceptar ninguna solución parcial de la crisis de Oriente Medio.

En su declaración, Sidky dice que Egipto está preparado para cualquier acontecimiento y dispuesto para una batalla que pudiera ser impuesta por Israel en cualquier momento.

La declaración del Consejo dice que las fuerzas armadas son «el escudo que protege al país». Afirma que el Consejo estaba de acuerdo con el Gobierno sobre la necesidad de movilizar psicológica, moral y económicamente al pueblo para una larga batalla.

El Consejo urge a la lucha contra los intereses de los Estados Unidos en el mundo árabe «como réplica a la escalada de ayuda de aquel país a Israel».

El Consejo pide también al Gobierno que construya más refugios antiaéreos y prepare a tal fin las carreteras, puertos, sistemas de comunicación y hospitales.

Pide igualmente al Gobierno que prepare a los jóvenes para servicios militares sin privarles de continuar sus clases y estudios.

EL VICEPRIMER MINISTRO, A LIBIA

El vicepresidente de información, Abdel Kader Hatem, ha salido hoy de esta capital por vía aérea rumbo a Libia para realizar una visita de 24 horas a dicho país y entablar conversaciones con los dirigentes libios, informa la agencia Oriente Medio.

A primeros de esta semana, el ministro egipcio de la Guerra, Ahmed Ismail, realizó una visita de tres días a Trípoli y se reunió

## Una biografía crítica trazada sobre las últimas etapas de nuestra historia.



Escrita y dirigida por

## RICARDO DE LA CIERVA

Esta publicación consta de CINCUENTA Y DOS fascículos, de aparición semanal, encuadernables en DOS TOMOS. Las correspondientes tapas aparecerán conjuntamente con el último fascículo de cada tomo. En las contraportadas de los 52 fascículos se irá presentando un resumen cuantificado y gráfico, también encuadernable, de la evolución socioeconómica de España y de cada una de sus cincuenta provincias a lo largo de los últimos ochenta años, con imágenes de las realizaciones más destacadas de la posguerra y de las estancias del jefe del Estado en cada provincia.

Precio de cada fascículo 30 pesetas

Adquiera esta obra en quioscos y librerías (o rellene y envíe hoy mismo este cupón)



BOLETIN DE SUSCRIPCION

Recorte este boletín y envíelo a: EDICIONES EUI

Avda. José Antonio, 62 - MADRID-13 señalando con una (x) la forma de pago preferida por usted.

AL ENVIAR EL PRESENTE BOLETIN, EDICIONES EUI ME GARANTIZA LA RECEPCION DE LOS 52 FASCICULOS

- CONTADO: 1.560 ptas. que pagará al recibir el primer fascículo.
- PLAZOS: 780 ptas. al recibir el primer fascículo y un segundo plazo de 780 con el fascículo n.º 25

D..... DOMICILIO..... Dto. P..... POBLACION..... PROV.....

POR FAVOR, ESCRIBA CON LETRAS MAYUSCULAS

51

Es una producción de

EDICIONES EUI



POR LA HUELGA DE BASUREROS

EL GOBIERNO PUEDE RECURRIR A LA AYUDA DEL EJERCITO

París, 10. (EFE.) — La Prefectura de París podría recurrir a la ayuda del ejército para la recogida de basuras en la capital, a partir de mañana lunes, para solucionar el problema creado por la huelga de basureros —que dura ya tres días—, según los medios prefecturales.

En algunos barrios céntricos donde la presencia de turistas es más importante, los comerciantes utilizan ya los servicios de algunas sociedades privadas de limpiezas. Pero la mayoría de los comercios y los porteros de los edificios siguen amontonando las basuras en cajas de cartón o sacos de plástico, al borde de las aceras o en lugares más discretos.

Los huelguistas, el ochenta por ciento de los cuales son originarios de países árabes o del África negra, reclaman aumento de sueldo y mejora de condiciones de trabajo (seis días de trabajo y dos libres, en vez de siete de trabajo y dos de descanso, actualmente).

DE REGRESO A CHILE

EL PRESIDENTE ALLENDE HIZO ESCALA TECNICA EN RABAT

La duración de ésta ha sido mayor de lo previsto por una avería del avión

Rabat, 10. (Efe.) — El presidente de Chile, Salvador Allende, se encuentra aún en esta capital, según informa la agencia Map.

La citada agencia añade que en los círculos bien informados se ha declarado que la prolongación de esta escala técnica se debe a una avería surgida en el avión presidencial.

El avión, a bordo del cual viaja el Presidente chileno, aterrizó a las

02.30 de hoy en el aeropuerto de Rabat-Sale.

El presidente chileno fue recibido en el aeropuerto por el príncipe Muley Abdallah, representante personal del rey Hassan II; por Ahmed Osman, primer ministro; Ahmed Taibi Benhima, ministro de Asuntos Exteriores; Salah Lamzill, de Obras Públicas, así como por otras personalidades.

En una declaración, el presidente Allende ha expresado su gran satisfacción de encontrarse en Marruecos y dijo que «esta visita permitirá también a los pueblos marroquí y chileno trabajar para conseguir un estrechamiento de los vínculos de cooperación y solidaridad».

El Presidente chileno, su esposa y los miembros de su séquito se dirigieron, nada más llegar, al palacio para huéspedes oficiales, en calidad de invitados especiales del rey Hassan II.

SALIDA PARA LA HABANA

El presidente chileno, Salvador Allende, ha emprendido vuelo para La Habana a las seis menos cuarto de la tarde de hoy (hora española) desde el aeropuerto Sale, de Rabat, informa la agencia Map.

El presidente Allende fue despedido por el ministro marroquí de Asuntos Exteriores Ahmed Taibi Benhima y por el comandante Bakall del Protocolo Real.

COMUNICADO CONJUNTO SOVIETICO-CHILENO

Moscú, 10. — «La Unión Soviética y la República de Chile han firmado acuerdos comerciales y económicos que proveen para un mayor comercio soviético-chileno y para la ayuda técnica a Chile en el desarrollo de sus industrias del cobre, química y pesquera, así como para la construcción de fábricas. La Unión Soviética prestará también ayuda a Chile en la prospección geológica y en la preparación de personal calificado.»

Esta es una de las principales y concretas especificaciones expresadas en un comunicado conjunto soviético-chileno al término de la visita de cuatro días a la URSS del Presidente de la República de Chile, Salvador Allende Gossens.

El comunicado dice que en las conversaciones sostenidas estos días ambas partes alcanzaron acuerdo en la ayuda soviética a Chile para la construcción de empresas industriales, el desarrollo de la producción de energía eléctrica, la agricultura y pesca.

El comunicado condena la «inter-

ferencia extranjera en los asuntos internos de Chile» y dice que tal interferencia persigue el frustrar las reformas políticas y económicas.

Condena también los actos de monopolios extranjeros que quieren privar a Chile a usar sus recursos naturales a su propia discreción, específicamente su derecho a vender su propio cobre.

En el tema internacional, el comunicado conjunto dice que ambas partes intercambiaron puntos de vista sobre la situación en Iberoamérica y expresaron su solidaridad con los pueblos del continente que luchan contra el imperialismo y la reacción por una «soberanía nacional más fuerte».

Dice también el documento que la Unión Soviética y la República de Chile expresan su fraternal solidaridad con el Gobierno de Cuba y con su pueblo. Condenan también «enfáticamente» el bloqueo político y económico de Cuba llevado a cabo por los Estados Unidos.

El comunicado menciona también otros aspectos internacionales como la admisión de ambas Alemanias en la ONU, el apoyo a Vietnam, la condena de Israel, apoyo a Bangla Desh, etcétera.

Al final se expresa la gratitud de la delegación chilena al Partido Comunista de la URSS y al Gobierno soviético por su cordial bienvenida. — EFE.

SEGUN SU ESPOSA

PERON NO VIAJARA A NINGUN LUGAR, LOS PROXIMOS DIAS

UN DIRIGENTE JUSTICIALISTA FUE MUERTO A BALAZOS EN POSADAS

Vicente López (Buenos Aires, Argentina), 10. — Isabel Martínez de Perón afirmó hoy a los periodistas que «no viajarán a ningún lado en los próximos días» y a la pregunta de si «ya estaban haciendo las maletas» respondió con un rotundo «no».

La esposa del ex presidente argentino asistió esta mañana a una misa en la capilla del barrio «Dorrego» situado en la capital federal.

Finalizada la misa, la esposa de Perón se dirigió a la salida de la capilla, donde fue recibida por numerosas personas que vitorearon su nombre y el del ex mandatario.

Isabel Martínez agradeció las muestras de simpatía del público y ascendió al automóvil que la condujo de regreso a la residencia de la calle Gaspar Campos.

Cuando llegó a la finca de Vicente López, una doble fila de miembros de la escolta personal se dispuso a impedir que los periodistas tomaran contacto con Isabel Martínez. No obstante, cuando ésta se dirigía a través de ese cerco hacia la puerta de la casa, se produjo un hecho fortuito que fue aprovechado por los cronistas para dialogar con ella.

Cuando la esposa de Perón promediaba el trayecto entre el automóvil que la había conducido hasta allí y la puerta de su residencia, a un miembro de la escolta personal se le cayó el arma de fuego que portaba, con la consiguiente alarma de todos.

Esto determinó que Isabel Martínez se detuviera y los periodistas pudieron formularle entonces las

preguntas cuyas respuestas fueron las transcritas al comienzo.

Asesinato de un ex diputado

Posadas (Argentina), 10 (Efe). — El ex diputado provincial justicialista Francisco Ripoll, fue muerto hoy a balazos por el congresista Avellino Grahal, pocos instantes antes de comenzar las deliberaciones del Congreso Provincial del Partido Justicialista, convocado para esta mañana en esta ciudad.

Ripoll se hallaba en las inmediaciones del local del partido cuando se le aproximó Grahal, quien, sin mediar palabra, le disparó un balazo. Cuando el ex diputado se hallaba en el suelo le disparó tres balazos más provocándole gravísimas heridas a consecuencia de las cuales falleció 20 minutos después.

En el incidente resultó también herido el periodista Miguel Barbero.

Movilización de la juventud peronista

Santa Fe (Argentina), 10 (Efe). «Perón presidente... libertad a los combatientes...» es el lema del documento que en el orden nacional fue dado a conocer en esta capital por parte de la Juventud Peronista en conferencial de prensa realizada ayer.

Los dirigentes de ese sector peronista, pertenecientes a la Regional Dos, que agrupa a jóvenes de las provincias de Santa Fe y Entre Ríos, manifestaron que los planes de movilización, oportunamente aprobados por Perón, continuarán en distintas partes del país.

En esta capital está previsto un acto público el próximo martes 12, en el que participarán jóvenes peronistas de las distintas Bases.

Otro acto se realizará en la vecina ciudad de Paraná, el día 13.

IDENTIFICACION DEL AGRESOR DE IMELDA MARCOS

El Gobierno manifestó que trataba de asesinar al presidente

Manila, 10. (EFE.) — El Gobierno filipino ha identificado hoy oficialmente al individuo que apuñaló a la primera dama filipina como un técnico en geodesia que, al parecer, se proponía asesinar al presidente Fernando Marcos.

Imelda Marcos, de 43 años, ha sido dada de alta en el centro médico de Makati, donde ha permanecido internada desde el pasado jueves día en que fue objeto del atentado.

El subsecretario del Ministerio Filipino de Información, Francisco S. Tatad, ha identificado al agresor como Carlitos Dimailig, de 27 años,

natural de Barriosinistan, provincia de Batangas, distante 80 kilómetros al sudoeste de Manila.

La noticia, facilitada por Tatad, se ha producido después de informaciones señalando que agentes del Gobierno han procedido a la detención de familiares amigos íntimos y compañeros de trabajo de Dimailig.

Tagad ha declarado: «Las manifestaciones de los detenidos allegados a Dimailig señalan que éste se proponía evidentemente asesinar al presidente. Creer que no planeó sólo el atentado.»

CADENA NACIONAL DE ALIMENTACION



atención a esta MARCA

OFERTAS MUY ESPECIALES

DEL 12 al 31 DE DICIEMBRE

Table with 3 columns: Product Name, Price (SU PRECIO), and Price (SOLO POR). Includes items like Aceite CARBONELL, Aceitunas FRAGATA, BERBERECHOS extra, Foie-Gras Mina de 1/4, Galletas CUETARA, etc.

QUE ENCONTRARA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS:

- List of store names and addresses: SAMPER, VICTORIA, BORRELL, BORRELL, GASULL, GOLOSINAS, PRAT, PRAT, PRAT, PRAT, PRAT, PRAT, SERAFIN REDON, SAURI, ROCA, SUPERSERVIS, CAPDEVILA, PREXSA, PREXSA, ROS, AVELLANA, NATIVIDAD HERRERO, MATILDE FRANCH, JOSE LOPERA.

1.550 ptas.

ABRIGOS PARA CABALLEROS





# NOTICIARIO NACIONAL

## EL EJERCITO DEL AIRE HONRO A SU PATRONA

Los Príncipes de España asistieron a la misa ofrecida en San Francisco El Grande



Los Príncipes de España durante la ceremonia religiosa en San Francisco El Grande. — (Foto Cifra)

Madrid, 10. — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía de Borbón, han asistido en la mañana de hoy en la real basílica de San Francisco el Grande a la misa solemne con la que el Ejército del Aire honró a su patrona, Nuestra Señora de Loreto. También asistieron a la ceremonia religiosa los ministros del Aire, Ejército, Marina, Gobernación y Relaciones Sindicales; los ex ministros del Aire, señores González Gallarza y Lacalle; el ex ministro de Trabajo, señor Romeo Gorría; capitanes generales de la Primera Región Aérea y Terrestre; jefe del Alto Estado Mayor, jefes de Estados Mayores de los Tres Ejércitos, gobernador civil y otras autoridades civiles y militares, generales, jefes y oficiales y numeroso público.

Presidió el arzobispo de Grado y vicario general castrense, fray José López Ortiz, que concelebró la misa con otros dos sacerdotes.

Poco antes de las once y media llegaron los Príncipes a la explanada próxima a la basílica y mientras doña Sofía era recibida y cumplimentada por las autoridades y obsequiada con un ramo de flores por la esposa del ministro del Aire, señora de Salvador Díaz-Benjumea, el Príncipe, acompañado del ministro del Aire, revisó a la XII Escuadrilla de la Primera Región Aérea que, con estandarte, banda y música, rindió los honores de ordenanza.

Seguidamente, los Príncipes penetraron en el templo, que se ha-

llaba engalanado con profusión de flores y luces. A la derecha del altar había una imagen de la Patrona del Ejército del Aire, Nuestra Señora de Loreto, rodeada de flores y con los atributos del Arma.

Sus Altezas Reales ocuparon un sillal en el presbiterio y en otros lugares se situaron los ministros y autoridades.

Una escuadra de gastadores montó guardia en las escalinatas del altar.

Terminada la ceremonia religiosa los Príncipes de España salieron del templo acompañados de las autoridades y presenciaron poco después el desfile de las fuerzas del Aire que habían rendido honores.

Cuando ya abandonaban el lugar de los actos Sus Altezas recibieron expresivas muestras de respeto, afecto y simpatía del público congregado en los alrededores. — Cifra.

### Nuevo puente sobre el Miño

Pontevedra, 10. (Cifra). — El puente que cruzará el río Miño, por Friera, y que unirá con un nuevo enlace a las provincias de Pontevedra y Orense, ha sido anunciado a subasta, con un presupuesto de cuarenta millones de pesetas, por acuerdo de la Comisión provincial de servicios técnicos.

La construcción de este puente pertenece al plan extraordinario regional de vías interprovinciales

## APARECIO LA NIÑA EXTRAVIADA EN VALENCIA

Benimodó (Valencia), 10. — La niña Eloina Boades Pérez, de algo más de tres años, desaparecida hace tres días, fue encontrada esta mañana por un hombre que pasó casualmente por el lugar, en Benimodó. La aparición de la niña ha sido recibida con indescriptible alegría y emoción. Todo el mundo está convencido de que Eloina fue objeto de un secuestro y que, la persona que lo cometió, asustada del revuelo promovido, o arrepentida de su acción, la depositó en el lugar donde ha sido encontrada.

Ha sido un vecino de Carlet, llamado Manuel Ródenas Martínez, cuando al pasar junto a un huerto de naranjos oyó como unos gemidos que le llamaron la atención, porque toda la comarca se hallaba sobre aviso y sobresaltada por este suceso. Mediada la búsqueda halló a la niña agachada bajo un naranjo a cubierto de la fina lluvia que caía entonces. El jersey del que se había desprendido fue encontrado después por la Guardia Civil y colgado de una rama del mismo árbol.

Eloina explicó que «un hombre

grande, con una bicicleta grande, me dijo que me bajara, y como yo no quería, me empujó y caí al suelo». Explicó también cómo se llamaba y quién era su padre.

En el coche de un vecino que recolectaba naranjas allí cerca, fue trasladada inmediatamente al domicilio de los padres.

Al conocerse la aparición de Eloina, las campanas del templo parroquial fueron lanzadas al vuelo. — Cifra.

### Accidentada detención de unos maleantes

Bailén (Jaén), 10. — Dos presuntos maleantes han sido detenidos y otros dos lograron darse a la fuga después de un accidente de tráfico y de un tiroteo registrado ayer en esta localidad.

Después de un intenso tiroteo, los guardias civiles de Tráfico y los municipales lograron reducir y detener a uno de los individuos, mientras los dos restantes maleantes amparados en la noche, se dieron a la fuga.

## SE DESINFLO EL RUMOR DE LA REFORMA ADMINISTRATIVA

### MADRID

Al cabo de poco más de dos semanas se ha desinchado el globo de la reforma administrativa. Después de que el rumor se hubiera paseado por todos los rincones de nuestra geografía política y de que provocara, incluso, editoriales llenos de buenos consejos, se han replegado velas. Es de suponer que, para febrero, aparezca otra vez el rumor en esta misma forma o en otra parecida. De todos modos, a lo largo de esta última semana, diversos diarios, agencias y revistas, han informado en el sentido de que la pretendida reforma no ha pasado de ser una habladuría.

### EL DISCURSO DE CARRERO

El discurso que en el pasado Consejo de Ministros pronunció el vicepresidente señor Carrero Blanco con motivo del 80 aniversario del Jefe del Estado, ha centrado el interés de estos días. De sus palabras se ha espigado lo fundamental: firmeza, energía, ratificación de principios. El impacto del discurso ha sido grande, entre otras razones, porque absolutamente nadie lo esperaba. Y de éste se desprende una lección que no por vieja es menos válida: desde siempre, los asuntos del vicepresidente del Gobierno se llevan con una estricta discreción, generalmente impenetrable. De ahí que las predicciones sobre sus actos, las citas de frases dichas en privado, e incluso anécdotas, suelen resultar por costumbre ingenuas y falsas.

### LOS RUSOS

Se espera la presentación ante la correspondiente Comisión de las Cortes del protocolo entre España y la URSS. Estos asuntos suelen ser normalmente de trámite. Pero éste en particular puede dar pie a intervenciones curiosas. Son sobradamente conocidas algunas posturas de total intransigencia en todo lo que se refiere al más mínimo roce con países de ideología marxista, aunque ese «roce» tenga la asepsia de lo comercial. La política del mundo va por unos caminos definidos y el que un país quiera torcerla sólo redundará en su propio perjuicio. Quizá no se entienda así por parte de algunos sectores muy celosos. Y eso parece ser que dará plataforma para que en las Cortes escuchemos antiguas y conocidas teorías de defensa de la civilización cristiana y occidental de la que España, como martillo de herejes y luz de Trento, es adelantada, escudo y espada. Bien...

La discusión de la Ley de Presupuestos, por técnica, resulta aburrida y hay demasiados intereses localistas o excesivamente concretos en las intervenciones.

El proyecto de Ley de Régimen Local puede quedar informado antes de fin de año, una vez que se han estudiado nada menos que las 4.184 enmiendas y de introducirse importantes modificaciones. Y el día 21 próximo, Pleno. Se defenderán los Presupuestos, la protección del medio ambiente y la modificación del título preliminar del Código Civil. Para este último proyecto, cuatro procuradores tienen la posibilidad de defender sus enmiendas a la totalidad por tener el número de firmas necesario. El señor Díaz Llanos ha anunciado su defensa. El señor Bau Carpi parece animado.

Y poco más. Un ayuntamiento, el de Benalmádena, va a querellarse por supuestas injurias contra un periodista, Juan Ignacio Funes, que en el «ABC» del pasado 30 de noviembre puso en solfa la resolución de un concurso que puede perjudicar al pueblo en una cantidad de hasta 200 millones de pesetas. La Prensa, una vez más, juega su papel de apoyo a los intereses de la comunidad. La querrela puede dar paso a una profunda investigación.

JAVIER MARIA PUJOL

CASA VILARDELL EN SU

ANIVERSARIO

OFRECE ENSUERTE A SUS CLIENTES 1.125 MILLONES de Ptas.

Anticipe sus compras Navideñas, y hasta el sábado día 16 del corriente, por cada 100 ptas. de compra, le obsequiaremos con una participación de la

LOTERIA DE NAVIDAD N.º 29.273

GENEROS DE PUÑO/CAMISERIA/LENCERIA/SASTRERIA/CONFECIONES

CASA VILARDELL "65 años al servicio de Barcelona"

Vía Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Plza. Universidad, 5

COLEGIO NACIONAL SINDICAL DE ADMINISTRADORES DE FINCAS

Convocatoria de pruebas de aptitud para ingreso de nuevos colegiados

En el B.O.E. del día 22 de noviembre del corriente año, se inserta una resolución de la Junta de Gobierno del Colegio Nacional Sindical de Administradores de Fincas convocando exámenes y dando normas generales sobre dicho particular.

Estando, por tanto, dentro de plazo dicha convocatoria, rogamos a todos cuantos estén interesados en ingresar, se sirvan pasar por las oficinas del Colegio de Administradores de Fincas en Barcelona, sitas en Avenida del Generalísimo Franco, 442 bis, donde se les informará respecto a la titulación precisa para su incorporación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5.º - 2 del Decreto de constitución 693/1968.

# GRAN ACONTECIMIENTO NAVIDEÑO

## EN GALERIA MUNDI-ART

### IMPORTANTE EXPOSICION DE BODEGONES

COMPUESTA POR OBRAS DE

Zabaleta - Zuloaga - Grau Sala - Sisquella - Pedro Pruna - Julio Borrell - Pedro Flores - Bosch Roger - Juan Serra - Peinado - Gussinye Llovet - Borés - Juan Abelló - Lloveras - J. Ulritch - Ramón Calsina - Nuria Llimona - Aguilar Moré - Morató Aragonés - Jordi - R. Barnadas - Rafael Griera - Clapera Mayá - Ricard Serra - J. Lamuño - M. Ara - Valls Trullas, etc., hasta 75 firmas.

INAUGURACION MAÑANA, día 12, HASTA EL 5 DE ENERO

Obsequiar en las próximas fiestas con un cuadro a sus amistades, o bien regálese usted mismo una obra de arte, es demostrar una gran sensibilidad.

Disponemos de un servicio gratuito de asesoramiento sobre valoración, conservación y restauración de cuadros. Director artístico: JOAQUIN BOSCH TATARET Rocaforat, 142 - Teléfono 223 31 41

APARCAMIENTO Edificios MUEBLES LA FABRICA SERVICIO RESTAURANTE

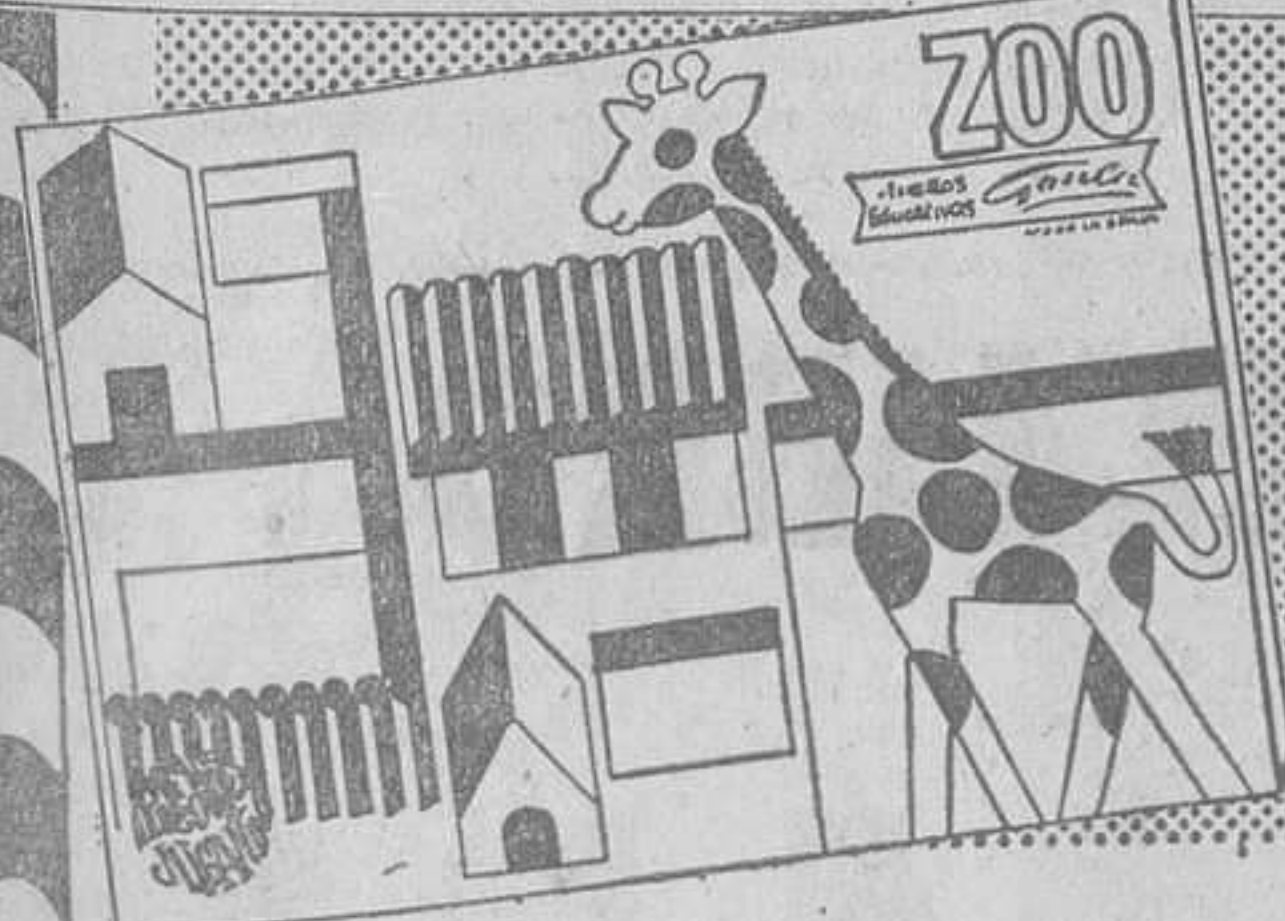
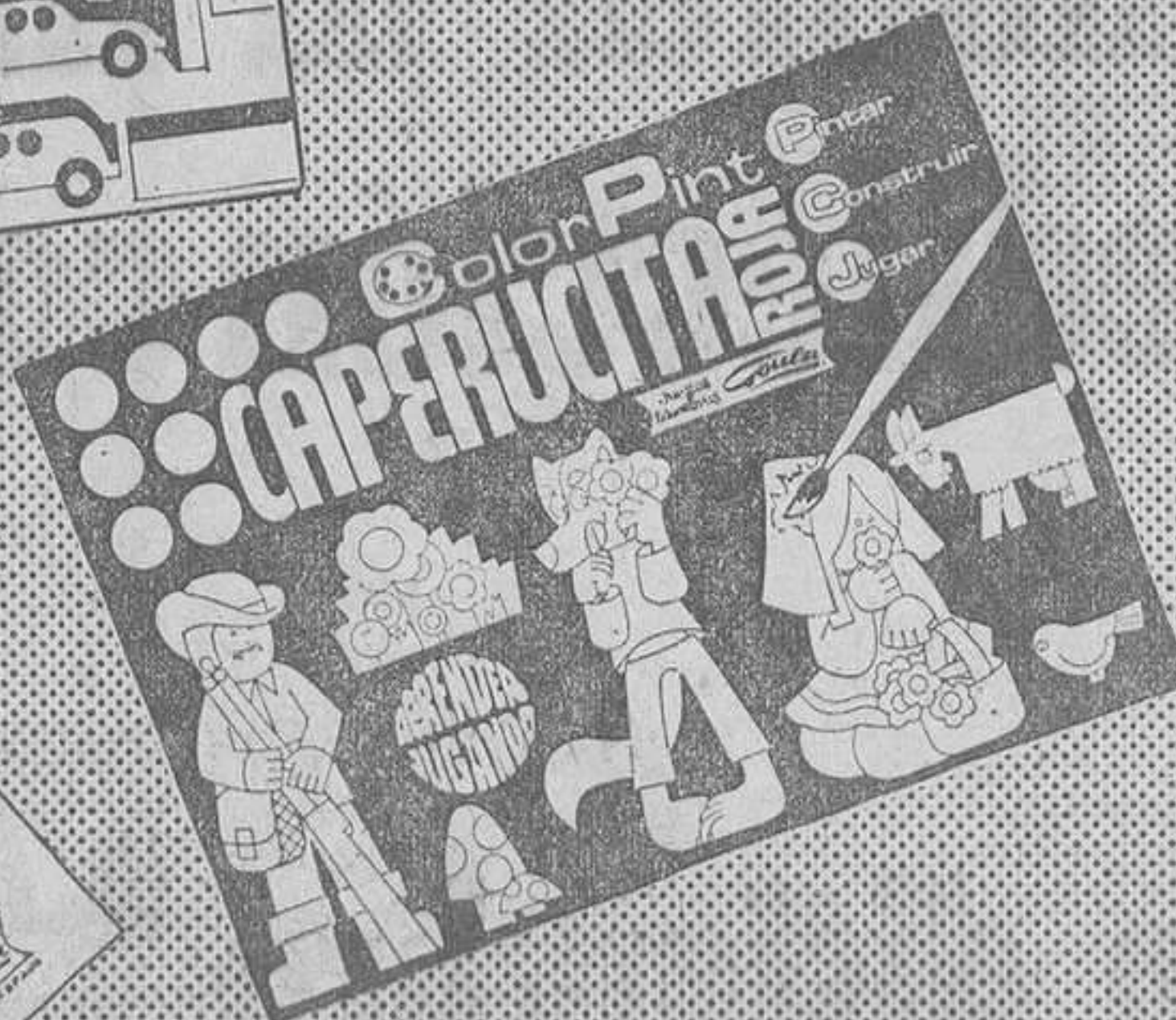
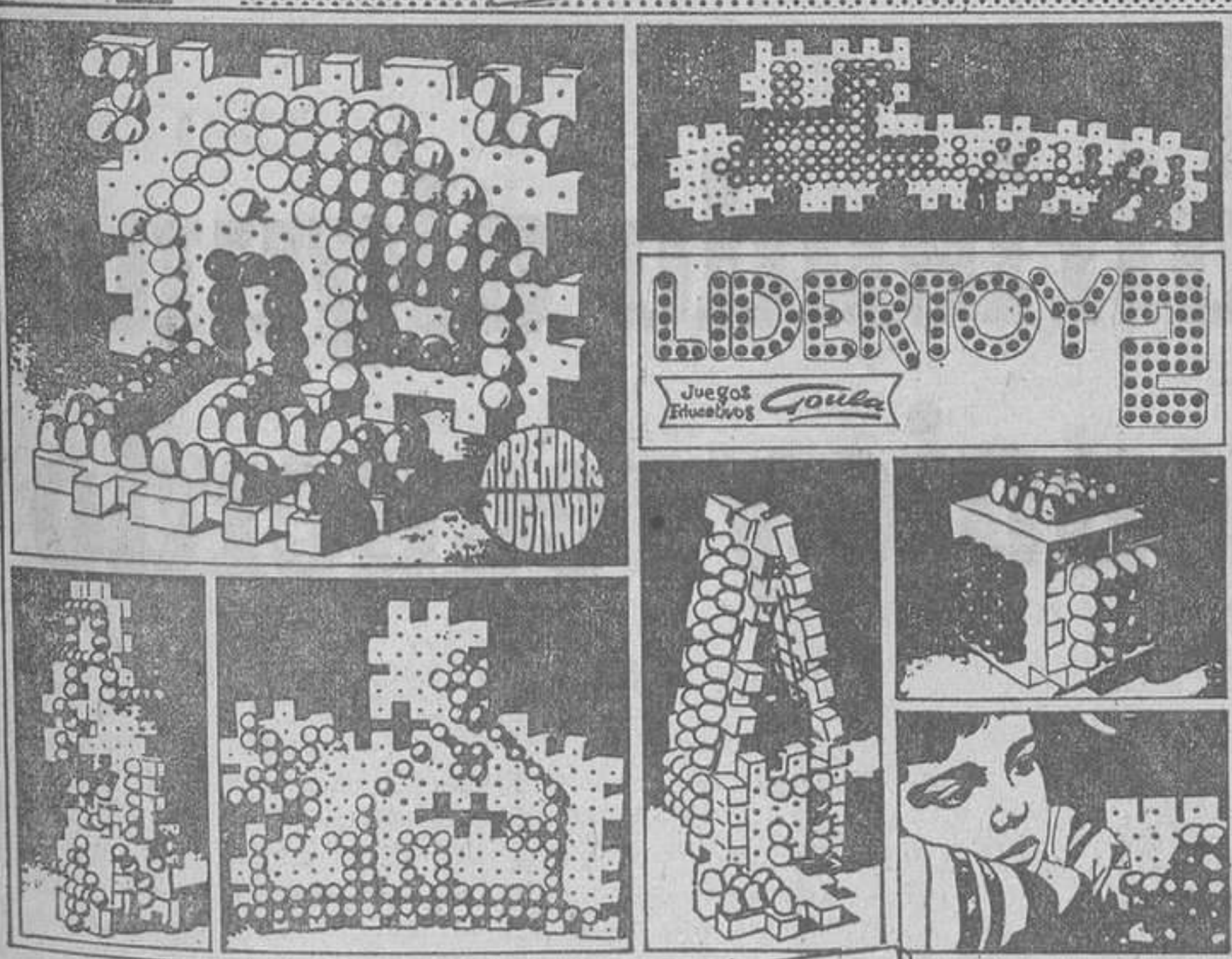
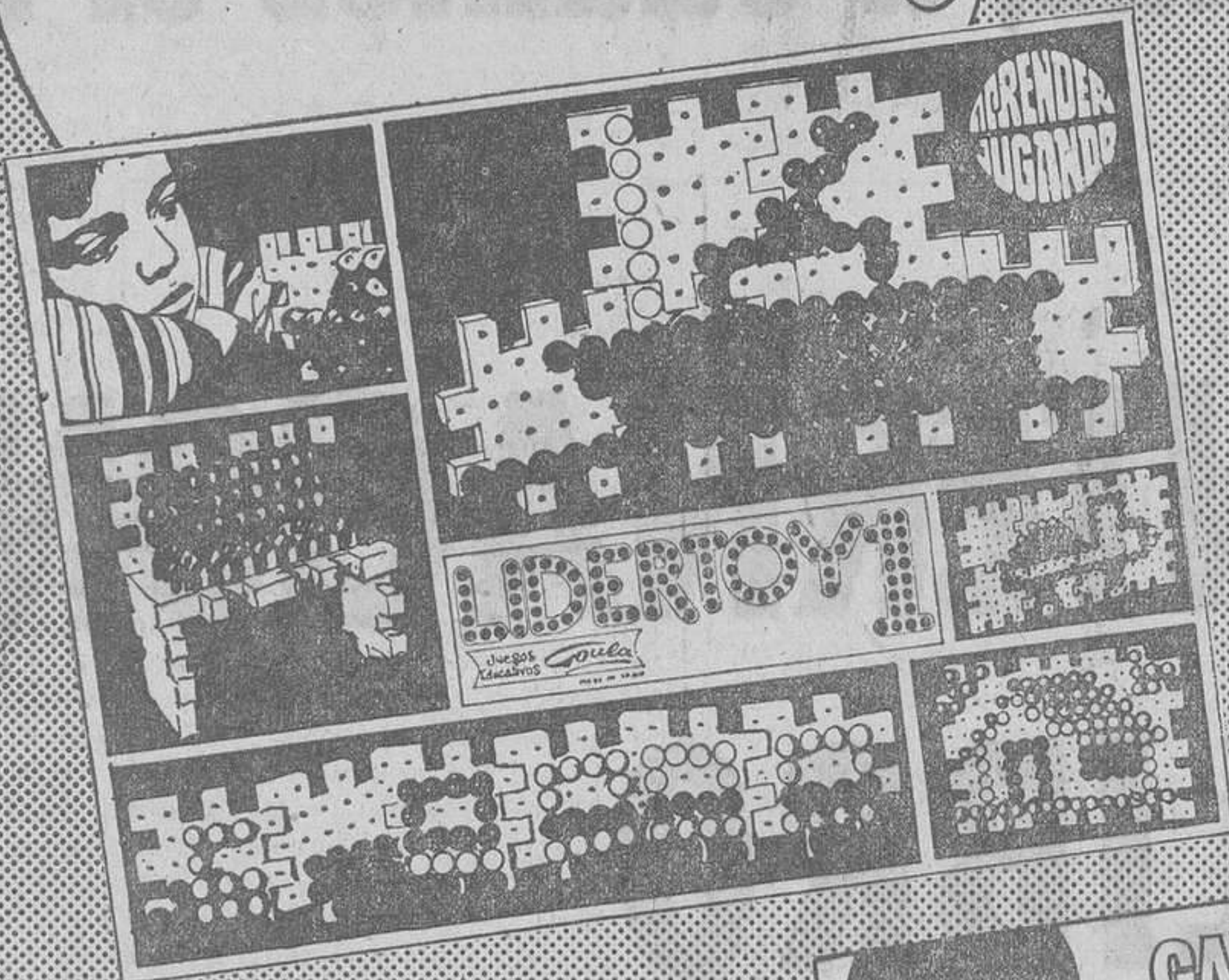




# Un fabuloso mundo de JUGUETES en Jorba-Preciados

JUEGOS EDUCATIVOS

**Goula**



Juegos Educativos **Goula**

PLANTA SEGUNDA

**NO CERRAMOS A MEDIODIA**

Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde. (Sábados, hasta las 8)

**Jorba Preciados**





*...«los libros siguen siendo instrumentos indispensables para conservar y transmitir el tesoro cultural de la humanidad».*

(de la CARTA DEL LIBRO promulgada por la UNESCO con motivo del Año Internacional del Libro)

**La Agrupación Nacional de Libreros obsequiará con la obra «EL APASIONANTE MUNDO DEL LIBRO», de 300 páginas, a cuantos el 15 de diciembre**

## **DIA DEL AÑO INTERNACIONAL DEL LIBRO**

**deseen honrar al libro adquiriendo alguno de su predilección como homenaje y recuerdo**



**15 de diciembre**

**DIA DEL AÑO INTERNACIONAL DEL LIBRO**

# **VISITE LAS LIBRERIAS**

**Cortesía de Editorial SOPENA**



# CRONICAS DE LA REGION

## COMIENZA EL CICLO NAVIDEÑO EN LA CIUDAD

**Crónica de GERONA**

Gerona, 10. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — Gerona, ciudad y provincia, se halla ya plenamente en el ciclo navideño, con la iluminación de sus calles y en funciones los altavoces que, si bien son comerciales, aportan la agradable música de los villancicos.

Si hace poco más de un mes por las carreteras gerundenses se veían circular coches con barcas a remolque o en el portaequipajes, naturalmente según su tamaño, ahora los vehículos llevan los esquís. La estación invernal se ha iniciado.

### Un aspecto primordial

Pero dentro de este ambiente espiritual navideño, sigue la que podríamos denominar gran lucha de la Gerona actual para «subir en el tren que otros han tomado ya antes de que se nos haga tarde», se las palabras pronunciadas por el presidente de la Cámara de Comercio, don Andrés Agustí, al señalar la necesidad de apoyar la economía provincial en algo sólido, como es la industrialización.

Industrialización que el nuevo presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Xuclá Bas, dijo que apoyaría por todos los medios a su alcance, ya que en ella se halla el motor que debe impulsar la vida futura de la provincia en lo económico.

Además, el señor Xuclá Bas es, por su cargo, también presidente de la Caja de Ahorros Provincial y, como tal, ayer reunió a todos los delegados de la misma en la provincia junto con los consejeros y miembros del consejo rector. Pudo la prensa estar en esta reunión celebrada según el propio presidente para establecer un mejor conocimiento que les acercara en la tarea común, haciendo un análisis de la situación coyuntural gerundense y la necesidad de una expansión industrial y económica en la que la Caja puede ser elemento importante, exhortándoles a todos

para que su misión en los respectivos pueblos fuera algo más que una simple administración burocrática para integrarse dentro de las inquietudes y necesidades de cada lugar y ser portadores ante el consejo rector para que éste pueda obrar en consecuencia y, naturalmente, según las posibilidades.

Recordó que la Caja había llegado ya a los 5.000 millones en saldos de ahorro, lo que significa que a partir de ahora se requerirían nuevos servicios y nuevas técnicas, ya que no se puede esperar que el funcionamiento sea el mismo de los últimos años.

También se refirió a las obras sociales de las Cajas, a las que ya viene colaborándose, pero que ante la evolución natural de los saldos de ahorro debe incrementarse, asimismo, estas inversiones de carácter social, por lo que pidió a los reunidos que aportaran sus ideas debidamente documentadas sobre los puntos en los que pueda acudir la Diputación que resulten más eficaces.

En cuanto a los polígonos industriales creados para descongestionar las zonas de Barcelona y también ayudar con contactos personales a cuantos se interesan por los mismos al objeto de que, aparte las participaciones que ya tiene la Caja en los polígonos de Riudellots y de Celrà, se vincule la misma con la iniciativa privada y no se desatienda de ningún proyecto ni de ningún otro polígono que pueda planificarse al objeto de que el ahorro de los gerundenses revierta directamente sobre la propia provincia.

Y aun dentro esta actividad económica de este fin de semana, debemos señalar el acto de firma de donación por parte de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona y en favor del Ministerio de Agricultura, de unos terrenos en Vilamalla para la construcción en ellos de la estación fitosanitaria para control de los productos en su paso por nuestra frontera.

### Colegio de Médicos

El próximo miércoles, día 13, se cumplirá el primer aniversario de la inauguración del actual edificio en el que el Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Gerona instaló no sólo sus oficinas y dependencias, sino también otros de carácter social, cual son biblioteca, sala de proyecciones y conferencias, etc. Para esta conmemoración, a las ocho y media de la tarde, el doctor don Joaquín Salarich Torres, presidente de la Mutua Médica de Cataluña y Baleares, pronunciará una conferencia-coloquio.

## FALLO DE LOS PREMIOS DE SANTA LUCIA

**Crónica de TARRAGONA**

Tarragona, 10. (De nuestro corresponsal: WENCESLAO ANDREU.) Resulta halagador para Tarragona haber sido el primer lugar, en que tras 22 ediciones de los premios a obras catalanas fallados siempre en la Ciudad Condal, sea el próximo miércoles, festividad de Santa Lucía en donde se harán públicos, en una velada a celebrar, en el Hotel Imperial Tarraco, calculándose que serán varios centenares de personas, muchas llegadas de Barcelona, las que asistirán al interesante acto.

El logro es tanto más importante habida cuenta que la delegación tarraconense del Omnium Cultural lleva únicamente un año de funcionamiento por lo que a Josep Antón Baixeras, su presidente, que fue premio Víctor Catalá, se debe, en gan parte, lo que es sin duda una distinción.

Entre los premios a conceder figura el de novela «Sant Jordi», dotado con 200.000 pesetas, que es el más importante que se otorga en lengua catalana. El premio Carles Riba, de poesía, fundado por Josep Pedrelra, está dotado con 25.000 pesetas. El premio Víctor Catalá, cuentos y narraciones, dotado con 25.000 pesetas. Finalmente, el premio Josep Maria Folch y Torres, de novelas para jóvenes de ambos sexos, dotado igualmente con 25.000 pesetas.

Mucha es la expectativa existente tanto en la capital como en Reus, Valls y Tortosa, poblaciones en las que el Omnium Cultural tiene delegación. Por otra parte, independientemente de la propia satisfacción de sentirse Tarragona

por unas horas sede de la cultura literaria vernácula, los actos programados son de lo más interesante. En la Rambla y en una librería omónima, darán un recital de poesía Josep Maria Castells, Francesc Vallverdú y Pere Quart. Habrá una exposición de ejemplares notables del legado Gramunt, que serán incorporados en su día al patrimonio bibliográfico de la ciudad; se exhibirá una antología de la prensa tarraconense, habrán visitas al pretorio romano, Museo Arqueológico y se celebrará una actuación del Esbart Vilavella. Tras el fallo de los premios, los más importantes de la literatura catalana, habrá una fiesta en la que cantará Nuria Feliu.

### Triunfo de una artista vallense

En la sala del Sindicato de Iniciativas de Tarragona presenta una exposición de pinturas y dibujos la artista vallense Josefina Giraldo.

### Fallecimiento de un notable ceramista

A los 88 años de edad, y tras una vida plétórica de trabajos y de éxitos, ha fallecido M. Marcelo Riera Pamies, notable artista que destacó tanto en la cerámica como en la ejecución de los más artísticos trabajos de filigrana sobre el pergamino. De raigambre tarraconense, el finado gozaba de generales afectos y uno de sus hijos, Marcelo, es redactor jefe de Radio Tarragona.

### Una corbata, vale un tesoro

Ultimamente se ha puesto de moda en la celebración de los banquetes de bodas en Cambrils, extendiéndose la costumbre por toda la provincia, un ingenioso medio de recaudar dinero en favor de los desposados. A los postres del banquete, la novia, acompañada de su flamante esposo y armada de unas tijeras y una bandeja, saludan a cada uno de los comensales, a los que obsequian con un trocito de corbata del novio. El agasajado corresponde con una cantidad y así con ese ingenioso motivo los novios ayudan a sufragarse el viaje de luna de miel. A más de 30.000 pesetas ascendió lo recaudado días pasados por una joven pareja con lo que quedó de manifiesto que una corbata que tenía un precio de unas 300 pesetas aumentó cien veces su valor.

## Jornada social agraria en Figueras bajo los auspicios de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Ayer domingo, día 10 de diciembre, tuvo lugar en la Casa de Cultura de la Caja en Figueras, con extraordinario éxito, una gran Jornada Social Agraria, patrocinada por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, y presidida por el Presidente de la Institución, D. Narciso de Carreras y Guiteras.

Se trataba del Acto de clausura del XVIII. Concurso entre empresas agrarias, «PREMIO MORGAS 1972», que con carácter bianual viene celebrando la Obra Social Agrícola, cada vez en una comarca distinta, para promoción de los empresarios agrícolas de Cataluña y Baleares.

Correspondió el Concurso durante el bienio 1971-72 al Alto Ampurdán, con participación de 77 empresas ubicadas en 31 Municipios de la Comarca.

En este Acto de clausura, el Secretario del Jurado dio cuenta del desarrollo del Concurso, y cada uno de los miembros del Jurado calificador: Excmo. Sr. D. Enrique Luño Peña, Director General de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros; Excmo. Sr. D. Ignacio de Ribot y de Balle, Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Gerona; Ilmo. Sr. D. José Gisbert Sempere, Delegado del Ministerio de Agricultura en Gerona; D. Joaquín de Solá-Morales Dou, Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica de Gerona; D. Arturo Soldevila Feliu, Jefe de la Sección Ganadera de Gerona; D. Eladio Oteiza Gil, Regidor de las Actividades del Servicio de Extensión Agraria de Cataluña y Baleares, y D. José Llovet Montros, Jefe de la Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, expresaron las impresiones recogidas, traduciéndolas en recomendaciones para el futuro. Pronunció a continuación un magnífico parlamento el Director General de la Caja, Excmo. Sr. D. Enrique Luño Peña, y tras proceder a la entrega de los Premios cerró el acto la Presidencia con palabras de felicitación y encomio para los agricultores premiados.

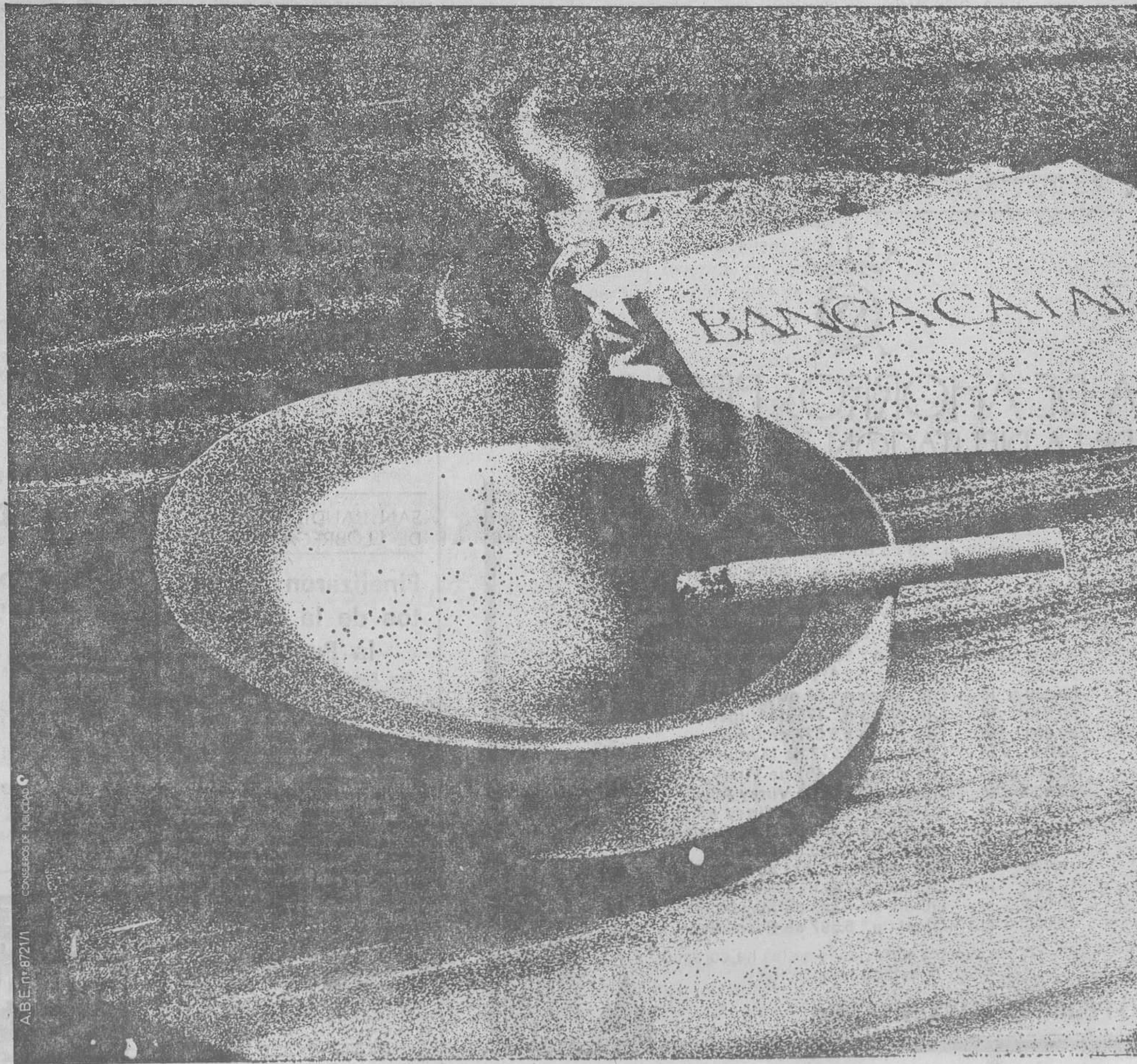
## En Banca Catalana nunca esperará durante un cigarrillo entero.

En Banca Catalana apreciamos al máximo su tiempo. En ninguna de nuestras oficinas esperará mucho para realizar todas sus gestiones.

Creemos en la mecanización tanto como en el valor de su tiempo y nuestro tiempo.

No obstante, cuando usted lo crea preciso, podemos fumarnos juntos un paquete entero.

**BANCA CATALANA**  
Voluntad de renovación y servicio.



ABE, nº 872/11



**GRANOLLERS**

**SE CONSTITUYE LA JUNTA COMARCAL DE DIRIGENTES SINDICALES**

**Voto de censura por la tardanza en construir la Casa Sindical**

Granollers, 10. (De nuestro corresponsal: Jaime Viñalonga.) El pasado jueves quedó constituida la junta de dirigentes sindicales de la comarca del Vallés Oriental y la Permanente. Afecta a 39 poblaciones que conforman la comarca sindical, que viene a coincidir con la que un día estableciera Pau Vila.

La reunión tuvo carácter importante, dados los temas debatidos. La ingerencia de otros órganos en la vida sindical hacen que ésta los expulse como nefastos para la armonía laboral, ya que hasta estos últimos tiempos no hubo problema laboral que no se resolviera en la mesa de negociaciones, e incluso los colocados por elementos extra-sindicales han terminado recientemente por la vía del diálogo.

**VOTO DE CENSURA**

El pleno de dirigentes sindicales aprobó, por otra parte, un voto de censura, para quien, dentro

de la organización sindical, sea responsable de que la Casa Sindical Comarcal no se haya construido, cuando el Ayuntamiento de Granollers cedió a Sindicatos los mejores terrenos de que disponía y el plazo señalado, de 5 años, para su construcción está perdiendo y entonces pueden revertir estos terrenos, otra vez, a la ciudad de Granollers. ¿Qué explicaciones podrán dar los concejales sindicales cuando después de tantos años figurando en acuerdo del Consejo de Ministros y en los presupuestos sindicales ni siquiera existen unos planos para dar a conocer lo que será la casa sindical?

El mismo voto de censura se eleva a causa de tolerar el desmantelamiento de no sólo la Casa Sindical de Granollers, sino la de Mollet. Se desprecia olímpicamente una comarca que cuenta con 52.000 trabajadores, 6.000 autónomos y 7.500 empresas. Lo curioso del caso es que la junta de dirigentes se celebraba en una sala a la que la Obra Sindical del Hogar y Artesanía ha declarado en estado ruinoso.

**BERGA**

**Celebración de la fiesta patronal, Santa Eulalia. Entrega del «Premio a la virtud», de la fundación Massana**

Berga, 10. (De nuestro corresponsal, Salvador TRASERRAS). — Organizados por el Ayuntamiento de Berga se han llevado a cabo en esta localidad diversos actos en honor de Santa Eulalia, patrona de la ciudad, que han estado presididos por las primeras autoridades locales civiles, militares y eclesiásticas.

Estos actos se han iniciado en la parroquia de Santa Eulalia con una misa conclavada teniendo efecto seguidamente la entrega del anual «Premio a la Virtud», de la Fundación Massana, creado ahora hace 50 años por don Agustín Massana Pujol, con el fin de distinguir la conducta ejemplar de cualquier hijo de Berga, premio que ha correspondido en el presente año a doña Cecilia Ribas Viladomat, por tener en su casa una imposibilidad sin que las una otro parentesco que haber trabajado juntas en la misma empresa, acto que ha tenido lugar en la Casa Consistorial de Berga en su salón de actos y cuya entrega del premio ha sido llevada a cabo por el alcalde de Berga y diputado provincial, señor Noguera Sala.

Asimismo a lo largo de este acto y de acuerdo con la Corporación Municipal han sido entregados sendos premios a don Juan Minoves, jubilado municipal de mayor edad y a doña Pilar Gracia, viuda de jubilado de mayor edad, también municipal.

Acto seguido tuvo efecto el «IV Festival Escolar de Cançons de Nadal», y fue convocada la cuarta campaña escolar de pesebres.

Mañana tendrá lugar en esa ciudad la denominada Feria de Santa Eulalia con exposición de maquinaria agrícola e industrial y vehículos de todas clases.

**HOSPITALET DE LLOBREGAT**

**I ANIVERSARIO DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA**

**Gran éxito del Festival de Casas Regionales**

Hospitalet, 10. (De nuestro corresponsal Jaime PALLEJA). — Tal como estaba anunciado, el pasado día 5 se conmemoró con unas horas de adelanto el primer aniversario de la inauguración oficial del Hospital. Los actos dieron comienzo, celebrándose en la capilla una misa de acción de gracias, a la que asistieron autoridades, junta de gobierno, médicos, comunidad de hermanas y enfermeras, aparte de las damas auxiliares voluntarias, que habían concluido el curso. En el salón de actos, el señor Arús glosó las actividades de este primer año de funcionamiento del hospital. La señora Ramia, de Hugué, declaró inaugurado el nuevo curso de damas auxiliares. Después hizo uso de la palabra el doctor Ballester Peris, director, disertando sobre «Presente y futuro de nuestro hospital». En este primer año se han asistido en el dispensario 15.160 pacientes, practicándose 1.200 operaciones y asisténdose a 1.600 parteras. Ha habido un total de 54.500 visitas médicas, 10.500 análisis y 3.600 radiografías.

Cerró el acto el alcalde de Hospitalet, señor de España, distribuyéndose seguidamente los certificados de estudios a las nuevas damas voluntarias e imponiéndoseles la medalla de la Cruz Roja.

**Gran éxito del Primer Festival de Casas Regionales**

Una gran multitud, alrededor de tres mil personas se congregaron el pasado viernes en el parque de «Can Buxeres», para ser emo-

cionados espectadores del I Festival de Casas Regionales, que bajo el patrocinio de las concejalías de Cultura y Festejos hicieron realidad la idea del maestro Ramón Santarrosa.

El canto, la danza y la música de España fue desgranada por más de 350 participantes representando a Asturias, Aragón, Andalucía, Murcia, Albacete, Galicia y Cataluña presentados todos ellos por este maestro en radio y TV que es don Juan Viñas.

**I Concurso Infantil de Flauta Dulce**

Mañana martes se celebrará en el Teatro de Santiago Apóstol el I concurso infantil de Flauta Dulce, que se celebra por primera vez en España

**Rinus Michels y Santamaría, en Xaloc**

En el Centro Cultural y Deportivo Xaloc, dentro del ciclo de tertulias culturales y deportivas, fueron invitados los señores Santamaría y Michels, entrenadores respectivamente del Español y del Barcelona, quienes contestaron a las preguntas formuladas por los estudiantes que acudieron en gran número.

**SAN ADRIAN DE BESOS**

**HAN COMENZADO LAS OBRAS DEL ENCAUZAMIENTO DEL RIO BESOS**

**Se inaugura el Hogar para el Jubilado**

San Adrián de Besós, 10. (De nuestro corresponsal F. Ruiz.) Se han iniciado las obras de encauzamiento del Río Besós, en toda su ribera hasta la desembocadura en el término de San Adrián.

Estas obras eran esperadas por sus habitantes con prevención e interés, ya que era una necesidad urgente solucionar uno de los problemas más acuciantes de la población en pocos meses estará resuelto dado el ritmo que llevan las obras en curso.

Hemos de hacer constar el interés que en todo momento ha tenido el Ayuntamiento para que se solucionara este grave problema que tanto ha afectado en particular a los habitantes de la barriada de La Catalana.

**CASA CONSISTORIAL**

El Ayuntamiento de San Adrián podrá disponer pronto de una nueva Casa Consistorial que se está edificando en la Plaza de Calvo Sotelo, con las consiguientes ventajas, ya que el actual es insuficiente para el movimiento de la población. El lugar donde se está levantando es el más centrado de la población.

**DISTINCION AL ALCALDE**  
El alcalde de la ciudad, don Francisco Roqueta Prats, ha sido distinguido con la Medalla de Oro de la Orden de Cisneros. La propuesta dimana de la Jefatura Provincial del Movimiento por su reconocida obra municipal y su entrega total a los intereses de la ciudad.

**PISCINA CUBIERTA**  
Se está trabajando activamente en la construcción de una piscina cubierta, que será inaugurada próximamente. Esta obra vendrá a completar la piscina descubierta actual, que con más de mil socios es del todo insuficiente a las necesidades de la población.

**HOGAR PARA EL JUBILADO**

Dentro de las obras que viene realizando el Ayuntamiento, hoy nos cabe señalar una que era esperada con ansia por la mayoría de ancianos de la localidad. Pronto será un hecho la inauguración de la Casa Hogar del Jubilado, que se ha construido en la plaza de Calvo Sotelo, y que llevará el nombre del fundador de la Falange, José Antonio. Este hogar estará dotado de toda clase de comodidades, un lugar de recreo auténtico para que los ancianos puedan disfrutar y pasar las horas en armonía, con sala de fiestas, bar y televisión.

**OBRAS DE URBANIZACION POR MAS DE SIETE MILLONES Y MEDIO DE PESETAS**

En el pasado Pleno municipal fueron aprobadas por la cantidad de 7.793.300 pesetas, la urbanización del P.º Correa Weglison, entre la c. Hermano Javier María y Avda. José Antonio, así como la pavimentación de la calle Almirante Oquendo. También fueron aprobados otros proyectos de sumo interés para la localidad.

**SANTA COLOMA DE GRAMANET**

**URGE DESARTICULAR LAS BANDAS DE DELINCUENTES JUVENILES**

Santa Coloma de Gramanet, 10. (Crónica de nuestro corresponsal M. C.)

En defecto de los padres o tutores, deberán ser las autoridades y los propios profesores de los centros donde cursen estudios los que deban extremar el control sobre los actos que, contra el orden y la moral, están produciéndose cada día por bandas de mozaletes de esta ciudad.

Con sobrenombres de «los cadenas» o «los caballos», según sea la especialidad en la forma de cometer estos actos de gamberismo, varias pandillas de menores, entre las que generalmente acostumbran a mezclarse niñas de la misma edad, se producen con frecuencia enfrentamientos en los que generalmente salen perjudicadas personas ajenas a estos «ajustes de cuentas». Muy cerca de la ciudad parece que existe un picadero, no sabemos si legalizado, donde por unos pocos dineros alquilan caballos para practicar la equitación, y es aquí donde parece ser se dan cita algunas de estas pandillas en días lectivos en los centros de enseñanza, de los que hacen «novillos», para darse a toda suerte de diversiones.

Como todo lo delictivo, parece que en el seno de estas bandas gozan de una buena organización, de forma que quien participa de ella es sometido a un credo de silencio bajo amenazas, a fin de amparar la impunidad de sus actos. Lo que es necesario es extremar al máximo la vigilancia y el control sobre los mismos, por parte de los padres y maestros, estableciendo un riguroso control sobre la asistencia a las clases y los períodos de esparcimiento de los menores.

**Vehículos abandonados en las calles**

Otra cuestión particularmente grave, en cuanto ello significa un mejoramiento del aspecto de la ciudad, es el número de vehículos abandonados en las calles. Pocos días son suficientes para que un vehículo, que esté en el mismo sitio, la chiquillería lo asalte y destruya materialmente. Comienzan violentando las puertas para acabar destrozando vidrios, tapizado y ruedas y por último, incluso incendiándolo. Somos conscientes de la difícil-

tad que entraña evitar que estos vehículos acaben en esta forma, pero es necesario que antes de que los hechos se produzcan, los agentes de la autoridad deben instar de los propietarios de los mismos —medios tendrán para localizarlos— para que éstos sean retirados de la vía pública, y en último extremo, remolcarlos a alguna zona acotada.

**TARRASA**

**Termina la programación anual de las principales actividades de la ciudad**

Tarrasa, 10. (De nuestro corresponsal J. RODES). — Mientras la ciudad se apresta a la más entrañable e íntima de las celebraciones del año cual son las fiestas navideñas, algunas de sus entidades, antes de entrar en el tradicional ciclo, han querido dar cierre a la programación de sus más importantes actividades tarrasenses.

Así pues, y como pórtico navideño, tuvo efecto con gran solemnidad y ceremonial la anual entrega de títulos de «Terrasenc de l'any 1972» que en su cuarta edición sigue organizado el Centro Social Católico y cuyos títulos recayeron y recibieron de manos de las primeras autoridades y junta organizadora, un pintor José Martínez Lozano; un humanista Juan Ortiz Pastor; un deportista Juan Morera Altisen; y un académico don Francisco Simó Prats. El acto fue presidido por don Isidro Vives, teniente de alcalde de Relaciones Públicas, en representación de la primera autoridad, el alcalde, ausente. Glosó los méritos de los homenajeados el señor Carlos Puig. También la entidad S. C. Juventud Tarrasense cerró sus actividades cineísticas del año con la proyección y fallo de su concurso «El

rotllo», en el que se presentaban 32 filmes originales y cuyo primer premio se lo adjudicó la película «Avui dia» del grupo tarrasense G.S.V.M., seguido de los filmes «Aprenen de gos», de Esteve y Muñoz. Hasta ocho películas más, dieron a Carlos Bas y Sergio Muñoz. Fueron también otorgados premios especiales al mejor guión «El de la película «Avui dia»; a la mejor interpretación, al filme «Aprenen de gos» de Juan Casamada, y al mejor montaje al filme «Agressión», de Ignacio Grau. Finalmente la emisora local «Radio Tarrasa», que viene organizando anualmente el concurso literario «Ciudad de Tarrasa», premio «Juan Marqués Casals», en esta ocasión ha trasladado el mismo para el día 16 de febrero del próximo año 1973.



**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA**

**48 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

El pasado día 23 de noviembre, ante el Notario Don LORENZO VALVERDE GALAN del ilustre Colegio de Barcelona, tuvo lugar el SORTEO DE PREMIOS destinados a los clientes de Barcelona capital, siendo favorecidas con los premios más importantes las siguientes cuentas y oficinas:

- 150.000 pesetas Libreta n.º 666 de Sarriá
- 75.000 id. Libreta n.º 2.011 de Rosellón
- 60.000 id. Cta. plazo n.º 39 de París
- 50.000 id. Cta. plazo n.º 176 de Virgen Montserrat
- 50.000 id. Cta. plazo n.º 577 de Borne
- 10.000 id. Libreta n.º 1.517 de Marqués del Duero
- 10.000 id. Cta. plazo n.º 451 de Virrey Amat
- 10.000 id. Libreta n.º 972 de Virrey Amat
- 10.000 id. Libreta n.º 1.362 de Virrey Amat
- 10.000 id. Libreta n.º 2.991 de Gral. Sanjurjo
- 10.000 id. Libreta n.º 1.535 de Montbau
- 10.000 id. Cta. plazo n.º 1.011 de Balmes
- 10.000 id. Libreta n.º 795 de Constitución
- 10.000 id. Libreta n.º 4.182 de Mandri
- 10.000 id. Libreta n.º 5.397 de Rosellón

A los clientes agradados se les ha cursado la debida notificación.

**SOLO PEDIMOS SU CONFIANZA**



**SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT**

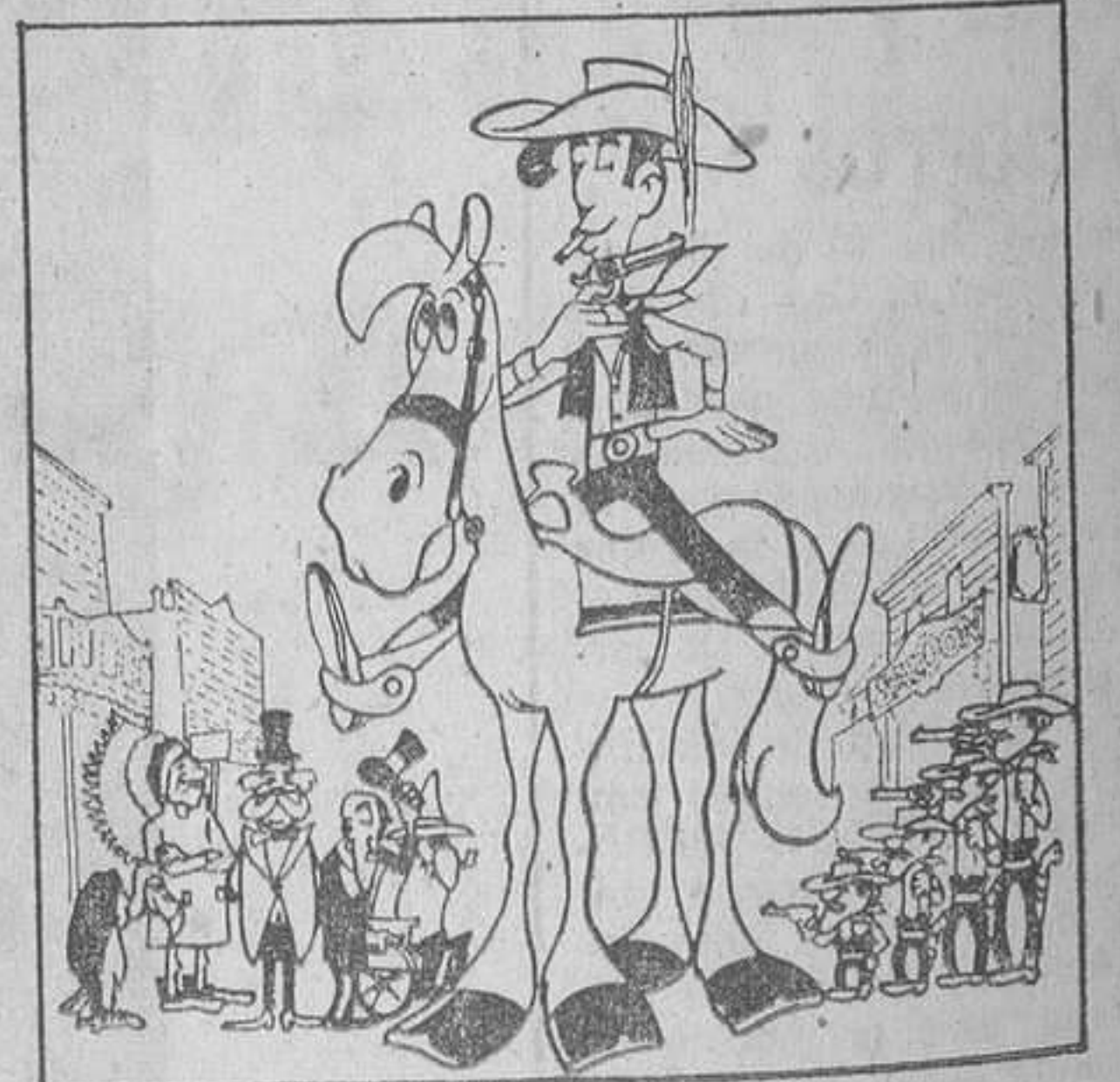
**Finalizaron los actos de la feria de la Purísima**

San Baudilio de Llobregat, 10. (De nuestro corresponsal, R. PELLIN). — Con los actos de hoy se dan por finalizados los programados con motivo de la XXVI Feria de la Purísima, que ha contado con unos 50 expositores que ocuparon una extensión superior a los 600 metros del recinto ferial.

Es de destacar el II Concurso de Pintura Rápida sobre aspectos de la feria. El jurado calificador emitió el siguiente fallo: Primer premio «Oleo», dotado con 10.000 pesetas, a Luis Roura; Primer premio «Técnica libre», dotado con 5.000 pesetas a Jorge Junyent. Los accésits de óleo, dotados con 2.000 pesetas, y técnica libre, con mil pesetas, se concedieron a Jorge Salat y Juan Hidalgo, respectivamente. Premio para la mejor obra realizada por el artista local, dotado con 4.000 pesetas se adjudicó a Leopoldo Altés. Los premios para menores de 17 años, los correspon-

**Los genios de la Historieta MORRIS Y GOSCINNY**

**«LUCKY LUKE»**



Firmarán al público los ejemplares de la Colección Pilote

**DALTON CITY**

de EDITORIAL BRUGUERA, S.A. Lunes 11, de 5 a 8 tarde

STAND ESPECIAL DEPARTAMENTO DE LIBRERIA



En breve y en la pantalla grande Lucky Luke. «El intrépido» y cada semana, las aventuras de Lucky Luke en DDT.

**CORTESE Ud. mismo el PELO con el maravilloso CORTA CABELLO ALBI**  
De venta en perfumerías, droguerías y grandes almacenes. Eficacia garantizada. Duración eterna. P.V.P. 49 ptas.



BADALONA

INAUGURACION DE LA XXVI EXPOSICION DE BELLAS ARTES

Se hallan expuestas ciento treinta y ocho obras

Badalona, 10. (De nuestro corresponsal C. Ruiz Fernández). Ha sido inaugurado en el Museo Municipal, la XXVI Exposición de Bellas Artes, en la que forman parte unas ciento treinta y ocho obras de pintores y escultores de muy conocidos en el ámbito nacional.

De estas obras saldrá ganadora la de pintura dotada en 40.000 pesetas. Premio Ciudad de Badalona. Y otro de 15.000 pesetas, «Premio Ayuntamiento de la ciudad», que se concederá otro premio de 25.000 pesetas para esculturas y otro de 10.000 pesetas para dibujo.

El fallo del jurado calificador se dará a conocer un día de estos. La exposición está siendo muy visitada y elogiada por el público y permanecerá abierta hasta el 17 de los corrientes.

El jurado calificador está formado por don Alfonso Ramos Cruz, presidente; don José María Padrós, director del museo; don Juan Cuyás, don José Villalba, don Leo Sánchez, don José Villalba, don Jaime Planas Gallés, don Tomás Pelayo Ros, don Bernabé civil de la Provincia; don José María de Muller y de Abadal, presidente de la Diputación; don Felipe Antoja Vigo, alcalde de Badalona; don Juan de Ainaud de Ladadona; director general de los Museos de Arte de Barcelona, y don José María Cuyás Tolosa, director honorario del Museo Municipal.

PREPARATIVOS NAVIDEÑOS

La ciudad empieza a vivir estos días, ya con los preparativos de las próximas fiestas de Navidad. Las principales vías se están preparando en sus adornos y ornamentos de las mismas, especialmente la céntrica urbe de la calle del Mar. En la plaza de José Antonio, se está trabajando ya para la colocación del árbol de Navidad, que como cada año ofrece el Ayuntamiento, con el nacimiento de Jesús.

ROBO EN EL COLEGIO NACIONAL «LLOREDA»

En el colegio nacional que recientemente ha sido inaugurado, sito en Lloreda, unos desaprensivos violentaron la cerradura de entrada del edificio, apoderándose de dos máquinas de escribir y una huca conteniendo unas 118 pesetas. Del hecho se dio cuenta a la policía.

UN CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE TEMAS EMPRESARIALES

La Joven Cámara de Badalona y bajo la colaboración del Banco de Sabadell, ha organizado el «I Ciclo de conferencias sobre temas empresariales», que serán presentadas por don Roberto García Calré, profesor de la Facultad de Ciencias Económicas y académico numerario de la Real Academia de Ciencias Económicas y Financieras. La primera de ellas, tendrá efecto el día 12, que tratará sobre «La reforma del dirigente», a cargo de don Juan B. Renart, director de la Escuela Superior de Marketing de Barcelona; la segunda el día 15, sobre «Comercio Exterior; Perspectivas de nuestra exportación», a cargo de don Francisco Granell y de

TARRASA

Explosión de una bombona de gas: cuatro heridos

A las 12.30 del mediodía de ayer se produjo una explosión, al parecer de gas butano, en el piso 3.º, 2.ª del número 177 de la calle de Galileo, de Tarrasa, cuando una familia de cuatro miembros se hallaba reunida en torno a una estufa, aguardando la hora de comer. Dos de ellos resultaron con heridas de carácter grave y los otros dos sufren heridas leves. Los heridos graves son Manuel Sanjuán Solanot, de 44 años, y cabeza de familia, y su hijo de 17 años, Miguel. Resultaron con heridas leves la madre, Julia Fusté Rodríguez, de 42 años, y el segundo de los hijos, que cuenta 16 años. Acudieron al lugar del siniestro unidades de bomberos de Tarrasa y Sabadell y los heridos fueron ingresados urgentemente en un centro hospitalario.

Arrollado por el tren en Olesa

A las ocho menos diez de la tarde de ayer domingo, en el paso a nivel existente en el kilómetro uno de la carretera comarcal 1.414, término de Olesa de Montserrat, el automotor «200» de Ferrocarriles Catalanes arrolló a Gaspar Ruiz Cobo, de 37 años, vecino de Olesa, que conducía un velomotor. El accidente se produjo, porque el conductor de este vehículo distraerse y no se percató de que las cadenas se hallaban echadas de modo que chocó contra el momento en que pasaba el automotor. El ocupante del velomotor resultó muerto.

SABADELL

CONCURSO DE ILUMINACION Y ADORNO DE EXTERIORES COMERCIALES

Actuación de la Escolanía de Montserrat

Sabadell, 10. (De nuestro corresponsal, J. FITE.)

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Sabadell a través de su comisión de Comercio Interior y en su deseo de fomentar y promover a un máximo nivel el comercio detallista de la demarcación, estimulando el interés y buen gusto en los establecimientos, con la colaboración del Ayuntamiento de Sabadell, ha convocado para las próximas fiestas navideñas un concurso de iluminación y adorno de exteriores comerciales.

Pueden participar al mismo todos los comerciantes de la demarcación de la Cámara (Castellar del Vallés, Moncada Rexach, Palau de Plegamans, Polinyà, Ripollet, Sabadell, San Quirico de Tarrasa, Santa María de Barberá, Santa Perpetua de Moguda, Sardanyola y Senmenat) optando a todos los premios excepto al «Ciudad de Sabadell» cedido por el Excmo. Ayuntamiento, el cual queda reservado para los comerciantes de Sabadell ciudad.

El tema a desarrollar, es totalmente libre, valorándose el aspecto conjunto de fachada y escaparates. Tendrá una duración del 20 de diciembre al 6 de enero. El jurado estará integrado por un representante del Ayuntamiento, otro de la Academia de Bellas Artes, otro de la Agrupación de Escaparates y Decoradores publicitarios, del Fomento de las Artes Decorativas de Barcelona y otro de la Cámara.

El primer premio «Ciudad de Sabadell» cedido por el Excmo. Ayuntamiento es de 10.000 pesetas. Habrá dos segundos premios de 8.000 pesetas cada uno; un tercero

de 7.000; el cuarto de 4.000 y un quinto de 3.000 pesetas.

PREMIOS AL MERITO EXPORTADOR

El próximo jueves, día 14, se celebrará el acto de entrega de los premios al mérito exportador para 1971 concedidos por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Sabadell. Dicho acto estará presidido por don Manuel Quintero Núñez, director general de Exportación.

ACTUACION DE LA ESCOLANIA DE MONTSERRAT

En el Teatro Municipal «La Farándula» está anunciada la actuación de la prestigiosa Escolanía de Montserrat para el próximo sábado, a las 10.30 de la noche. Es esta una magnífica oportunidad para poder escuchar a esas seleccionadas voces infantiles a través de un concierto, que brindan a la ciudad las entidades Academia Católica, Juventudes Musicales, Juventud de la Farándula, Sabadell Sardanista y Omnium Cultural.

MATARO

UNA ENTIDAD PARA EL DESARROLLO DEL MARESME

Mataró, 10. (De nuestro corresponsal RICARDO BONAMUSA ARGELAGA.) — Por el grado de interdependencia entre los municipios de la comarca y la magnitud de las empresas de transformación del Maresme, así como por las características de los órganos existentes para la planificación física del territorio y la extensión de sus funciones, el consejo económico social de Mataró acordó proponer la creación de una asociación o mancomunidad de municipios y otras entidades interesadas en el desarrollo equilibrado de la comarca.

Con amplias facultades para planificar, la Asociación no sería un competidor del C.U.M., sino uno de sus participantes al igual que para otros organismos con jurisdicción sobre la comarca. Así formada — dicen las citadas conclusiones — la asociación garantizarán la necesaria unidad de criterio en las acciones a desarrollar.

Llevamos más de 15 días con un gran socavón en la entrada de la autopista por Mataró Norte, que afecta a cerca de la mitad de la calzada del baden que cruza la riera de Argenton.

¿Son necesarias víctimas para enmendar un fallo garrafal o es suficiente el sentido común y la asiduidad y peligrosidad de las avenidas de la riera de Argenton?

Por cierto, que según noticias que no hemos podido confirmar, actualmente se está estudiando el proyecto de una nueva solución para el final de la autopista en Mataró en la confluencia de la carretera N-II, Autopista y entrada a Mataró. Punto negro en donde hay que lamentar cerca de 40 muertos y numerosos heridos. Sinceramente, lo celebraríamos todos.

SAN FELIU DE LLOBREGAT

HOY ABRE SUS PUERTAS EL NUEVO COLEGIO «MODELO»

San Feliu de Llobregat, 10. (De nuestro corresponsal, Nicanor MOLINA D.)

Próximamente se cumplirán los tres años de la toma de posesión de la Alcaldía por don José A. Oliveras Bou. Desde entonces acá, las diversas obras y servicios han tomado un impulso extraordinario. Nuestra primera autoridad no se ha concedido un momento de reposo, y fruto de ello es la puesta en marcha de un nuevo colegio que abrirá sus puertas mañana.

La noticia resalta la visita que ayer realizó en nuestra ciudad el

Inspector de Enseñanza General Básica de la Zona, señor Castro, que, acompañado del alcalde, señor Oliveras y miembros de la Comisión Municipal de Cultura señores Sans, Grau, Medina y Chocó, inspeccionó las instalaciones del nuevo y recién construido colegio «Modelo» y otorgó el acta de funcionamiento. El señor Castro encargó de la dirección del citado colegio, con carácter provisional, al señor García Terán, y si bien aún no está prevista la inauguración oficial del colegio, aunque se estime que será en breve, comenzará a funcionar mañana lunes.

El colegio tiene capacidad para unos 640 alumnos, comprende 16 secciones y es uno de los primeros en España que reúne todas las condiciones necesarias para la Educación General Básica. El centro ha sido proyectado por los arquitectos señores García Valdecasas y Rovira Beleta, y se halla situado en un magnífico punto de la ciudad. Se denomina «Colegio Modelo» en conmemoración a la existencia de otro que hubo del mismo nombre en aquellas proximidades en atención a lo propuesto por el cónsul de Tailandia, señor Sabaté, que fue alumno de aquél.

Terrenos para un centro de formación profesional

En una de las entrevistas de nuestro alcalde con el director general de Promoción Social, el señor Oliveras ofreció a su titular, don Efrén Borrajo, la cesión de terrenos para la construcción de un Centro de Promoción Profesional y Social. Esta gestión ha dado sus frutos, y el mencionado director general ha comunicado al alcalde la aceptación de los terrenos ofrecidos, recomendando la cesión con la mayor urgencia posible teniendo en cuenta el interés de la Corporación sanfeliuense y el Ministerio de Trabajo en la realización de esta obra.

Rosas de plata y bronce de la XVI Exposición de Rosas

En el último Pleno Municipal celebrado, fue aprobado el acuerdo de la Comisión delegada de la XVI Exposición Nacional de Rosas de conceder la Rosa de Plata a don Marcelino Tubau Cussó por su extraordinaria labor y dedicación durante muchos años en pro de la Exposición de Rosas. Asimismo le fue concedida la Rosa de Bronce a Radio Nacional de España por su destacada labor radiofónica en la emisión de noticias de nuestra ciudad.

RUBI

Suelta de perdices

Rubi, 10. (De nuestro corresponsal Antonio ROMAN.) — El próximo domingo día 17, la Asociación de Cazadores de Rubi dará suelta a la totalidad de las perdices que para tal fin ha estado criando dicha Sociedad. Esta suelta tendrá efecto dentro del triángulo que forman las «masies» de Can Balasch, Can Sampere, Can Xercavins y en el término de Les Fonts, en el paraje conocido por Can Follat.

El Centro Excursionista de Rubi organiza para estas fiestas una exposición-concurso de belenes. Podrán tomar parte todos los niños y niñas de la Villa de 7 a 13 años. Se establecen dos categorías de premios en atención a la originalidad y a la edad de los participantes.

¿Qué puede haber sobre la Inversión en Bolsa que yo no sepa?

Mucho!

El seguro como garantía de la inversión bursátil a través de los nuevos planes de inversión de GESTA.

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA ES POSIBLE:

- 1. Asegurar el 100% de la inversión inicial (incluso en periodos de baja de Bolsa) además de percibir una cantidad vitalicia del 8% anual sobre la misma, mientras se mantenga la inversión.
2. Asegurar el total cumplimiento y en cualquier circunstancia de un plan de acumulación o formación de capital, además de quedar aseguradas las cantidades invertidas o acumuladas.
3. Asegurar que la permanencia en el fondo está premiada a partir del quinto año con un incremento patrimonial del 50% y de un 100% a partir del décimo.
4. Asegurar a los herederos del inversor un capital que varía desde un 100% de su inversión, en caso de fallecimiento por causas naturales, hasta un 500% en caso de fallecimiento por causas accidentales.

TODO ELLO SIN PERDER LA LIQUIDEZ, NI LAS POSIBILIDADES DE CRECIMIENTO Y REVALORIZACION QUE TODA INVERSION EN BOLSA OFRECE

Las personas que realicen su inversión antes del 31 de Enero de 1973 estarán exentas del pago de las primas durante un año.

Solicite sin compromiso información sobre los nuevos Planes con Seguro de GESTA, Fondo de Inversión Mobiliaria.

NOMBRE
CALLE N.º
PROVINCIA TELF.

FONDO DE INVERSION MOBILIARIA



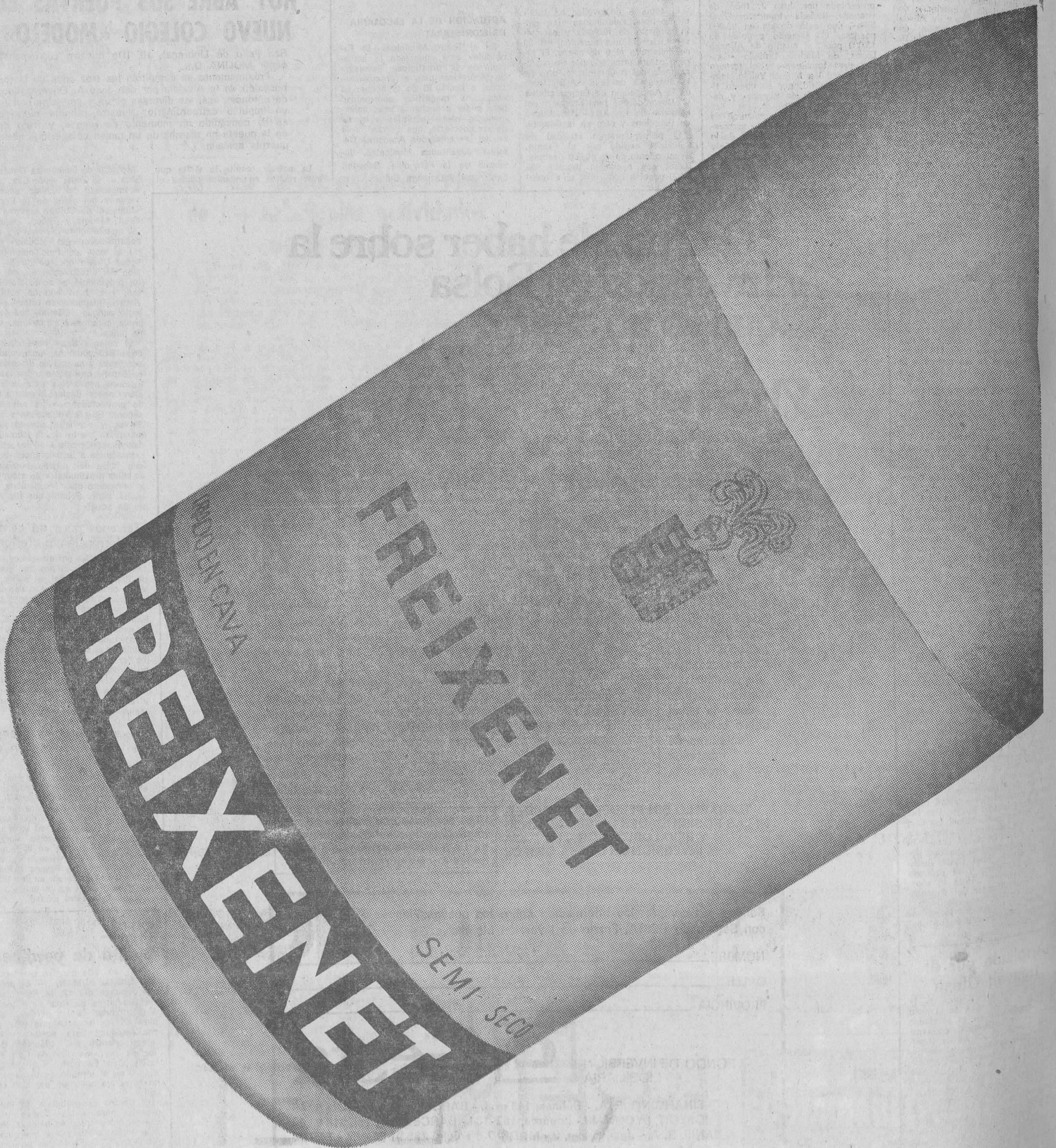
FINANCING, S. A. - Balmes, 143 pral. - BARCELONA - Tel. 228 62 06
CREDIT LYONNAIS - Londres, 102-104. - BARCELONA Tel. 218 98 00
BANIF, S. A. - Juan Bravo, 2 - MADRID-6 Teléfs. 225 91 65. - 67 - 74 - 98

Aprobado por la Dirección de Política Financiera con el n.º 2

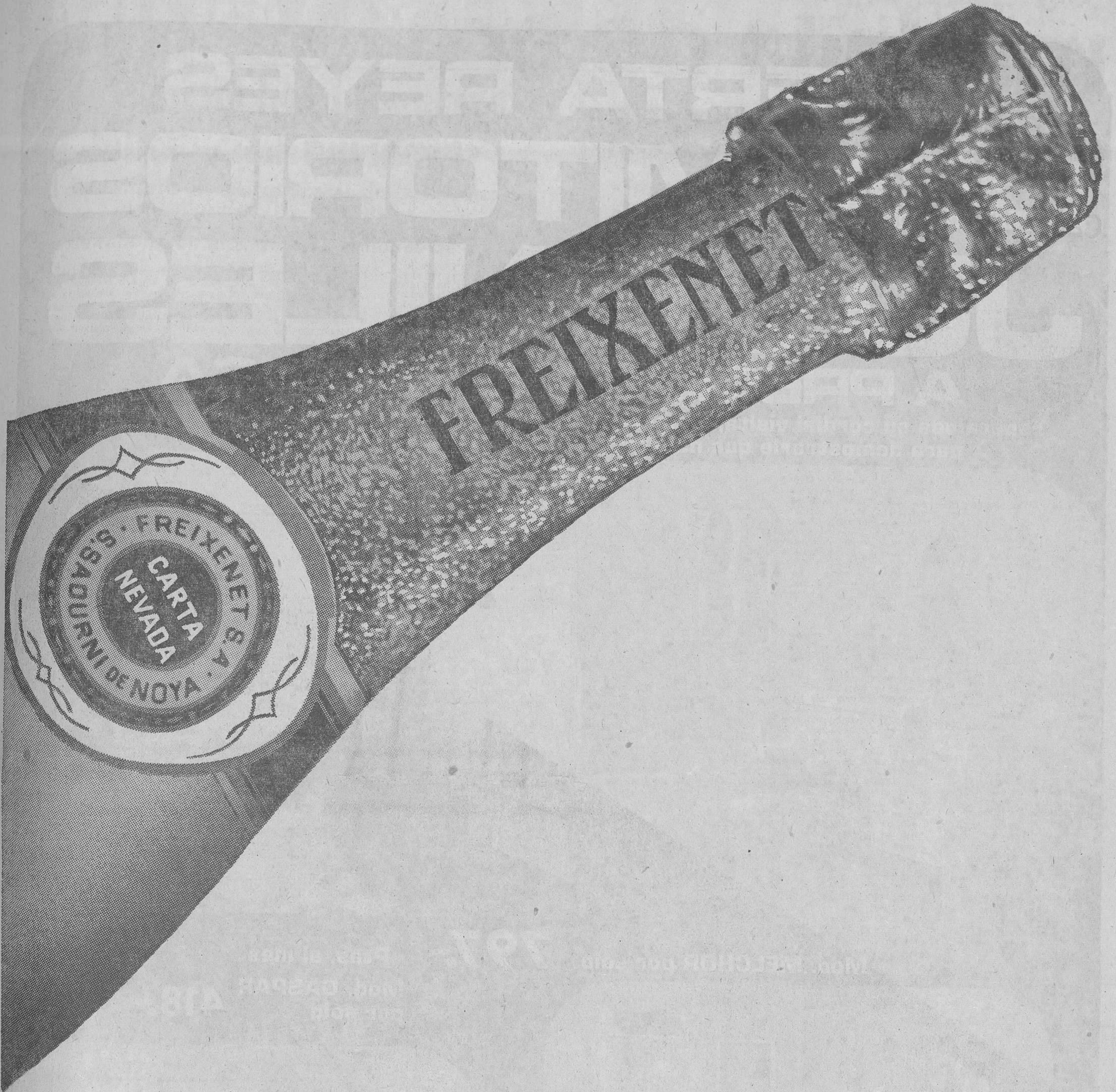


# medalla de oro en Londres

Carta Nevada Freixenet, ha obtenido en Londres, el máximo galardón a la calidad, la medalla de oro, en el certamen celebrado en 1972 por el British Bottlers Institute (Methode Champenoise)







**carta nevada**  
**presencia dorada**  
"BOUQUET"  
**FREIXENET**



# OFERTA REYES DORMITORIOS JUVENILES

## A PRECIOS DE FABRICA

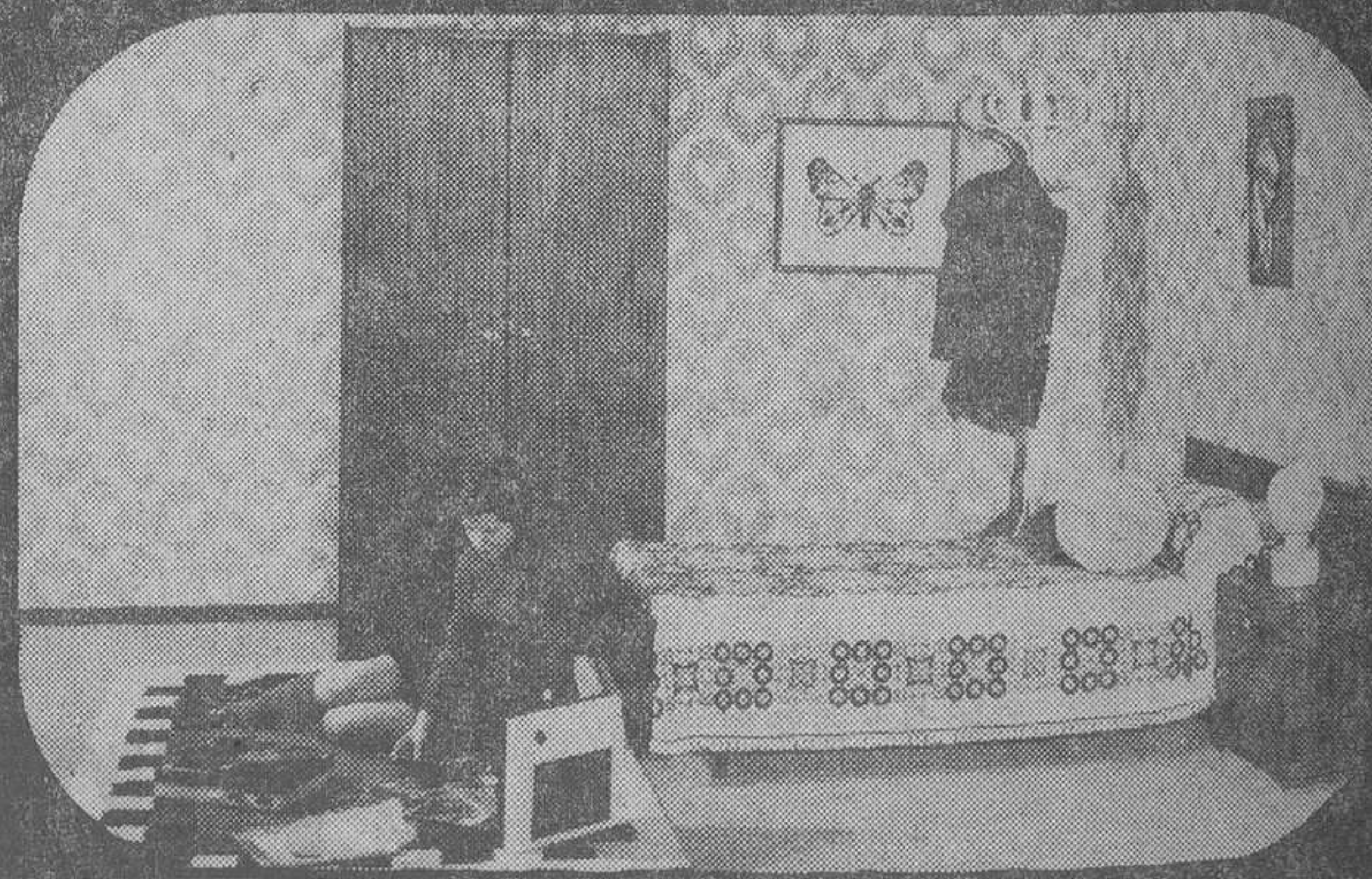
Esperamos su cordial visita, en nuestra extensa sección de Dormitorios Juveniles, para demostrarle que nuestras ofertas son verdaderamente únicas.



Mod. MELCHOR por sólo **797.-** Ptas. al mes  
Mod. GASPAR por sólo **418.-** Ptas. al mes



Mod. BALTASAR por sólo **665.-** Ptas. al mes



### INVERSIONISTA

INTEGRESE COMO ACCIONISTA A NUESTRA GRAN EXPANSION

Con motivo de nuestro 30 Aniversario, le ofrecemos esta excepcional inversión que se caracteriza principalmente por su **RENTABILIDAD, GARANTIA, PLUSVALIA Y LIQUIDEZ.**

Interesados sírvanse telefonar o bien remitir el cupón adjunto a MUEBLES LA FABRICA, Rocafort, 142 - Tel. 224 66 76 BARCELONA-15

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

### MUEBLES LA FABRICA

LA MAYOR ORGANIZACION ESPAÑOLA DEL MUEBLE Y COMPLEMENTOS DEL HOGAR  
**BARCELONA:** C/. ROCAFORT, 132-142 (Entre Aragón y Valencia)  
**TARRASA:** C/. PUERTA NUEVA, 15-17  
**SABADELL:** C/. CALDERON, 2 al 8 (Esquina Les Valls)  
**FIGUERAS:** C/. MENDEZ NUÑEZ, 18  
**GERONA:** C/. GÜELL, 168-178 (Sta. Eugenia)  
**TARRAGONA:** SAN ANTONIO M.º CLARET, 19  
**IBIZA:** CTRA. SAN JUAN-CTRA. JESUS  
 Otros establecimientos en:  
**MADRID, ZARAGOZA, HUESCA, ALICANTE, VALENCIA, MALAGA**  
**APARCAMIENTO PROPIO • ABIERTO AL MEDIODIA**  
**FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SR. CLIENTE • TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA**  
**COMPRE O NO COMPRE...VISITENOS**



# ACTUALIDAD BARCELONESA

## Correos inicia hoy la «operación felicitación navideña»

El año pasado los barceloneses gastamos ciento treinta millones de pesetas en sellos y en un solo día se remitieron más de siete millones de cartas

Todos los años por estas fechas a la humanidad le entran unos enormes deseos de escribir cartas. Nos dedicamos a deseárnos una feliz Navidad y un Año Nuevo lleno de venturas y para ello nos dirigimos a personas de las que muchas veces no nos acordamos de ellas durante el resto del año. Estas fiestas son las más adecuadas para renovar nuestras amistades.

Pero con ello causamos un enorme problema a las Administraciones de Correos, que, por nuestra causa, se ven sobrecargadas de trabajo durante estos días.

Todos los años Correos nos recuerda que en bien de todos, debemos enviar nuestras cartas de felicitación a partir del día 10, sin dejarlas para última hora, evitando así los problemas de acumulación de correspondencia y todos los años la mayoría de los ciudadanos olvidamos esa petición. ¿No damos olvidados esa petición. ¿No damos olvidados esa petición. ¿No damos olvidados esa petición.

Si quiere que la diga la verdad, la Navidad es para nosotros una verdadera pesadilla. Este es un problema que se nos presenta todos los años en el mes de diciembre. Los servicios se incrementan en un diez por ciento y por

ello debemos reforzar al personal de reparto, clasificación, recogida de besuras... Contamos con 310 eventuales, en su mayoría estudiantes, que ofrecen una colaboración muy estimable. El reparto lo efectúan los dos carteros de cada zona en conjunto, en lugar de uno por la mañana y otro por la tarde, naturalmente, tienen una retribución especial.

DE TODAS FORMAS, SIEMPRE SIN RETRASOS

Naturalmente, un incremento del diez por ciento ha de resultar un auténtico problema a la hora del reparto de la correspondencia. Has-

ta seis mil cartas por hora se llegan a clasificar en la Administración Central de Correos de nuestra ciudad.

Pero quiero aclarar —nos dice el señor Valero— que la carta depositada en su momento, sea la fecha que sea, llega a su destino al día siguiente. Naturalmente, pedimos que folletos, calendarios y cualquier otro tipo de cosas menos urgentes, las envíen antes de estas fechas «punta», ya que ahora es mejor atender exclusivamente las cartas y las felicitaciones.

«Tenemos —continúa— 180 hombres trabajando en la clasificación y el servicio de admisión de correspondencia, se amplía en todas las sucursales, que permanecerán abiertas desde las nueve de la mañana a las ocho de la noche, salvo la sucursal número 1 —Aragón—, la subcentral de Gracia y la sucursal número 7 —Diputación—, que no cerrarán hasta las nueve de la noche. En los buzones se establece una mayor frecuencia de recogidas y si recibimos un aviso de que algún buzón está totalmente lleno, se efectúa inmediatamente la recogida de correspondencia, para la que empleamos dos furgonetas en lugar de una.»

### UNAS CUANTAS CIFRAS DEL AÑO PASADO

¿Quiéren saber el volumen de correspondencia que se registró el año pasado por estas fechas? El señor Valero nos da estas cifras que podríamos calificar de escalofriantes.

«En cartería trabajaron mil setecientos nueve carteros; en la Administración principal, seiscientos setenta técnicos y trescientos treinta auxiliares y subalternos. En diciembre se gastaron ciento treinta millones ciento cuarenta y ocho mil cursaron sesenta y tres millones de cartas y tarjetas y se repartieron ciento once millones. El 23 de diciembre pasaron por aquí siete millones cinco cientos y ocho mil cartas. La correspondencia salida por avión pesó sesenta y cuatro toneladas y fueron cursados por avión con sobre tasa, cinco millones y medio de objetos.»

Naturalmente, del 20 al 23 de diciembre son los peores días, y por ello se recomienda el envío de felicitaciones a partir de hoy. A pesar de la acumulación, la correspondencia sale, perfectamente clasificada todos los días, ya que sería totalmente imposible reponer el ritmo normal si se produjese un sólo retraso.

«Hasta el día de la nevada salió el servicio —indica el señor Valero— Suerte tuvimos del "Metro", porque hubiese sido totalmente imposible hacer nada sin él. La verdad es que, si se ha de repetir la nevada, espero que sea después de Navidades.»

Pasado San Esteban el servicio vuelve a normalizarse, aunque todavía haya un pequeño «rebrote» de un día o dos, para contestar las felicitaciones recibidas.

Y después de decirnos que a primeros de año habrá trescientos cincuenta nuevos carteros en nuestra ciudad, el señor Valero se despide de nosotros con estas palabras:

«Aquí se produce todos los días, en estas fechas, el milagro de que la correspondencia llegue puntualmente a los hogares. Solo pedimos un poco de ayuda al público.»

Y ya lo saben; nuestra obligación es procurar que la «pesadilla» de los carteros no sea peor.

ALICIA MARSILLACH

## HABLA HOY

Joaquín Nogueras Márquez

«Tratar de encasillar al hombre catalán es restar a una región como Cataluña sus tradicionales tendencias; admiro su amor al pasado, su firmeza frente al futuro y su laboriosidad»

Se cumple en estas fechas el imperativo de la edad reglamentaria por la que el teniente general, don Joaquín Nogueras Márquez cesa en el mando de Capitanía General de Cataluña.

Su figura —le digo— interesa al periodista como hombre, como deportista y como militar. Intencionadamente cito en primer lugar los valores humanos a los representativos. ¿Qué contaría usted de su vida, como jalones importantes de la misma?

—Soy oriundo de una tierra donde la sencillez de vida y costumbres, define a sus hombres. Nací en Ubeda, provincia de Jaén. Ingresé en la Academia de Caballería y puedo asegurarle que desde entonces, mi vida ha consistido en llevar a cabo el cotidiano cumplimiento de mis obligaciones. No creo ser hombre que tenga en su vida importantes capítulos.

—¿Aparte de su profesión, cuáles son las emociones que han presidido su vida como hombre?

—Independientemente, de no poder separar mi profesión y mi vida, las mayores satisfacciones que como hombre he tenido han sido las que me ha proporcionado la práctica del deporte.

—¿Dónde le sorprendió el inicio de la guerra española?

—Me encontraba en el extranjero formando parte del equipo hípico que representaba a España en los Juegos Olímpicos.

—¿Quiénes formaban el equipo?

—El hoy, teniente general Héctor Vázquez, de Luis, teniente ya desaparecido y yo.

—¿En cuántos Juegos Olímpicos ha participado?

—Participé en los de Berlín ya citados. En los de Londres, en 1948; en los de Helsinki, en 1952, y en los de Estocolmo, formando parte del equipo. Asistí a la Olimpiada de Tokio, en 1964, como director técnico, y últimamente en Munich.

—¿Su mejor recuerdo como deportista?

—Se remonta a 1948 en que batí el récord mundial hípico de salto en longitud, el cual en 1956 lo volví a recuperar con un salto de 8,20 metros.

—¿Como presidente de la Real Federación Hípica Española, qué opina del séptimo lugar alcanzado por España en las pruebas hípicas de la Olimpiada de Munich?

—Creo que la clasificación española puede calificarse de buena. Estamos acostumbrados a juzgar los triunfos por las medallas que se obtienen. Esta opinión no es, a mi juicio, totalmente correcta. He dicho otras veces que una Olimpiada reúne élites deportivas, sometidas a tal cantidad de factores, que la intervención de uno de ellos puede modificar la rigidez de una clasificación. Por ejemplo en Munich, en la prueba de equipos al terminar la primera manga, estábamos en tercer lugar con gran ventaja e inexplicablemente en la segunda pasamos al séptimo lugar, cosas de los caballos.

—¿Qué ha supuesto para usted como experiencia estos dos años en que ha desempeñado el mando de la Capitanía General de Cataluña?

—Más que una nueva experiencia mi estancia entre ustedes ha sido continuación de la iniciada en mi juventud, pues estuve por primera vez en Cataluña siendo alférez, le hablo a usted de los años 20, destinado en el Regimiento de Numancia. Entonces soltero y oficial conocí el espíritu de esta región, donde hice grandes amigos que no he perdido en el transcurso de mi vida, lo que me ha permitido seguir de cerca en contacto con Cataluña. Que por otra parte la he visitado frecuentemente por razones profesionales y deportivas.

—¿Qué le ha llamado más la atención en el hombre de la calle?

—Creo que todos somos hombres de la calle. Usted, yo y todos con nuestras virtudes y nuestros defectos.

—¿Qué cree que predomina más en el hombre catalán?

—Vivimos un momento que



ha roto moldes ya caducos. Tratar de encasillar al hombre catalán es restar a una región como Cataluña sus tradicionales tendencias. Admiro su amor al pasado, su firmeza frente al futuro y su laboriosidad.

—La festividad de la Virgen de Montserrat es fiesta grande en la Guarnición del Ejército de Melilla, en recuerdo de los voluntarios catalanes de Prim, que alcanzaron la gloria en la batalla de los Castillejos. ¿Qué significación halla usted entre ese recuerdo y la actualidad?

—Para mí, que soy católico, la Virgen de Montserrat que invocaban los voluntarios catalanes es la misma que hoy bendice Cataluña y los sacrificios de aquellos voluntarios catalanes son también los del hombre de hoy porque todos buscan engrandecer España.

—¿Puedo pedirle su autodefinition como militar?

—Ser militar significa amor a una vocación de servicio. Este ha sido el lema de mi vida.

—¿En cuánto podía cifrarse su peso específico en la vida española?

—Soy un español más que cumple la misión asignada. Como capitán general peso todo cuanto significa el cargo y como deportista he contribuido todo lo que ha estado de mi parte para elevar el deporte, antes como actuante y ahora, con la ayuda de Dios, como directivo de mi deporte hípico. — BORDA LOVERA.

## REUNION DE LA COMISION INTERMINISTERIAL DEL GAS

Estudió las medidas adoptadas y su cumplimiento por las compañías suministradoras

Se reunió el sábado en nuestra ciudad la Comisión Interministerial creada para el análisis de las condiciones de utilización del gas, y estudió la situación actual en todo el país y de forma concreta, en Barcelona.

La Comisión estudió las medidas adoptadas, su perfecto cumplimiento por las compañías suministradoras y los resultados obtenidos hasta el momento.

Asimismo continuó contrastando las experiencias de la conversión del gas que se está realizando en Barcelona con las que se conocen de similares conversiones realizadas en el extranjero. Se puso de manifiesto que, si se considerase oportuno, se solicitaría un informe técnico a los especialistas internacionales considerados en estos momentos de mayor solvencia sobre este tema.

Preside la Comisión Interministerial el director general de la Energía, Francisco Pérez Cerdá, y la integran representaciones de los Ministerios de Gobernación, Industria y Vivienda y de la Organización Sindical, llegados expresamente de Madrid para continuar aquí la tarea que vienen desarrollando desde su nombramiento.

Asimismo, en la reunión citada, se designó una subcomisión provincial, compuesta por técnicos de la Delegación de Industria y de la Vivienda, el Ayuntamiento y la Diputación, que tendrá una función de vigilancia y asesoramiento.

Tras la reunión, el director general de Energía mantuvo un amplio cambio de impresiones con el gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros.

# J. MIR

EXPOSICION HOMENAJE

25 OBRAS

Del 16 de diciembre al 7 de enero

SALA DE ARTE AUSIAS MARCH



Ausias March, 40

## Trabajos de poda del arbolado para esta semana

Los trabajos de poda del arbolado de la vía pública previstos para esta semana tendrán lugar en las calles y tramos que se indican a continuación: en la de Villarreal, desde la avenida del Generalísimo hasta la Ronda de San Antonio, y en las de Casanova, Muntaner y Aribau, desde la Travesera de Gracia a la Ronda de San Antonio y a la plaza de la Universidad. En la calle de la Industria, desde la de Bailén hasta el paseo de Maragall, lado mar; en la avenida San Antonio María Claret, desde la calle de Bailén hasta el paseo de Maragall; en la Travesera de Gracia; en la avenida del General Primo de Rivera; en la de Córcega, desde la calle de Freser hasta la de Xifré y en la de Roger de Flor, desde el paseo de Pujadas hasta la calle de Consejo de Ciento.

## NAVIDAD-REYES

CINE-FOTO LAZARO

Paseo de Gracia, 58 - Tel. 215 76 66 ofrece la más variada y completa gama de artículos para regalo

CINE-FOTO LAZARO

les facilitará las últimas novedades a los precios más sugestivos

VISITENOS

en Paseo de Gracia, 58 - Barcelona

## CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de BARCELONA

CONVOCATORIA de CONCURSO-OPOSICION para proveer plazas de Auxiliares de entrada para sus Oficinas de Barcelona capital y fuera de su término municipal

Las condiciones generales del Concurso y la documentación a presentar figurarán publicadas en todas las Oficinas de esta Institución.

Los impresos de solicitud serán facilitados en la Sección de Personal, Oficina Central, Avenida del Generalísimo Franco, 530, planta 6.ª, desde el día 15 al 30 de diciembre, de 8 a 14 horas.

El plazo de admisión de solicitudes quedará cerrado el citado día 30 de diciembre.



# MESON DE LAS GOLOSINAS

EL CLASICO MAS AVANZADO  
EN EL ARTE DE OBSEQUIAR

AVDA. PUERTA DEL ANGEL, 2 - TELEF. 221 67 37 - BARCELONA-2

LOTES, CESTAS y ESTUCHES NAVIDAD 72

MESON DE LAS GOLOSINAS

## CESTAS REINA

### CESTA REINA LEONOR Ptas. 1.680

- 2 botellas champaña Gran Cremant Codorniu
- 1 botella coñac Centenario Terry
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 botella Jerez Seco Valdespino
- 1 bote 50 barquillos
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 estuche bombones Nestlé

### CESTA REINA ELISENDA Ptas. 2.480

- 2 botellas champaña Extra Codorniu
- 1 botella coñac Byass 96
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 botella licor Chartreuse
- 1 botella vermut Cinzano rojo
- 1 botella Jerez Seco Valdespino
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 estuche bombones Nestlé
- 1 bote 50 barquillos
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra turrón Alicante, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

### CESTAREINA CONSTANZA Ptas. 3.625

- 2 botellas champaña Extra Codorniu
- 1 botella coñac Byass 96
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 botella Jerez III Palos Valdespino
- 1 botella vermut Cinzano Reserva
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 botella vino Reserva Marqués de Monistrol
- 1 botella licor Chartreuse
- 1 bote 50 barquillos finos
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 caja bombones Nestlé
- 1 salchichón extra
- 1 lata piña Del Monte
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra turrón Alicante, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

### CESTA REINA ISABEL Ptas. 4.900

- 4 botellas champaña Extra Codorniu
- 1 botella coñac Byass 96
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 botella Jerez Tío Diego Valdespino
- 1 botella vermut Cinzano reserva
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 botella vino Reserva Marqués de Monistrol
- 1 botella whisky Whyte & Mackays
- 1 botella licor Chartreuse
- 1 frasco cristal frutas Ulecia
- 1 bote 50 barquillos
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 caja bombones Nestlé
- 1 lata piña Del Monte
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra turrón Alicante, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

### CESTA REINA MARIA Ptas. 6.600

- 2 botellas champaña N. P. U. Codorniu
- 2 botellas champaña Extra Codorniu
- 1 botella coñac Byass 96
- 1 botella whisky Whyte & Mackays
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 botella Jerez Tío Diego Valdespino
- 1 botella vermut Cinzano reserva
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 botella vino Reserva Marqués de Monistrol
- 1 botella licor Chartreuse
- 1 botella Anís del Mono
- 1 frasco cristal frutas Ulecia
- 1 bote 100 barquillos
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 caja bombones Nestlé
- 1 frasco espárragos Titán
- 1 estuche teulas de Santa Coloma
- 1 salchichón extra
- 1 frasco peras en almíbar
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra turrón Alicante, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

### CESTA REINA VIOLANTE Ptas. 10.000

- 1 botella champaña Gran Codorniu
- 1 botella champaña Rosado Codorniu
- 2 botellas champaña Extra Codorniu
- 1 botella coñac Alfonso el Sabio
- 1 botella whisky Whyte & Mackays Reserva
- 1 botella licor Chartreuse
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 botella vodka Smirnoff Lujo
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 botella Jerez Tío Diego Valdespino
- 1 botella vino Reserva Marqués de Monistrol
- 1 botella vermut Cinzano Reserva
- 1 bote 100 barquillos
- 1 frasco lujo frutas Ulecia
- 1 frasco peras en almíbar
- 1 jamón serrano
- 1 frasco espárragos Titán
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 caja bombones Nestlé
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 estuche lujo teulas Santa Coloma
- 1 lata Jamón York
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra turrón Alicante, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

## LOTES

### LOTE ROSA Ptas. 300

- 2 botellas champaña Delapierre
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 bote 25 barquillos
- 1 barra turrón crema extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

### LOTE VIOLETA Ptas. 390

- 1 botella champaña Extra Codorniu
- 1 botella Jerez Quina Valdespino
- 1 bote 25 barquillos
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca
- 1 barra turrón crema extra

### LOTE BLANCO Ptas. 460

- 2 botellas champaña Delapierre
- 1 botella coñac Centenario Terry
- 1 bote 25 barquillos
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca
- 1 barra turrón crema extra

### LOTE AZUL Ptas. 625

- 1 botella champaña Gran Cremant Codorniu
- 1 botella coñac Centenario Terry
- 1 botella Jerez seco Valdespino
- 1 botella Malvasia Robert
- 1 bote 50 barquillos
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 lata paté de foie
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca
- 1 barra turrón crema extra

### LOTE AMARILLO Ptas. 750

- 1 botella champaña Gran Cremant Codorniu
- 1 botella coñac Centenario Terry
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 botella Jerez Seco Valdespino
- 1 bote 50 barquillos
- 1 lata paté de foie
- 1 barra turrón Jijona, La Jijonca
- 1 barra turrón Alicante, La Jijonca
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

### LOTE ENCARNADO Ptas. 1.065

- 1 botella champaña Extra Codorniu
- 1 botella coñac 103 "Etiqueta Negra"
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 botella Jerez Seco Valdespino
- 1 botella vermut Cinzano rojo
- 1 bote 50 barquillos
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 lata aceitunas rellenas El Serpis
- 1 lata paté de foie trufado
- 1 frasco arropo El Mesonero
- 1 barra larga turrón Jijona, La Jijonca
- 1 barra turrón Alicante, La Jijonca
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

### LOTE VERDE Ptas. 1.720

- 2 botellas champaña Extra Codorniu
- 1 botella coñac 103 "Etiqueta Negra"
- 1 botella Jerez Inocente Valdespino
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 botella vermut Cinzano rojo
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 frasco mermelada búlgara
- 1 frasco arropo El Mesonero
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 lata piña Del Monte
- 1 bote 100 barquillos
- 1 lata paté de foie trufado "La Piara"
- 1 lata aceitunas rellenas El Serpis
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 barra larga Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra Alicante, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

### LOTE ARCO IRIS Ptas. 2.645

- 1 botella champaña N. P. U. Codorniu
- 1 botella champaña Rosado Codorniu
- 1 botella coñac 103 "Etiqueta Negra"
- 1 botella whisky Whyte & Mackays
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 botella Jerez Inocente Valdespino
- 1 botella vino Reserva Marqués de Monistrol
- 1 botella Jerez Dulce Valdespino
- 1 lata piña Del Monte
- 1 lata espárragos titán Ulecia
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 lata paté de foie trufado "La Piara"
- 1 lata jamón York "La Piara"
- 1 lata aceitunas rellenas El Serpis
- 1 frasco arropo El Mesonero
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 bote 100 barquillos
- 1 barra larga Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga Alicante, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán extra
- 1 barra turrón crema de café
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

## ESTUCHES

### ESTUCHE COSTA DEL SOL

- 1 botella champaña extra Codorniu
- 1 botella coñac Valdespino 1.850
- 1 botella Jerez Valdespino III Palos

Ptas. 600

### ESTUCHE COSTA DORADA

- 1 botella champaña Rosado Codorniu
- 1 botella Jerez Valdespino III Palos
- 1 botella coñac Valdespino 1.850
- 1 barra larga Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán extra

Ptas. 1.000

### ESTUCHE COSTA BLANCA

- 2 botellas champaña N.P.U. Codorniu
- 1 botella coñac Valdespino 1.850
- 1 botella Jerez Camborio de Terry
- 1 estuche bombones
- 1 barra larga Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón mazapán extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 1.890

### ESTUCHE COSTA BRAVA

- 1 botella whisky Whyte & Mackays
- 1 botella champagne Mercier Brut
- 1 botella Cognac Napoleón Maroy
- 1 botella Jerez Tío Pepe
- 1 estuche bombones
- 1 barra larga Jijona, La Jijonca Suprema
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 3.160

### ENVIOS A PROVINCIAS

Previa remesa de su importe, más 100 ptas. por gastos de embalaje especial y entrega a Agencia o Recadero, remitiremos los LOTES fuera de Barcelona.

### ENVIOS AL EXTRANJERO

El Mesón de las Golosinas realiza todos los trámites necesarios para la expedición de turrónes, por vía aérea, terrestre o marítima a todos los países del mundo.



CHAMPAN **CODORNIU**  
SUBLIMA EL PRESTIGIO  
DE LOS LOTES Y CESTAS DEL MESON



# DOS CRONISTAS PARA LA CIUDAD

**JOSE TARIN:** «Continuaré dando constancia de las bellezas de la urbe y lo que ocurre en ella»

**«SEMPRONIO»:** «Hay que hablar de la Barcelona del presente y no de la del futuro»

Desde el pasado miércoles, Barcelona cuenta con dos nuevos Cronistas Oficiales de la ciudad. Se trata de dos periodistas de gran talla, conocidos por todos: don José Tarín Iglesias, director del «Diario de Barcelona» y vicepresidente de la Asociación de la Prensa, y don Andrés-Avelino Artís, «Sempronio», ex director de «Tele/Expres». Los dos se han dedicado constantemente a hablar de la ciudad, a comentar los hechos relacionados con ella, y por esta razón tienen merecidísimo tal nombramiento. A ellos nos hemos dirigido para que nos hablen de su labor.

## JOSE TARIN IGLESIAS

El señor Tarín nos recibe amablemente en su despacho del «Brusi»; con él comentamos la coincidencia de que haya sido elegido para un título de tanta tradición y antigüedad el director de «Diario de Barcelona», decano de la Prensa española.

«Que no de la europea —nos comenta don José Tarín— ya que comenta descubierta que se publican diarios más antiguos que el nuestro».

«¿Qué supone para usted el haber sido nombrado «Cronista de la Ciudad?»

«Para un periodista barcelonés supone una gran ilusión, una especie de culminación de la carrera profesional. Un cronista, en la época pretérita era muy importante, pues daba fe de lo que iba sucediendo en la ciudad; era el periodista de antes. Con la aparición de la Prensa, dejó su función primitiva, para convertirse en el nombramiento en un título puramente honorífico que hace muy feliz a quien lo recibe».

«El cronista del pasado, que nos ha dejado sus «Cronicas» a través de los siglos, recogía lo que iba sucediendo en forma exhaustiva. Pero, ¿cómo debe ser el cronista del presente? ¿De hablar de lo de antes o de lo actual?»

«El cronista debe hablar de lo presente y no de lo pretérito. Todo lo que sucede en la ciudad, desde lo más pequeño a lo más grande, debe ser tratado por él. Y ha de tener en cuenta, sobre todo, la transformación absoluta que está sufriendo la urbe desde el punto de vista jurídico al urbanístico».

«¿Qué piensa el cronista de «los otros barceloneses» y de «donde la ciudad cambia de nombre»».

«De los primeros, que son absolutamente necesarios. En cuanto a lo segundo, creo que es un fenómeno que sucede en todos los lugares del mundo y que hay que dotar a esos lugares de todo lo primordial que les haga falta».

«¿Cómo verá, según usted, el historiador de mañana la Barcelona de hoy? ¿Qué le interesará más?»

«Lo que podrá interesarle más de la década de los setenta, será, indudablemente, esa transformación

intensa de la que hablaba antes y que marcará un hito de cara a los tiempos venideros.

«¿A qué obliga el ser cronista de la ciudad?»

«Moralmente, a continuar difundiendo las bellezas de esta ciudad y dar constancia de lo que ocurre en ella».

«Por último, ¿qué opina de su compañero de nombramiento?»

«Indudablemente, es el auténtico cronista de la ciudad, puesto que, aparte otros temas, ha dedicado toda su actividad literaria a hablar de Barcelona, especialmente en sus últimos libros».

## «SEMPRONIO»

El señor Artís, acababa de llegar de un viaje a Santa Cruz de Tenerife cuando hablamos con él en la redacción de «Tele/Expres».

«Precisamente —nos dice— me enteré de la noticia de mi nombramiento por «El Día», el diario de Santa Cruz de Tenerife».

«¿Qué representa para usted este nombramiento de cronista oficial de la ciudad?»

«Una satisfacción, una especie de premio a la constancia y al trabajo. No digo que a la edad porque me siento muy joven».

«¿Obliga a algo el título?»

«Aún sin el nombramiento oficial, creo que lo que he hecho hasta ahora podría incluirse entre las obligaciones de un cronista. Por ello pienso seguir sin cambiar de línea. Y digo porque parece que hay que dedicarse preferentemente a cosas del pasado, pero es algo que no encaja perfectamente con mis aficiones, porque creo que la Historia no sólo es el ayer sino que se hace cada día, tratando temas actuales y vivos que luego serán historia. Es más, considero que hay que hablar de lo bueno y de lo malo, porque el hecho del nombramiento no me va a privar de seguir ejerciendo mis funciones críticas».

«¿Cómo ve el cronista oficial de la ciudad a «los nuevos catalanes»?»

«Desde el momento en que trabajan en Barcelona, son barceloneses, a los que hemos de contagiar de las mismas inquietudes e ilusiones de los barceloneses de solera».

«¿Qué pensarán los cronistas de siglos venideros de la Barcelona de hoy?»

«Es muy difícil hacer previsiones, pero, del mismo modo que los de hoy nos interesamos por los nobles y antiguos monumentos de la ciudad romana y gótica, yo quisiera que urbanistas y arquitectos realizaran cosas que, por su belleza, superaran el paso del tiempo y merecieran la admiración y respeto de los barceloneses del futuro».

De don José Tarín nos dice el popular periodista:

«Es un hombre que creo que reúne las mismas condiciones que yo para el nombramiento».

A. M. S.

## XX aniversario de la Escuela Oficial de Periodismo de Barcelona

### Homenaje a su fundador, don Juan Aparicio

Ciento diez periodistas barceloneses han efectuado un llamamiento con motivo de cumplirse el XX aniversario de la fundación en Barcelona de la Escuela Oficial de Periodismo, en el que recuerdan que dicha fundación permitió incorporar al quehacer periodístico nacional a gran número de vocaciones catalanas. Por ello, proponen la se dedique un homenaje de gratitud y afecto a la personalidad humana y profesional de don Juan Aparicio, en aquel entonces director general de Prensa.

En el llamamiento se recuerda que a don Juan Aparicio se deben infinitas de iniciativas, que comienzan por la creación de dicha Escuela de Periodismo y se prolongan con la de la Escuela-Hogar para huérfanos de periodistas. «La Gaceta de la Prensa Española», los desaparecidos cursos de perfeccionamiento de Salou y, sobre todo, la concesión de la «Hoja del Lunes» a la Asociación de la Prensa.

Por esta razón el citado día 15 y en acto organizado por la Asociación de la Prensa, don Juan Aparicio pronunciará a las 13 horas, una conferencia sobre «Vida pública y secreta de las Escuelas de Periodismo», en el salón de actos del Ateneo Barcelonés, en cuyos locales comenzó sus estudios en el verano de 1952 la primera promoción de periodistas barceloneses. Seguidamente, en el Hotel Oriente, a las 2,15 de la tarde, se ofrecerá un almuerzo al agasajado.

# DIA DEL AÑO INTERNACIONAL DEL LIBRO

## 15 de diciembre de 1972

Finalista Premio Planeta 1972

Premio Planeta 1972

## Editorial Planeta

invita a todos sus lectores a rendir un justo

## HOMENAJE A LOS LIBREROS

visitando sus establecimientos el día 15 próximo, por constituir «la vanguardia de quienes se esfuerzan por fomentar el hábito de la lectura» (Art.º 6º, de la CARTA DEL LIBRO, promulgada por la UNESCO.)

COESA

## Vida periodística

### Placa de Honor de la Artesanía a tres periodistas barceloneses

El Consejo Superior de la Obra Sindical de Artesanía ha concedido por los relevantes méritos periodísticos contraídos en pro de la divulgación de las nobles tareas artesanas, la placa de miembro de honor de dicha Obra Sindical a nuestros compañeros don Enrique Francés Deulofeu, redactor de «Diario de Barcelona» y corresponsal de la agencia Logos; don Miguel Martín Monforte, redactor de «La Vanguardia», y a don Augusto Valera Cases, redactor de «El Noticiero Universal».

La entrega de las placas tendrá efecto durante el acto de clausura de la Muestra Artesana 72, que se celebrará el próximo viernes día 15 en la sala de exposiciones de la Casa Sindical barcelonesa.

## Festividad de la Patrona del Gremio Sindical de Ultramarinos

En honor de la Inmaculada Concepción, patrona del Gremio Sindical Provincial de Detallistas de Ultramarinos y Similares, se celebró el pasado viernes una solemne Misa de Oficio en el templo de Nuestra Señora de Belén. Al acto, que corrió a cargo del padre Antonio Parés, asistieron representantes de las autoridades y centros oficiales de la ciudad, así como numerosos socios del citado Gremio. Concluido el acto, los dirigentes del Gremio, autoridades y demás asistentes se dirigieron en comitiva, con los abanderados de la entidad al frente, a su centro social donde se sirvió un vino español.

## Homenaje nacional al maestro, promovido por el Salón de la Infancia

El Salón de la Infancia ha invitado a todos los maestros que en el presente año han obtenido la Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio, al Homenaje Nacional al Maestro, que se celebrará de los días 27 al 31 de diciembre en nuestra ciudad. De los 104 maestros invitados han confirmado su asistencia unos 70 aproximadamente.

El programa de actos del homenaje se iniciará a las 19 horas del día 27, con la recepción que tendrá lugar en el salón de actos del Palacio número 1 de la Feria de Muestras, e incluirá diversas actividades en relación con la Pedagogía, además de otros actos culturales y turísticos. Los homenajeados serán recibidos por las autoridades municipales.

Varios Ayuntamientos del cinturón de Barcelona se han ofrecido para proporcionar alojamiento a los maestros que habrán de asistir a los actos.

## El Circo de los Muchachos, en Barcelona

El próximo jueves, día 14, tienen prevista su llegada a Barcelona, procedentes de Orense, los componentes del Circo de los Muchachos que vienen a actuar a nuestra ciudad antes de partir en gira mundial. Durante estas Navidades, desde el día 20 de diciembre al 15 de enero, presentarán en el Palacio de los Deportes su espectáculo «Los Muchachos» bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, el Ayuntamiento de Barcelona y el Salón de la Infancia. A la vez, en el marco de dicho Salón y bajo su patrocinio, se montará en tres pistas la Escuela Internacional de Circo, en la que al tiempo que efectuarán sus ensayos ante el público, servirá de escuela momentánea para todos los niños de Barcelona que quieran aprender circo durante las Navidades.

La llegada a Barcelona de estos jóvenes artistas tendrá lugar a las 15,30 horas del jueves, en la Estación de Francia, ya que se desplazan a nuestra ciudad en tren. Los niños de Barcelona están invitados a su recibimiento.

## Fiestas de la «Agrupació del Berguedà», de Barcelona

El próximo domingo día 17 inicia la Agrupació del Berguedà de Barcelona los actos del decimoquinto aniversario de su fundación, con una misa a las doce y media en la cripta de la Iglesia parroquial de San Miguel de los Santos, Escorial, 163, de Gracia, a la que seguirá una comida de hermandad.

El lunes, a la una del mediodía, se efectuará, en el Museo del Instituto del Teatro de la Diputación de Barcelona, la presentación oficial de la biografía de Ramón Vinyes y Cluet, de la que es autor don Pedro Elías Cusqueta.

Es de destacar que la comida de hermandad se celebra en honor de la juventud de la comarca.

# NECROLOGICAS

LA GERONITA  
**M.ª del Carmen Mimó Ribas**

falleció cristianamente, víctima de accidente aéreo, en Santa Cruz de Tenerife, el pasado día 3 de diciembre, a la edad de 28 años. (E.P.D.) — Sus afiligradas: padres, hermanos, abuela, tía y demás familia, amigos y compañeros de vuelos y la Compañía Aérea Spantax, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del funeral por el eterno descanso de su alma, que tendrá lugar hoy lunes, día 11, en la Iglesia del Monasterio de San Cugat del Vallés, a las diez de la mañana, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Don Antonio Esque Cos

viudo de doña Engracia Larrey Gabás, ha fallecido cristianamente en ésta, a la edad de 83 años. (E.P.D.) — Sus afiligradas: hijas, Pilar y Carmen; hijos políticos, Manuel Faló Eixaldá y José Sarril Servitje; cuñados, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al entierro que tendrá lugar hoy, día 11, a las once y media, en la Iglesia parroquial de Santa Tecla (Avda. Madrid, 105), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente y después acompañar el cadáver al cementerio del Suroeste. — No se invita particularmente.

Don Antonio Esque Cos

descansó en el Señor ayer, día 10 de diciembre de 1972, a los 83 años de edad. (E. P. D.) — Sus amigos y socios del Real Club de Tenis del Turó suplican una oración por su alma y la asistencia al acto del sepelio que tendrá lugar en la parroquia de Santa Tecla, sita en Avda. de Madrid, esquina a la Avda. Carlos III, hoy lunes, día 11, a las 11.30 de la mañana.

Josep Vilàs i Algueró

Preguen una oración por la seva ànima. (A. C. S.)

Rafael Hernández Giménez

Ingeniero Industrial. Miembro de Honor de la Academia Hütte de Berlín, falleció el pasado día 8 de diciembre, a los 87 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afiligradas: esposa, Dolores Yzal Iglesias; hijos, Luis María, Santiago, María Rosario, María Victoria, Teresa Massana y Modesta Onate; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia ruegan le tengan presente en sus oraciones y les agradecerán la asistencia a la misa que (D. m.) se celebrará en sufragio de su alma mañana martes, día 12 de diciembre, a las 20 horas, en el Santuario de San Joaquín (Convento PP. Mínimos), calle del Olvido, 22. — No se invita particularmente.

Ricardo Real-Salas Quera

falleció el día 5 de diciembre, a los 24 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales (E. P. D.) — Sus afiligradas: madre, María Quera Munbrú; abuela, María Munbrú Vila; hermanos, Isabel y José María; hermano político, Juan Carbonell Bruix, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará en el Santuario de Ntra. Sra. del Sagrado Corazón, hoy lunes, día 11, a las siete de la tarde. (Rosellón, entre Aribau y Muntaner).

Montserrat Nubiola i Cunill

murió en la pau del Senyor, ahir dia 10, a la matinada. (A. C. S.) — Els seus germans, Joan, Lluçà i Jordi; cunyades, Montserrat Campà, Montserrat Calís, Lucie Kuntze i Carme Fernández; nebots, cosins i altres familiars us ho fan saber i us agrairan la tinguau present en les vostres oracions. La celebració eucarística tindrà lloc a l'església de la Mare de Déu, del Carme (carrer Bisbe Laguarda), avui, dia 11, a dos quarts de cinc de la tarda, i després, l'enterrament, al cementiri de l'Est.

Josep Canet i Piera

ha mort als 40 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) — Els seus afiligrats: esposa, Encarnació Domínguez i Balaguer; filla, Anna; pares, Francesc i Joaquina; pares polítics, Octavi i Encarnació; germans polítics, oncles, nebots, cosins i família tota, n'assabentem llurs amics i coneguts i els preguem de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 11, a dos quarts de quatre de la tarda, a l'església parroquial de Ntra. Sra. del Remel (plaça Concedria, núm. 1), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima. Casa mortuòria: Solà, n.º 8, primer. — No s'invita particularment.

Mgr. André Boyer-Mas

Prêtre de la Diocèse de Carcassonne, Attaché honoraire d'Ambassade, Délégué Général de la Croix Rouge Française en Espagne, morí d'accident el dia 16 de novembre, junt amb la seva fidel col·laboradora

Mlle. Elisabeth Danjard

Els seus amics us inviten a assistir a la missa conventual que la Comunitat Benedicte de Montserrat oferirà per a llur bé a la Basílica del Monestir demà dimarts, dia 12 de desembre, a les onze del matí. — Barcelona, desembre de 1972.

Assumpció Palou i Noguera

murió a Barcelona, als 72 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica, ahir, dia 10 del mes corrent. (A. C. S.) — Els seus afiligrats: esposa, Alfons Sánchez i Sánchez; germans, germans polítics, nebots i família tota, n'assabentem llurs amics i coneguts i els preguem de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 11, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Santo Domingo de Guzmán (carrer Calàbria, 12), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima. Casa mortuòria: Ronda Sant Pau, n.º 25, segon, primera. — No s'invita particularment.

Na Maria Bacas i Costa

vidua d'En Joaquim Lleal Saladrigas, ha mort cristianament a l'edat de 88 anys. (A. C. S.) — Els seus resignats: fills, Joaquim, Jaume, Antoni, Francesc, Rosa, Josep i Coloma; fills polítics, Palmira Bertomeu, Anna Giralt, Maria Grifol, Teresa Galcerán, Josep Xifré i Montserrat Pedragosa; nets, besnets, germanes, Palmira vidua Pascual, i Carme vidua Ribé; germana política, Maria Tèllez vidua Bacas; nebots, cosins i família tota, en assabentar als seus amics i coneguts de tan irreparable pèrdua, els preguem un record en les seves oracions i l'assistència a la parroquial església de Santa Maria, avui dilluns, dia 11, a dos quarts de cinc, on tindrà lloc, ajudant Déu, el funeral de cos present i seguidament acompanyar el cadáver a la seva darrera estada, cementiri del Sant Crist. Casa mortuòria: Gral. Primo de Rivera, n.º 52. — Badalona, 11 de desembre de 1972.

## HERNIADOS

Casa Torrent 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega), BARCELONA.

## EL ARTE DE LA ORATORIA Y DE LA CONVERSACION

a su alcance. M.ª ROSA URRACA PASTOR. Consejo de Ciento, 539. Teléfono 216 04 18





Pastelería

Floret

Mayor de Gracia, 19
Teléfono 227 81 85
BARCELONA-12

PARKING GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES EN EL PARKING-GARAGE «I.N.S.E.S.A.» CALLE MAYOR DE GRACIA, 87 Y EN EL SUBTERRANEO SITUADO AL FINAL DEL PASEO DE GRACIA.

- LOTE A ..... 300,-Ptas.
LOTE B ..... 500,-Ptas.
LOTE C ..... 700,-Ptas.
LOTE D ..... 850,-Ptas.

LOTE E

- Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Mazapán
Una Botella Champaña Codorniu extra dulce
Una Botella Champaña Codorniu extra seco
Una Botella Coñac Carlos III
Una botella Jerez Fino La Ina Domecq
Un Frasco Frutas de 0,650 grs. .... 1.050,-Ptas.

LOTE F

- Una Barra Turrón de Crema (especialidad de la Casa)
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Mazapán
Una Botella Champaña Codorniu extra dulce
Una Botella Champaña Codorniu extra seco
Una Botella Coñac Carlos III
Una botella Jerez Fino La Ina Domecq
Una botella Jerez Valdespino dulce
Una botella Anis del Mono
Una Caja Bombones Nestlé
Un Frasco Frutas de 0,650 grs. .... 1.500,-Ptas.

LOTE G

- Una Barra Turrón de Crema (especialidad de la Casa)
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Mazapán
Una Botella Champaña Codorniu extra dulce
Una Botella Champaña Codorniu extra seco
Una Botella Whisky Whyte & Mackays
Una Botella Coñac Carlos III
Una Botella Jerez Valdespino dulce
Una Botella Vino Cune 5 años
Una botella Jerez Fino La Ina Domecq
Una Caja Bombones Nestlé
Una Caja Galletas Rifacil
Un Frasco Frutas de 0,650 grs. .... 2.050,-Ptas.
Una caja 25 Barquillos Rifacil. .... 2.050,-Ptas.

LOTE H

- Una Barra Turrón de Crema (especialidad de la Casa)
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Yema
Una Barra Turrón de Chocolate
Una Barra Turrón de Mazapán
Una Botella Champaña Codorniu extra dulce
Una Botella Champaña Codorniu extra seco
Una Botella Coñac Carlos III
Una Botella Ginebra Gordon's
Una Botella Whisky Lang's
Una botella Jerez Lebrero Domecq
Una botella Jerez Fino La Ina Domecq
Una Botella Wodka Eristow
Una Botella Anisette Cusenier
Una caja 50 Barquillos Rifacil
Un Frasco Frutas de 0,650 grs. .... 2.700,-Ptas.

LOTE ESPECIAL

- Una Barra Turrón de Crema (especialidad de la Casa)
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Chocolate
Una Barra Turrón de Yema
Una Barra Turrón de Mazapán
Dos Botellas Champaña Codorniu extra dulce
Dos Botellas Champaña Codorniu extra seco
Una Botella Coñac Napoleon Alain Thomas
Una Botella Wodka Samovar
Una Botella Anisette Cusenier
Una Botella Whisky Lang's
Una botella Jerez Valdespino dulce
Una botella Jerez Fino La Ina Domecq
Una Botella Ginebra Gordon's
Una Botella Vermouth Martini
Un bote 100 Barquillos Rifacil
Una lata de Espárragos Ulecia
Un Frasco frutas de 1,250 grs.
Una Caja Bombones Nestlé
Una Caja Galletas Rifacil. .... 3.700,-Ptas.

- CESTA ROSA 900,-Ptas.
CESTA NARANJA 1.150,-Ptas.

CESTA BLANCA

- Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Mazapán
Dos Botellas Champaña Codorniu Gran-Cremant
Una Botella Coñac Carlos III
Una botella Jerez Viña 25 Domecq
Una Botella Vino René Barbier
Una caja 50 Barquillos Rifacil
Una Caja Bombones Nestlé
Un Frasco Frutas de 0,650 grs. .... 1.675,-Ptas.

CESTA AMARILLA

- Una Barra Turrón de Mazapán
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Botella Champaña Codorniu extra dulce
Una Botella Champaña Codorniu extra seco
Una Botella Coñac Carlos III
Una Botella Whisky Whyte & Mackays
Una Botella Jerez Valdespino dulce
Una Botella Jerez Valdespino seco
Una Botella Ginebra Gordon's
Una Botella Vermouth Martini
Una Caja Bombones Nestlé
Una Caja Galletas Rifacil
Una caja 50 Barquillos Rifacil. .... 2.450,-Ptas.

CESTA VERDE

- Una barra Turrón de Yema
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Mazapán
Una Botella Champaña Codorniu extra seco
Una Botella Champaña Codorniu extra S/S
Una Botella Champaña Codorniu extra dulce
Una Botella Whisky Lang's
Una Botella Coñac Carlos III
Una Botella Ginebra Gordon's
Una Botella Jerez Valdespino dulce
Una Botella Jerez Valdespino seco
Una Botella Wodka Eristow
Una Botella Anisette Cusenier
Una botella Vino Peralada Blanco
Una Caja Bombones Nestlé
Una Caja Galletas Rifacil
Un Bote 100 Barquillos
Un Frasco Frutas de 1,250 grs. .... 3.500,-Ptas.

CESTA AZUL

- Una Barra Turrón de Crema (especialidad de la Casa)
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Mazapán
Una Barra Turrón de Chocolate
Una Barra Turrón de Yema
Una Botella Champaña Codorniu extra dulce
Una Botella Champaña Codorniu extra seco
Una Botella Coñac Carlos III
Una Botella Ginebra Gordon's
Una Botella Whisky Lang's
Una Botella Jerez Valdespino dulce
Una Botella Jerez Valdespino seco
Una Botella Wodka Samovar
Una Botella Vino René Barbier Rosado
Una Botella Licor Chartreuse
Una Caja Bombones Nestlé
Una Caja Galletas Rifacil
Una lata de Espárragos Ulecia
Un Bote 100 Barquillos Rifacil
Un Frasco Frutas de 1,250 grs. .... 4.350,-Ptas.

CESTA ENCARNADA

- Una Barra Turrón de Crema (especialidad de la Casa)
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Mazapán
Una Barra Turrón de Chocolate
Una Barra Turrón de Yema
Dos Botellas Champaña Codorniu Gran Codorniu
Dos Botellas Champaña Codorniu N.P.U.
Dos Botellas Champaña Codorniu Rosado
Una Botella Coñac Carlos I
Una Botella Ginebra Gordon's
Una Botella Whisky Lang's
Una Botella Wodka Samovar
Una Botella Licor Chartreuse amarillo
Una Botella Jerez Valdespino dulce
Una Botella Jerez Valdespino seco
Una Botella Vino René Barbier Krallner
Una Botella Vermouth Martini
Una Caja Bombones Nestlé
Una Caja Galletas Rifacil
Un Jamón Serrano Cumbres Mayores
Una lata de Espárragos Ulecia
Un Bote 100 Barquillos Rifacil
Un Frasco Frutas de 2 kgs. .... 7.950,-Ptas.

COCKTAIL BOTELLAS N.º 1

- Una Botella Champaña Gran Codorniu
Una Botella Whisky Whyte & Mackays
Una Botella Coñac Carlos I ..... 1.350,-Ptas.

COCKTAIL BOTELLAS N.º 2

- Una Botella Champaña Duval Leroy Brut
Una Bot. Coñac Napoleon Alain Thomas
Una Botella Vino Jean Bautiste
Una Botella Whisky Lang's ..... 1.750,-Ptas.

COCKTAIL BOTELLAS N.º 3

- Una Botella Champaña Heidsieck Monopole
Una Botella Coñac Armagnac Janneau
Una Botella Whisky William Lawson's 8 años
Una Botella Vino A. Chevalier Beaujolais
Una Botella Wodka Wodka Smirnoff
Una Botella Ginebra Gordon's ..... 2.400,-Ptas.

COCKTAIL BOTELLAS N.º 4

- Una Botella Champaña Veuve Cliquot
Una Botella Coñac Croizet V.S.O.P.
Una Botella Whisky Long-John
Una Botella Ginebra Gordon's
Una Botella Licor Coimtreau
Una Botella Vino Zwiacher (Alsacia)
Una Botella Anisette Cusenier
Una Botella Vino Bourgogne Rosé ..... 2.850,-Ptas.

COCKTAIL BOTELLAS N.º 5

- Tres Botellas Champaña Delbech Brut Añada 1966
Una Botella Coñac Chateau D'Uffaut
Una Botella Whisky Ballantines 12 años
Una Botella Anisette Cusenier
Una Botella Wodka Mouscoskaya rusa
Una Botella Vino A. Chevalier Cotes-du-Rhone
Una Botella Vino A. Chevalier Bourgogne
Una Botella Ginebra Gordon's
Una Botella Licor Benedictine
Una Botella Vino Zwiacher Alsacia ..... 5.400,-Ptas.

BANDEJA SERENITY

- Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Botella Champaña Codorniu extra S/S
Una Botella Coñac Fine Salenson
Una Lata 50 Barquillos Rifacil
Una Caja Galletas Rifacil ..... 1.000,-Ptas.

BANDEJA COACHING

- Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Mazapán
Una Botella Champaña Codorniu Rosado
Una Botella Coñac Armagnac Janneau
Una Botella Whisky Lang's
Una Lata 50 Barquillos Rifacil
Una Caja Galletas Rifacil ..... 2.100,-Ptas.

BANDEJA PROVENCE

- Una Barra Turrón de Mazapán
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Botella Champaña Gran-Codorniu
Una Botella Coñac Armagnac Janneau
Una Botella Whisky Beam's Pim
Una Botella Wodka Samovar
Una Lata 100 Barquillos Rifacil
Una Caja Galletas Rifacil ..... 3.000,-Ptas.

LOTE TURQUESA

- Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Botella Champaña Codorniu Rosado
Una Botella Whisky Lang's
Una Botella Coñac Carlos III ..... 1.100,-Ptas.

LOTE ZAFIRO

- Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Barra Turrón de Chocolate
Una Botella Champaña Codorniu N.P.U.
Una Botella Coñac Fine Salenson
Una Botella Wodka Samovar
Una Botella Whisky Lang's
Una Caja Bombones Nestlé ..... 1.600,-Ptas.

LOTE TOPACIO

- Una Barra Turrón de Mazapán
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Botella Champaña Codorniu Gran Codorniu
Una Botella Coñac Napoleon Alain Thomas
Una Botella Whisky Lang's
Una Botella Wodka Eristow
Una Botella Vino A. Chevalier Beaujolais
Una Botella Anisette Cusenier
Una Caja Bombones Nestlé ..... 2.500,-Ptas.

LOTE ESMERALDA

- Una Barra Turrón de Mazapán
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Botella Champaña Bollinger
Una Botella Coñac Armagnac Janneau
Una Botella Whisky Johnnie Walker
Una Botella Wodka Eristow
Una Botella Anisette Cusenier
Una Botella Ginebra Gordon's
Una Botella Licor Coimtreau
Una Botella Vino Zwiacher (Alsacia)
Una Caja Bombones Nestlé ..... 3.300,-Ptas.

BANDEJA BOMBONES N.º 1

- Una Caja Bombones Nestlé
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Botella Champaña Delapierre
Una Botella Coñac Fundador ..... 525,-Ptas.

BANDEJA BOMBONES N.º 2

- Una Caja Bombones Nestlé
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Bot. Champ. Codorniu extra S/S
Una Botella Coñac Carlos III ..... 650,-Ptas.

BANDEJA BOMBONES N.º 3

- Una Caja Bombones Nestlé
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Bot. Champ. Codorniu N.P.U.
Una Botella Coñac Carlos I ..... 1.200,-Ptas.

BANDEJA BOMBONES N.º 4

- Una caja Bombones Nestlé
Una Barra Turrón de Jijona extra Mullor
Una Barra Turrón de Alicante extra Mullor
Una Botella Champaña Gran Codorniu
Una Botella Coñac Carlos I
Una Botella Whisky Lang's ..... 2.200,-Ptas.

PARA MEJOR INFORMACION SOLICITENOS CATALOGO DETALLADO

SE ACEPTAN CHEQUES



Atendemos las solicitudes para envíos de paquetes de turrón al extranjero; cualquier sugerencia del cliente será bien atendida.

Los lotes van todos acondicionados en cajas de cartón con motivos navideños con sólo productos de calidad garantizada, entre ellos todas las clases del

CHAMPAÑA

CODORNIU

TURRON DE CREMA - NUESTRA ESPECIALIDAD



# PEDRO ROVIRA Inaugura su nueva central en Hospitalet de Llobregat



Relación de industriales que hemos colaborado en su construcción



ROTULOS **TROC**  
TECNICAS DEL ROTULO COMERCIAL S.A

AV. GENERALISIMO 442 TEL. 227 47 92 BARCELONA 8



PREFABRICADOS DE HORMIGON  
**COYMSA**  
CONTRATAS Y MANUFACTURAS S.A.

FABRICA EN MONCADA / Carretera Sabadell, 1-7 · tel. 85  
OFICINAS Ronda General Mitre, 90 · tel. 247 90 27 BARCELONA 8



MONTAJES ELECTRICOS  
**SALVADOR s.a.**

OFICINA TECNICA Y ADMINISTRACION

INSTALACIONES DE ALTA Y BAJA TENSION  
REGULACION Y CONTROL

GERONA, 68 tel. 245 26 00 (5 líneas) BARCELONA-9

Vidrios, espejos y cristales  
**Cristalería Barcino, S. L.**  
Corcega, 370-372 tel. 257 31 10-257 32 64

Instalaciones Securit-Clarit-Luna Pulida Cristañola-Aeristalamientos  
Proyectos, Presupuestos

OBRAS · REPARACIONES  
**COFESA**  
FELIX RODRIGUEZ

Aprestadora, 117 tel. 338 03 00 HOSPITALET

**Bacovin** vino de calidad para cada día

SEYTA



vinagre  
picovin





# LA CALIDAD GARANTIZA LOS REGALOS QUE OFRECEMOS

TURRONES "EL ALMENDRO" - MONERRIS PLANELLES  
 CHAMPAN FREIXENET - "CARTA NEVADA"  
 WHISKY VAT 69  
 CINZANO - ROJO, BLANCO Y SECO  
 CASTELLBLANCH - CHAMPAN  
 DOMECCO - VINOS Y COÑAC  
 ANIS DEL MONO - SECO Y DULCE  
 CHAMPAN CONDE DE CARALT  
 BOBADILLA - VINOS Y COÑAC  
 WHISKY HAIG Y RESERVA DIMPLE  
 CHARTREUSE - LICOR  
 CHAMPAN CODORNIU  
 WHISKY LONG JHON  
 CARPANO PUNT E MES  
 AGUSTIN BLAZQUEZ - JEREZ  
 CHAMPAN SEGURA VIUDAS  
 SANCHEZ ROMATE - CARDENAL MENDOZA  
 COINTREAU - LICOR  
 CONSERVAS ULECIA  
 CALISAY - LICOR  
 OSBORNE - COÑAC Y VINOS

CHAMPAN PERELADA  
 WHISKY HARVEY'S  
 ALELLA - VINOS "MARFIL"  
 GARVEY - VINOS Y BRANDYS  
 EMBUTIDOS Y CONSERVAS "LA PIARA"  
 RON BLANCO BARDINET  
 CAFES BRACAFE  
 SALCHICHON DE VICH: RIERA ORDEIX  
 GONZALEZ BYASS - VINOS Y COÑAC  
 WHISKY BALLANTINE'S  
 PARRA GUERRERO: VINOS Y COÑAC  
 WHISKY WHITE LABEL  
 LICOR 43  
 CONSERVAS "LA TILA"  
 TORRES - VINOS Y COÑAC  
 PIÑA DOLE  
 LICORES "BARDINET"  
 WHISKY CHEQUERS  
 CONSERVAS COLLADO - LOGROÑO  
 QUESO BOLA "LARSA" - TREBOL Y FERIA



## Mantequeras Leonesas

LOCALES DE EXPOSICION Y VENTA  
 Balmes, 206 - Tels. 228 72 90-217 55 17  
 Av Gimo. Franco, 598 - Tels. 217 97 28-228 54 74  
 Balmes, 370 - Tel. 247 40.07 (3 líneas)  
 Rambla Cataluña, 5 - Tel. 231 21 00 (3 líneas)

LOCAL DE EXPOSICION  
 Balmes, 203







### Ampliaciones de capital de Bankunion

Bankunion anuncia dos ampliaciones de capital: una por incorporación de activos, en proporción global de una por diez y siete, al tipo de doscientos por ciento; y otra para los accionistas, de una por ocho a la par.

Conviene recordar que durante el mes de mayo último tuvo lugar otra ampliación, también a la par, en la proporción de una por diez. Es así que, en un período de ocho o nueve meses, Bankunion va a realizar tres ampliaciones de su capital social: dos a la par, para los accionistas, y una al doscientos por ciento, para incorporación de activos.

### Renta Catalana

Un ejemplo de esfuerzo conjunto e integridad profesional.

Debe resaltarse, entre otros aspectos, la gran labor que está realizando dicha sociedad para proyectar una imagen real dentro del mercado de los fondos inmobiliarios, que no resulta tan simple como pudiera parecer a primera vista. La Publicidad debe informar y crear un clima de buena voluntad entre el público inversionista.

El primer Boletín Informativo de Renta Catalana está en poder de sus inversionistas. En él se realiza un examen exhaustivo de sus objetivos y logros. Cabe destacar la claridad informativa y calidad del diseño, pero debe elogiarse mayormente el detalle con que exponen en el mismo las operaciones en bienes inmuebles que la sociedad ha promocionado durante este período. Se remite trimestralmente e inclusive en sus páginas extractos de las noticias más importantes, que hacen referencia a la Compañía y a las actividades que ésta desarrolla.

Esta iniciativa sirve como un práctico y convincente medio de unión, que sin duda afianzará el clima de confianza que existe entre inversor y sociedad.

### Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Sorteo para la amortización de 36.000 Obligaciones «Emisión 1969» de esta Sociedad.

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad «Emisión 1969», que el día 15 del corriente a las 10 de la mañana, en el domicilio social, Avenida Puerta del Angel, número 22, tendrá lugar ante el Notario de esta Ciudad, don Angel Martínez Sarrion, el sorteo para la amortización de 36.000 obligaciones.

Los poseedores de las Obligaciones que resulten amortizadas podrán optar, dentro de los treinta días siguientes a la publicación de su numeración en el «Boletín Oficial del Estado», por el reembolso en metálico o por el canje por acciones de la Sociedad, de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de emisión.

Barcelona, 7 diciembre 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.

### Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de Obligaciones «Emisión 1968» de esta Compañía, que a partir del día 20 del corriente, quedará abierto el pago del cupón vencido en dicha fecha, en la propia Sociedad y en las Entidades Bancarias siguientes:

- Banco Hispano Americano
- Banco Urquipo
- Banco Popular Español
- Banco Español de Crédito
- Banco Central
- Banco Bilbao
- Banco Santander
- Sindicato de Banqueros de Barcelona
- Confederación Española de Cajas de Ahorros

Barcelona, 7 diciembre 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.

### Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de Obligaciones «Emisión 1969» de esta Compañía, que a partir del día 15 del corriente, quedará abierto el pago del cupón vencido en dicha fecha, en la propia Sociedad y en las Entidades Bancarias siguientes:

- Banco Hispano Americano
- Banco Urquipo
- Banco Popular Español
- Banco Español de Crédito
- Banco Central
- Banco de Bilbao
- Banco de Santander
- Sindicato de Banqueros de Barcelona
- Confederación Española de Cajas de Ahorros

Barcelona, 7 diciembre 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Sorteo para la amortización de 45.000 Obligaciones «Emisión 1968» de esta Sociedad.

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad «Emisión 1968», que el día 20 del corriente, a las 11 de la mañana, en el domicilio social, Avenida Puerta del Angel, número 22, tendrá lugar ante el Notario de esta Ciudad, don Angel Martínez Sarrion, el sorteo para la amortización de 45.000 obligaciones.

Los poseedores de las Obligaciones que resulten amortizadas podrán optar, dentro de los treinta días siguientes a la publicación de su numeración en el «Boletín Oficial del Estado», por el reembolso en metálico o por el canje por acciones de la Sociedad, de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de emisión.

Barcelona, 7 diciembre 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.

### Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de obligaciones series E. y F. de esta Sociedad, que el día 20 del corriente mes, a las 10 de la mañana, en el domicilio social (Avenida Puerta del Angel, núm. 22) se verificará el sorteo público, para la amortización de las obligaciones siguientes:

- Serie E. (núms. 1 al 32.300) — 1.270 obligaciones.
- Serie E. (Núms. 32.301 al 64.000) — 1.250 obligaciones.
- Serie F. (Núms. 1 al 50.000) — 1.320 obligaciones.

Barcelona, 7 diciembre 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.

### Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de Bonos de esta Sociedad, que el día 21 del corriente mes, a las 10 de la mañana, en el domicilio social (Avenida Puerta del Angel, núm. 22) se verificará el sorteo público para la amortización de los bonos siguientes:

- Bonos 1.ª Emisión. (Núms. 1 al 30.000) — 1.240 Bonos.
- Bonos 2.ª Emisión. (Núms. 30.001 al 70.000) — 1.760 Bonos.
- Bonos 3.ª Emisión. (Núms. 70.001 al 110.000) — 1.610 Bonos.
- Bonos 4.ª Emisión. (Números 110.001 al 150.000) — 1.460 Bonos.
- Bonos 5.ª Emisión. (Números 150.001 al 170.000) — 660 Bonos.
- Bonos 6.ª Emisión. (Números 170.001 al 180.000) — 300 Bonos.
- Bonos 7.ª Emisión. (Números 180.001 al 190.000) — 270 Bonos.

Barcelona, 7 diciembre 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.

### Electra de Viesgo, Sdad. Anma.

#### EMISION DE ACCIONES CON CARGO A LA CUENTA DE REGULARIZACION

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha dispuesto, de conformidad con los acuerdos adoptados por la Junta General de Accionistas celebrada el 21 de abril de 1972, la incorporación al capital social, con carácter de operación independiente o separada, de la cantidad de 249.362.000 pesetas, procedentes de la Cuenta de Regularización del balance.

Para llevar a cabo esta incorporación se emitirán y pondrán en circulación 498.724 acciones ordinarias, de 500 pesetas de valor nominal cada una, numeradas del 7.480.852 - 7.979.575, ambos inclusive, a distribuir, completamente liberadas, entre los señores accionistas, en la proporción de UNA acción nueva por cada QUINCE antiguas.

Los señores accionistas que lo sean en 30 de noviembre en curso, deberán ejercitar su derecho durante todo el mes de diciembre del año actual, sin desembolso alguno, en las Oficinas del Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

El ejercicio de este derecho de suscripción, que corresponde al número de orden 125 y que queda anulado a todos los efectos, se acreditará mediante estampillado de los títulos, y a efectos de negociación en Bolsa, las Entidades depositarias entregarán los vales correspondientes.

Los títulos que restasen por no ejercer su derecho los señores accionistas durante el plazo indicado, quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que libremente determine.

Las nuevas acciones disfrutará de los mismos derechos que las actualmente en circulación y en el orden económico, participarán en los beneficios sociales a partir de primero de enero de 1973.

Bilbao, noviembre de 1972. — El Consejo de Administración.

### Sociedad de Aparcamientos de Barcelona, S. A. SABA

#### DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado distribuir a cuenta de los resultados del Ejercicio social de 1972, un dividendo de 30 pesetas por acción, de las que, deducido el impuesto a cargo del accionista, quedará un líquido a percibir de 25.50 pesetas.

El cobro de este dividendo será efectuado contra entrega del cupón número 13 de todas las acciones de la Sociedad actualmente en circulación a partir del próximo día 16 de diciembre, en las oficinas principales de los siguientes Bancos:

- Banco Hispano Americano
- Banco de Bilbao
- Banco de Santander
- Banco Atlántico
- Banco Comercial Transatlántico
- Banco Industrial de Bilbao
- Unión Industrial Bancaria
- Banca Mas-Sardá
- Banca Jover
- Sindicato de Banqueros de Barcelona

Barcelona, 7 de diciembre de 1972. El Consejo de Administración

**DESCONTAMOS LETRAS**  
A CORTO Y LARGO PLAZO  
Teléfono 218-09-50

### Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A.

En los Boletines de Cotización de la Bolsa de Barcelona núms. 155 del 18-10-72 y 164 del 7-11-72, se publica la numeración de las Obligaciones 6,95 % 1.ª Serie G, amortizadas mediante sorteo celebrado el día 10 de octubre de 1972.

Barcelona, 4 de diciembre 1972. La Dirección

### Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

#### AMORTIZACION OBLIGACIONES SERIES A. y B. DE «COMPAÑIA DE FLUIDO ELECTRICO, S. A.»

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la absorbida «Compañía de Fluido Eléctrico, S. A.», Emisión 20 de diciembre de 1945, Series A. y B., que el día 22 de diciembre actual, a las 16.30 horas en el domicilio social, calle Archs, n.º 10, y con asistencia del Comisario del Sindicato de Obligacionistas, tendrá lugar ante el Notario de esta residencia D. Angel Martínez Sarrion, los sorteos para la amortización de 1.121 títulos de 500 pesetas y 173 títulos de 375 pesetas de la Serie A, y 1.958 títulos de 500 pesetas y 259 títulos de 375 pesetas de la Serie B., de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en las escrituras de emisión.

Barcelona, 1 de diciembre de 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.

### Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

#### AMORTIZACION OBLIGACIONES SERIE C. DE «COMPAÑIA DE FLUIDO ELECTRICO, S. A.»

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la absorbida «Compañía de Fluido Eléctrico, S. A.», Emisión 2 de día 22 de diciembre actual, a las 17 horas, en el domicilio social, calle Archs, n.º 10, y con asistencia del Comisario del Sindicato de Obligacionistas, tendrá lugar ante el Notario de esta residencia D. Angel Martínez Sarrion, el sorteo para la amortización de 1.500 títulos de 500 pesetas, de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de emisión.

Barcelona, 1 de diciembre de 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.

### Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

#### SORTEO PARA LA AMORTIZACION DE 939 OBLIGACIONES DE LA SOCIEDAD, EMISION 27 DE JUNIO DE 1957

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de esta Sociedad, «Emisión 1957», que el día 22 de diciembre en curso, a las 17.30 horas, en el domicilio social, calle Archs, n.º 10, tendrá lugar ante el Notario de esta residencia D. Angel Martínez Sarrion, y con asistencia del Sr. Comisario, el sorteo para la amortización de 939 títulos, correspondientes al año 1973, de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de emisión.

Barcelona, 1 de diciembre de 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.

# CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

## Aumentos de capital por regularización de Balance y por desembolso a la par

### I. — Ampliación de capital por incorporación parcial de la Cuenta de Regularización Ley 76-1961, de 23 de diciembre.

El Consejo de Administración, en ejecución de los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria Mixta de señores accionistas, celebrada el 14 de mayo de 1970, y haciendo uso de las facultades que le fueron concedidas en la misma, hace público los siguientes acuerdos:

1.º Aumentar el capital social en la suma de CIENTO MILLONES DE PESETAS, emitiendo doscientas mil acciones ordinarias al portador, de 500 pesetas de valor nominal cada una de ellas, las cuales irán numeradas del 4.609.151 al 4.809.150, ambos inclusive. Este aumento de capital se realiza con cargo al saldo de la «Cuenta de Regularización Ley 76-1961 de 23 de diciembre» y operación independiente o separada, siendo la última parte de la incorporación parcial acordada por la antes mencionada Junta General Extraordinaria Mixta del 14 de mayo de 1970. Las nuevas acciones participarán de los próximos aumentos que se efectúen con cargo a dicha Cuenta.

2.º Después del uso que ha efectuado el personal fijo que integra la plantilla de la Empresa, adjudicar las 161.350 acciones números 4.647.801 al 4.809.150, a los accionistas de cualquier clase que existen en esta fecha en la Compañía, en la proporción de una acción nueva por cada 29 antiguas (1 por 29).

3.º Dichas 161.350 acciones se entregarán a los accionistas libres de todo pago, gasto o gravamen, que la Sociedad satisfará con cargo a la propia Cuenta de Regularización.

4.º Las nuevas acciones participarán en los resultados de la Compañía a partir del 1 de enero de 1973.

5.º El reparto de las nuevas acciones se efectuará con arreglo a las siguientes normas:

- A) Los accionistas recibirán las 161.350 acciones en la proporción de 1 acción nueva por cada 29 antiguas, mediante la entrega de cupones habilitados a este solo efecto, o con el pertinente estampillado de títulos o resguardos provisionales a saber:

- a) Acciones preferentes números 1 al 70.000, mediante el estampillado de los títulos correspondientes.
- b) Acciones ordinarias números 1 al 80.000, cupón número 104.
- c) Acciones ordinarias números 80.001 al 3.984.389, cupón 68.
- d) Acciones ordinarias números 3.984.390 al 4.609.150, procedentes de la conversión de Obligaciones de 1967 y 1971, cuyos títulos no han sido entregados todavía, mediante el correspondiente estampillado de los resguardos provisionales.

B) Los resguardos correspondientes a las nuevas acciones deberán ser retirados en las Oficinas de esta Sociedad, Avenida Puerta del Angel, número 22, a partir del día 15 del corriente mes de diciembre y hasta el día 15 de enero de 1973, de 10 a 13 horas de la mañana.

C) Aquellas acciones no retiradas dentro del indicado plazo, quedarán depositadas en la Caja Social, a disposición de quien acredite su derecho a las mismas, en la forma señalada en el apartado A) y por el tiempo que legalmente proceda, figurando entretanto en la contabilidad y balances con la oportuna separación.

D) Los títulos definitivos de las acciones serán entregados en cuanto se disponga de las correspondientes Pólizas del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa, librándose, entre tanto, como se ha dicho, resguardos provisionales al efectuar la operación.

### II. — Ampliación de capital por desembolso a la par.

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso de las facultades otorgadas por la Junta General Extraordinaria Mixta de Accionistas, celebrada el día 24 de mayo de 1972, hace público los siguientes acuerdos:

1.º Aumentar el capital social en la suma de DOSCIENTOS TREINTA MILLONES CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SIETE MIL QUINIENTAS PESETAS, mediante la emisión de 460.915 acciones ordinarias al portador, de valor nominal quinientas pesetas cada una.

2.º Dichas acciones llevarán los números 4.809.151 al 5.270.065 y tendrán las mismas características e iguales derechos que los Estatutos Sociales otorgan a las ya en circulación, y que constituyen el grupo de las señaladas con los números 80.001 al 4.809.150.

3.º Los señores tenedores de acciones ordinarias de la Sociedad, números 1 al 4.609.150, tendrán derecho preferente a suscribir una acción nueva por cada 10 antiguas, mediante la entrega de cupones habilitados a este solo efecto, o con el pertinente estampillado de los resguardos provisionales a saber:

- a) Acciones ordinarias números 1 al 80.000, cupón número 105.
- b) Acciones ordinarias números 80.001 al 3.984.389, cupón número 69.
- c) Acciones ordinarias números 3.984.390 al 4.609.150, procedentes de la conversión de obligaciones de 1967 y 1971, cuyos títulos no han sido entregados todavía, mediante el correspondiente estampillado de los resguardos provisionales.

4.º La suscripción tendrá lugar desde el día 15 del corriente mes de diciembre hasta el día 15 de enero de 1973, ambos inclusive, en el domicilio Social (Avenida Puerta del Angel, números 20 y 22) todos los días laborables de 10 a 13 horas de la mañana.

5.º El desembolso de las acciones suscritas por los accionistas se realizará de una sola vez, dentro del indicado período y en el acto de la suscripción, a razón de 500 pesetas por título, libre de gastos para el suscriptor.

6.º Las nuevas acciones participarán en los resultados de la Compañía a partir del día 1.º de enero de 1973.

Barcelona, 6 de diciembre de 1972. — El Presidente del Consejo de Administración.



## EMPRESA NACIONAL HIDRO-ELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

El Consejo de Administración de esta Empresa, en sesión celebrada el 24 de noviembre último, llevando a efecto lo acordado por la Junta General de Accionistas que tuvo lugar el 27 de abril del corriente año, adoptó el acuerdo de ampliar el capital social en la suma de QUINIENTOS CUARENTA Y OCHO MILLONES CIENTO VEINTICINCO MIL PESETAS, mediante la emisión de las siguientes acciones:

2.872 acciones, serie A, números 43.082 al 45.953, de 100.000 pesetas nominales cada una.

260.925 acciones, serie B, números 1.750.756 al 2.011.500 de 1.000 pesetas nominales cada una.

Dichas acciones se ofrecen a la suscripción preferente de los actuales accionistas, a la par y libres de gastos, en la proporción de 1.000 pesetas nominales de las nuevas acciones por cada 15.000 pesetas nominales de las acciones actualmente en circulación, quedando reservadas las de la serie A al INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA, según los Estatutos sociales.

Los señores accionistas podrán ejercer el preferente derecho de suscripción a partir del día 11 de diciembre actual hasta el día 10 inclusive del próximo mes de enero, contra entrega del cupón n.º 33, debiendo de efectuar en el momento de la suscripción el desembolso del importe nominal de las acciones que suscriban.

Las nuevas acciones participarán en beneficios a partir de 1.º de enero de 1973.

Las acciones no suscritas en el plazo hábil quedarán a disposición del Consejo de Administración.

Dicha suscripción podrá realizarse en el local social, Paseo de Gracia 132, todos los días laborables de 9 a 13 horas, y en los siguientes establecimientos de crédito: Banco Exterior de España, Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano y Banco Guipuzcoano, en sus casas de Madrid y Barcelona; Confederación Española de Cajas de Ahorros (Madrid); y Bancos Central, Popular Español, Bilbao, Comercial Transatlántico, Condal, Santander, Ibérico y Banca Catalana, de Barcelona.

Barcelona, 6 de diciembre de 1972

El Presidente del Consejo de Administración

¿QUE QUIERE USTED REGALAR A SUS CLIENTES?

**Bargalló S.A.**

- Regalos de empresa y propaganda
- Boligrafos publicitarios

226 44 14  
292 04 12  
Parsers. 1. SARDANYOLA BARCELONA



# LAS VENTAS NETAS DE LA COMPAÑIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS ALCANZARON EN EL ULTIMO EJERCICIO LA CIFRA DE 5.348 MILLONES DE PESETAS

Amplio informe del presidente de la Sociedad, don José Noguera Suñol, ante la Junta General de Accionistas. — Producción «récord» de remolacha y azúcar. — Aumenta la penetración de la Empresa en el mercado de piensos. — Don Federico Silva Muñoz y don Enrique Gabarró Samsó nuevos Consejeros de C.I.A.

El pasado miércoles, día 6, se celebró la junta general ordinaria de accionistas de Compañía de Industrias Agrícolas, S. A., que registró una nutridísima asistencia, hallándose presente o representada prácticamente la totalidad del capital social. Abierto el acto por el presidente don José Noguera Suñol, la asamblea dio por leída la Memoria que, como ya es tradicional, contiene un completo informe acerca de las distintas actividades desplegadas por la empresa en el pasado ejercicio tanto en producción como en ventas, así como un comentario de las principales variaciones del balance. El balance de situación al cierre del ejercicio se completa con el balance consolidado del grupo C.I.A., en 30 de junio último.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE

Don José Noguera Suñol inició su habitual informe a la Junta indicando que el ejercicio 1971/1972 ha sido francamente bueno, especialmente por haberse alcanzado en él la mayor producción de remolacha y azúcar de toda la historia de la industria azucarera nacional, y ha supuesto para la Compañía alzas del orden del 21 y el 35 por ciento en remolacha y azúcar, respectivamente, sobre el ejercicio anterior. «Esta mayor producción nos ha permitido lograr unos resultados muy satisfactorios, pese a que el precio de venta del azúcar permaneció congelado y a que el margen de fabricación siguió siendo el mismo que en 1963. Este hecho por sí solo confirma la validez de la política realizada hasta ahora por la Compañía para aumentar la producción en inversiones de racionización, mecanización y tecnificación, que ha producido y produce frutos evidentes.»

## NUEVOS PRECIOS DEL AZUCAR

El señor Noguera se refirió luego al reajuste del precio del azúcar con vigencia a partir de la próxima campaña, el cual —dijo— «no necesita comentario por su aplastante lógica, ya que subsistir durante nueve años con los mismos márgenes de fabricación, pese a los aumentos habidos en los costes, sólo cabe atribuirlos a la mayor producción de remolacha y azúcar y al milagro de la productividad y eficacia en la inversión». Manifestó que no deseaba ser excesivamente reiterativo en la cuestión del precio, aunque sí debía mantener la justa posición de la industria respecto de la insuficiencia del mismo, como la propia Administración reconoce por los estudios conjuntos realizados. «Confiamos, pues, en que la módica subida actual sea simplemente el primer paso hacia la adecuación final y fijación del precio que corresponde.»

Comentó luego otro hecho notable de la campaña última, y es que la producción nacional de azúcar ha superado al consumo, como consecuencia de lo cual la Administración ha ordenado la contingencia de la producción. Los excesos de azúcar producidos por encima de los objetivos que señala el Gobierno, son destinados a la exportación, al precio que se obtenga en el mercado, sin garantía de ningún género para el cultivador o el fabricante.

También admite la legislación actual que hasta un diez por ciento producido en más sobre el objetivo de producción fijado por la Administración, se reporte a la campaña siguiente, si bien en este caso el objetivo de producción de la nueva campaña será reducido en el mismo diez por ciento.

Vistas las circunstancias del momento presente, los industriales y cultivadores han llegado a un acuerdo de base para soportar entre ambos grupos las diferencias que se puedan experimentar en las exportaciones y para financiar los stocks que el exceso de producción obligue a mantener a la industria.

En cuanto al sector agrícola, el señor Noguera Suñol habló con satisfacción de la gran apetencia de siembra que existe por parte de los agricultores aún para la remolacha no protegida, lo que parece confirmar que la vocación remolachera nacional está asegurada. «En los próximos años aumentará nuestra expansión no sólo por el crecimiento demográfico, sino además por el hecho de no haber alcanzado todavía el techo que nos corresponde en el consumo por habitante. Esto último, por sí solo, podría mantener en desarrollo constante y progresivo a nuestra empresa.»

## EL RENGLON DE LOS PIENSOS

En piensos, la adquisición de la fábrica de Valladolid ha situado a C.I.A. a un nuevo nivel, al pasar a ser empresa nacional, habiéndose

se intensificado su acción en las zonas específicas de las factorías de Zaragoza y Vilafranca del Penedés, así como en otras nuevas que pueden tener sumo interés para el futuro desarrollo de la sociedad. Las ventas aumentan, lo mismo que la penetración en el mercado, y el futuro de los piensos es prometedor, como lo patentiza que en la clasificación de las primeras empresas de la economía mundial, figuren varias de piensos compuestos.

## VENTAS NETAS: 5.348 MILLONES DE PESETAS

Pasando a comentar el balance, don José Noguera señaló que la facturación neta de la Compañía, deducidos los impuestos, ha sido de 5.348 millones de pesetas, de los que corresponden 3.383 millones a azúcar, 1.247 a piensos y el resto a otras actividades de la empresa. Esa facturación es un 17 por ciento superior a la del anterior ejercicio. La amortización total del Grupo CIA alcanza los 245 millones y, se propone un dividendo del once por ciento. Habiéndose entregado a cuenta 30 pesetas en el mes de julio, corresponde ahora abonar 25 pesetas complementarias, que deducido el impuesto, darán un líquido de 16,75 pesetas.

Ya en la última parte de su exposición, el presidente hizo hincapié en la favorabilísima acogida de la emisión de bonos convertibles del pasado mes de septiembre, cuya suscripción se cubrió el mismo día de la apertura, con demanda muy superior al importe emitido. Por último, subrayó la importancia del acuerdo sometido a la aprobación de la Junta, para cubrir los puestos del Consejo creados por la Junta general extraordinaria del pasado mes de julio, con las relevantes personalidades de don Federico Silva Muñoz y don Enrique Gabarró Samsó.

## APROBACION DE ACUERDOS

Tras el turno de ruegos y preguntas, en el que se puso de manifiesto la absoluta identidad de los accionistas con el Consejo de Administración, el secretario del Consejo, don Francisco Segura de Luna, dio lectura a los acuerdos, que incluyen la aprobación de las cuentas del ejercicio 1971-1972; fijación en doce del número de componentes del Consejo; ratificación de los nombramientos de consejero a favor de don Juan Reventós Carner don Enrique Gabarró Samsó y don Federico Silva Muñoz; y fijación del 31 de marzo de cada año como fecha de cierre del ejercicio a partir del presente 1972-1973 inclusive, que, por consiguiente, quedará reducido a nueve meses.

Todas las propuestas se aprobaron por unanimidad y acto seguido se levantó la sesión en un ambiente de calurosa satisfacción por la sólida marcha de la empresa y sus brillantes posibilidades de futuro.

## LA ADJUDICACION DE «ANDALUZA DE CEMENTOS»

Algunos medios informativos han publicado en los últimos días un despacho de agencia procedente de Sevilla, en el que se indicaba que Banesto había adquirido la factoría de «Andaluza de Cementos, S. A.» por 1.054 millones de pesetas.

La realidad es que la adjudicación de esa subasta lo fue a un señor particular, con facultad de ceder a «Cementos del Atlántico», de reciente constitución.

Forman parte de esta compañía: «Cia. Valenciana de Cementos Portland, S. A.», de Valencia; «Cementos de Mar, S. A.», de Madrid; y un grupo de Bancos formado por el Banco de Andalucía, Banesto y Banco Hispano Americano.



## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### SINDICATO DE OBLIGACIONISTAS DE LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA, S. A.

Emisión.-18 de Marzo de 1971

De conformidad con lo establecido en el artículo 125 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se convoca para el día 23 de diciembre del corriente año, a las diez treinta de la mañana, en primera convocatoria, y para el día 23 de enero, a la misma hora, en segunda, en caso de no obtener el quorum necesario en la primera, en el domicilio social, avenida de José Antonio, 28, Madrid, a la Asamblea General de obligacionistas de la citada emisión, con arreglo al siguiente orden del día:

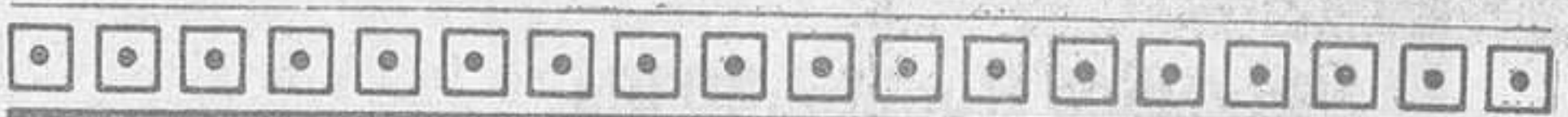
- 1.º Aprobación de las gestiones realizadas por el Comisario interino.
- 2.º Ratificación en su cargo al Comisario interino, o nombramiento del que vaya a sustituirle.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Para poder asistir a la Asamblea, los obligacionistas deberán proveerse de la correspondiente tarjeta de asistencia, previa justificación de la propiedad, al menos con cinco días de antelación, en las oficinas de la Sociedad, así como en las siguientes Entidades:

Confederación Española de Cajas de Ahorro y Bancos Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao y Urquijo.

Madrid, 6 de diciembre de 1972

EL COMISARIO

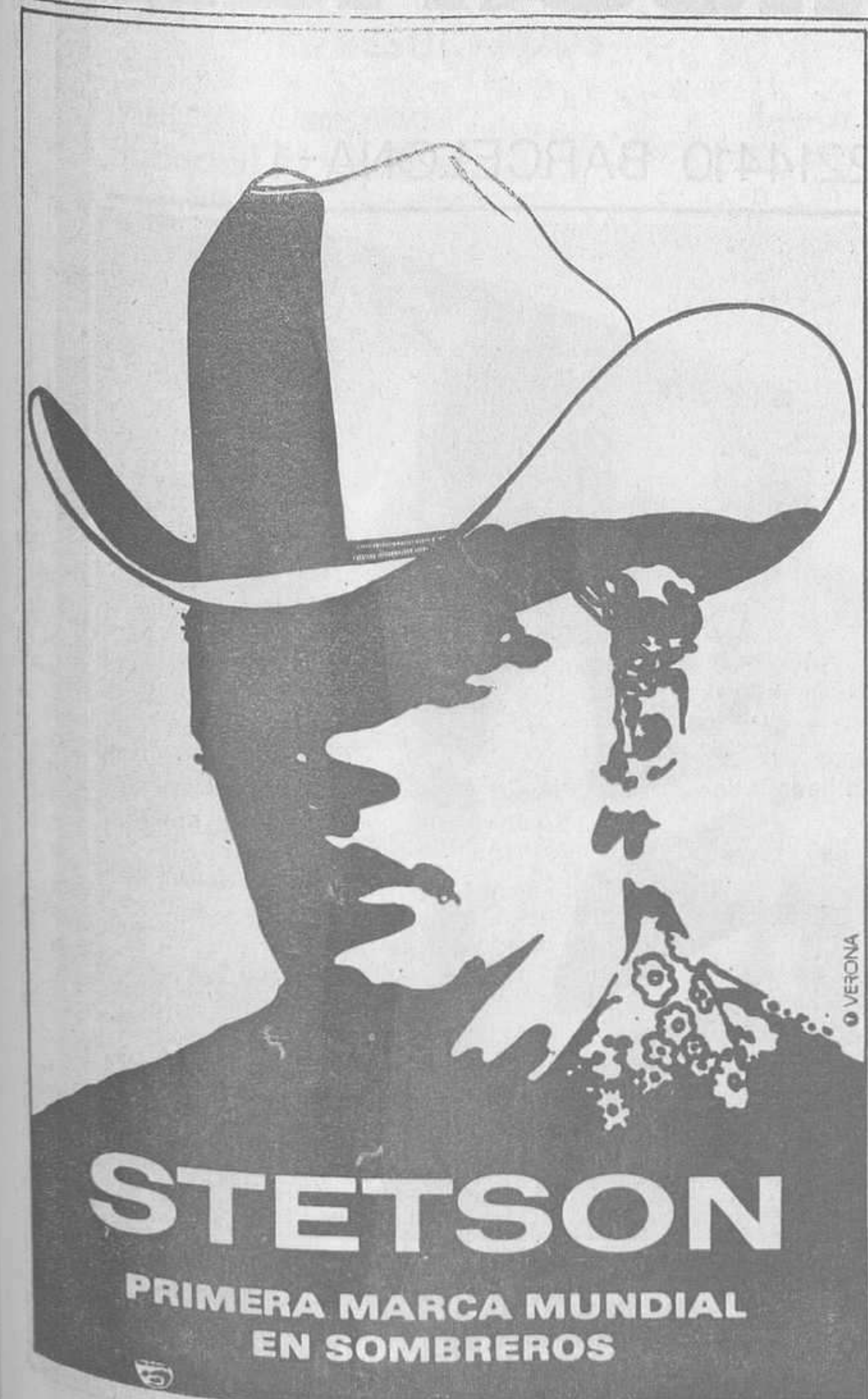


## EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

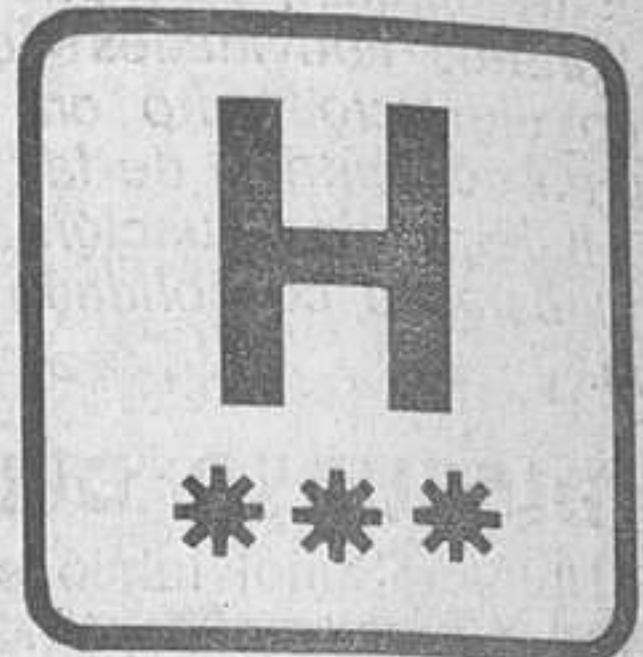
### ENHER

#### Suscripción pública de 1.000 millones de pesetas en Obligaciones simples, convertibles en Acciones

<b>Fecha de Emisión</b>	12 de diciembre de 1972.	<b>Amortización</b>	Las obligaciones que no hayan optado por la conversión serán amortizadas a la par, mediante sorteo, en cuatro partes iguales a los 6, 9, 12 y 15 años de la emisión.
<b>Volumen de la Emisión</b>	1.000 millones de pesetas.		
<b>Tipo de Emisión</b>	A la par, libre de gastos para el suscriptor.		
<b>Clase de los Títulos</b>	Obligaciones simples y convertibles.		La Sociedad se reserva, no obstante y una vez transcurrido el período concedido para el canje, la facultad de poder anticipar la amortización a la par, total o parcialmente mediante sorteo, de las obligaciones que no hayan sido convertidas en acciones.
<b>Renta líquida</b>	7,25 por 100 de interés neto, habida cuenta de la reducción del 50 por 100 en el Impuesto sobre Rentas del Capital, concedida por el Ministerio de Hacienda.	<b>Cotización oficial</b>	La Sociedad se compromete a gestionar a la mayor brevedad posible la admisión de estos títulos a cotización oficial en la Bolsa de Barcelona.
<b>Vencimiento de cupones</b>	Los cupones vencerán semestralmente en 12 de junio y 12 de diciembre de cada año. El primer cupón vencerá el 12 de junio de 1973.	<b>Aptitud para las Inversiones reglamentadas</b>	La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda ha declarado aptas estas obligaciones para las Inversiones Reglamentadas del Instituto Nacional de Previsión, de las Mutualidades Laborales y de las Cajas de Ahorro.
<b>Plazo de Amortización</b>	15 años a partir de la fecha de puesta en circulación.	<b>Privilegios Fiscales</b>	Desgravación del 50 por 100 en los Impuestos sobre Rentas del Capital, Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
<b>Amortización por conversión</b>	Voluntaria a los 3 años de la Emisión, para todas las obligaciones puestas en circulación y en el plazo de 30 días a partir del correspondiente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», por su conversión en acciones ordinarias de la serie B de la Sociedad.	<b>Derecho preferente de suscripción</b>	Los señores accionistas de la Sociedad tendrán el derecho preferente a suscribir estas obligaciones, en proporción a las acciones de que sean titulares, habiendo de ejercitarlo durante los tres días hábiles anteriores a la fecha fijada para la suscripción, mediante comunicación por escrito a la Sociedad.
<b>Precio de la Conversión</b>	La Conversión tendrá lugar al cambio medio de las acciones en la Bolsa de Barcelona, durante el período comprendido entre el 1 de junio y el 1 de diciembre de 1975, con una baja del 12 por 100.	<b>Plazo de Suscripción</b>	La suscripción quedará abierta el día 12 de diciembre de 1972 en el domicilio social (Paseo de Gracia, 132, Barcelona) y podrá declararse cerrada tan pronto como haya quedado cubierta.
<b>Cláusula antidilución</b>	Si durante el período del cómputo, la Sociedad efectuara alguna ampliación de capital, al cambio medio expresado, se le deducirá la cantidad que resulta de multiplicar la cotización media del derecho de suscripción en la Bolsa de Barcelona por el resultado de dividir el período transcurrido desde el comienzo del cómputo hasta el de la ampliación por el período completo del cómputo. Del cambio así obtenido se deducirá el 12 por 100. En todo caso el valor límite de las acciones será a la par.		








**El hotel permanecerá abierto todo el año Piscinas climatizadas**  
**HAN REALIZADO SU CONSTRUCCION E INSTALACION:**

**HOSTALSA**   
 EQUIPOS COMPLETOS DE MAQUINAS Y ELEMENTOS PARA HOSTELERIA Y ALIMENTACION  
 NAVAS DE TOLOSA, 341 TEL. 235 47 36 - BARNA-13

**SATIC** **Planta depuradora de aguas residuales**  
 TRATAMIENTO DE AGUAS **GAMMA WASTE**  
 Segre, 19-21 Tel. 233 77 05 Barcelona

**CONSTRUCCIONES SUBUR S.L.**  
 ESTRUCTURAS  
 Santiago Rusiñol, 20 bis Tel. 894 06 14 SITGES  
 Rda. Gral. Mitre, 195 Tels. 21196 98-2481684 BARCELONA (6)

**Grupos electrogenos venta y alquiler**  
 **Electra Molins, S.A.**  
 Avda. Jose Antonio, 434 Tel. 325 06 50 (5 lineas) Barcelona - 15  
 MECANICA ELECTRICIDAD AUTOMATISMOS

**PAL y Cía.**  
 ALMACEN DE BATERIA DE COCINA ARTICULOS DE MENAJE Y MESA.  
 Avenida Puerta del Angel, 42 Tel. 221 63 13 Barcelona - 2

 **Minadell**   
 PERSIANAS LIBRILLO Y ENROLLABLES  
 SAN HONORATO, 3 - TELEFONO 8941711 - SITGES

**ELECTRICIDAD E.VIVES**  
 ELECTRICIDAD LAMPISTERIA CALEFACCION AIRE ACONDICIONADO  
 Montseny, 68 Teléfonos 240 68 44-5  
 HOSPITALET DE LLOBREGAT (Coll-Blanch)

**STH** **INSTALACIONES TEXTILES**  
 al servicio de los grandes consumidores  
 Complejo industrial textil  
 Concesionario VALLE y CIA., S. en C. Lepanto, 147- Tels. 245 50 66-245 51 09 Barcelona - 13

Sistemas Equipos Servicio  **GISPERT, s.a.**  
 Automación de la gestión empresarial  
 PROVENZA, 206-208 BARCELONA-11 LAGASCA, 64 MADRID-1  
 53 Oficinas y Talleres en toda España.

**ROTULOS LUMINOSOS neón lux**  
 C/. Paloma, 5 teléfono 2214410 BARCELONA-1



**TERCIO NTRA. SRA. DE MONTSERRAT**

Tels. 894.06.00 - 894.19.08  
 SITGES - Telegramas "ALADIN"



# DEPORTES

Barcelona,  
11 dic. 1972  
Pág. 25

FUME Y REGALE  
PUROS  
HABANOS desde  
14 Ptas.

## HABANO

sabor total

RECIBEN  
IMPORTADOS  
DE CURA



# UN SOLO PUNTO

## LA DERROTA DEL BARCELONA ACERCA AL ESPAÑOL Y ATLETICO DE MADRID

### SE QUEBRO LA BUENA RACHA CATALANA EN SEGUNDA

#### PRIMERA DIVISION

##### RESULTADOS

Español - Burgos	2-0
At. Bilbao - R. Madrid	2-1
R. Sociedad - Betis	2-1
Málaga - Oviedo	1-1
Celta - Valencia	1-0
Castellón - Coruña	2-0
Gijón - Zaragoza	3-0
Las Palmas - Granada	1-0
At. Madrid - Barcelona	2-0

##### CLASIFICACION

Barcelona	14	8	4	2	19	10	20	+ 6
Español	14	6	7	1	21	9	19	+ 5
At. Madrid	14	8	3	3	20	11	19	+ 5
Real Madrid	14	7	3	4	16	10	17	+ 3
Real Sociedad	14	7	3	4	16	13	17	+ 3
Málaga	14	5	6	3	18	11	16	+ 2
Zaragoza	14	5	5	4	18	15	15	+ 1
Granada	14	4	6	4	9	12	14	
Gijón	14	5	3	6	15	12	13	- 1
At. Bilbao	14	5	4	5	19	16	13	
Valencia	14	4	5	5	17	15	13	- 1
Castellón	14	5	3	6	12	16	13	- 1
Las Palmas	14	4	4	6	17	24	12	- 2
Coruña	14	3	5	6	9	21	11	- 3
Betis	14	2	6	6	12	16	10	- 4
Celta	14	3	4	7	11	17	10	- 4
Oviedo	14	2	6	6	14	22	10	- 4
Burgos	14	3	3	8	12	25	9	- 5

#### SEGUNDA DIVISION

##### RESULTADOS

Murcia - Osasuna	1-0
Sabadell - Hércules	0-0
Logroñés - Tenerife	3-0
Santander - Leonesa	2-1
Córdoba - Tarragona	1-0
Cádiz - Pontevedra	2-0
Mestalla - Rayo	2-1
Valladolid - Mallorca	3-1
Sevilla - Baracaldo	0-1
Elche - San Andrés	2-0

##### CLASIFICACION

Murcia	15	11	2	2	29	10	22	+ 8
Santander	15	9	4	2	15	6	22	+ 8
Mallorca	15	8	3	4	17	11	19	+ 3
Elche	15	8	3	4	21	14	19	+ 5
Sevilla	15	6	6	3	19	10	18	+ 4
Tarragona	15	8	2	5	18	14	18	+ 2
Valladolid	15	5	7	3	16	14	17	+ 3
Baracaldo	15	6	5	4	15	16	17	+ 3
San Andrés	15	5	6	4	13	18	16	+ 2
Córdoba	15	6	3	6	19	18	15	+ 1
Hércules	15	6	3	6	14	16	15	+ 1
Cádiz	15	5	4	6	22	18	14	
Tenerife	15	5	4	6	10	16	14	- 2
Logroñés	15	2	8	5	17	19	12	- 4
Rayo	15	4	3	8	23	21	11	- 5
Sabadell	15	3	5	7	15	20	11	- 5
Osasuna	15	4	3	8	8	20	11	- 3
Leonesa	15	3	4	8	15	26	10	- 6
Pontevedra	15	2	5	8	13	22	9	- 7
Mestalla	15	1	6	8	8	18	8	- 6

## MANDO EL CAMPO PROPIO

La jornada decimoquinta del campeonato ha tenido como una de sus características más acusadas el dominio del campo propio, pues sólo un equipo —el Oviedo— logró un positivo en campo contrario. Precisamente lo hizo uno de los visitantes considerados como menos peligrosos, mientras que otros más fuertes caían sin poder sacar nada positivo, pese a que entre ellos figuraban el líder y el actual campeón.

La jornada fue, por contra, favorable a los dos Atlético, que vencieron a sus rivales. El Barcelona no pudo con el equipo

de Merkel y vio cómo se quebraba la racha de buenos resultados obtenidos últimamente en la Liga. Queda así reducida su ventaja de líder a un solo punto, amenazado por el Español y su vencedor. El Real Madrid perdió en Bilbao y queda en tercer puesto, pero sin perder distancia respecto al líder, con lo que la emoción sube en la lucha por el primer puesto.

El Español logró el triunfo ante un fácil rival y sigue en segundo puesto amenazando de cerca al líder, pero su partido no fue, ni mucho menos, el que corresponde a su destacada posición.

Señalado ya el empate del Oviedo en Málaga, con gol de Marianín, que se mantiene sorprendentemente en cabeza de los goleadores, sólo quedan por destacar triunfos caseros.

entre los que merecen citarse el del Gijón, por su claridad, ante el Zaragoza, y el del Celta, aunque sea por la mínima, por la categoría de su rival, el Valencia.

Si la emoción ha vuelto a la lucha por el primer puesto de la clasificación, se mantiene y muy tensa en la cola, con cinco equipos separados por sólo dos puntos.

En la Segunda División, la jornada fue negativa para los catalanes, con derrotas de San Andrés y Tarragona, en campo contrario, y un empate, en casa, del Sabadell, ante el Hércules. La sorpresa la dio el Baracaldo al vencer en el campo del Sevilla. No hubo variaciones en cabeza con los triunfos del líder y del Santander, su rival más cercano, mientras que el Mallorca se distancia cada vez más.

Manuel PULIDO

#### LA PROXIMA JORNADA

##### PRIMERA DIVISION

Español - At. Bilbao  
Madrid - R. Sociedad  
Betis - Málaga  
Oviedo - Celta  
Valencia - Castellón  
Coruña - Gijón  
Zaragoza - Las Palmas  
Granada - At. Madrid  
Burgos - Barcelona

##### SEGUNDA DIVISION

Murcia - Sabadell  
Hércules - Logroñés  
Tenerife - Santander  
Leonesa - Córdoba  
Tarragona - Cádiz  
Pontevedra - Mestalla  
Rayo V. - Valladolid  
Mallorca - Sevilla  
Baracaldo - Elche  
Osasuna - San Andrés

#### APUESTAS MUTUAS 958 DE CATORCE

Madrid, 10. (De nuestro corresponsal, Nivardo PINA.) — Al concluir el escrutinio provisional correspondiente a la decimoquinta jornada, los resultados facilitados por el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, fueron los siguientes:  
958 acertantes de 14 resultados  
19.742 boletos de trece aciertos, y  
238.571 boletos de doce resultados.  
La recaudación de esta jornada se cifra en 359 millones de pesetas, aproximadamente.

LOS QUE TRIUNFAN CUIDAN SU ESTETICA PERSONAL



**Bio-Capelli**  
EL MAS MODERNO SISTEMA ANTICALVICIE que no se basa en tratamientos, trasplantes, peluquines, entretejidos ni lociones.

#### LA QUINIELA

Español - Burgos	1
At. Bilbao - Madrid	1
Real Sociedad - Betis	1
Málaga - Oviedo	x
Celta - Valencia	1
Castellón - Coruña	1
Gijón - Zaragoza	1
At. Madrid - Barcelona	1
Sabadell - Hércules	x
Logroñés - Tenerife	1
Cádiz - Pontevedra	1
Mestalla - Rayo	1
Valladolid - Mallorca	1
Elche - San Andrés	1

CENTRO ESPECIALIZADO ANTICALVICIE  
**Bio-Capelli**  
(cabellos fijos)  
Rda. Universidad, 33, 2.º 1.º  
Barcelona-7 Tel. 231 05 22

#### BLANES

TORRE EN VENTA  
URBANIZACION TERMINADA  
5 dormitorios, comedor, sala de estar, 3 baños completos, garaje, piscina, con 28.000 palmas en jardín, todo terminado. Trato directo

Razón Carlos Brunet  
Generalísimo, 11 - BLANES  
Teléfono 33-04-49

## EN SERRA BRAVA LLORET DE MAR

A 2 Km. de la salida de Lloret de Mar dirección Tossa. Tenemos disponibles y a la venta lo que Ud. desea. Parcelas muy frondosas y con vistas al Mar. Chalets de entrega inmediata o bien construidos a gusto personal. Zona con más de 100 chalets construidos y habitados con los servicios de Supermercado, Snack-Bar y Deportes en funcionamiento durante todo el año. Agua y luz sin límites. Precios razonables. Condiciones a convenir. SEGURO QUE LE INTERESA. Plano aprobado por la Comisión de Urbanismo en fecha 26-9-69. Pida información sin compromiso en Travesera de Gracia, 68-70, Barcelona-6. Telfs. 217-88-94 y 228-69-81

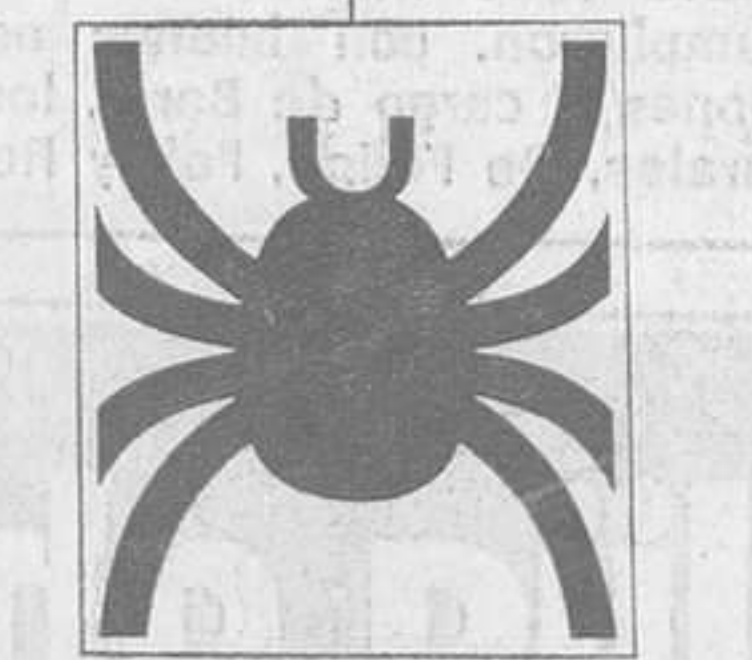
## SU TENIS ESTA SERVIDO



**SET BALL**  
ES MAS QUE UN CLUB DE TENIS

INFORMES E INSCRIPCIONES:  
Via Augusta 59. Despacho 421  
Tel. 218 22 71.  
(Se reserva el derecho de admisión)

**CONAC MARSAC**  
EXTRA-SECO, PARA "CONNAISSEURS"



ASCENSORES  
**APEL**  
TUSET, 3  
Tel. 228 50 26  
"TOT FET"  
EL ASCENSOR SIN AYUDA DE ALBAÑILERIA  
+BARATO  
+FACIL  
+RAPIDO  
=OPTIMO  
"AMB EL TOT FET, FORA MALS DE CAP"



ESPAÑOL, 2 - BURGOS, 0

# POCO FUTBOL

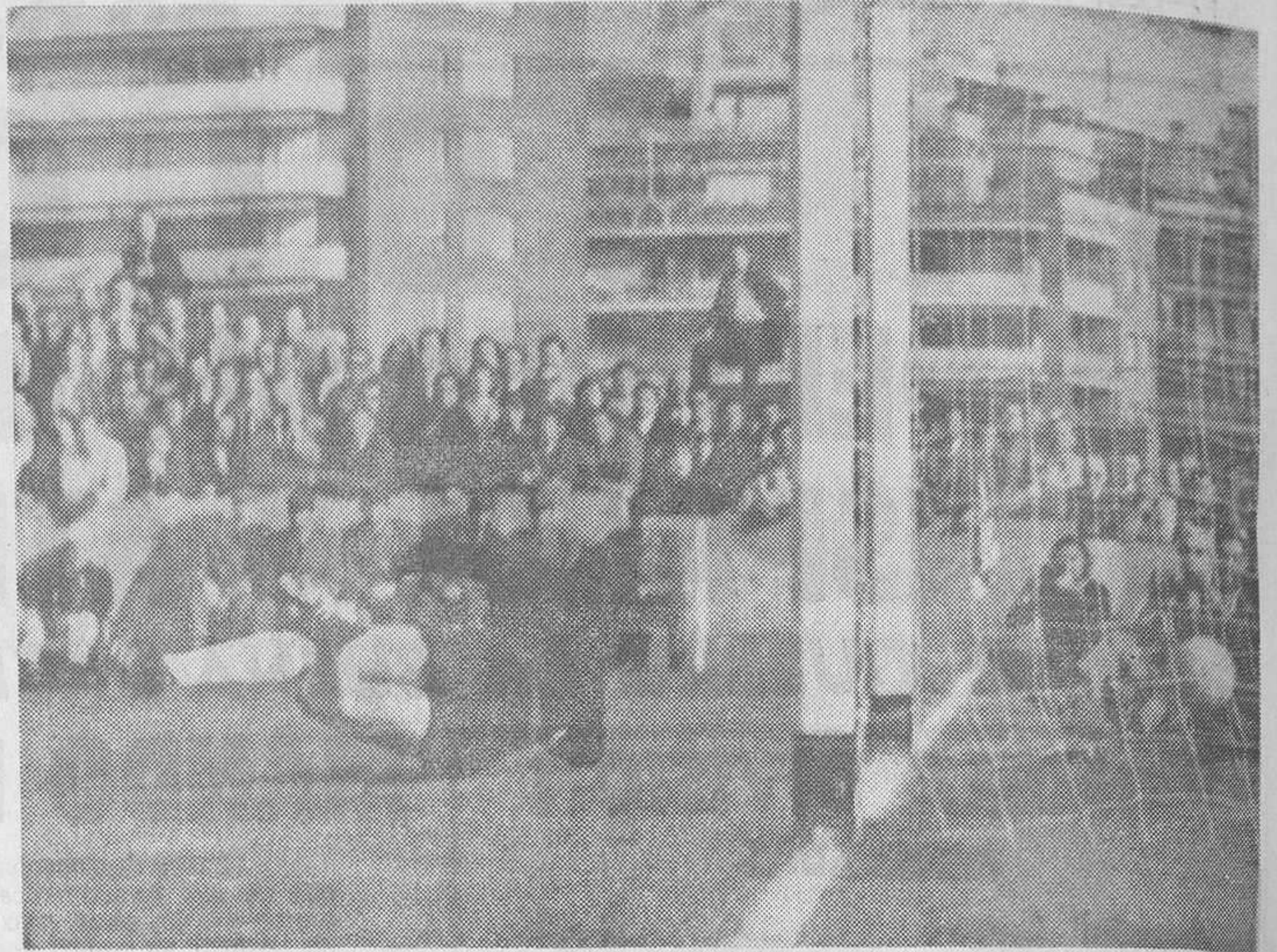
## MAL PARTIDO ESPAÑOLISTA, QUE BASTO PARA SUPERAR A UN GRIS ADVERSARIO

Otro triunfo del Español, que mantiene su magnífico lugar en la clasificación, pero esta vez sin ninguna brillantez. Como si los jugadores españolistas acusaran el cambio de horario, jugaron a un ritmo más pausado, que llegó en algunos momentos a la lentitud, y no impuso su fútbol rápido e incisivo de otros partidos. Es decir, lo hizo durante los primeros minutos, hasta que a los seis se inauguraba el marcador, pero a partir de ahí, el juego españolista bajó sensiblemente de tono y momentos hubo en que el Burgos, que acreditó su mala clasificación, incluso llegó a imponerse sobre el terreno de juego, y estuvo a punto de conseguir la igualdad. Pero, en definitiva, el Español acreditó su superioridad y un segundo gol, obra personal de Amiano, en la segunda mitad, aclaró el panorama precisamente en los momentos en que el Burgos se mostraba más peligroso. Lo cual no quiere decir que la victoria españolista no fuera merecida ya que, además de los dos goles, tuvo otras oportunidades de marcar, en dos de las cuales, como en los goles una en cada tiempo, la defensa burgalesa se encargó de restar el balón bajo los mismos postes, con su portero ya batido.

tuación, Mendiola se plantó solo ante Borja y éste tuvo que efectuar una arriesgada salida para ceder saque de esquina.

### UN EMPATE QUE SE ADIVINA...

Después del descanso el Español pareció reaccionar y Marcos tuvo que salvar el gol arrojándose, a los 3 minutos, a los pies de Pepin. Pero fue sólo un espejismo. Por el contrario, el Burgos jugó a partir de ahí, bien conducido por Pocholo, su mejor fútbol. El mismo Pocholo lanzó un peligroso disparo raso, a los 7 minutos, que obligó a Borja a una gran intervención. Tal vez fue esto lo que aconsejó a Santamaría la sustitución de Poli, par de Pocholo, por Ramos. Pero si con ello se sujetó mejor al motor burgalés, se perdió en cambio la creación de juego españolista y el empuje atacante. A los 27 minutos, trompicado al entrar en el área, Roberto Martínez tuvo que ceder su puesto a De Diego y a los 29 se restableció la superioridad españolista, con el segundo gol. Primero, Solsona lanzó en profundidad a Ramos, que disparó, salvando el peligro Marcos en su desesperada salida, pero casi a continuación recogió el balón Amiano, hizo un par de quiebros y cuando parecía que iba a centrar, engañando a Marcos, metió el balón por bajo junto al poste, batiéndole. No se dio aún por vencido el Burgos, que volvió a la carga y a los 34 minutos se produjo la jugada más discutida del encuentro: mano de De Felipe medio metro dentro del área, señalada por el árbitro fuera, reclamación airada de Mendiola, exhibición de tarjeta blanca que no aplaca sus ánimos e inmediata aparición de la roja, para que el buen jugador burgalés tuviese que irse, llorando, a la caseta. Una decisión airadamente protestada por el público, que calibró la injusticia que significaba la rigidez con que había actuado un árbitro que antes había tolerado muchas más protestas e irregularidad, especialmente de Glaría, y



Roberto Martínez ha rematado impecablemente de cabeza y Marcos no puede evitar, con su estirada, que el balón entre por bajo, junto al poste derecho de su marco. Era el 1-0 (Foto Pérez de Rozas)

**EL BURGOS, A DEFENDER**  
Como era de esperar, el Burgos, con algunas bajas y temeroso de la superioridad del equipo revelación de esta Liga, salió a defender. Montó bien su dispositivo, con Edera como hombre libre mientras Raúl se emparejaba con Amiano y los laterales sobre los exteriores blanquiazules, y en el centro del campo dedicó a Pocholo, Alcorta II y Gonzalo a la vigilancia respectiva de Poli, Solsona y José María. Aún así, sus hombre de punta, los exteriores y Quiros, a los que vigilaban los defensores españolistas con Glaría de líbero, no desperdiciaban oportunidad de apoyar a los de

atrás. Y tuvieron que hacerlo a menudo en aquella fase inicial, tan corta, en que el Español mostró su auténtico juego. Después, ya no fue preciso. Bajo el rendimiento de Solsona, que en algunos momentos llegó a parecer ausente del campo, Gonzalo sujetó bien a José María y sólo Poli intentaba levantar el juego del equipo blanquiazul, lo que permitió a los burgaleses ir imponiendo poco a poco su ritmo. Un ritmo igualmente lento y que todavía enmarcó más la pausada actuación de los españolistas.

### TRAS EL GOL, SOPOR

Había marcado pronto el Español, a los seis minutos, en una jugada que viene repitiendo últimamente: centro de José María hacia la izquierda y cabezazo de Roberto Martínez, apoyado en su estatura y en corta salida de Marcos. Pareció como si esto fuera preludio de una goleada y el Español aminó su ritmo, para que fuera el Burgos, como queda dicho, quien lo impulsara. Sobre todo a partir del minuto 25 en que Galarraga tuvo la feliz iniciativa de suplir a Arraiz por Mendiola, puesto que éste dio más movilidad al ataque blanquillo. Así, ya tuvo que intervenir Borja en un peligroso disparo de Gonzalo a los 28 minutos, aunque contestó de inmediato — sólo un minuto después — el Español, en un centro de Pepin con cabezazo de Roberto Martínez que otra vez se anticipó a Marcos y cuando el balón se colaba bajo los mismos postes lo restó Edera. A los 33 minutos, culminando su buena ac-

que acredita perfectamente la deportividad del buen público españolista, al par que explica el mal calificativo a que se hizo merecedor el señor Balaguer.

### VICTORIA MERECEIDA

Pudiera derivarse, de cuanto hasta ahora llevo escrito, que el Español no hizo méritos para la victoria. Nada menos cierto. El Español no fue el fulgurante equipo que había maravillado Sarriá en anteriores encuentros. Pero, sin excederse en su juego, superó al Burgos. Sobre todo, en momentos decisivos; especialmente en efectividad. Y no se olvide que, además del gol que salvó Edera en el primer tiempo, hizo lo propio Raúl a dos minutos del final, en un magnífico avance de Pepin con entrega a José María que tenía ante sí abierta la puerta abandonada ya por Marcos. Pero tampoco puede discutirse que el Burgos, ya que no buen fútbol, sí puso en la balanza de sus méritos una inquebrantable voluntad que le acercó en algunos momentos al empate. Lo cual tampoco quiere decir, si tuviéramos que meternos en el terreno de las elucubraciones, que esto no habría provocado la reacción españolista y una sensible mejora en su juego.

### LOS ESPAÑOLISTAS...

Ya queda dicho que bajó notablemente el juego del Español en relación con otros partidos. Ello puede achacarse en buena parte a la inoperancia de Solsona — jugó magníficamente seis minutos e igual hizo el Español — y al marcaje de Gonzalo sobre José María. Los demás, cumplieron, con buenas actuaciones a cargo de Borja, los laterales, De Felipe, Poli y Rober-

to Martínez. Discretos Pepin y Amiano. Y mal Glaría, que provocó sin necesidad situaciones confusas en el área propia.

### ...Y LOS BURGALESES

El Burgos luchó cuanto pudo. Pero poca cosa más. Irregular su guardameta, con algunos fallos de importancia, le cubrió bastante bien la defensa, en es-

pecial Osorio, Raúl y Edera. En el centro del campo el mejor fue Gonzalo, seguido a corta distancia por Alcorta II. Pocholo empezó mal para ir creciéndose y convertirse en alma y motor de su equipo, junto con Mendiola, cuando estuvo en el campo. Los demás, apenas discretos.

J. GARCIA CASTELL

**Dobra**  
BARES - CAFETERIAS  
MAQUINA AUTOMATICA  
**CHURROS Y PATATAS**  
ENSEÑAMOS MANEJO Y ELABORACION DEL PRODUCTO EN 20 MINUTOS

**¡Pida un Vikingo!**  
SISTEMA AMERICANO  
ULTIMA NOVEDAD EN SANDWICH

CON TOSTADOR DOBRY  
MAQUINA AUTOMATICA  
**FREIDORA**

**Dobra**  
SAN JOAQUIN, 25 - BADALONA  
TELEFONOS 380 1366 - 389 48 47  
Adjunte este cupón y recibirá amplia información sin compromiso alguno  
D. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_

**HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.**  
casa fundada en 1891  
C. SAGRERA, 1-41  
TELS. 2514205  
2519912 - 2519651  
3492645 - 3492649

**FONDA IGUALADINA**  
MATRIMONIOS Y FAMILIAS  
San Pablo, 23

**¿Por qué ser calvo?**

Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»  
**¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!**  
**¡COLOCACION INCREIBLE!**  
**¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!**  
Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

**artpel** Concesionarios de **florensa**  
AVDA. JOSÉ ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (Jto. Metro Urgel)  
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfonos: 254.41.75 y 253.11.76

**TRESILLO 255 MES**  
**COMEDOR SALTA 1445 PTAS. MES**  
**COMEDOR 580 PTAS. MES**

**Elija ahora su mejor regalo de estas fiestas**

En el centro de su vida está su hogar. A su alrededor giran los momentos más felices, las ilusiones más intensas. Muebles Jam le ofrece ahora el mejor regalo de sus próximas fiestas. Su belleza y su comodísima forma de pago le entusiasmarán. Anticípese al calendario, visítenos a cualquier hora... ¡No pierda días de felicidad!

muebles  
**Jam**  
Centrales: Calabria, 108 y Urgel, 264-274  
Jam Selección: Calabria, 99  
Jam Infantil: Calabria, 114  
No cerramos al mediodía. Aparcamiento gratuito. Barcelona.



FICHA DEL PARTIDO

**RESULTADO:**  
 ESPAÑOL, 2 (Roberto Martínez, a los 6 minutos, y Amiano, a los 74).  
 BURGOS, 0.

**ALINEACIONES:**  
 ESPAÑOL. — Borja, Granero, De Felipe, Ochoa, Poli, Glaría, Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María (capitán) y Pepín.  
 BURGOS. — Marcos, Osorio, Raúl, Gómez, Alcorta II, Ederra (capitán), Arraiz, Pocholo, Quirós, Gonzalo y Esteve.

**SUSTITUCIONES:**  
 A los 25 minutos, Mendiola reemplazó a Arraiz, en el Burgos, y a los 55 y 73, Ramos y De Diego, respectivamente, a Poli y Roberto Martínez (éste abandonó el campo en camilla), en el Español.

**ARBITRO:**  
 Balaguer (balear), mal.

**SAQUES DE ESQUINA:**  
 El Español lanzó 7 (2 y 5 y el Burgos 3 (1 y 2)).

**FALTAS:**  
 Se castigaron 23 del Español (10 y 13), de ellas 7 fuera de juego, y 27 (17 y 10) del Burgos, con 7 fuera de juego.

**TIROS A PUERTA:**  
 El Español lanzó 17 (7 y 10), de ellos 9 bien dirigidos, incluidos los goles, y el Burgos 14 (6 y 8), con 8 bien dirigidos.

**OTROS DETALLES:**  
 El encuentro se jugó por la mañana, por tener el Español en período de renovación y mejora su iluminación artificial. Asistió bastante público, unos 25.000 espectadores. Sol, pero algo de frío. En el palco de honor los presidentes del Español, Burgos y Federación Catalana y el jefe superior de Policía.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

GALARRAGA: «Nos falta un buen portero»

«Casi no nos dio tiempo a desenfundar los bolígrafos... El entrenador del Burgos salió del vestuario de su equipo cuando no hacía ni un minuto que habían entrado en él los jugadores, alguno de los cuales se refería «con mucho cariño» a la actuación del señor Balaguer.

—Creo que mis jugadores han demostrado que no son tan malos como parece dar a entender la tabla de clasificación —empezó Galarraga.

—Pero han perdido...  
 —Creo que se puede hablar de una derrota honrosa.

—¿Y justa?  
 —Siempre he dicho que los partidos se ganan en el área adversaria y no se pierden en el centro del campo. Nosotros dominamos durante buena parte del encuentro esta última zona, pero nos ha faltado picardía en el área del Español.

—¿Ha encontrado a este Español más bajo de lo que esperaba?  
 —Hay que tener en cuenta que hemos marcado muy bien a sus hombres básicos, especialmente a José María y Solsona, que han tenido a dos jugadores jóvenes, como son Gonzalo y Alcorta II, que se han convertido en su sombra para anular la base de la máquina del juego españolista.

—¿Ha de mejorar aún el rendimiento de su equipo?  
 —Es de esperar, aunque estamos jugando con fuerza y garra, sobre todo en nuestro terreno de El Plantío. Pero tenemos mala suerte, como en el segundo gol de hoy. En cada partido venimos haciendo un regalito parecido.

—¿No será que les falta un buen portero?  
 —Pues... sí.

—Finalmente, ¿ha hablado con Mendiola de su expulsión?  
 —Sí. Me ha dicho que reclamó penalty en el manotazo de De Felipe y que, al mostrarle el árbitro la tarjeta blanca, levantó los brazos. Entonces el colegiado sacó la roja.

—¿No le insultó Mendiola?  
 —Lo que él me ha dicho es lo que yo le he repetido ahora. Pues... o Mendiola dijo «algo más» o esto de las tarjetas es un puro cachondeo.



LA PROXIMA QUINIELA

Español - At. Bilbao	1
Madrid - R. Sociedad	1
Betis - Málaga	1
Oviedo - Celta	1
Valencia - Castellón	1
Coruña - Gijón	1
Zaragoza - Las Palmas	1
Granada - At. Madrid	1 x 2
Burgos - Barcelona	x 2
Tenerife - Santander	1 x
Leonesa - Córdoba	1 x 2
Rayo - Valladolid	1
Mallorca - Sevilla	1
Baracaldo - Elche	1 x 2

FUTBOL INTERNACIONAL

Liga Italiana

Roma, 10. — Resultados registrados hoy, correspondientes a la décima jornada de Primera División del campeonato italiano de fútbol: Cagliari - Milán 0-1; Fiorentina - Vicenza 1-0; Inter - Ternana 4-0; Palermo - Juventus 0-1; Roma - Atalanta 2-0; Sampdoria - Lazio 0-0; Torino - Nápoli 0-0; Verona - Bologna 0-0.

La clasificación provisional al término de esta décima jornada es la siguiente:  
 Lazio, 16 puntos; Milán, 15; Inter, 15; Roma, 13; Juventus, 13; Fiorentina, 12; Torino, 10; Nápoli, 10; Bologna, 9; Verona, 8; Ternana, 7; Atalanta, 7; Palermo, 7; Cagliari, 6; Vicenza, 6 y Sampdoria, 6.

EN INGLATERRA

Joven apuñalado en un partido de fútbol

Blackpool (Inglaterra), 10. (Afil.) El joven George Smith, de 17 años, ha sido sometido esta madrugada en un hospital de Blackpool a una operación de urgencia que duró cinco horas, como consecuencia de la herida que sufrió al ser apuñalado por la espalda en el partido de fútbol jugado ayer tarde entre el Blackpool y el Preston Northend, de la Segunda División inglesa.

El joven fue atacado durante una pelea que se originó en el graderío durante el descanso del partido. La policía intervino y practicó varios arrestos.

Los médicos han calificado el estado de George como «muy crítico».

Cien espectadores detenidos por la policía

Glasgow (Escocia), 10. (Afil.) — Más de cien espectadores han sido detenidos por la policía en el curso de la final de la copa de la liga escocesa de fútbol en el estadio internacional de Hampden Park. La final se disputaba entre el Glasgow Celtic y el Hibernian y terminó con victoria de este último por dos goles a uno.

SANTAMARIA: «Al marcar tan pronto, el Español se confió»

«Con una sonrisa apareció Pepe Santamaría en la sala de prensa de Sarriá. Al fin y al cabo, el Español había ganado el partido.

—Pero sin jugar bien, «mister»...  
 —Es cierto. Al marcar el primer gol tan pronto, los jugadores se confiaron y no salió un buen partido.

—¿Tuvo el Burgos parte de «culpa»?  
 —Procuraron defenderse y jugaron bien en el centro del campo, aunque la verdad es que no causaron preocupaciones en nuestra área. Sin embargo, los jugadores del Español no se han empleado al ritmo debido.



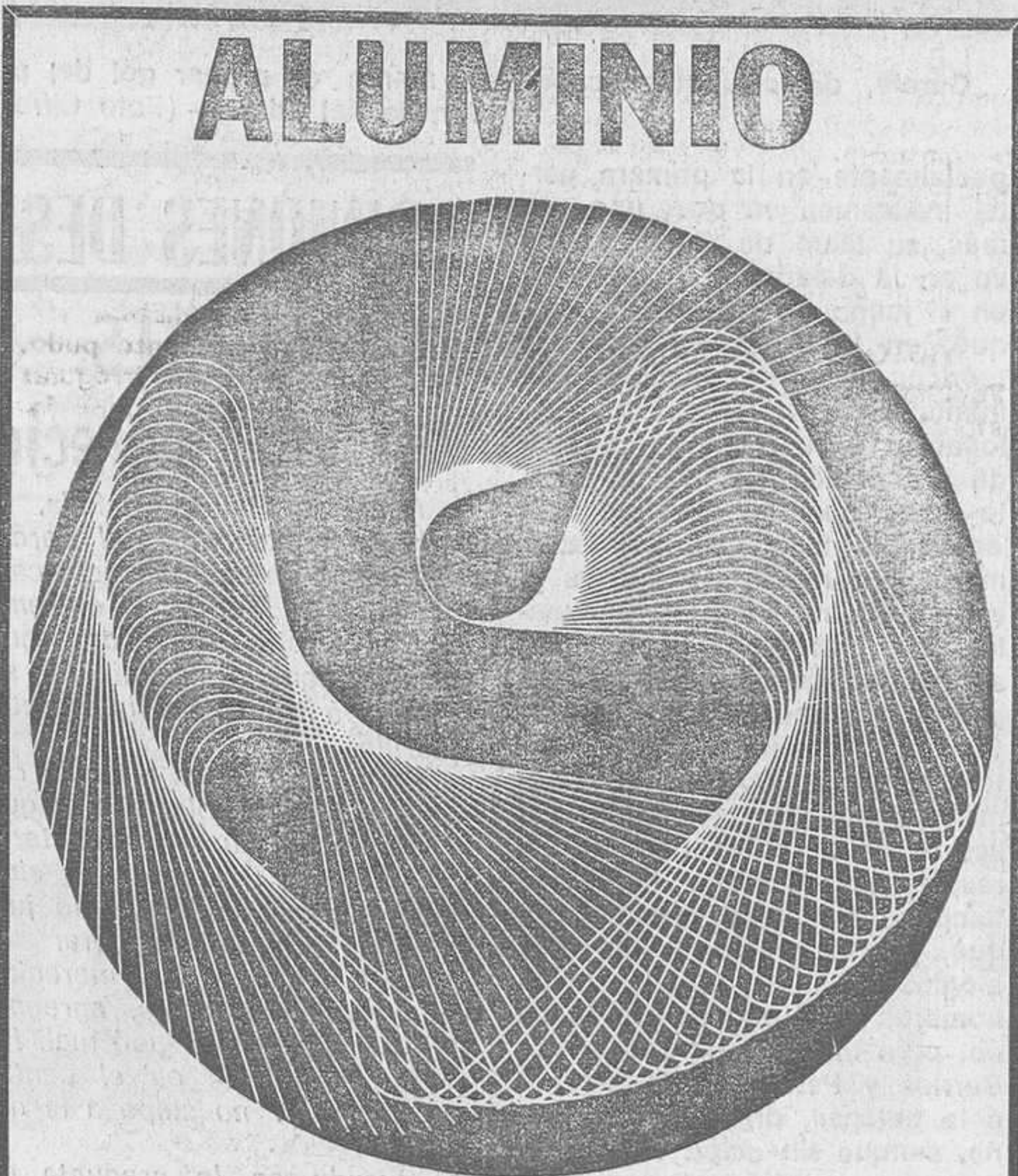
—¿Por qué?  
 —No lo sé. Se ha marcado pronto el gol y han tenido ocasiones, pero...  
 —¿Está cansado el equipo?  
 —Todo puede influir. Y al llegar un gol tan pronto se ha creado una psicosis de confianza. Se jugaba con menos velocidad y no se marcaba bien al contrario.

—¿Hay algo que corregir?  
 —Siempre lo hay. Se gane o se pierda.  
 —José María no parece en su mejor forma...  
 —Viene acusando molestias desde hace un mes. Necesitaría descansar, pero la intensidad de los partidos no lo permite.  
 —Y ahora, para complicar las cosas, la lesión de Roberto Martínez...  
 —Tiene un esguince en la rodilla. Esto puede tardar tanto cinco días como un mes en curar.

Si es lo último, grave problema. Para el Español... y para la selección. — Juan Antonio CASANOVA.

DESTAQUE CON SU RELOJ **PRONTO** OF SWITZERLAND

**BRANDY MISTRAL** PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN



DISPONEMOS DE GRANDES EXISTENCIAS EN

- CHAPAS LISAS
- CHAPAS IMPRESAS
- CHAPAS GOFRADAS
- TUBOS EXTRUIDOS
- TUBOS ESTIRADOS
- TUBOS SOLDADOS
- BARRAS, PERFILES NORMALES Y PARA ORNAMENTACION

Hijos de Vicente **ROSES**

Tels. 251.91.25, 251.36.07 y 251.44.09  
 OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:  
 GARCILASO, 100, Av. Meridiana (Metro Sagrera)  
 BARCELONA  
 APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

**CANADA PARK** Manso Bonamusa

Zona residencial con vegetación propia del Canadá. A pie autopista A-17 y carretera Nacional. VENTA DE PARCELAS DESDE 9 pts. palma<sup>2</sup>. Includido AGUA Y LUZ a pie de parcela. MAXIMAS FACILIDADES. Servicios de AGUA, LUZ, PISCINA PRE-OLIMPICA. CAMPO DE TIRO AL PLATO Y PISTAS DE TENIS, YA INSTALADOS. CHALETS TIPO CANADA. CONSTRUCCION DE GRAN CALIDAD. DESDE 425.000 Ptas. FACILIDADES HASTA 10 AÑOS.

INFORMACION: BARCELONA. TELS. 321.0716 Y 321.84.61 • Y EN LA PROPIA URBANIZACION

**ESQUIS-BOTAS PORTAESQUIS-CADENAS SACOS MATERIAL CAMPING VENTA Y ALQUILER DEPORTES ENTENZA**

ENTENZA, 62 Tel. 223 36 10 entre Avd. J. Antonio y Diputación **PARKING PROPIO Gratuito**

**SADMI** MANTENIMIENTO IND **servicio**

**TARRACO** platos universales de precisión



EN VASO LARGO...

EN COPA CORTA...

¡¡QUE BIEN SE PORTA!!



su presencia siempre agrada

ANIS DE LA ASTURIANA



AT. MADRID, 2 - BARCELONA, 0

# FALTARON ATACANTES

## El Barcelona mantuvo el juego igualado en el centro del campo, pero careció de capacidad resolutoria en el área

Madrid, 10. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, GUISAN.) — Poniendo fin a una racha que databa ya de hace 7 años —concretamente, de la temporada 1965-1966— el Atlético de Madrid logró anoche su primera victoria liguera sobre el Barcelona en su feudo, luego de cuatro encuentros perdidos en forma consecutiva y otros tres empatados, en forma igualmente consecutiva. Al propio tiempo, el Atlético de Madrid impidió que el equipo azulgrana consiguiera una ventaja, no vamos a decir que decisiva, pero sí que muy sustanciosa, al destacarse en 5 puntos de los dos equipos madrileños. En la práctica, y después de la jornada de ayer, la Liga sigue tan igualada, por no decir que más igualada de lo que estaba... salvo tal vez por lo que se refiere al Real Madrid, batido en su visita a San Mamés.

Por lo demás, no cabe duda de que la victoria del equipo «colchonero», a tenor de lo acaecido sobre el terreno de juego, sobre el blando terreno de juego del estadio Vicente Calderón, resultó justa. Sin que pueda especularse al respecto con otros factores que la influencia — menor al televisarse el partido — del campo propio. En todo caso, y más que el juego del equipo madrileño, lo que prevaleció fue la mayor decisión — y la mayor inspiración también — de sus hombres de punta. Puesto que, a lo tocante al juego desarrollado por ambos equipos, especialmente en el centro del terreno, puede estimarse que la cosa anduvo bastante igualada... para desequilibrarse en cuanto el balón se aproximó a una u otra área. Y ello por la sencilla razón de que, mientras el Barcelona solamente contó con un hombre — Barrios — que de verdad se metiera en el área, los delanteros rojiblancos, en su totalidad, no dudaron en apurar la jugada hasta sus últimas consecuencias. De ahí la mayor sensación de peligro dada casi de continuo por el equipo local. Y de ahí también los dos goles logrados por Gárate y Becerra, uno en cada tiempo, y de los que el segundo, a los 7 minutos

y medio de la reanudación, dejó el partido visto para sentencia.

### LOS DOS GOLES Y ALGO MAS

El Barcelona que, en cualquier caso jugó uno de sus mejores partidos de la temporada en campo contrario, y cuya primera parte de manera especial, justificó sobradamente su condición de líder, tuvo una clara oportunidad de gol, una de sus contadas ocasiones de gol también, a los 2 minutos del primer tiempo. Fue un pase de Gallego, que Barrios retrasó muy bien, para que Marcial, que venía lanzado, conectase un durísimo remate, que Pacheco echó a córner con muchos apuros.

A renglón seguido fue el Atlético de Madrid el que tuvo las mejores ocasiones, en particular en jugadas de Gárate y Alberto, de los que éste último obligó a Reina a realizar la mejor parada de la noche, al desviar asimismo la pelota a córner.

A los 23 minutos y medio llegó el primer tanto del encuentro en una falta ejecutada por Alberto desde la izquierda y espectacularmente rematada de cabeza por Gárate que proyectó el balón contra la parte inferior del travesaño, para que, al caer, bota dentro del marco.

Un indirecto en el área azul-

tangana, al seguir Barrios con la tagana, al seguir Barrios con la pelota y, posteriormente, al protestar Pérez la ejecución del castigo, motivo por el que le fue enseñada la tarjeta blanca.

Más tarde, a los 32 minutos y medio el árbitro volvió a mostrar otra tarjeta blanca, esta vez a Marcial, por dificultar la ejecución de una falta. Por cierto que a los 41 minutos Rexach consiguió llevar la pelota a la red de un disparo de su marca y sello... pero cuando el árbitro ya había señalado falta del «número 7» azulgrana.

En la continuación, a los 7 minutos y medio, cuando la suerte del partido estaba todavía en el aire, se produjo el segundo gol del Atlético de Madrid, que a la postre habría de ser el último del encuentro. Fue un avance por la izquierda, con pase a Becerra, que, tras zafarse del acoso de De la Cruz y sobre la salida de Reina, colocó la pelota en la red junto al poste derecho.

Como ya se ha hecho constar, este segundo gol llevó aparejada la anticipada decisión del partido, sin que surtieran el menor efecto práctico los reiterados intentos del cuadro azulgrana por acortar distancias y no digamos ya por igualar el marcador. Como tampoco los surtió la sustitución de Martí Fillosa por Pujol, a eso del cuarto de hora. Y poco antes de que el árbitro no estimara falta en una jugada en la que Gárate cayó dentro del área, aparentemente sobre la entrada de Juan Carlos.

### EL TALON DE AQUILES, EN LA DELANTERA

Dicho ya que el Barcelona, a pesar de perder, realizó uno de sus mejores partidos de la temporada en campo contrario, es



Gárate, de estupendo cabezazo, marca el primer gol del partido, que significaría la segunda derrota del líder. — (Foto Cifra.)

pecialmente en la primera parte, insistimos en que, una vez más, su tañón de Aquiles estuvo en la delantera. Y más que en el juego de su línea de ataque, en la forma en que sus teóricos mejores hombres se mantuvieron aferrados a una colocación excesivamente retrasada y acomodaticia. De tal suerte que, cuando el Barcelona acosó, lo hizo casi exclusivamente por medio de Barrios y, en las postrimerías del encuentro, de Gallego. De ahí que, aunque en general movieron la pelota con tino y, por otra parte, se mantuvieron casi constantemente en acción, no podíamos puntuar tan bien como desearíamos ni a los dos interiores, especialmente a Asensi, ni tampoco a Marcial y Rexach. Y que, por esta vez, los mayores elogios deban ir dirigidos a los hombres de juego menos técnico, pero más combativos, como Barrios y Pérez. En lo tocante a la defensa, digamos que Reina, aunque sin culpa en los goles, no se mostró tan seguro como en otras ocasiones y que, de los cuatro defensas, el más acertado fue Juan Carlos, seguido de De la Cruz, aunque este último con el relativo lunar de la jugada del segundo gol.

Por parte del Atlético de Madrid, que, por lo que pudimos oír, a los primeros a los que sorprendió favorablemente fue a sus propios partidarios, cabe destacar la sensación de peligro dada por el internacional Gárate y, con él, por Becerra y Alberto. Con ellos, los mejores fueron el guardameta Pacheco, con poco trabajo pero sin un solo fallo, y los dos centrales, Martínez Jayo y Benegas.

### ARBITRO Y EQUIPOS

A las órdenes del colegiado vizcaíno señor Pelayo Serrano, que siguió el juego de cerca y que, tal vez por ese motivo, se equivocó muy pocas veces, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

ATLETICO DE MADRID: Pacheco, Melo, Jayo, Quique, Adelaar, Benegas, Becerra, Luis, Gárate, Irureta y Alberto.

BARCELONA: Reina, Rifé, Gallego, De la Cruz, Juan Carlos, Marcial, Rexach, Martí Fillosa (Pujol), Barrios, Asensi y Pérez.

El balance de saques de esquina favoreció al Atlético de Madrid por 6-3, con un parcial de 4-1 en el descanso.

Para concluir, demos cuenta de que el encuentro se jugó en una noche fría, aunque hasta cierto punto soportable, y de que el campo acusó los efectos de pasadas e intensas lluvias... de la misma manera que la entrada se resintió de la televisión en directo del partido.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

### MICHEL: «El Atlético ha merecido ganar»

Mientras Rinus Michels, el entrenador holandés del Barcelona, habla un casi perfecto castellano, Max Merkel, el entrenador del Atlético de Madrid, que es austriaco de nacimiento, se expresa a través del intérprete, Negrillo.

Pero tanto Rinus Michels como Max Merkel coinciden en que el triunfo del cuadro propietario del «Vicente Calderón» ha sido justo. Aunque cada uno lo justifica de diferente manera:

—El Atlético ha merecido ganar —dice Michels, agregando: —El Barcelona jugó mal. Ha cometido errores en el centro del campo. Y no culpo a la defensa.

Cuando se le pregunta en qué basaba su seguridad de triunfo antes de comenzar el partido, el holandés afirma tajante:

—Antes de un partido hay que ser optimista, si no ¿cómo se va a conseguir la victoria?

Cree Michels que los goles rojiblancos, aunque fueran bonitos, se debieron a fallos de su defensa o fortuna en el remate.

Se deshizo, a continuación, en elogios sobre el juego del Atlético y aseguró que este equipo, que tiene mucha clase, puede ganar a cualquiera.

Finalmente afirmó que cambió a Pujol por Martí Fillosa porque el que entró es un hombre de ataque, y que tal como estaba el partido cuando se produjo el cambio, el Barcelona lo que buscaba era un mayor peligro en la vanguardia.

### MERKEL: «Yo le he traído suerte al Atlético»

Max Merkel, por su parte, se mostraba contento con el resultado. Y así lo afirmó: —Estoy contento. El Barcelona es un gran equipo y jugó bien, pero el Atlético de Madrid jugó mejor.

Para Merkel la clave de la victoria de su equipo estuvo en la preparación psicológica que tuvieron sus jugadores antes de comenzar el partido:

—Había deseos de victoria y los jugadores salieron con responsabilidad a jugar el partido. El salir con responsabilidad es siempre conveniente. Crea un espíritu especial. Otras veces se sale, frente a un contrario débil, seguro de la victoria, pero se deja la responsabilidad en casa y luego el triunfo no llega.



Afirmó que hoy le gustó como jugó Becerra, el oriundo al que muchas veces ha censurado por su falta de espíritu de lucha: —Hoy se entregó a la lucha, jugó y peleó, y esto es importante.

También afirmó Merkel que le había traído la suerte al equipo madrileño sobre el catalán, al que no ganaban los rojiblancos madrileños hacía siete temporadas, en la Liga.

—Lo importante, para nosotros, era no quedar descolgados.



**banco condal**  
comunica a sus clientes  
y amigos  
que hoy día 11

inaugura su nueva  
sucursal en:

**PINEDA DE MAR**  
PLAZA DE LAS MELIAS, Nº 4

donde seguirá prestando  
su mejor servicio.



R. SOCIEDAD, 2 - BETIS, 1

Partido equilibrado, con dominio alterno

Partido interesante por lo incierto del resultado. La Real Sociedad dominó claramente en la primera parte...

En la segunda parte los cambios realizados, y la expulsión de Uranga y Del Pozo, perjudicaron notoriamente a la Real Sociedad...

A los 19 minutos gran jugada Corcuera-Boronat, con escapada de éste por la derecha, para centrar largo, cabeceando Ansola y Araquistain...

A los 38 minutos castigo cerca del área realista. Se hace barrera y cuando el árbitro señala el lanzamiento se adelanta la defensa...

A los 42 minutos se tira un córner y Ansola, de cabeza, remata a la red. BETIS: Campos, Bizcocho, Telechia (Nebot), Cobos, Frigols, Genaro...

REAL SOCIEDAD: Esnaola, Gorriti, Martínez, Uranga, Corcuera, Cortabarria, Amas, Araquistain, Ansola, Oyarzábal (Arzac), Boronat. Arbitró el colegiado señor Canera, que estuvo muy mal.

MALAGA, 1 - OVIEDO, 1

Justo empate de los visitantes

Málaga, 10. — Un resultado inesperado ha sido el de hoy, ya que la afición malagueña esperaba mucho más de su equipo...

En el minuto 43 de la primera parte hay un avance del Málaga con centro de Vilanova, quien dribla a la defensa ovetense...

En el minuto 24 de la segunda parte, combinación de Bravo y Marianín con fallo de Macías y remate del delantero centro asturiano, que marca.

del delantero centro asturiano, que marca.

MALAGA. — Deusto, Irlas, Macías, Monrela, Viberti, Martínez, Galindo, Vilanova, Bustillo, Miguell, Roldán. En el minuto 20 de la segunda parte, Bua salió por Miguell, y en el minuto 34 Montero por Irlas.

OVIEDO. — Lombardía, Carrete, Enrique, Iriarte, Tensi, Chuso, Javier, Bravo, Marianín, Jacquet, Ulla. Arbitró Forest, colegiado catalán, bien.

GIJON, 3 - ZARAGOZA, 0

Gran predominio del ataque gijonense

El Sporting contó en Quini y Fanjul con dos hombres luchadores y dispuestos siempre al remate, y con un Alonso que fue una muralla en la zaga...

En el Zaragoza lo mejor fue la labor de Violeta que, jugando con serenidad e inteligencia, cubrió el centro del campo y fue el cerebro del equipo.

En la segunda mitad, a los cuatro minutos, Ciríaco desvía de cabeza hacia atrás un balón, y Quini empalmó un gran tiro cruzado.

A los doce minutos saca una falta Pascual y otra vez Quini, de un gran cabezazo, anticipándose al portero, marcaba el segundo tanto.

A los diecinueve minutos Rojo pretende cruzar un balón al defensa contrario y Valdés intercepta el cuero para avanzar solo y lanzar un tiro raso, que fue el tercer y último gol.

GIJON: Castro, Paredes, Alonzo (Puente), Fabián, Pascual, José Manuel, Fanjul, Ciríaco, Primi, Valdés y Churrua. Zaragoza: Nieves, Rico, González, Rojo, Ruiz Igartua, Violeta, Rubial, Molinos (La Cruz), Galdós (Ocampos), García Castany y Toto. Arbitró Molina Segovia, del Colegio Catalán, que estuvo desafortunado en el primer tiempo.

CASTELLON, 2 - CORUÑA, 0

Partido más equilibrado que lo indicado por el marcador

A pesar del resultado con que terminó el encuentro, el juego fue bastante equilibrado, lucíendose el Deportivo de La Coruña en jugadas del centro del campo...

El resultado definitivo quedó establecido en el minuto 14 del segundo tiempo, en jugada personal de Tonín, que, tras burlar a Rubiñá, lanzó un disparo a media altura que se coló en la meta de Aguilár.

El encuentro fue dirigido con acierto por el colegiado catalán señor Oliva.

CASTELLON: Corral; Corrales, Ceta (Ferrer), Babiloni; Oscar, Cayuela; Tonín, Del Bosque, Clarés, Ortuño y Félix.

CORUÑA: Aguilár; Bello, Zugazaga, Rubiñán; Luis, Bordoy; Cortés, Loureda, Landa, Plaza y Juanito.

CELTA, 1 - VALENCIA, 0

Los ataques visitantes fueron escasos

Vigo 10. — El Celta salió dispuesto a vencer y luchó con mucho coraje a lo largo de todo el encuentro. En la primera parte el Valencia atacó con evidente peligro...

A los 37 minutos de juego llegó el único gol de la tarde. Se produce una melé ante el marco forastero y Fernández Amado, muy oportuno, aprovecha para rematar al fondo de la red.

Arbitró el colegiado cántabro, Olavarría, bien. CELTA: Alarcía, Domínguez, Rivas, Manolo; Navarro, Fernández Amado; Castro, Juan, Lezcano, Rodilla y Jiménez. En el minuto 71 Dolfi sustituyó a Lezcano.

VALENCIA: Abelardo; Sol, Barrachina, Martínez, Antón, Claramunt I, Lico, Quino, González, Pellioer y Valdés.

A los 46 minutos Fuertes sustituyó a Quino y a los 62, Uriarte ocupó el puesto de González. — Alfíl.

AT. BILBAO, 2 - R. MADRID, 1

Gran partido de ambos equipos

Bilbao, 10. — Encuentro completo del Athletic, que pudo haber marcado más goles: así, en el minuto 45, Rojo I centró a Lasa, quien, solo ante García Remón, dio un cabezazo inocente...

se le escapó al portero y Uriarte, muy oportuno, marcó.

Empató el Real Madrid en el minuto 38. Guisasa falló en esta ocasión y permitió a Santillana batir a Iribar, tras driblar hábilmente a Astrain.

En el minuto 57, después de una gran jugada de Rojo I, que centró largo sobre la otra banda, Lasa remató el gol del triunfo.

ATH. BILBAO. — Iribar; Sáez, Astrain, Aranguren; Guisasa, Rojo II; Lasa, Villar, Viteri, Uriarte y Rojo I.

R. MADRID. — García Remón; José Luis, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Aguilár, Grosso, Santillana, Velázquez y Marañón.

Dirigió el partido el colegiado guipuzcoano Guruceta, que en el segundo tiempo mostró la tarjeta blanca a Guisasa, por entrada antirreglamentaria a Velázquez, y a Rojo II, por protestar las decisiones arbitrales. — (Alfíl.)

LAS PALMAS, 1 - GRANADA, 0

Mal partido por parte de ambos conjuntos

El partido jugado el sábado por la noche, Las Palmas venció por un gol a cero al Granada. Ninguno de los dos equipos practicó un juego propio de la Primera División...

de Miguel Angel. Gran parte del encuentro se caracterizó por un juego muy duro que requirió toda la atención del árbitro.

LAS PALMAS: Cervantes; Martín (Estévez), Tonono, Hernández; Trona, Castellanos; Fernández, Páez Soto, Germán y Miguel Angel.

GRANADA: Izcoa; Santos, Aguirre Suárez, Fallo; Jaén, Fernández; Oliveros (Chirri), Castellanos, Porta, Quílez y Vicente.

ORIENTACION PSICOLOGICA

Y RELACIONES HUMANAS

Este es el nombre del Curso por Correspondencia organizado por I. C. E. (Institución Cultural Española), que más éxito obtiene entre sus alumnos.

Las lecciones son amenas, fáciles de comprender y se basan en los principios de la moderna psicología práctica.

Un conjunto de pruebas y «tests» nos ha de completar individualmente cada alumno, revelan su verdadero modo de ser. Los profesores pueden así aconsejarle acerca de su temperamento y de su orientación profesional, si la precisa.

Los alumnos aprenden a descubrir y desarrollar sus facultades y a mejorar su carácter. Reafirman su personalidad y destacan rápidamente en su profesión.

Con explicaciones y ejercicios adecuados logran aumentar su memoria, fortalecer su voluntad y vencer la timidez. Se les enseña cómo hablar en público, cómo captar la simpatía y el interés de los demás, cómo dar órdenes sin molestar. Aprenden, asimismo, los métodos para conocer realmente las personas por la observación de ciertos detalles externos, etcétera.

¡Este curso le interesa a Usted! Desde su propia casa, cómodamente, bajo la dirección de eminentes psicólogos podrá descubrir en usted cualidades que quizá desconoce... o defectos que ignora, pero cuyo conocimiento es indispensable para obtener el máximo aprovechamiento de sus posibilidades y triunfar en la vida.

Infórmese sin compromiso alguno. Solicite el folleto del Curso de ORIENTACION PSICOLOGICA Y RELACIONES HUMANAS. Le obsequiaremos, además, con el libro «De qué depende el éxito en la vida». ¡Escribanos antes de que se agote!

OTROS CURSOS QUE PUEDE USTED SEGUIR POR CORRESPONDENCIA: Redacción y Estilística Literaria. — Cultura General Superior — Cultura General Elemental. — La Ortografía Divertida. — Caligrafía y Reforma de Letra. — Capacitación de Vencedores. — Economía Doméstica. — En I. C. E., INSTITUCION ESPAÑOLA de Enseñanza por Correspondencia. (Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, Grupo I, número 143.)

¡AHORA MISMO! Rellene o copie este cupón y envíelo a: I. C. E. Dep. «H-45», Apart. 5. - BARCELONA

VALE POR UN FOLLETO GRATIS

Sírvase mandarme, sin ningún compromiso, su folleto «DE QUE DEPENDE EL EXITO EN LA VIDA» y la información del curso A mi dirección:

Señor ... ..

CALLE ... .. N.º ... ..

POBLACION ... ..

PROVINCIA ... ..

I. C. E. Travesera de Las Corts, 5 - Barcelona-14 «H-45»

NOVEDAD AUTOMOVILISTICA

El año que está próximo a terminar respira automovilismo por sus cuatro costados. Récord de matriculaciones, que deja tamañitas las cifras alcanzadas en años anteriores... Lanzamiento continuo de nuevos modelos de las distintas marcas que fabrican en España...

Una discusión en un bar entre dos jugadores de fútbol sobre quién ganará la Liga

Entramos ayer en un bar de la calle Aribau, atraídos por la vista de unas apetitosas tapas y por el animado ambiente. En seguida vimos caras de famosos: dos conocidos futbolistas, cuyos nombres no nos atrevemos a citar, de equipos catalanes estaban discutiendo amigablemente sobre cuál equipo ganaría la Liga...



Ya somos vecinos

En Casanova, 153 ya puede Usted disponer de todos los servicios de la nueva Agencia urbana de Banca Catalana.

BANCA CATALANA

Voluntad de renovacion y servicio

(Aprobado por el Banco de España n.º 8879/3)



SEGUNDA DIVISION

Sabadell, 0 - Hércules, 0

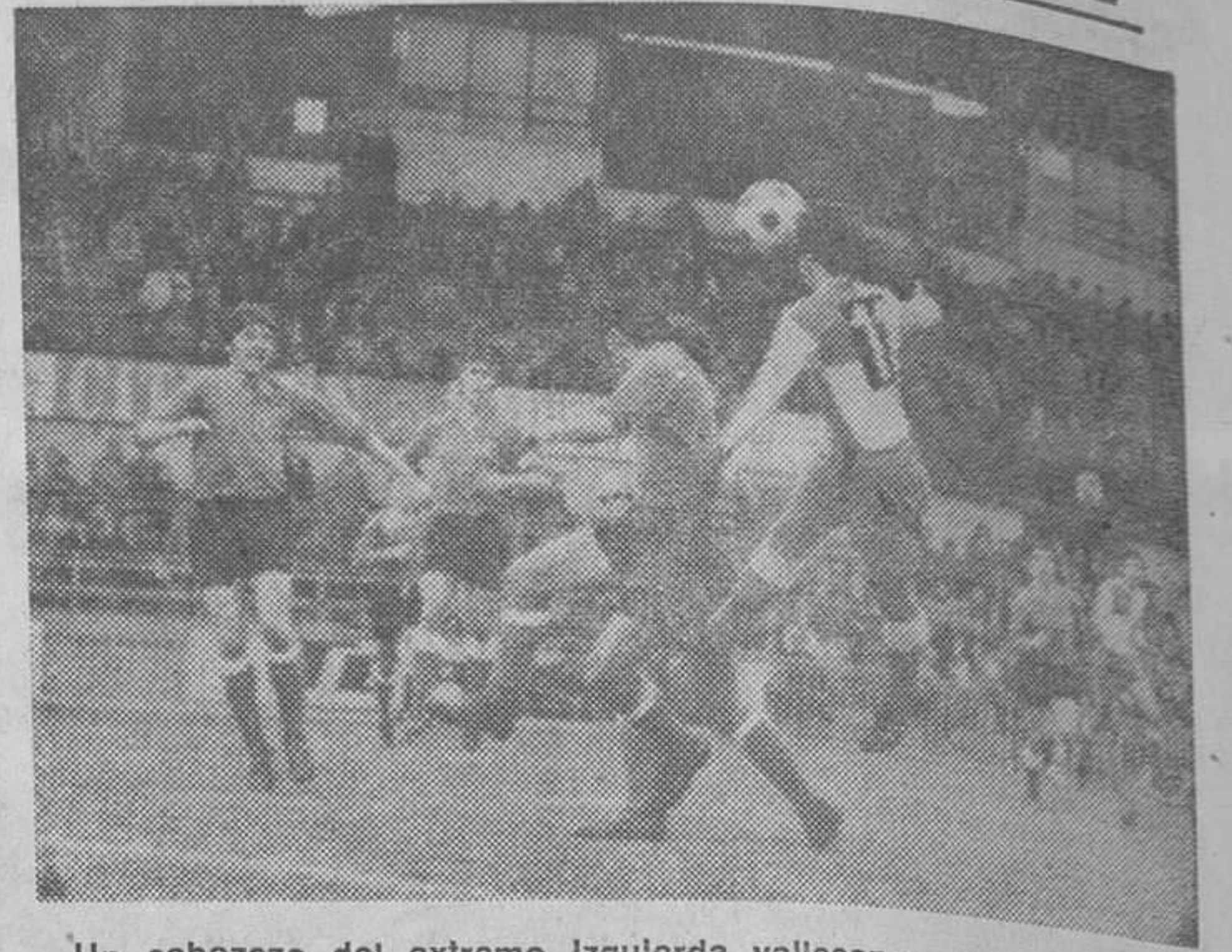
NO PUDO SER

Sabadell, 10. (De nuestro corresponsal, GORGORI.) — Nuevo punto que se escapa del estadio municipal de La Creu Alta. El Sabadell hizo lo posible para evitarlo luchando firmemente para la consecución del gol pero este no llegó debido a la fuerte y contundente muralla defensiva de los visitantes...

juntamente con los hombres de la delantera, romper la fuerte defensa alicantina. Se malogra una buena oportunidad en el minuto 27, al rechazar el poste un balón rematado por García Soriano, y otra, en el último minuto del partido, al rematar Zaldúa el último saque de esquina favorable al Sabadell...

un juego demasiado embarullado y marrullero.

ALINEACIONES Y ARBITRO La labor del colegiado vizcaíno señor Fernández, muy irregular. Con un primer tiempo anticasero y una segunda mitad contemporizadora, sin idea en el sentido de aplicación de la ley de la ventaja...



Un cabezazo del extremo izquierda vallesano que no tendrá consecuencias para la portería adversaria. — (Foto Cifra.)

SABADELL. — López II, Franch, Pini, Herrera, Marcelino (Zaldúa), Vilar, García Soriano, Parras, Flores, Fernández y Cristo.

HERCULES. — Zamora, Pachón, Santamaría, Eladio, Albadalejo, RIVERA, Pardo, Alfonso Baena, Fusté y Serrano.

Córdoba, 1 - Tarragona, 0

Faltaban tres minutos

Córdoba, 10. (Crónica de nuestro corresponsal, Rafael MUÑOZ.) — El Tarragona ha demostrado, sobre todas las cosas, una estupenda condición física. Sus jugadores pelearon con bastante ilusión. Pero de antemano, el Tarragona renunció a cualquier otra cosa que no fuera el empate.

La emoción, esta vez, estuvo por encima de la calidad. Hay que reconocer que por unas cosas u otras el Tarragona le puso muy difícil el partido al Córdoba. Lo peor que le puede ocurrir a este equipo es tener enfrente a un adversario que renuncie a jugar al fútbol por la defensiva.

cela del Tarragona. Y se sucedieron las ocasiones de gol a favor de los blanquiverdes. Pero unas veces los palos, otras el meta y en las más la poca puntería de los delanteros, permitieron que se llegara casi hasta el final sin alteraciones en el marcador, lo que provocó el disgusto del público.

BUENA DEFENSA DEL TARRAGONA

Bien es verdad que en esta ocasión el Córdoba jugó por bajo de como lo ha hecho en su campo en otros partidos. Pero esto, hay que atribuirse en buena parte a Dauder y a sus jugadores que amarraron perfectamente a los arquitectos del fútbol cordobés.

Como siempre ocurre en estos casos, a medida que avanzan las agujas del reloj, más nervioso estaba el Córdoba y más tranquilo el Tarragona, que situó perfectamente en plan defensivo, dejando únicamente en punta a Gallástegui y Alarcón. Aunque en los contragolpes que no dejaron de producirse, los catalanes tuvieron bastante facilidad en el desdoblamiento en sus respectivas funciones.

Hay que decir también que el Tarragona se vio perjudicado por la lesión de Diego; éste, hasta su minuto primero del segundo tiempo, fue el cerebro organizador de su equipo y su ausencia le notó el «Nástic». En esto sí tuvo suerte el Córdoba.

Puestos a describir algunos «ances», digamos que a los 10 minutos un gran tiro de Rojas lo de-

tuvo muy seguro José Luis. Y que al cuarto de hora Alarcón lanzó una falta que Manolín Bueno remató de cabeza saliendo fuera por poco. A continuación de esta jugada, Molina tuvo que emplearse a fondo en un despeje de puños. Y dos minutos después, un tiro de Garrido, tras estrellarse en el larguero salió fuera. Nos dio la impresión de que el meta del Tarragona lo venció con el puño, pero el árbitro no concedió córner. Otra pelota estrellada en el poste fue como consecuencia de un disparo suave de Escalante en el min. 35.

En el segundo tiempo José Luis, si cabe, tuvo más trabajo que en el primero. En todas sus intervenciones mostré muy acertado, menos en la jugada del gol en la que le ganó la acción Manolín Cuesta. En el suave remate de cabeza que bien pudo atajar o impedir si se le más decidido. Antes, a los 11 m., ya había llegado una vez el balón a las mallas jugado por Manolín Cuesta de tiro cruzado, pero previamente el árbitro había señalado fuera de juego.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el partido, bien, el árbitro valenciano, García Carrión. CORDOBA: Molina; López, Roda, Alarcón; Tejada, Piñel; Rojas, Escalante, Garrido (Cervera), Manolín Cuesta y Jiménez.

TARRAGONA: José Luis; Company, Sintés, Lolín; Nebot (Cayuela), Robles; Solé, Reina, Gallástegui, Diego (Laguna) y Alarcón.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

ORIZAOLA: «Tuvimos tres claras ocasiones...»

De nuevo tarde negativa en la Creu Alta. —¿Cuáles han sido los motivos señor Orizaola? —Creo que ya lo han visto ustedes. Hemos dominado creando jugadas de gol, pero ha habido auténtica desgracia en tres o cuatro ocasiones claras que se hubieran podido traducir en gol. —¿Se ha acusado la falta de Marcelino? —Era un chico que estaba dominando el centro del campo y en el segundo tiempo quizá se le haya notado su falta. Pero en estos partidos que se juegan de esta forma al no llegar el gol se acentúan los nervios y se pierde el ritmo de juego a medida que se acortan los minutos.

KALMAR: «El Sabadell no supo más que dominar»

—¿Ha sido justo el empate? —No voy a discutirlo porque ahí está. El Sabadell ha dominado mucho, pero no ha sabido sacar provecho porque nos hemos defendido muy bien. No han extremado las preocupaciones defensivas, y era lógico porque hemos jugado con varios reservas y los hombres que nos faltaban eran precisamente delanteros. —¿Tenía alguna misión concreta en el marcaje de Marcelino? —Naturalmente que sí, creo que es actualmente el hombre clave del Sabadell pues es un chico que sabe arrancar muy bien la delantera hacia adelante. —¿Cómo ha visto al Sabadell? —Buen equipo, mejor en la primera parte que en la segunda. En el primer período jugó muy rápido y con mucha compenetración en todos sus jugadores.

15 DE DICIEMBRE DE 1972 Día del Año Internacional del Libro Como homenaje al LIBRO, adquiera este DIA obras formativas MATEMATICAS MODERNAS PARA LA PUESTA AL DIA DE LOS PADRES 194 pgs. 173 figuras 12x17 cm. Precio, 150 ptas. PROBLEMAS DE MATEMATICAS MODERNAS PARA LA PUESTA AL DIA DE LOS PADRES 132 pgs. 76 figuras 12x17 cm. Precio, 150 ptas. Sus autores A. Kaufmann y G. Cullmann, de prestigio universal, permiten actualizar, de una forma fácil, nuestros conocimientos en las nuevas matemáticas tan necesarias en las técnicas modernas. Interesan a cuantos se han visto desbordados por los nuevos conceptos y no quieren rezagarse con respecto a las nuevas generaciones. Uno de los mayores éxitos de Ediciones Técnicas Marcombo PIDALAS A SU LIBRERO De no conseguirlos, sollicitelas a reembolso (más 15 ptas. por gastos de envío) a LIBRERIA HISPANO AMERICANA Avda. José Antonio, 594 (frente Universidad) BARCELONA-7 Como obsequio recibirá la obra de 300 pgs. «EL APASIONANTE MUNDO DEL LIBRO»

FUTBOL INTERNACIONAL Liga portuguesa Cuf - Barreirense 1-1 Belenenses - Sporting 2-2 Tomar - Boavista 2-4 Farense - Leixoes 1-0 Guimaraes - Montijo 1-0 Benfica - Atlético 2-0 Setúbal - Coimbra 4-0 Oporto - Beira-Mar 1-0 CLASIFICACION. — Benfica, 28 puntos; Belenenses, 20; Sporting, 18; Setúbal y Boavista, 17; Leixoes y Guimaraes, 16; Cuf, 15; Oporto, 13; Barreirense, 12; Tomar y Montijo, 11; Farense, 9; Beira Mar, 8;

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

VAVA: «El Tarragona no jugó al fútbol»

El entrenador del Córdoba estaba satisfecho. —¿Qué opina del encuentro? —Creo que el Córdoba hizo sobrados méritos para ganar. —¿Y el Tarragona? —Yo no acostumbro a hablar del adversario porque entiendo que sus problemas no son los míos. Pero debo decir que el Tarragona no hizo otra cosa que defenderse y molestar. Comprendo que a eso se llama en España «hacer su partido». Pero de ninguna manera eso es jugar al fútbol.

DAUDER: «Ese gol lo para un niño»

Dauder al terminar el partido estaba indignado. Con subido malhumor se puso a disposición de los informadores. —No hay derecho. Ese gol que nos han marcado fue un regalo. Lo podía haber parado un niño. —Sin embargo, José Luis tuvo buenas intervenciones. —Siempre le pasa lo mismo. Al final falla. Y de nada sirve cuanto hiciera bueno anteriormente. —¿Qué dice del resultado? —Injusto. De haber ganado algún equipo, éste debió ser el Tarragona. El Córdoba dominó mucho más, pero formaba parte de nuestra táctica y jugamos como más convenia; al contraataque, cediendo terreno deliberadamente.

ORID, S. A. SIEMPRE A SU SERVICIO Estamos especializados en el ramo de la construcción, para efectuar cualquier clase de instalación deportiva. Tenemos técnicos que le podemos efectuar la construcción de pistas de tenis, piscinas, frontones, pistas de patinaje, etc. Nuestros desplazamientos abarcan un radio de acción de 150 Km. desde Barcelona. Muy gustosos efectuaremos toda clase de presupuestos a entidades culturales, clubs, colegios, particulares y a todos el que nos solicite unas instalaciones deportivas, sea del tipo que sea. Esperamos su llamada al n.º 325.40.77 de Barcelona y pasaremos a informarle de lo que desea.

dulceria airo gran surtido OBJETOS REGALO envios por avión A TODO EL MUNDO Mandri, 29-31. Tl. 247 64 73 Urgel, 249-251. Tl. 239 58 70 P: Mar.uel Girona, 46. Tl. 203 61 92



Elche, 2 - San Andrés, 0

# GANO EL MEJOR

Alicante, 10. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Francisco MAS.) — Con algo más de media entrada en los graderíos del campo de Altabix, y en tarde con cielo entoldado, amenaza de lluvia y terreno de juego en buenas condiciones, se han enfrentado los propietarios con el San Andrés, en partido cuyo resultado final de 2-0 a favor de los del Elche, resulta un tanto excesivo para los méritos de uno y otro a lo largo de los 90 m. de juego en los que generalmente la mejor calidad la ha realizado los jugadores del conjunto visitante, quienes en su contra evidenciaron hoy falta de mordiente para materializar un buen juego.

### PITOS PARA EL ELCHE

Habían sido recibidos los jugadores locales con muchos pitos, que no lograron silenciar las tracas disparadas coincidiendo con sus salidas al campo y esa atención existente probablemente les afectó, por lo que afloraron los nervios, resultando como consecuencia sus actuaciones imprecisas y faltas de coordinación. Creíamos que con la consecución del primer gol a los 12 minutos de iniciarse el partido, iba a variar el panorama. Sin embargo, la codiciosa y valiente acción de Sitjá, que porfió con la defensa por un balón que se perdía en la banda, consiguiendo retrasarlo hasta Cano para que iniciase la jugada del primer gol con remate de Melechón al larguero, remate de cabeza de Sitjá que le lanzó el balón lejos del alcance de Coma. No mejoró el panorama para los ilicitinos; continuaron embarullados y nerviosos hasta el final de la primera parte, con un San Andrés que se dedicó más a controlar a su rival que a lanzarse abiertamente al ataque. Eso sí, lanzándose peligrosos contraataques que casi siempre se diluían al conectar con la zona defensiva local, en donde generalmente se desvanecían por falta de coordinación. La tónica de la segunda mitad varió totalmente la fisonomía del partido. Los jugadores del San Andrés adelantaron sus líneas, dominando mucho un centrocampista, la zona ancha del campo, mejoraron su dispositivo de ataque, forzando muchos saques de esquina y obligando a Mora en una ocasión a salir a la desesperada a los pies de Martín, fuera del área grande, donde incurrió en manos, cortando así la peligrosísima entrada del jugador adversario. Ha sido esa, seguramente, la más clara ocasión para el San Andrés.

**GOL LOCAL EN PLENO DOMINIO VISITANTE**  
Cuando más insistente era el do-

minio de los muchachos del San Andrés se produjo el segundo gol del Elche, que sentenciaba el partido, lo que ocurría en un momento crucial a sólo 18 minutos del final. Almagro, que había salido a sustituir a Cano, cortó una pelota a la altura de la línea media adversaria; pasó en profundidad y con ventaja sobre Romea, desplazado hacia la banda izquierda, desde donde conectó un disparo durísimo, muy cruzado, en el que nada pudo hacer Comas por atajarlo.

Tras el segundo gol del Elche, aún hubo un desesperado intento del San Andrés, —ue cambió a Lavín y Vidal II por Botella y Vidal, respectivamente, sin obtener mejores resultados.

Individualmente hemos encontrado muy bien al portero Comas, en la defensa de su marco, sin que pueda culpársele de los goles que encajó. Mur y Moya, en los laterales, mantuvieron un codo a codo con los extremos del Elche, ganándose totalmente la partida, mientras que del central Leguizamón, encargado del marcaje de Sitjá, sólo pudo a medias controlarle; completando la cobertura el medio Borrás, estuvo discreto solamente. Gran partido el de Puig-Viñeta, con mucha movilidad y empujando a sus compañeros hacia el marco del Elche, en cuya labor contó siempre con la ayuda estimable de Patro, trabajador incansable durante los noventa minutos y Vidal II, muy efectivo también. Esta línea ha sido lo único que ha superado ampliamente a la del rival y de los hombres en punta el más peligroso Martín, el cual estuvo estrechamente marcado por Llompart y pocas veces pudo librarse de su control, encontrando cuando así ocurría al hombre libre del Elche, González, que cortaba siempre el camino hacia el gol. Tampoco ha dejado muy felices los extremos que casi nunca pudieron con los laterales ilicitinos.

Entre los locales, bien Mora. El tandem González-Llompart, práctica-

mente falló durante todo el partido y muy bien asimismo los laterales Poyoyo y Canós.

El fallo principal del equipo local estuvo en el tercio formado por Montero, Cano y Romea, siempre desbordados por sus tres oponentes del San Andrés. Los extremos ilicitinos, totalmente ineficaces y solamente el delantero centro Sitjá pudo evadirse en alguna ocasión del marcaje de su par.

### ALINEACIONES Y ARBITRO

La labor del árbitro señor Borrás, no ha gustado a nadie. A estas alturas estamos seguros de que tan-

to los del Elche como los del San Andrés, discrepan de sus decisiones; posiblemente más los del San Andrés que los locales. Su labor muy protestada desde las gradas y desde dentro del campo, hasta el punto que para imponerse mostró la tarjeta blanca a Mur y Puig-Viñeta, por protestar sus decisiones.

**ELCHE.** — Mora, Poyoyo, González, Canós, Montero, Llompart, Chiva, Cano (Almagro), Sitjá, Romea y Melechón.

**SAN ANDRES.** — Comas, Mur, Leguizamón, Moya, Borrás, Puig-Viñeta, Lavín, Giralte (Patro), Martín, Vidal II (Botella) y Moles.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

### BIOSCA: «Merecimos el empate»

Tras finalizar el partido y en la caseta de Altabix, comparecen los entrenadores. En primer lugar lo hace el de San Andrés, Biosca que contestó así a las preguntas de los Informadores:

- ¿Justo el resultado?
- Les digo que ha sido excesivo. Hemos merecido cuando menos el empate. Pero no hubo suerte pese a que mi equipo ha jugado mejor fútbol que el del Elche.
- ¿Está contento del rendimiento de sus hombres?
- Cuando se pierde no es posible estar contento. Creo que se ha cumplido aunque no hayamos tenido suerte.
- ¿Cómo ha visto al Elche?
- El Elche, está en su línea de gran equipo y ha sabido aprovechar las ocasiones que se le presentaron para marcar.
- ¿Tiene posibilidades de ascender?
- Si continúa con la misma suerte que esta tarde, seguro que sí.

### OLSEN: «No estoy contento...»

Se retira Biosca y ocupa su puesto Roque Olsen, el cual se muestra ya sereno y tranquilo.

- ¿Contento del resultado del partido?
- Del resultado sí; del partido no. El Elche puede y debe hacer más y mejor fútbol.
- ¿Está su equipo en baja forma?
- Nos falta tranquilidad y serenidad. Espero que esta victoria de hoy contribuya a devolver la confianza a todos.
- ¿Jugó el Elche replegado?
- No creo. Y la prueba la encontrará en que hemos obtenido dos goles y nuestros rivales no nos han podido marcar.
- ¿Que nos dice de la actitud del público?
- Nuestro público es el mejor y tiene razón. Ahora está enfadado y defraudado por el último resultado. Yo le pido un poco de calma y paciencia que todo volverá a su cauce pronto y no hay que olvidarse que contamos con 5 puntos positivos.

Dicho esto se retiró de la sala de prensa.

## SOMOS ESPECIALISTAS EN LA CONSTRUCCION DE CHALETS

- Construimos únicamente chalets de obra tradicional.
- Nuestro GABINETE TECNICO le asesorará en el tipo de chalet más adecuado a las particularidades de su terreno.
- Consulte nuestro novísimo sistema "CHALET COMPLET"
- Facilitamos amplias referencias de construcciones ya realizadas.

CONSULTE NUESTRAS "ESPECIALES" CONDICIONES DE PAGO. CONSULTE SIN COMPROMISO A:

Travesera de Dalt, 38, entlo. 2º

tel. 227-17-70 **cbc** s.a. EMPRESA CONSTRUCTORA

NOMBRE.....  
DOMICILIO.....  
TEL..... POBLACION.....

**Forno de Sant Jaume**  
RAMBLA de CATALUNYA  
Num.50 Tel. 2160229  
BARCELONA

**CESTAS NAVIDENAS**  
N.º 3. 2.875.- Ptas.

N.º 1. 1.150.- Ptas.  
N.º 2. 1.775.- Ptas.  
N.º 4. 3.275.- Ptas.  
N.º 5. 4.300.- Ptas.  
N.º 6. 5.350.- Ptas.  
N.º 7. 6.325.- Ptas.

**BANDEJA NAVIDEÑA**  
N.º 3. 1.490.- Ptas.

N.º 2. 1.100.- Ptas.  
N.º 3. 2.100.- Ptas.  
N.º 4. 2.800.- Ptas.  
N.º 5. 3.775.- Ptas.  
N.º 6. 4.200.- Ptas.

**CAJAS DE BOMBONES NAVIDENAS**  
N.º 2. 725.- Ptas.

N.º 1. 540.- Ptas.  
N.º 3. 1.300.- Ptas.  
N.º 4. 1.800.- Ptas.

**SOLICITENOS EL CATALOGO DE PRECIOS Y CONTENIDOS TURRON DE CREMA Y ESPECIALIDADES FORN DE SANT JAUME EXTENSOS SURTIDOS EN CESTAS**

**CODORNIU**  
En nuestras cestas y obsequios Navideños, siempre

EXTRA DRY  
SABORS DE NOVA - ESPANA

## Los demás encuentros

### Valladolid, 3 - Mallorca, 1

Partido de claro dominio local. Los vallisoletanos se mostraron técnicos con el balón, e hicieron elarde de profundidad en sus acciones ofensivas.

**GOLES.** — Salví, Docal, Álvarez y Díaz, en los minutos 10, 50, 59 y 63.

**MALLORCA.** — Vallespir, Martín, Senz, Taberner, Niz, Sabaté, Doval (Díez), Paquito, Eloy, Isidro (Platas), Teixidor.

**VALLADOLID.** — Liácer, Salví, Docal, Pérez, Segura, Berrozabal, Astrain (Landaburu), Lorenzo, Álvarez, Cardeñosa, Vozmediano.

**ARBITRO.** — El señor Pelró, con muchos errores.

### Logroñés, 3 - Tenerife, 0

El Logroñés ha vencido merecidamente al Tenerife, al que el mal estado del terreno le perjudicó considerablemente. Unicamente durante los primeros quince minutos del partido, el Tenerife dominó el Logroñés.

**GOLES.** — Michelena, Juan Miguel y Ferrero, en los minutos 23, 29 y 75.

**TENERIFE.** — Del Castillo, Lesmes, Molina, Pito, Juan Miguel, Esteban, Mauro ((Casamíño), Jorge (San Blas), Lolo, Cantudo y Medina.

**LOGROÑES.** — Chomín, Centlagoya, Corcuera, Avil (Ablega), Arana, Irizar, Gueselaga (Hernaez), Ferrero, Tinín, Michelena y Simarro.

**ARBITRO.** — El colegiado López Sangrer, bien.

### Sevilla, 0 - Baracaldo, 1

Dominó más el Sevilla, sobre todo en la segunda parte, pero un dominio territorial que careció en todo momento de eficacia, de penetración, de juego ofensivo, con la autoridad suficiente para rebasar las líneas defensivas de los bilbaínos. Sorprendió al Baracaldo por su mejor estrategia.

**GOLE.** — Escalza, en el minuto 73.

**SEVILLA.** — Paco, Blanco, Catalán, Hita, Pazos, Bea, Juan Antonio, Garzón, Acosta, Berrueto (Conejo) y Boni (Sanjosé).

**BARACALDO.** — Bilbao, Carlos, Escudero, Archalde, Tito, Nando, Dani, Escalza, Larreina, Ibarrodo y Carmelo.

**ARBITRO.** — El tinerfeño señor Valle, autoritario.

### Murcia, 1 - Osasuna, 0

El Real Murcia ha hecho un mal encuentro frente a un enemigo que no le dejó respiro en toda la tarde y le acosó constantemente, actuando con mucho entusiasmo y marcando fereamente a sus hombres clave.

**GOL.** — Añil, en el minuto 58.

**MURCIA.** — Ojeda, Ponce, José, Canito, Sergio, Herrero, Añil, Murciano (Ruiz-Abellán), Vera Palmas (Moreno), Juárez y López.

**OSASUNA.** — Ilumbe, Santamaría, Indio, Mañu, Tirapún, Larra, Salazar, Gradín, Ostibar, Talón y Esparza.

**ARBITRO.** — El colegiado Congregado Rodríguez, bien.

### Mestalla, 2 - R. Vallecana, 1

Partido de escasa calidad técnica en el que ha destacado el espíritu de lucha de los dos equipos. La victoria se puede considerar justa ya que el Mestalla ha tenido más ocasiones de gol que los visitantes.

**GOLES.** — Víctor, Curta y Carbonell, en los minutos 11, 20 y 82.

**RAYO VALLECANO.** — Parreño, Araez, Nieto, Tanco, Hernández, Bordons, Illán, Curta (Artero), Chapela, Guri y Benito.

**MESTALLA.** — Febrer, Martín, Bernat, Paquito, Loren (Andrés), Sancayetano, Carbonell, Lis, Figueroa, Víctor.

**ARBITRO.** — El colegiado catalán López Cuadrado, bien.

### Cádiz, 2 - Pontevedra, 0

El partido ha sido planteado por el Pontevedra con una táctica eminentemente defensiva en la primera mitad, y de esa forma el Cádiz lo ha dominado netamente.

**GOLES.** — Machicha, en los minutos 52 y 67.

**CADIZ.** — Bonilla, Puig, Díaz, Soriano, Miguel, Herrero, Juanito (Villalba), Isauro, Machicha, Larrauri (Viqueiras) y Baena.

**PONTEVEDRA.** — Amador, Amavisca, García Temprano, Hachero, Clemente, Daniel, Suco, Neme, Imaz (Vavá), Gefupí y Huertas.

**ARBITRO.** — El colegiado catalán Crespo Aurré, bien.

### Santander, 2 - Leonesa, 1

Mal partido del Santander, que acusó la ausencia de García. La Cultural no mereció perder, pues tuvo claras ocasiones de gol. Los visitantes jugaron con sólo diez hombres los últimos cuatro minutos, al lesionarse Santibáñez tras haber realizado ya los dos cambios.

**GOLES.** — Martín a los 28 minutos, Gento III de penalty a los 76 y Zuazaga a los 82.

**LEONESA.** — Bernardo, Hernández, Iglesias, Piñán, Santibáñez, Roldán, Mortera, Sagasta (Villafañe), Tasio (Poli), Crispí y Zuazaga.

**SANTANDER.** — Santamaría, De la Fuente, Chinchón, Espíldora, Barba, Sistiaga, Martín (Sebas), Gento III, Aitor Aguirre, Pedro Amado y Arrieta.

**ARBITRO.** — El navarro señor Juango.

**modernice su galeria y gane espacio con VENSANA**

**PRACTICA - COMODA ELEGANTE**  
Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:  
**VENSANA, S. A.** Bailleu, 107 - Barcelona  
Teléfono 257 - 52 - 66

**PARKING AL LADO**

## PAPELES PINTADOS

«CRESTA» - SUPERLAVABLES

Gran liquidación de papeles pintados  
Desde 30 ptas. rollo de 10 metros

Enamorados, 38 — Galileo, 278 — Tels. 225-18-04 y 245-95-50



# LA UNION HACE LA OFERTA!

SOMOS LOS "CONSEJERO-DOMESTICOS":

# Candelsa

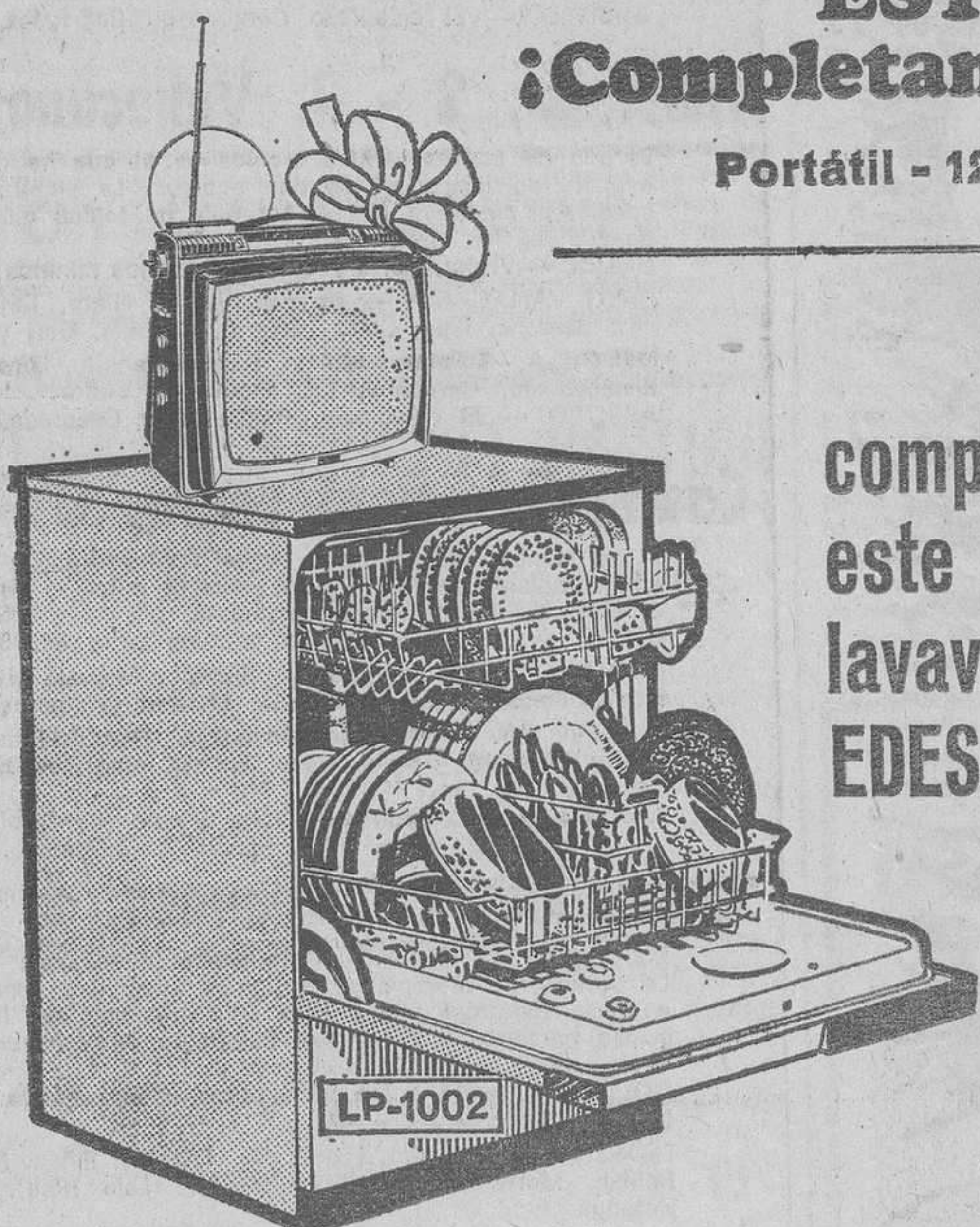
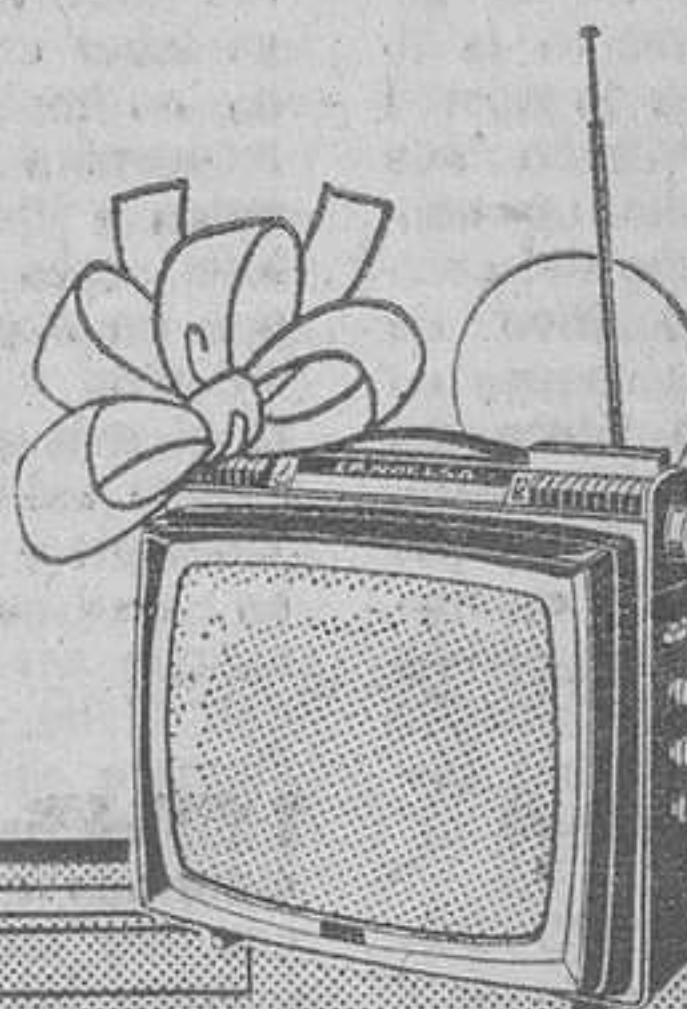
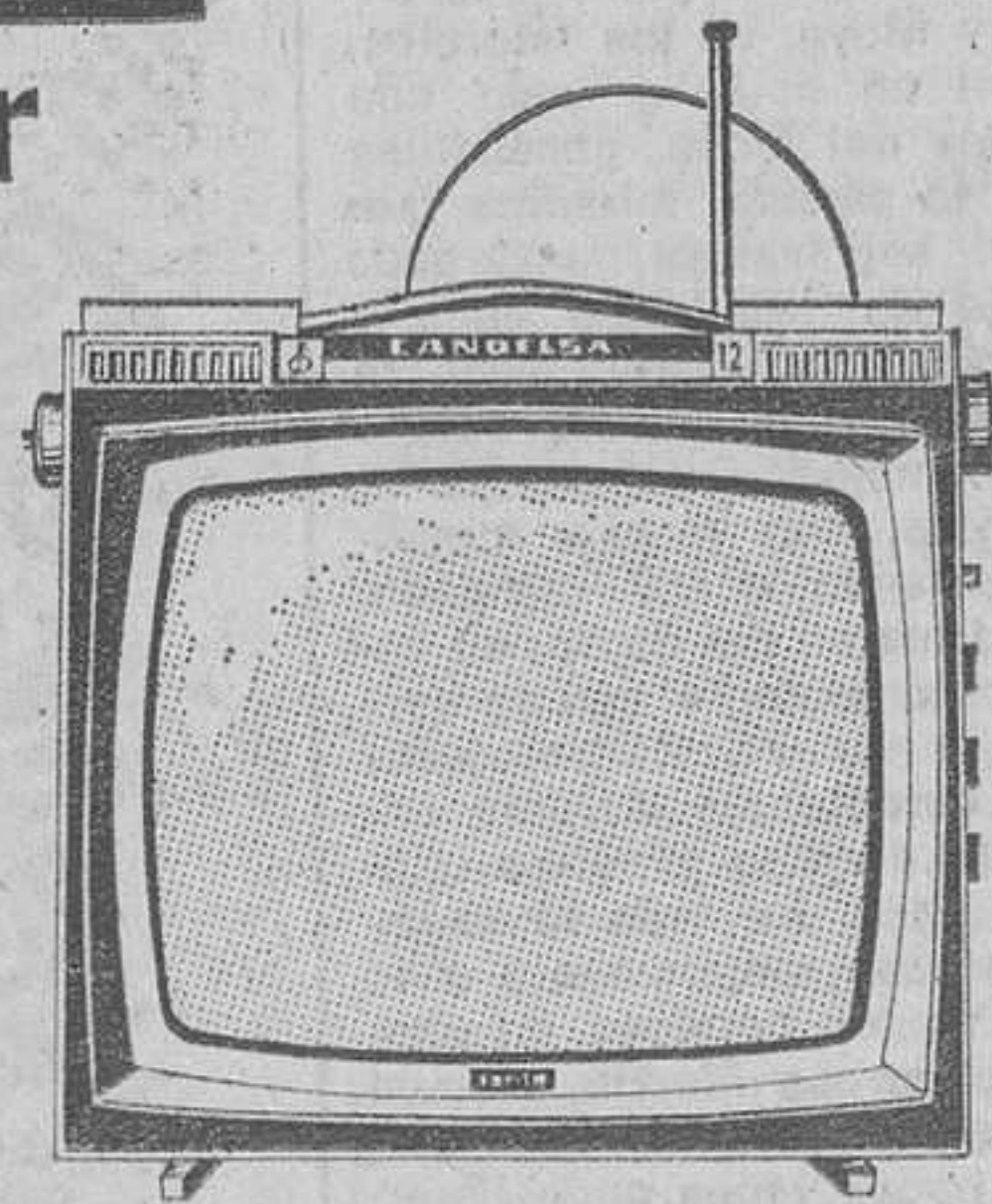
Cadena de Detallistas de Electrodomésticos, S. A.  
...y recomendamos



Para vivir mucho mejor

**ATENCIÓN A ESTA  
SENSACIONAL OFERTA:  
ESTE TELEVISOR  
¡Completamente GRATIS!**

Portátil - 12 pulgadas - Garantizado



comprando  
este  
lavavajillas  
EDESA

o bien  
comprando  
esta  
lavadora  
automática  
EDESA



Esta sensacional OFERTA la encontrará en:  
**ESTABLECIMIENTOS CANDELSA**

**BARCELONA**  
MAFESA

Padre Rodés, 24 (Verdún-Guineueta)

**METRO RADIO TELEVISION**  
Sepúlveda, 95

**RADIO MARTIN (Galerías Manifa)**  
Rambía Estudios, 111

**RADIO ROBOT**  
Avda. José Antonio, 438

**VIVALDI**  
Paseo de Gracia, 121

**GRANOLLERS**  
ALBERTO CANET BOTEY  
Plaza Perpignán, 8

**HOSPITALET DE LLOBREGAT**  
MUEBLES BATLLO  
Avda. Masnou, 2

**MANRESA**  
Sum. y Rep. Eléctricas, S. A.  
Ángel Guimerá, 23

**MATARO**  
RADIO ABONO (Manuel Plcó)  
Plaza Caidos, 32  
San Benito, 22

**MONCADA BIFURCACION**  
CASA VENTURA (J. Hernández de Haro)  
Masía, 23

**MONCADA Y REIXACH**  
CASA VENTURA (J. Hernández de Haro)  
Avda. Rivera, Bloque C.

**SABADELL**  
MARCELO TORRAS  
Gracia, 34 y Ctra. Barcelona, 651

**SAN ADRIAN DEL BESOS**  
RADIO GLORIA (Fernando Tarragón)  
Avda. Caudillo, 40  
Bogatell, 35

**SAN BAUDILIO LLOBREGAT**  
Electrodomésticos BERNAL  
Obispo Irurita, 18

**SAN GINES DE VILASAR**  
JUAN SALA - F.I.T.A.  
Anselmo Clavé, 10-

**VICH**  
FERRETERIA FURRIOLS  
Rambía del Carmen, 4

**VILAFRANCA DEL PENEDES**  
BAGES RADIO  
José Antonio, 40

**VILLANUEVA Y GELTRU**  
J. DOMINGO  
Gral. Mola, 35 y San Gregorio, 18

**TARRAGONA**  
COMERCIAL CONFORT  
Prat de la Riba, 1

**TORTOSA**  
RADIO ELECTRON (C. Masip)  
Plaza General Cabrera, 2

**LERIDA**  
CUADRAT  
Carmen, 13

**COMERCIAL MARQUES**  
Plaza Paheria, 13

**TARREGA**  
Electrodomésticos RULLO  
Avda. Cataluña, 54  
Alonso Martínez, 10

**GERONA**  
Electrodomésticos VASQUEZ  
Gral. Primo de Rivera, 8



TERCERA DIVISION

Gran triunfo del Lérida

Goleó al Acero en su campo. También conquistaron positivos Vinaroz, Tarrasa y Olímpico

GERONA, 2 - ALCOYANO, 0

Excelente partido el que se ha visto en el Nuevo Estadio, porque tanto el Girona como el Alcoyano han demostrado que pueden ser firmes aspirantes a los primeros lugares.

LEVANTE, 3 - IBIZA, 0

Resultado justo, ya que el Levante demostró ser mucho más equipo que sus oponentes, que no pudieron nunca superar a los de casa.

TORTOSA, 3 - JUPITER, 0

La primera mitad del encuentro fue muy equilibrada, con dominio alterno y claras oportunidades de gol para ambos bandos.

ACERO, 0 - LERIDA, 5

El Lérida venció y convenció plenamente. El encuentro comenzó con cierre inicial flexible de las líneas leridanas, pero procurando alzarse frecuentemente en el centro del campo.

ONTENIENTE, 1 - TARRASA, 1

Ante un Tarrasa que arriesgo muy poco y a pesar del intenso dominio ejercido (el equipo local sacó 11 saques de esquina en la primera mitad y 4 en la segunda, por ninguno el Tarrasa), los jugadores del Onteniente no supieron sacar provecho de su presión.

EUROPA, 3 - MENORCA, 1

Las fuerzas se mantuvieron igualadas durante el choque, donde el Menorca ha dejado constancia de su buena clasificación.

CIUDEDELA, 2 - OLIMPICO, 2

El partido fue una continua lucha del equipo forastero, que situó a cuatro hombres en la defensa y otros cuatro en la línea de volantes. Por su parte, el Ciudadela jugó bastante regular, por lo que el público le abucheó en numerosas ocasiones.

AT. BALEARES, 1 - VINARAZ, 2

A los treinta y dos minutos del primer tiempo León consigue el primer tanto para el Vinaroz. En la segunda mitad, a los ocho minutos, García obtiene el empate.

RESULTADOS

Table with 4 columns: Grupo III, Grupo I, Grupo II, Grupo IV. Lists teams and their scores.

MASNOU, 1 - CALELLA, 0

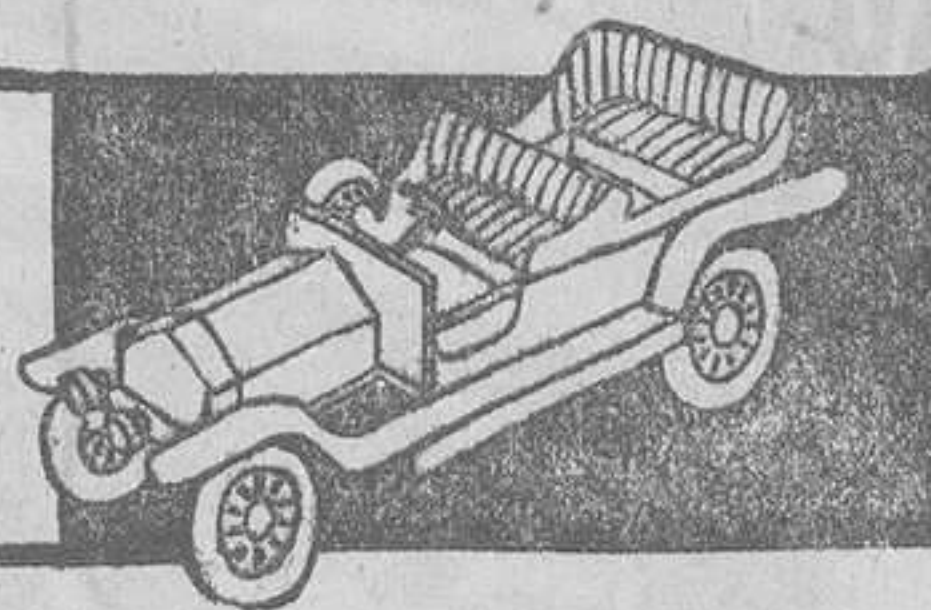
Partido disputado entre dos grandes conjuntos, en el que el Masnou, poniendo más garra que su oponente, se ha adjudicado mercedamente la victoria.

POBLENSE, 1 - VILLARREAL, 0

El partido, de bastante calidad, ha sido jugado de poder a poder y las ocasiones de gol se han sucedido en ambas metas, destacándose la labor de las defensas.

AUTOCREDITO (ANTES DE COMPRAR COMPARA SIEMPRE PRECIOS Y CONDICIONES). Table with columns: Modelo, Entrada Letra, Modelo, Entrada Letra.

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

Multiple car advertisements for various models like CARIBE, AUTO DANTE, PARKING PATRICIA, AUTOMOVILES NAVARRA, etc.



# LA UNION HACE LA OFERTA!

SOMOS LOS "CONSEJERO-DOMESTICOS":

# Candelsa

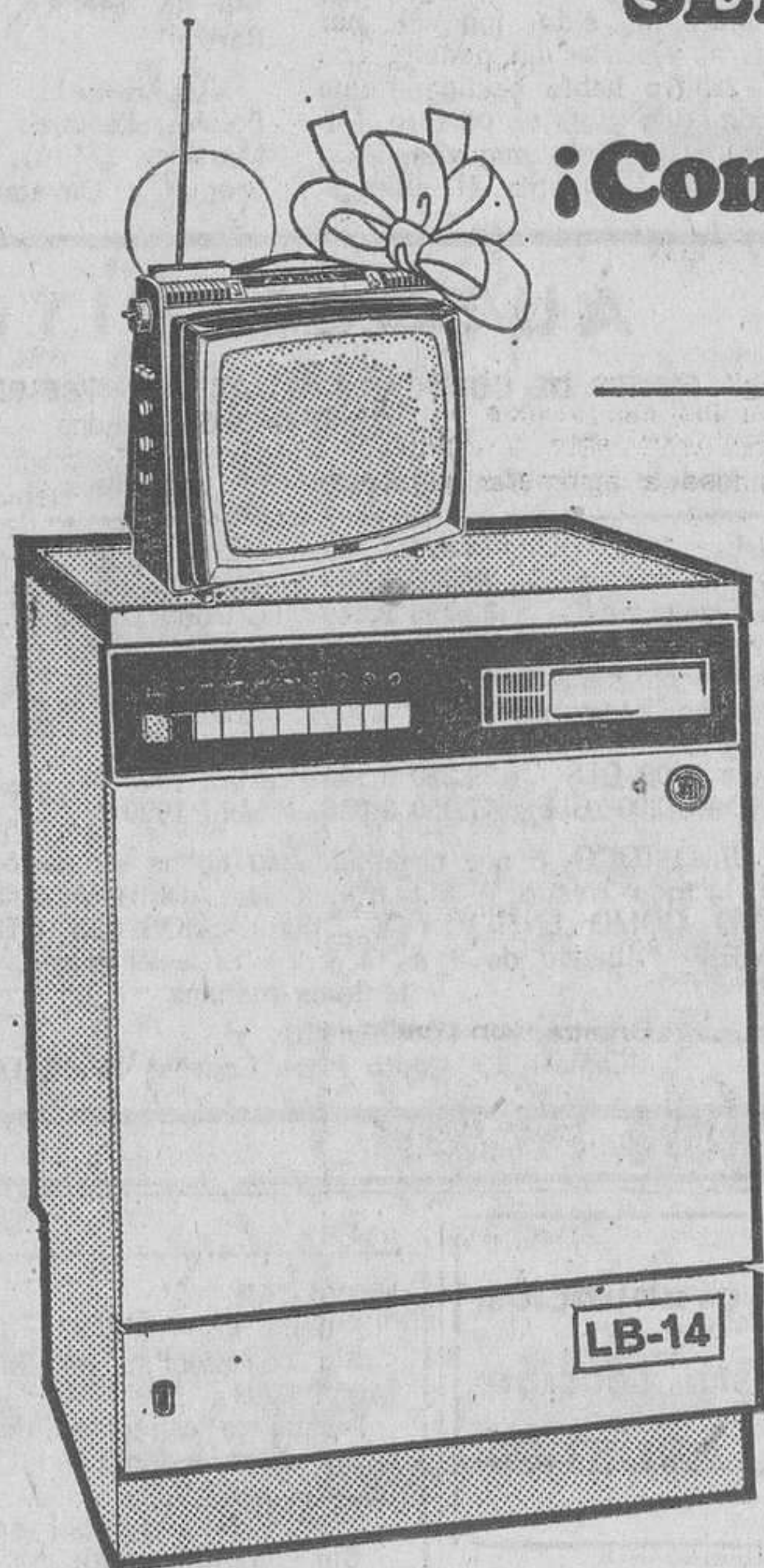
Cadena de Detallistas de Electrodomésticos, S. A.  
...y recomendamos



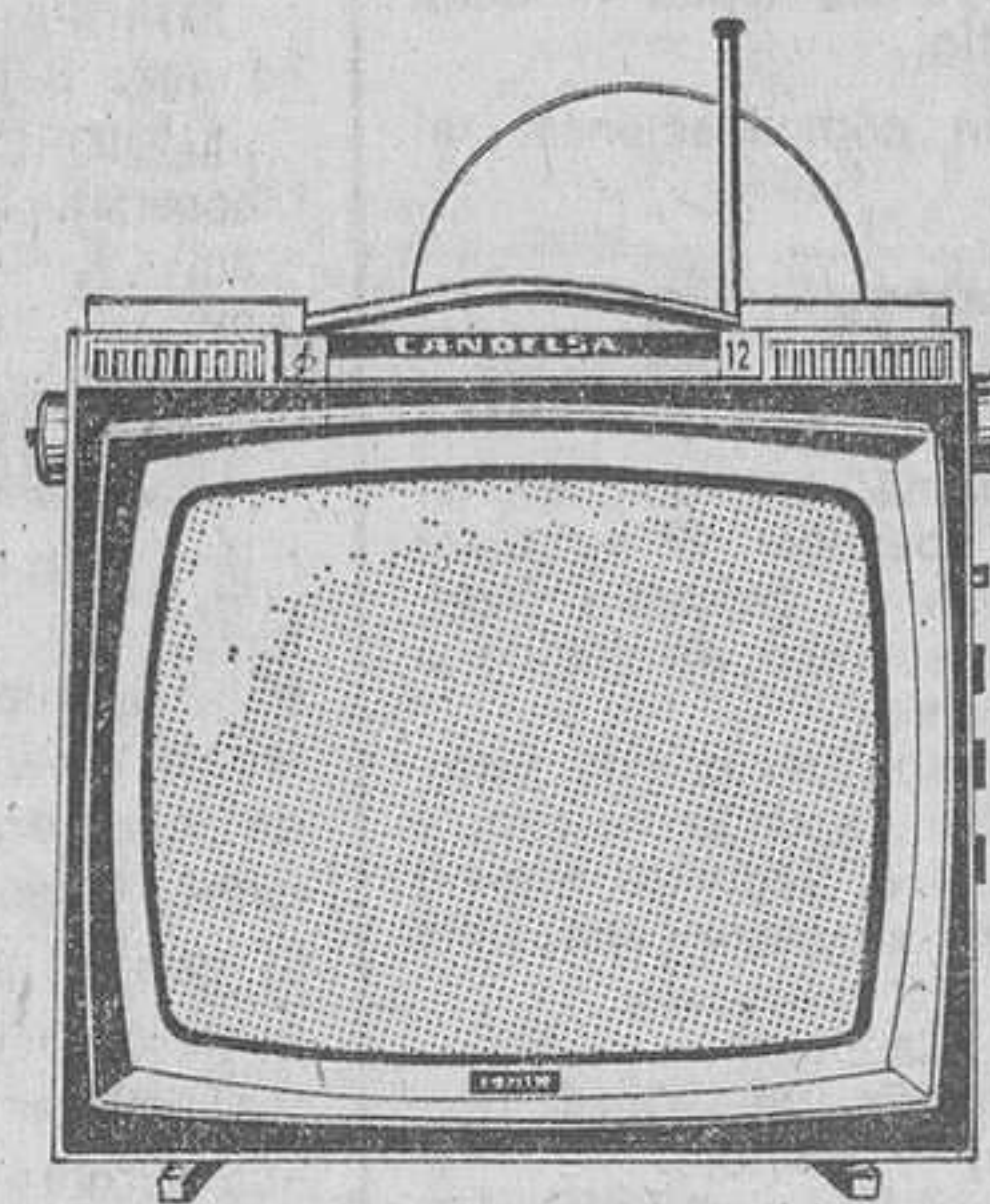
Expertos en lavado

**ATENCIÓN A ESTA  
SENSACIONAL OFERTA:  
ESTE TELEVISOR  
¡Completamente GRATIS!**

Portátil - 12 pulgadas - Garantizado



comprando  
este  
lavavajillas  
BRU



o bien  
comprando  
esta  
lavadora  
automática  
BRU

**Esta sensacional OFERTA la encontrará en:  
ESTABLECIMIENTOS CANDELSA**

**BARCELONA**

**MAFESA**  
Padre Rodés, 24 (Verdún-Guineueta)

**METRO RADIO TELEVISION**  
Sepúlveda, 95

**RADIO MARTIN (Galerías Manila)**  
Rambla Estudios, 111

**RADIO ROBOT**  
Avda. José Antonio, 438

**VIVALDI**  
Paseo de Gracia, 121

**GRANOLLERS**  
**ALBERTO CANET BOTEY**  
Plaza Perpiñá, 8

**HOSPITALET DE LLOBREGAT**  
**MUEBLES BATLLO**  
Avda. Masnou, 2

**MANRESA**  
Sum. y Rep. Eléctricas, S. A.  
Angel Guimerá, 23

**MATARO**  
**RADIO ABONO (Manuel Picó)**  
Plaza Caídos, 32  
San Benito, 22

**MONCADA BIFURCACION**  
**CASA VENTURA (J. Hernández de Haro)**  
Masia, 23

**MONCADA Y REIXACH**  
**CASA VENTURA (J. Hernández de Haro)**  
Avda. Rivera, Bloque C.

**SABADELL**  
**MARCELO TORRAS**  
Gracia, 34 y Ctra. Barcelona, 631

**SAN ADRIAN DEL BESOS**  
**RADIO GLORIA (Fernando Tarragón)**  
Avda. Caudillo, 40  
Bogatell, 35

**SAN BAUDILIO LLOBREGAT**  
Electrodomésticos BERNAL  
Obispo Iruita, 18

**SAN GINES DE VILASAR**  
**JUAN SALA - F.I.T.A.**  
Anselmo Clavé, 10

**VICH**  
**FERRETERIA FURRIOLS**  
Rambla del Carmen, 4

**VILAFRANCA DEL PENEDES**  
**BAGES RADIO**  
José Antonio, 40

**VILLANUEVA Y GELTRU**  
**J. DOMINGO**  
Gral. Mola, 35 y San Gregorio, 18

**TARRAGONA**  
**COMERCIAL CONFORT**  
Prat de la Riba, 1.

**TORTOSA**  
**RADIO ELECTRON (C. Masip)**  
Plaza General Cabrera, 2

**LERIDA**  
**CUADRAT**  
Carmen, 13

**COMERCIAL MARQUES**  
Plaza Paheria, 13

**TARREGA**  
Electrodomésticos RULLO  
Avda. Cataluña, 54  
Alonso Martínez, 10

**GERONA**  
Electrodomésticos VASQUEZ  
Gral. Primo de Rivera, 8



REGIONAL PREFERENTE

El líder ganó fuera

Triunfó el Gramanet en Badalona y empató el Artiguense ante el Oliana

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Barcelona At. - Iberia (5-0), Oliana - Artiguense (2-2), etc.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Granollers (15 9 4 2 25 14 22), Barcelona At. (15 8 5 2 34 9 21), etc.

La Cava, 1 - Bañolas, 0

Con más voluntad que acierto jugaron ambos equipos su encuentro de hoy. Y si el Bañolas demostró que va bien colocado en el último lugar, el La Cava, tal como jugó hoy, también demostró que le corresponde bajar unos escalones en la clasificación.

Marcó el tanto Caparrós, a los 47 minutos. Bien el árbitro señor Monforte. LA CAVA. — Alós (Angel), José Ramón, Navarro, Callao, Rovira, Caparrós, Torelló, Arcadio, Vila, Pallarés (Matamoros), y Martínez. BAÑOLAS. — Pere, Pujantes, Sureda, Rodri, Mateu, Carrillo, Sáez, Farrés, Donoso, Kubala y Chueco. Alejandro GARCIA

Mataró, 2 - Sabadell, 1

Muy interesante resultó el partido, en el que el resultado se resolvió en dos minutos, en que culminaron toda una segunda parte de dominio mataronés. Cuando el encuentro se acercaba a su final, los jugadores locales obtuvieron el premio al tesón de que habían hecho gala durante el segundo tiempo.

Fueron los autores de los goles Vallosera, a los 44 minutos de la primera parte, y Ferrada, los dos del Mataró, en los minutos 40 y 41 de la segunda parte. Discreto arbitraje del colegiado señor Martínez Martínez. MATARÓ. — Salas, Gómez, Planas, Juanito, Flores, Paulí (Roca), Eslava, Vollet, Zamora, Ferrada y Jiménez. SABADELL. — Cabré, González, Villar, Enrique, Corcoles, Avelino, Subirana, Jiménez, Morales II, Ramírez y Vallosera. A. PRAT

Badalona, 0 - Gramanet, 1

A pesar de que desde el minuto 36, por expulsión de Albert, el conjunto visitante juró con sólo 10 hombres, plantó cara en todo momento al Badalona. El Gramanet logró mantener imbatida su meta durante todo el primer tiempo, y en el segundo, con un juego elástico, alternando la defensa con el contraataque, consiguió el gol de su victoria, entrado por Dorado cuando faltaban 3 minutos para el término del partido.

El arbitraje, bastante deficiente, corrió a cargo del señor Roca Urillas. BADALONA. — Lluís, Haro, Mir, Cabrera, Orenes, Balaquer, Ayala (Albert), Pons, Re, Rodri y Terradellas (Lara). GRAMANET. — Botey, Franch II, Serras, Campi, Franch I, Roig, Dorado, Gómez, Jarque, Marcos y Albert. A. SALVA

Oliana, 2 - Artiguense, 2

A los 2 minutos de iniciado el partido, Barberá, recogiendo el rebote de la defensa visitante, logró el primer gol para el Oliana. En el minuto 30, es Bonell quien marcó el gol del empate. Aún no habían pasado cinco minutos, cuando Martín empalmó un soberbio disparo, a lo que hizo imposible la estirada del portero visitante. Cuando faltaban cinco minutos para el descanso, de nuevo Bonell marcó, a consecuencia de una falta sacada fuera del área.

Arbitró el señor Aguilar, discreto. OLIANA. — Enfallarga, Espada, Saiz, Furdada, Rical, José Luis, Martín, Peral, Barberá, Valverde, Cecua y Lupín. ARTIGUENSE. — Figols, Bujarrán, Cura, Forcadell, Sarrion, Gómez, Aguilar, Rona, Bonet, García y Ros (Regada). Vilafranca, 2 - Granollers, 4

Vilafranca, 2 - Granollers, 4

Magnífico el primer tiempo del Granollers, que logró imponer su superioridad, tanto en el terreno como en el marcador. Con 0-3 en goles de Parera, a los 13 y 19 minutos, y de Rodri, a los 37, terminó el primer tiempo.

En la reanudación cambió totalmente la decoración del partido, siendo el Vilafranca quien se erigió en dueño de la situación. A los 50 minutos marcó Blas el 1-3. A los 72 minutos, Casany detuvo un tiro de Iglesias dentro del marco, e incomprensiblemente el árbitro no concedió el gol. A los 73 minutos, penalty claro contra el Vilafranca, que convierte Sagrera, y finalmente, a los 89 minutos, Catasús establece el definitivo 2-4.

VILAFRANCA. — Fabián, Morales, Ribas, Martínez, Giró, Iglesias, Ramírez (Juanito), Raimón, Blas, Catasús y Misiego (Arcos). GRANOLLERS. — Casany, Reinados, Cortés, Laborda, Parera, Fernando, Carpinell, Sagrera, Rodri, Oliver (Zapata) y Cubells. José María BATET

Hospitalet, 5 - Andorra, 1

El primer tiempo, que empezó con pobre exhibición de juego, fue paulatinamente subiendo de tono a medida que los locales movían el marcador, inaugurado por Casorrán en el minuto 12, siendo Boneu en el 18, Vargas en el 29, Guitart, por el Andorra, en el 35, y Casorrán en el 42, quienes reflejaron el resultado del primer tiempo.

El segundo tiempo, anodino y falto de la mínima emoción, sólo registró un gol, obra de Casorrán, quien, en el minuto 34, marcó el quinto tanto local con que se cerraría la cuenta.

El señor Bertrán, con una actuación regular, dirigió a los equipos siguientes: ANDORRA. — Garrió, Costa, Oliva (Petit), Puertas (Falín), Artache, Ruiz, Rabassa, Mora, Guitart, Roberto y Torruella. HOSPITALET. — Sancho, Rodri, Matamala, Coronas, Boneu, Tuset, Oller, Barrado (Sánchez), Casorrán, Andreu y Vargas. Jaime PALLEJA

Blanes, 2 - Figueras, 0

Buen encuentro el disputado entre los dos equipos y victoria merecida de los locales, que siempre han sido superiores, dominando en todo el partido.

La primera parte ha terminado con empate a cero goles. Al inicio de la segunda, a los 49 minutos, ha sido castigado el Figueras con un clarísimo penalty, que lo ha transformado Roy en el primer gol local. A los 55 minutos, Roy, burlando la salida del portero visitante, marcó el segundo gol.

Arbitró el señor Tejedor, anticarsero. BLANES. — Nadal, Caparrós, Punsá, Collante, Rodón, Andrea, Valentín, Roy, Triguero, Lorente y Juanjo. FIGUERAS. — Santí, Carrillo, Pujadas, Bartolomé, Cortada, Valls, Masferrer, Rafa, Sánchez (Vilaruda), Calderer (Marina) y Paqués. J. ROBERT

Reus, 1 - Lloret, 0

Partido igualado, bronco y de escaso juego, resuelto favorablemente por el Reus merced al tanto conseguido a los 6 minutos de la segunda parte por Fernando, de un colocado tiro desde fuera del área. Han sido expulsados Domingo y Roma por agresión mutua, a los 15 minutos de la primera parte.

Arbitraje deficiente del señor López Sánchez, que ha dirigido a los siguientes equipos: REUS. — Mateu, Martí, Vilella, Alegret, Sofías, Estrada, Puma, Ochoa, Domingo, Valls y Fernando. LLORET. — Giral, Cardona, Cano, Rodri, Roma, Iborra, Homs, Cot, Gerraig, Chanterero y Carreras. M. VALLS

Barcelona At., 5 - Iberia, 0

A los cinco minutos de iniciado el encuentro el Barcelona At. ya hizo subir al marcador el primer gol del encuentro, obra de Pousada. A los veinte minutos fue sancionado el Iberia con falta, que lanzó Macizo, marcando el segundo gol; diez minutos más tarde fue Puig quien tiró a puerta, dando el balón en un contrario y marcó el tercer gol, con el que finalizó el primer tiempo.

A los seis minutos del segundo tiempo, y en jugada personal de Pousada, disparó a puerta, y Codina no consiguió hacerse con el balón, pero Mas, que siempre estuvo en la boca de gol, consiguió el cuarto tanto. A los treinta y cinco minutos, Carreño consiguió el quinto tanto definitivo para los azulgrana.

Mucho gustó el Barcelona At. a pesar de la debilidad del contrario, que no aflojó en todo el encuentro, pese a la adversidad del marcador.

Buena labor del colegiado señor Santiago, que, a sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BARCELONA AT. — Santi, Macizo, Moré, Peña, Sánchez, Puig, Carreño, Costa, Mas (Vicens), Pousada y Martínez. C. A. IBERIA. — Codina, Sánchez II, Nieves, Miquelín, Prieto, Marín (Planas), Cobos, Sarabia (González), Martínez, Gaspar y Sánchez I. J. MONTOYA

Tárrega, 1 - Manresa, 0

Triunfo difícil del equipo local, ya que los manresanos se dedicaron exclusivamente a defenderse, limitándose a aglomerar jugadores en el área.

El único tanto del encuentro llegó en el minuto 2 del segundo tiempo, por medio de un remate de cabeza de Fábregas.

El encuentro estuvo bien arbitrado por el señor Martorell. TÁRREGA: Giménez, José Luis, Tabares, Roselló, Prat, Creus, Jové, Colomer, Fábregas, Viladegut, Domingo y Sellar. MANRESA: Pintor, Braut, Plaza, Sánchez, Padró, Simelio, Catalá, Nolat (Beltrán), Martínez, Castañós y Escalé.

PRIMERA REGIONAL

GRUPO I RESULTADOS

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Arbucias - Vilasar (3-2), La Escala - Olot (0-1), Tossa - Farnés (2-2), etc.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Olot (15 11 3 1 29 9 25), Horta (15 8 3 4 30 15 19), Pañafrugell (15 7 5 3 20 13 19), etc.

GRUPO II RESULTADOS

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Buen Pastor - Llinás (3-0), Seo Urgel - Ripoll (0-1), Sta. Eulalia - Martorell (0-1), etc.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Olesa (15 9 5 1 29 14 23), Vich (15 9 3 3 27 18 21), Moncada (15 9 2 4 33 18 20), etc.

GRUPO III RESULTADOS

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Gavá - Sans (3-2), Prat - Amposta (1-0), Alcanar - Pueblo Seco (2-0), etc.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Prat (15 10 2 3 39 8 22), Alcanar (15 9 3 3 24 14 21), Uldecona (15 9 3 3 20 18 21), etc.

Piloto aviador Privado - Profesional Escuela de Pilotos. Aero Club Barcelona - Sabadell Generalísimo Franco, 417, 3.º

Yo... ya comparé y... Castellana elegí. ANIS CASTELLANA. 90 RELOJES BUSIAN. CABALLERO O SEÑORA GARANTIZADOS han sido 24.372 - 74.372 y 94.372 y todos los terminados en dichas cinco cifras VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE ANIS CASTELLANA el anís de España

TRASPLANTES EN 3 DIAS. Sí, trasplantamos esta moderna tienda a su local, en el brevísimo tiempo señalado... sin que su CAJA deje de funcionar. ELEMENTOS DEL CONJUNTO: Estantería modular 14 estantes y 2 buchs con puertas correderas; otro, con 28 estantes, 3 buchs con puertas correderas y 4 buchs con 32 cajones; 2 mostradores-vitrina con 7 cajones cada uno y 1 mostrador-caja con vitrina y 8 cajones; Caja registradora automática; 6 lámparas latón pulido y 3 sillones cromados y tapizados. SU PRECIO: 193.299,- PTS. Recuerde. La instalamos en 3 Días. Véala en nuestra exposición. CELAYA P GRATUITO. Urgel, 55 (junto Gran Via) Teléfonos 254 84 13/15/16-BARCELONA 11 Fabricación propia. CELAYA con sus 26 secciones, puede modernizarle su establecimiento



# LA UNION HACE LA OFERTA!

SOMOS LOS "CONSEJERO-DOMESTICOS":

# Candelsa

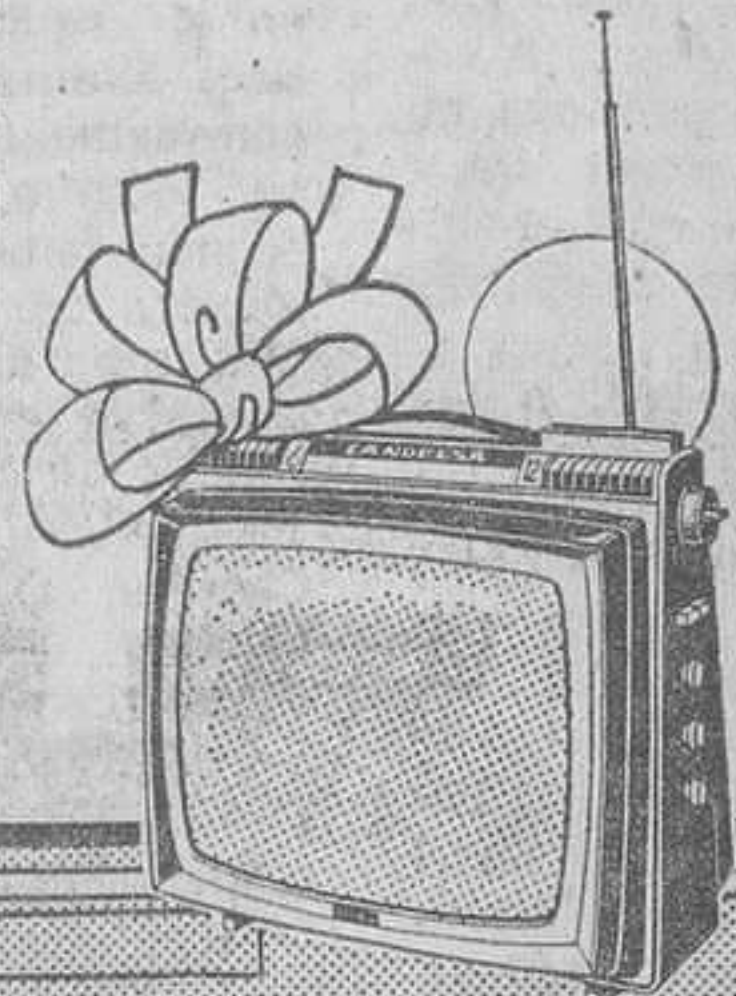
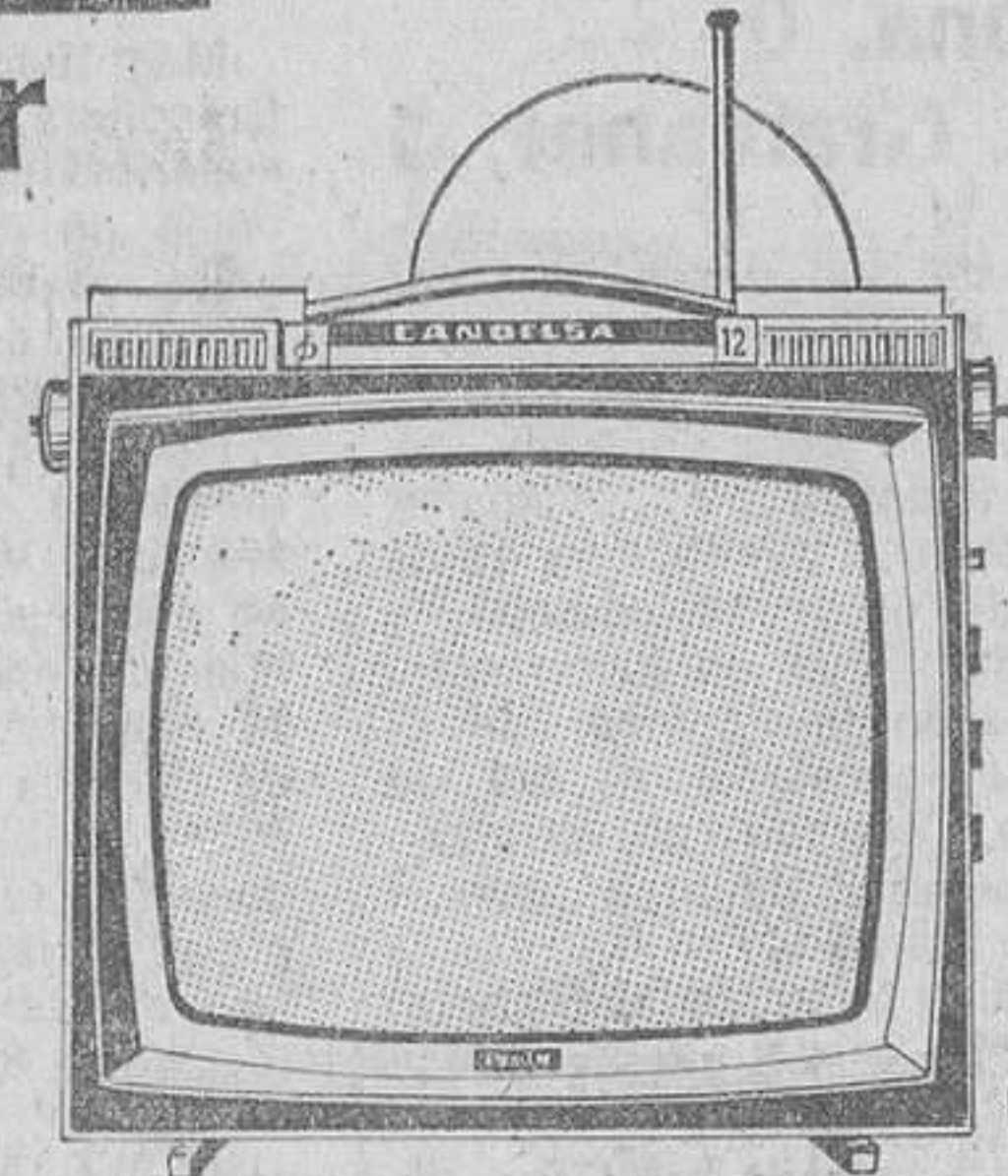
Cadena de Detailistas de Electrodomésticos, S. A.  
...y recomendamos



Para vivir mucho mejor

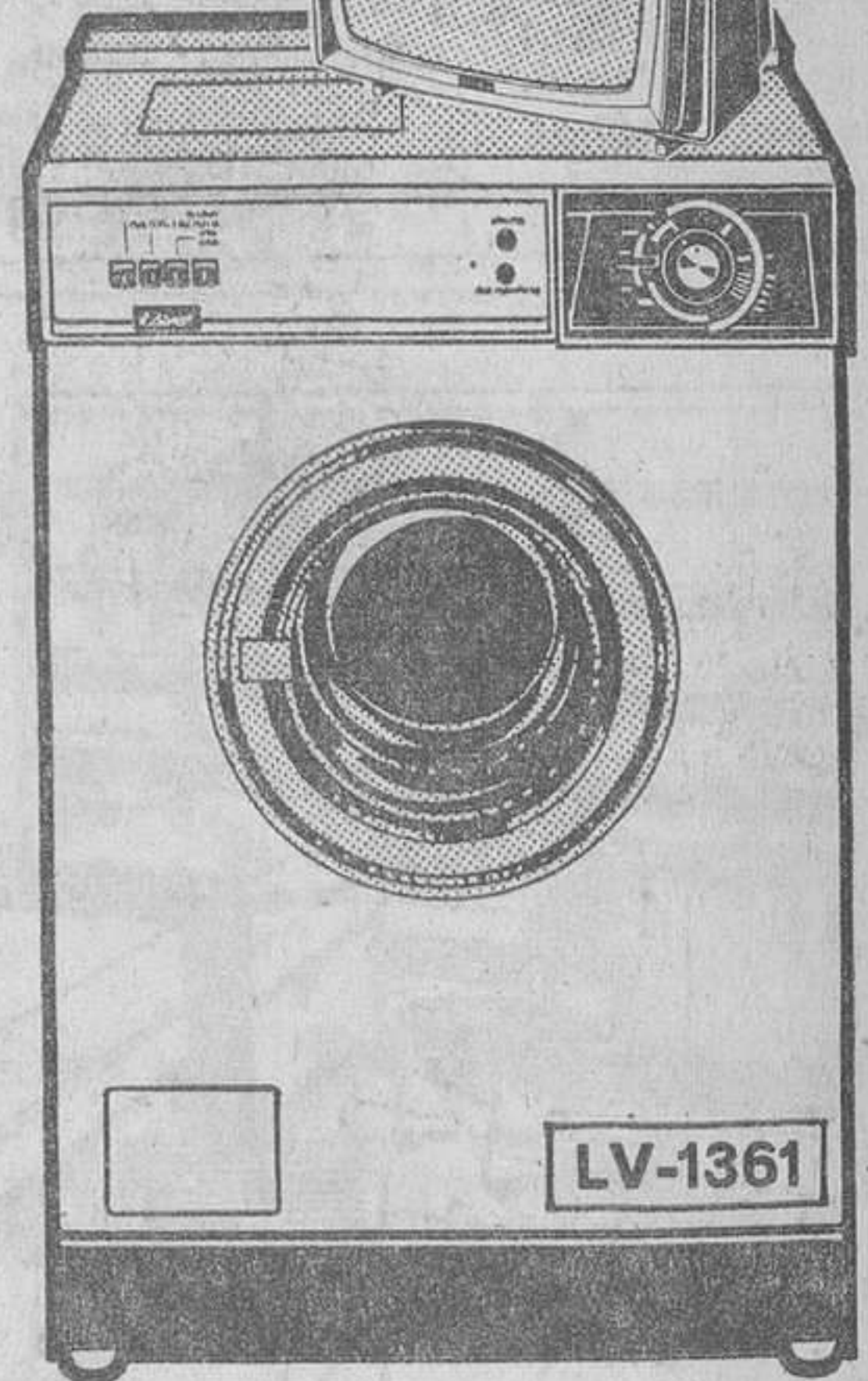
**ATENCION A ESTA  
SENSACIONAL OFERTA:  
ESTE TELEVISOR  
¡Completamente GRATIS!**

Portátil - 12 pulgadas - Garantizado



comprando  
este  
lavavajillas  
EDESA

o bien  
comprando  
esta  
lavadora  
automática  
EDESA



Esta sensacional OFERTA la encontrará en:  
**ESTABLECIMIENTOS CANDELSA**

**BARCELONA**

MAFESA

Padre Rodés, 24 (Verdún-Guineueta)

METRO RADIO TELEVISION

Sepúlveda, 95

RADIO MARTIN (Galerías Manila)

Rambra Estudios, 111

RADIO ROBOT

Avda. José Antonio, 438

VIVALDI

Paseo de Gracia, 121

GRANOLLERS

ALBERTO CANET BOTEY

Plaza Perpiñá, 8

**HOSPITALET DE LLOBREGAT**

MUEBLES BATLLO

Avda. Masnou, 2

MANRESA

Sum. y Rep. Eléctricas, S.A.

Angel Guimerá, 23

MATARO

RADIO ABONO (Manuel Picó)

Plaza Caidos, 32

San Benito, 22

MONCADA BIFURCACION

CASA VENTURA (J. Hernández de Haro)

Masia, 23

MONCADA Y REIXACH

CASA VENTURA (J. Hernández de Haro)

Avda. Rivera, Bloque C.

SABADELL

MARCELO TORRAS

Gracia, 34 y Ctra. Barcelona, 631

**SAN ADRIAN DEL BESOS**

RADIO GLORIA (Fernando Tarragón)

Avda. Caudillo, 40

Bogatell, 35

SAN BAUDILIO LLOBREGAT

Electrodomésticos BERNAL

Obispo Iruita, 18

SAN GINES DE VILASAR

JUAN SALA - F.I.T.A.

Anselmo Clavé, 10

VÍCH

FERRERIA FURRIOLS

Rambra del Carmen, 4

VILAFRANCA DEL PENEDES

BAGES RADIO

José Antonio, 40

VILLANUEVA Y GELTRU

J. DOMINGO

Gral. Mola, 35 y San Gregorio, 18

**TARRAGONA**

COMERCIAL CONFORT

Prat de la Riba, 1

TORTOSA

RADIO ELECTRON (C. Masip)

Plaza General Cabrera, 2

LERIDA

CUADRAT

Carmen, 13

COMERCIAL MARQUES

Plaza Pahría, 13

TARREGA

Electrodomésticos RULLO

Avda. Cataluña, 54

Alonso Martínez, 10

GERONA

Electrodomésticos VASQUEZ

Gral. Primo de Rivera, 8



TRAS VENCER EN LOS TRES PARTIDOS

ESPAÑA SE ADJUDICÓ LA «COPA DEL REY DE SUECIA»

Gimeno ganó en dos «sets» y Gisbert, Herrera y Muñoz, en tres

Madrid, 10. — El equipo español de tenis, confirmando su pronóstico de favorito del torneo, ha vencido al de Hungría en la jornada final del torneo «Copa del Rey de Suecia» celebrado hoy en la cancha del Polideportivo Margariños, de esta capital.

Con un gran lleno en los graderíos, iniciaron la jornada Andrés Gimeno, España, y el húngaro Baranyi en el primer partido de individuales realizaron un primer set muy emocionante y sumamente disputado, llegando a igualar a ocho juegos. Al final, Gimeno impuso su mejor clase y terminó anotándose este primer set por diez puntos a ocho. Baranyi actuó un tanto desmoralizado en el segundo set, y Gimeno lo ganó con facilidad por seis a dos, obteniendo el primer punto de la eliminatoria para España.

Gisbert necesitó tres sets

Seguidamente se enfrentaron Juan Gisbert (España) y Taroczy (Hungría). Este segundo encuentro individual entraron más dificultad para los españoles que el anterior. Gisbert ganó seis-uno el primer set y esto le permitió tomarse un respiro en el segundo set en el que, al final de él, tuvo que esforzarse sin poder impedir que Taroczy le venciera por nueve-seis. En el tercer set, Gisbert volvió al ritmo de juego que exhibió en el set inicial y con su victoria por seis-tres lograba el triunfo para España en el importante torneo que se disputaba.

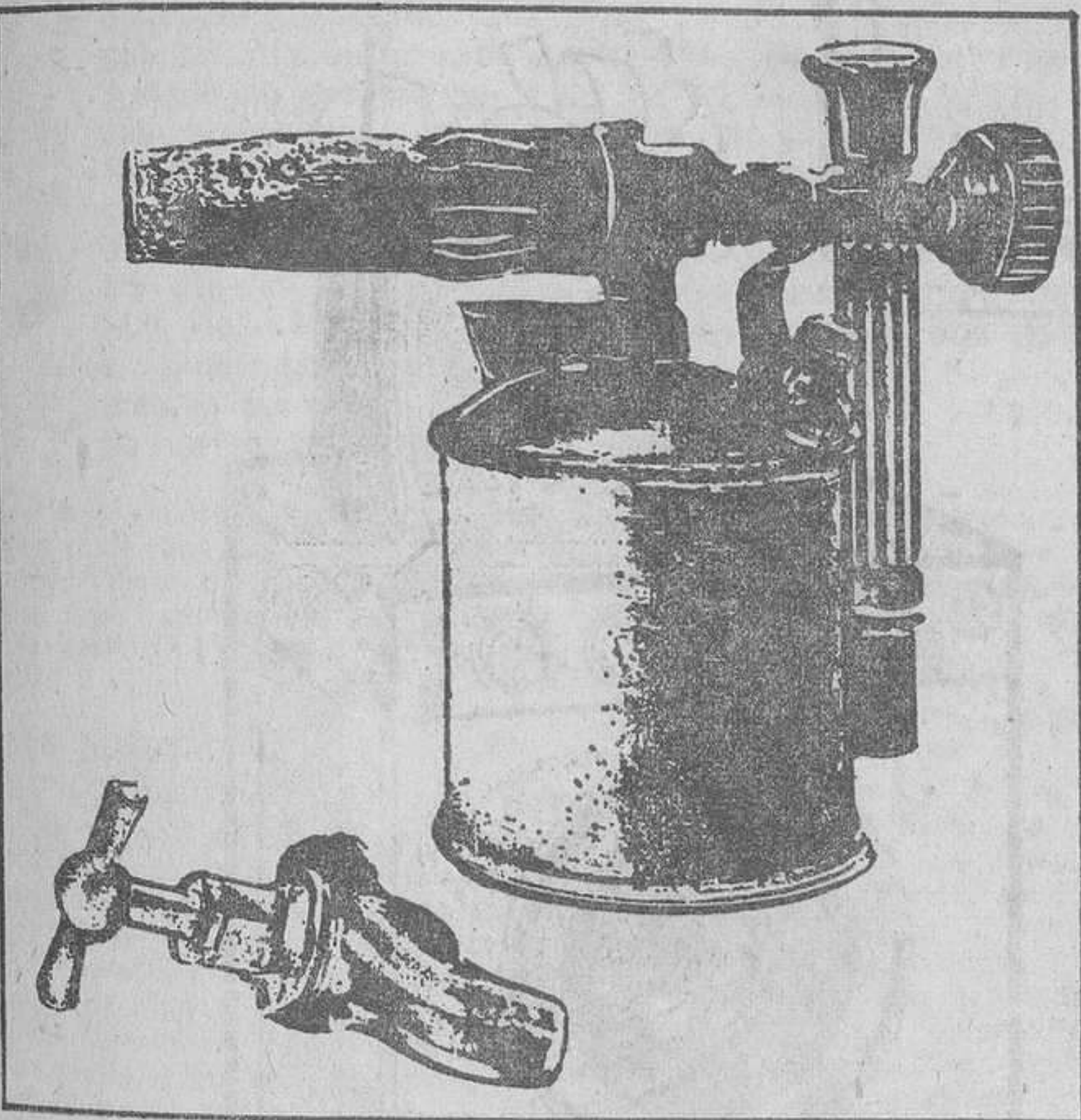
Decidida ya la competición, Herrera y Muñoz formaron el doble para el último encuentro, y vencieron a Taroczy y Manchen en tres sets, 6-4, 3-6 y 7-5. Los dos jóvenes jugadores españoles actuaron con desenvoltura con su adversario, se confiaron quizá para tomarse un respiro, pero al final, los húngaros apretaron de firme en el tercer set y obligaron a Herrera y a Muñoz a concentrarse de nuevo para lograr un apretado triunfo por siete cinco.

Modificaciones en el reglamento

En líneas generales, los hombres que han defendido el pabellón español en este clásico torneo han actuado bien y su triunfo, esperado, fue recibido por los aficionados con grandes muestras de entusiasmo.

La Copa del Rey de Suecia, fue entregada al equipo español por Thomas Hallber, de Suecia, secretario del comité de organización de esta competición.

Hallber manifestó que se introducirían en el futuro algunas modificaciones para el desarrollo de esta competición, cuando el comité se reúna en Suecia, en el mes de mayo del próximo año. En



¿qué pasa con los fontaneros?

¡Que venga el fontanero!

Este es el grito angustiado de miles de armas de casa que diariamente se encuentran con grifos que no cierran, cañerías rotas o embozadas, sistemas que se salen, pequeñas inundaciones, que no pueden arreglar porque el fontanero no viene.

¿Qué pasa con los fontaneros?

El fabuloso y creciente desarrollo industrial en nuestro país y la fiebre de construcción de viviendas, acaparan a todos los profesionales.

Hágase fontanero. Tendrá más trabajo del que pueda desear.

Si es Vd. un buen fontanero no sólo ganará mucho dinero, sino que podrá independizarse y crear su propia industria.

Con nuestro Curso de Fontanería y Saneamiento y un pequeño esfuerzo por su parte, Vd. se convertirá en un técnico instalador-montador sanitario, una de las profesiones más solicitadas y con un extraordinario porvenir.

Decídase hoy mismo.

Remítanos hoy mismo este cupón, o escribanos y con mucho gusto le informaremos gratuitamente

Formulario for requesting information: Sr. Director: Sírvase enviarme INFORMACION GRATUITA Sobre el curso de... D. Domicilio... Población... Provincia...

INSTITUTO AMERICANO MENDIVIL, 6 (Dpto. A-9) - APARTADO 14.138 - MADRID-18

Otros cursos del Instituto Americano

QUÍMICOS: Ayudante de Laboratorio, Auxiliar de Farmacia, Técnico en plásticos. IDIOMAS: Inglés Americano (con discos o sin discos), Francés (con discos o sin discos). VENTAS Y COMERCIALES: Técnico de venta (general y especializado), Estudio de mercado, Publicidad.

INSTITUTO AMERICANO MENDIVIL, 6 (Dpto. A-9) APARTADO 14.138 MADRID-18 Autorizado por el MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Atletismo: Nueva marca en los 3.000 metros pista cubierta

Wolverhampton, 10. — El atleta británico, Jean Lochnead, ha establecido una nueva mejor marca mundial en los 3.000 metros en pista cubierta (distancia recientemente reconocida por la I.A.A.F.), con un tiempo de 9 minutos 56 segundos, en el curso de una reunión «indoor». — Alfil.

Samaranch visitó el Salón Náutico de Génova

Juan Antonio Samaranch, presidente de la Federación Internacional de Salones Náuticos, acaba de regresar de Génova, donde visitó su Salón Náutico, el cual —según nos manifestó—, ha crecido alrededor de un veinte por ciento con relación a años anteriores, pudiendo catalogarse, actualmente, como uno de los más importantes del mundo.

El señor Samaranch se encuentra satisfecho del resultado de su visita durante la cual tuvo ocasión de celebrar distintas reuniones con sus organizadores, coincidiendo todos en que la náutica —tanto la deportiva como la recreativa— está adquiriendo un gran auge y cuenta con numerosos aficionados que aumentan año tras año, especialmente en todos aquellos países en desarrollo, debido, en gran parte, al mayor tiempo libre que se dispone.

BALONCESTO

Primera División Resultados

Table with 2 columns: Team and Score. M. Casera - Vallehermoso, 71-66; Filomatic - Náutico, 80-60; Kas - Juventud, 73-75; Real Madrid - Vasconia, 85-55; San José - Breogán, 87-74; Ignis Mataró - Aguilas, 83-50; Estudiantes - Barcelona, 88-86; Pineda - Manresa, 67-55.

Clasificación: R. Madrid, 16 puntos; Barcelona, 14; Juventud, 12; Estudiantes, 11; Filomático, Kas, Ignis, Mataró y Manresa Casera, 10; Manresa, Pineda, Breogán y Vasconia, 6; San José y Vallehermoso, 4; Náutico, 3 y Aguilas, 0 puntos.

Segunda División GRUPO «B»

Table with 2 columns: Team and Score. Mataró - Santa Coloma, 60-77; Ademar - Mollet, 76-56; Hospitalét - Layetano, 76-65; Liria - C. Cat. Graça, 71-43; La Salle - Sagrada Familia, 80-76; Español - C. Cat. Bad. (día 8) 60-65; Ripollét - Granollers, 69-66.

CICLISMO

Moreno, después de su victoria en El Prat, sigue primero de la Challenge

La cuarta prueba puntuable para la Challenge Española de Ciclo Cross, que se disputó organizada por la A. C. Prat, fue ganada por Pedro Moreno, el cual empleó el tiempo de 1 h, 3 m, 52 s en cubrir los 20 km, distancia total de las doce vueltas al circuito especialmente elegido para disputar esta prueba.

Tomaron la salida un total de 36 corredores, de los que se clasificaron 29. Mucho público presencia la competición, que resultó muy disputada a lo largo de todo el recorrido.

Clasificación: 1.º, P. Moreno, 1-3-52; 2.º, A. Prieto, 1-4-2; 3.º, P. Astal, 1-4-3; 4.º,

BALONMANO

División de Honor Resultados

Table with 2 columns: Team and Score. Marcol - Lasalle Casera, 21-15; Granollers - Sabadell, 20-14; Filomatic - At. Madrid, 14-6; Anaitasuna - San Antonio, 13-14; Bidasoa - Roca Gavá, 22-13; Vallehermoso - Barcelona, 9-27; Bofarull - Calpisa, 19-16.

CLASIFICACION. — Filomatic y Barcelona, 25 puntos; At. Madrid, 22; Granollers, 20; Marcol y San Antonio, 14; Anaitasuna, Bofarull y Bidasoa, 10; Calpisa, 9; Vallehermoso y Gavá, 7; Sabadell, 5, y La Salle, 4 puntos.

Primera División Grupo «A»

Table with 2 columns: Team and Score. Beti/Onak - Sporting Gijón, 16-11; Eguia - San Salvador Valle, 19-15; Juventus Arrate - Paloma, 12-6; Academia Oct. - Don Bosco, 15-12; Donibane - La Salle Buelna, 23-18; Vizcaya - Salleko, 13-16.

Table with 2 columns: Team and Score. Dom. Valencia - Boscos Zar., 19-16; Dom. Zarag. - Palautordera, 21-16; Sporting Sal. - Barcelona, 12-16; Sarriá de Dalt - Crevillente, 17-12; Juventud Petrel - Helios, 10-7; Puerto Sagunto - Valencia, 8-5.

«BULTACO» GANO EL CAMPEONATO DE INGLATERRA DE TRIAL

Una nueva y rotunda victoria ha venido a añadirse al ya nutrido palmarés de la marca barcelonesa, en el recién finalizado Campeonato de Inglaterra de Trial que «Bultaco» ha conseguido ganar el Trofeo por Equipos, por mediación de sus pilotos Malcom Rathmell, Martín Lampkin y su hermano Alan Lampkin.

Como de todos los aficionados es conocido, el trial, en Gran Bretaña, es uno de los deportes nacionales y que en las pruebas que se disputan participan no sólo un gran número de aficionados que en muchas ocasiones se aproximan e incluso rebasan los dos centenares y, que también, son muchas las marcas que participan oficialmente para ir al copo de los importantes trofeos en litigio, ya que se considera como un gran prestigio para el piloto y la firma el conseguirlos. También es conocido ya de todos, que el Campeonato de Inglaterra, ante la proliferación de pruebas, está considerado como uno de los más duros de los que se celebran en esta modalidad deportiva del motociclismo.

Malcom Rathmell, Martín Lampkin y Alan Lampkin, hicieron a lo largo de la temporada una magnífica demostración, consiguiendo buenas clasificaciones y fueron sumando puntos y más puntos a lo largo del ciclo trialero, hasta conseguir llegar al final y conseguir por la firma de San Adrián de Besós, el título de Campeones por Equipos de Trial de Inglaterra.

Una nueva victoria, categoría, rotunda, que prueba una vez más que el motociclismo español y la industria motociclista española es una de las mejores del mundo por sus triunfos alcanzados internacionalmente en todos los terrenos.

BOXEO

Ya hay oponente al vencedor del Sánchez-Legrá

Méjico, 10. — El vencedor de la pelea Clemente Sánchez - José Legrá por el título mundial pluma (versión Consejo Mundial de Boxeo) deberá enfrentarse al brasileño Eder Jofre o al sudafricano Arnold Taylor.

Según informó el C.M.B. esta competición se puntualizará el próximo viernes, 15 de diciembre, durante la lectura del reglamento de la pelea por el campeonato que ostenta el mejicano Sánchez.

Dicho combate deberá realizarse a los seis meses siguientes al enfrentamiento de Sánchez con el español José Legrá.

El Consejo Mundial de Boxeo aclaró que quien salga vencedor podrá realizar, en ese lapso de tiempo, una defensa del título, siempre y cuando lo autorice el propio C.M.B. — (Alfil.)

RUGBY

Liga Nacional DIVISION DE HONOR

Table with 2 columns: Team and Score. C. F. Barcelona - C. N. Barcelona, 11-3; U. D. Samboyana - Cornellá, 10-3; Universitario - Arq. Madrid, 0-14; CAU - At. San Sebastián, 4-0; El Salvador - Canoe, 3-4. Clasificación: Canoe, 24 puntos; C. F. Barcelona y Arquitectura Madrid, 21; C. N. Barcelona, Samboyana y CAU, 20; At. San Sebastián, 17; El Salvador, 15; Cornellá y Universitario, 11 puntos.

VOLEIBOL

COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA

Real Madrid-Resovia (Polonia) 0-3

COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA

O. R. Ruine (Italia)-At. Madrid 3-1

LIGA NACIONAL DE PRIMERA DIVISION

Piñar Vigo-Grupo Covadonga 3-0

HOCKEY PATINES

Table with 2 columns: Team and Score. Crilenka - Reus Dep., 2-7; C. N. Reus - Noya, 2-1; Igualada - Vendrell, 1-3; Sentmenat - Mataró, 4-2; Sardanyola - Barcelona, 7-5; Calafell - Arenys de Munt, 3-3; Femsa - Voltregá, 2-2.

Clasificación: Sardanyola, 18 puntos; Arenys de Munt y Reus Deportivo, 17; Voltregá y Sentmenat, 16; Vendrell, 11; Barcelona, Femsa y Calafell, 9; Crilenka, Noya e Igualada, 7; C. N. Reus, 6, y Mataró, 5 puntos.

No se establezca

sin antes pedir presupuesto para la instalación de su tienda o bar a YALEC, Valencia, 142, junto Urgel. T. 253-92-58. Crédito 24 meses. Visite nuestra exposición



el mejor regalo para sus hijos

en estas fiestas tan familiares y hogareñas, de a sus hijos felicidad y comodidad, obsequiándoles con un...

DORMITORIO JUVENIL



VISITE LA MAS SELECTA EXPOSICION DE DORMITORIOS JUVENILES DE BARCELONA

DESDE 10.900 pts. HASTA 53.000 pts.

FACILIDADES DE PAGO A SU COMODIDAD

MUEBLES VALLES

Avda. San Antonio María Claret, del 71 al 75 (entre Cerdana y Marina) Autobuses: Líneas 15 y 20 PARKING GRATUITO Garaje Vulcano, San Antonio María Claret, 108 frente a nuestro edificio, y en Garaje Rotllán, Cerdana, 383



# LA UNION HACE LA OFERTA!

SOMOS LOS "CONSEJERO-DOMESTICOS":

# Candelsa

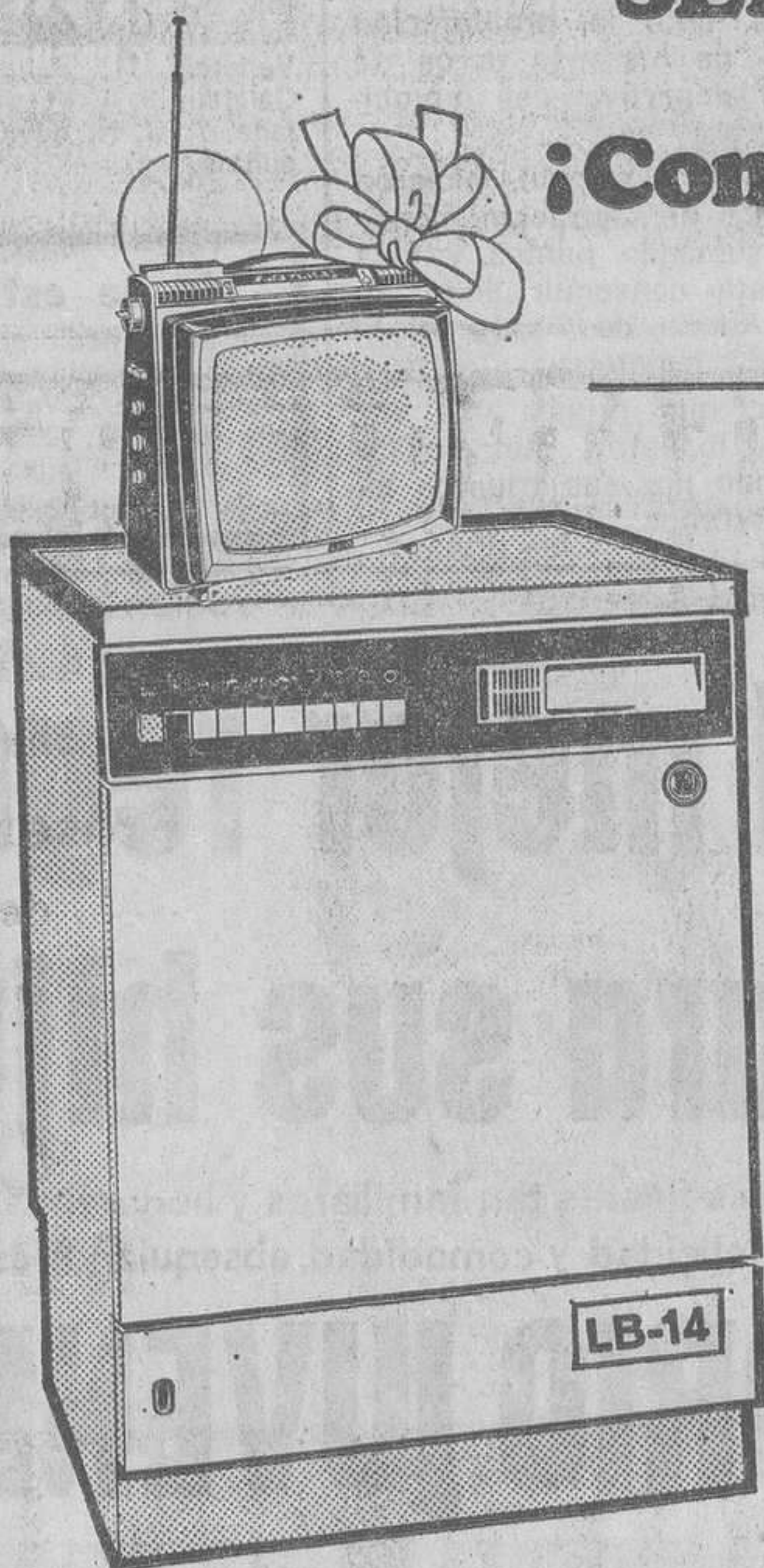
Cadena de Detallistas de Electrodomésticos, S. A.  
...y recomendamos



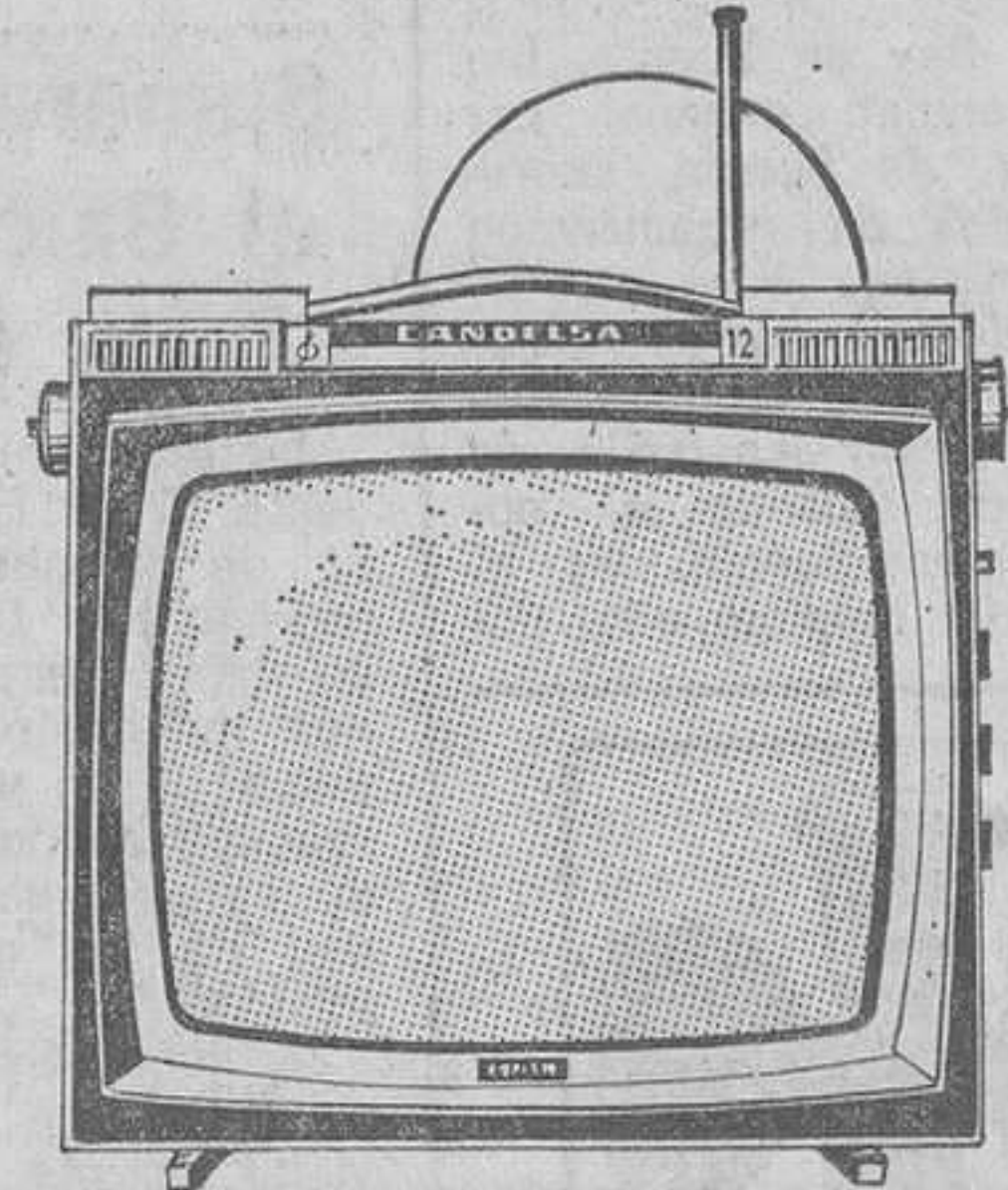
Expertos en lavado

**ATENCION A ESTA  
SENSACIONAL OFERTA:  
ESTE TELEVISOR  
¡Completamente GRATIS!**

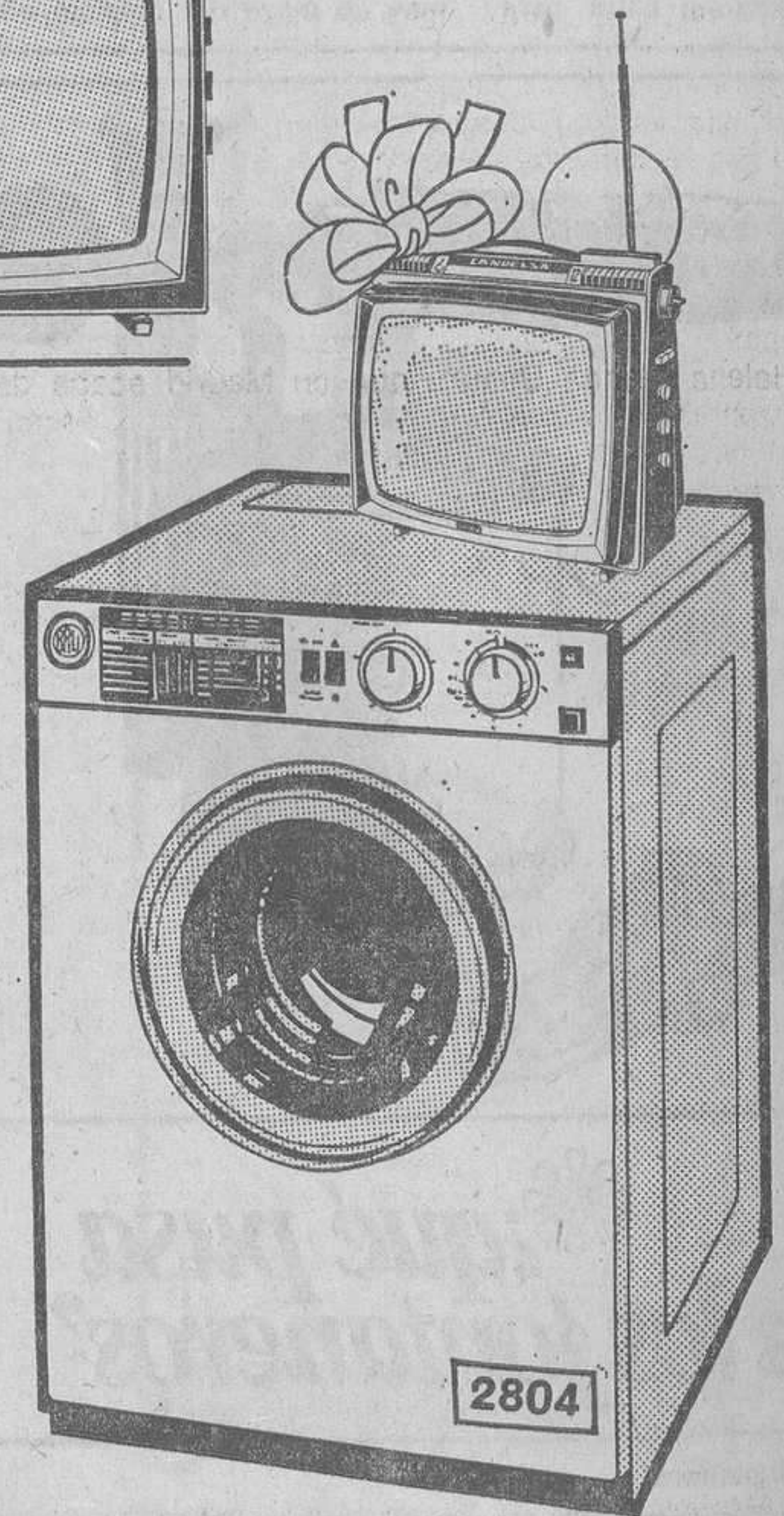
Portátil - 12 pulgadas - Garantizado



comprando  
este  
lavavajillas  
BRU



o bien  
comprando  
esta  
lavadora  
automática  
BRU



Esta sensacional OFERTA la encontrará en:  
**ESTABLECIMIENTOS CANDELSA**

**BARCELONA**

MAFESA  
Padre Rodés, 24 (Verdún-Guineueta)

METRO RADIO TELEVISION  
Sepúlveda, 95

RADIO MARTIN (Galerías Manila)  
Rambla Estudios, 111

RADIO ROBOT  
Avda. José Antonio, 438

VIVALDI  
Paseo de Gracia, 121

GRANOLLERS  
ALBERTO CANET BOTEY  
Plaza Perpiñá, 8

**HOSPITALET DE LLOBREGAT**

MUEBLES BATLLO  
Avda. Masnou, 2

**MANRESA**

Sum. y Rep. Eléctricas, S. A.  
Angel Guimerá, 23

**MATARO**

RADIO ABONO (Manuel Picó)  
Plaza Caidos, 32  
San Benito, 22

**MONCADA BIFURCACION**

CASA VENTURA (J. Hernández de Haro)  
Masia, 23

**MONCADA Y REIXACH**

CASA VENTURA (J. Hernández de Haro)  
Avda. Rivera, Bloque C.

**SABADELL**

MARCELO TORRAS  
Gracia, 34 y Ctra. Barcelona, 631

**SAN ADRIAN DEL BESOS**

RADIO GLORIA (Fernando Tarragón)  
Avda. Caudillo, 40  
Bogatell, 35

**SAN BAUDILIO LLOBREGAT**

Electrodomésticos BERNAL  
Obispo Iruirita, 18

**SAN GINES DE VILASAR**

JUAN SALA - F.I.T.A.  
Anselmo Clavé, 10

**VICH**

FERRETERIA FURRIOLS  
Rambla del Carmen, 4

**VILAFRANCA DEL PENEDES**

BAGES RADIO  
José Antonio, 40

**VILLANUEVA Y GELTRU**

J. DOMINGO  
Gral. Mola, 35 y San Gregorio, 18

**TARRAGONA**

COMERCIAL CONFORT  
Prat de la Riba, 1

**TORTOSA**

RADIO ELECTRON (C. Masip)  
Plaza General Cabrera, 2

**LERIDA**

CUADRAT  
Carmen, 13

**COMERCIAL MARQUES**

Plaza Paheria, 13

**TARREGA**

Electrodomésticos RULLO  
Avda. Cataluña, 54  
Alonso Martínez, 10

**GERONA**

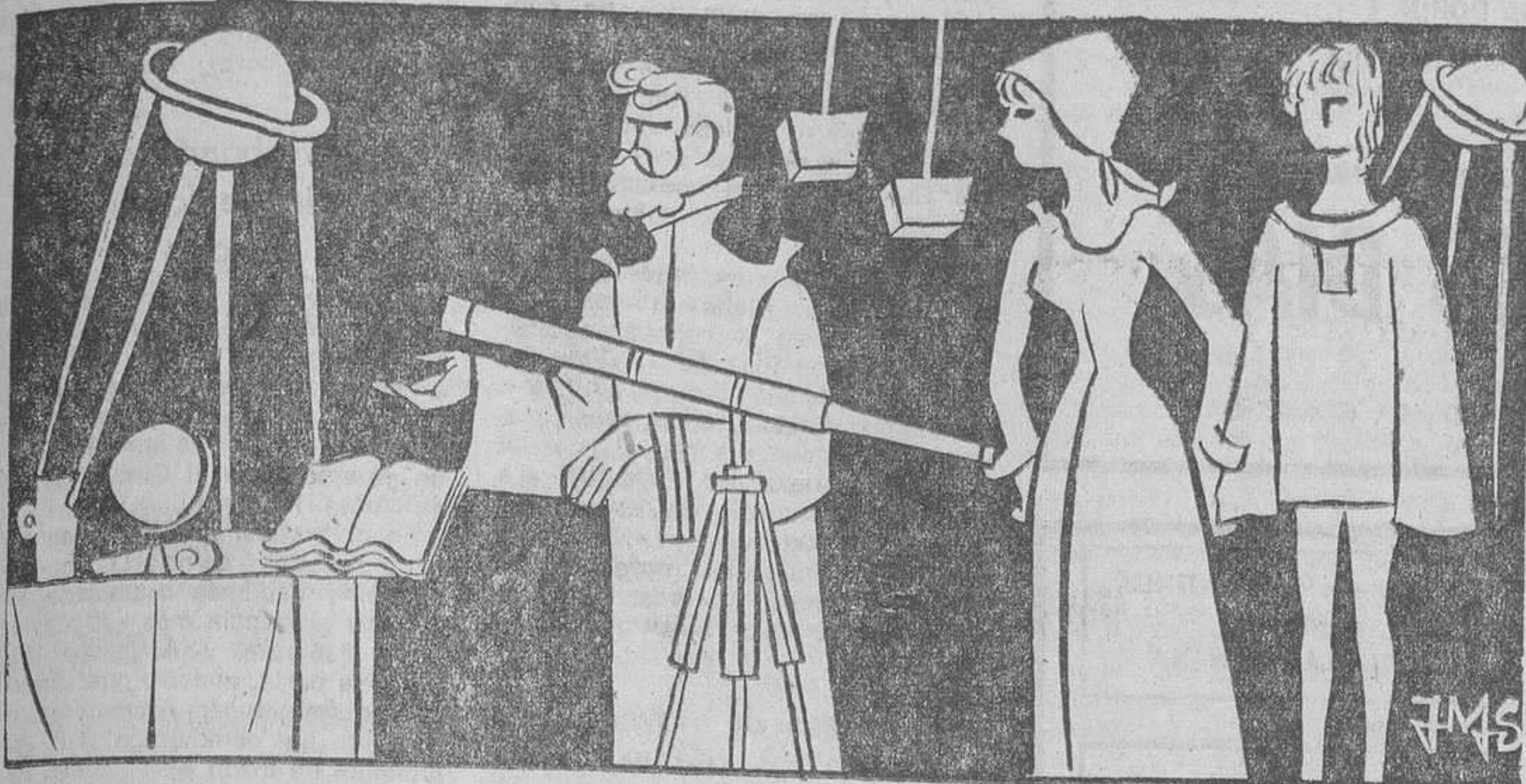
Electrodomésticos VASQUEZ  
Gral. Primo de Rivera, 8



**ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS**

**la semana teatral fue así**

**LOS NIÑOS, LOS JOVENES Y LAS CANCIONES DE MARIA DOLORES**



Una escena de «La terra es belluga» dentro del Ciclo de teatro Cavall-Fort en el Romea. (Caricatura de José M.ª Serra)

No tuvo la semana movimiento escénico alguno por lo que se refiere a los escenarios rotundamente profesionales. Pero sí hubo cosas de interés que comentar, incluso saltándose a la torera la reaparición de María Dolores Pradera, con un nuevo recital de canciones en el Palacio de la Música.

Aun cuando no sería justo olvidar todo el arte y la delicadeza que María Dolores ha sabido poner en su especial concepto del recital. Lógico por tanto que siga atrayendo al público más variado, desde los más jóvenes a los mayores. Porque sin escándalos ni desmayos, su concepto de la canción sigue gustando, y tal como ella la viste, mucho más. No hay que olvidar que ella ha sido actriz eminente, y si ha cambiado el entorno de su escenario, sigue conservando el dominio de las tablas que la colocaron en cabecera del teatro español. Un puesto que acaso reserva ahora para su hija, Helena Fernán Gomez, que en Madrid acaba de hacer su presentación, y que conserva en el plano escénico, no sólo el buen hacer y decir, sino la presencia y belleza de su madre, a la que mucho recuerda.

María Dolores Pradera consiguió por tanto un nuevo triunfo en su actual serie de recitales, concluidos ayer con aires de nostalgia por parte de sus muchos admiradores.

**LAS NOVEDADES DE «CAVALL FORT»**

Ha entrado en su última fase el XII Ciclo de Teatro al Romea, que organiza «Cavall Fort» desde hace seis años largos, y cuya realización ha logrado no sólo triunfos muy significativos, sino forjar nuevas generaciones de espectadores, muchos de los cuales son ya hoy habituales del teatro de calidad en su máxima dimensión.

Por otra parte, el ejemplo dado en Barcelona se ha extendido por toda la región y ahora son habituales estos ciclos en muchísimas poblaciones catalanas. Que sepamos acaba de concluir uno de ellos en Vic, y siguen otros en San Celoni y Mataró, mientras que el próximo

domingo, día 17 se inicia el que califican los organizadores como «ciclo-piloto en las barriadas», que tendrá por marco la parroquia de San Medin, en La Bordeta, y que cuenta con el patrimonio de la Caja de Ahorros de la Diputación Provincial.

Mucho le deberá el Teatro a esa labor de «Cavall Fort», dentro de pocos años. Porque es notable ver como chicos y jóvenes, acuden domingo tras domingo a Romea, y contemplan, se emocionan y viven con entusiasmo, las aventuras escénicas del más diverso orden. Ahora concluye el Ciclo, pero se prepara ya el que abrirá su trece edición después de las fiestas navideñas, y en el que incluirá una versión de «El burgués gentilhome», en celebración del trescientos aniversario de la muerte de Moliere.

**DE SHAKESPEARE A PLAUTO**

Las dos últimas novedades brindadas en Romea, han significado adaptación de clásicos. De un lado,

«La fera sotmesa» de Shakespeare, con una inteligente labor de aproximación por parte de Jaume Batiste que no sólo ha conseguido hacer apta a la comprensión de diversión, que los espectadores, en todos los niveles de edad, se vuelcan sobre el texto y su montaje, entre risas y aplausos.

Son ya varios los títulos que tras pasar por las manos de Batiste, en cuanto adaptador y director de su puesta en escena, han brindado visiones muy adecuadas a la mentalidad juvenil de obras clásicas. Y acaso la mejor de sus virtudes haya sido desde siempre que, sin renunciar a explicar la lección de la obra, le ha dado un tratamiento siempre atrayentemente deportivo. Ante el cual, nadie puede renunciar a la participación, como ha ocurrido, una vez más, en esa fierrecilla doblegada.

Bastante más difícil resultaba contar una historia del teatro sobre el escenario. Pero el empeño ha podido ser llevado a cabo gracias a la línea de selección establecida por Vidal Alcover, y al dinamismo dictado en la dirección de Codina. Todo ello sin renunciar a una inicial intención didáctica, ya que el origen de esa obra estaba en completar ante los escolares su formación clásica. Que los chicos hayan aceptado la lección, con absoluto respeto e incluso con suma diversión, demuestra el acierto de autor, director e intérpretes, un equipo importante, que ha sabido llevar adelante el empeño lleno de obstáculos, con la perfección del trabajo bien hecho.

**Y MAS TEATRO INFANTIL**

Para completar el comentario semanal, hagamos referencia a la fiesta conmemorativa de las Bodas de Plata de «Juventud de la Faran-

**DATOS DE SIETE DIAS**

**LA FERA SOTMESA**, adaptación libre de la obra de Shakespeare realizada por Jaume Batiste, por el «Aula de Teatre de la Institució Montserrat», bajo la dirección de Jaume Batiste. Teatro Romea. Día 3.

**MARIA DOLORES PRADERA**, recital acompañada por Los Gemelos, con su repertorio habitual. Palacio de la Música. Día 5.

**EPOCA ANTIGA DEL TEATRE**, por Jaume Vidal Alcover, por el «Grup de Teatre del Centre Parroquial de Sant Feliu de Llobregat», con María Jesús Andani, Enric Casamitjana, Ramón Taixidor y Andrea Aurich. Dirección de Josep Antón Codina. Teatro Romea. Día 10.

dula», de Sabadell, que en la jornada de ayer celebró la entrega de los premios de su concurso extraordinario de obras teatrales infantiles y juveniles.

Como en su día informamos, el primer premio fue dividido entre dos de las obras presentadas, «Les cançons del firaire» y «Ondina i els peixos». Dadas las dificultades del montaje de la primera de ellas, los directivos de «La Farandula» decidieron que en el festivo de entrega de galardones, que tuvo suma brillantez, se estrenara «Ondina i els peixos», como así se hizo, a cargo de la compañía titular del notable centro sabadellense, bajo la dirección de Salvador Fité.

El recibimiento que tuvo la obra, con la que culminó una jornada excepcional, podría demostrar el acierto del jurado. Pero al formar parte del mismo este crítico, dejamos a juicio de los espectadores tal afirmación. Aunque ninguna obra de teatro es auténtica hasta verla puesta en pie en un escenario. Y de ese acierto, si queremos dar fe, como punto final al comentario.

SALVADOR CORBERO



**TRADITIONALS CONCERTS DE SANT ESTEVE I CAP D'ANY ORFEO CATALA**

Direcció: LLUIS M.ª MILLET  
ST. ESTEVE: Dia 26 de desembre, 6'15 tarda  
CAP D'ANY: Dia 1 de gener, 6'15 tarda  
Palau de la Música Catalana  
Venda anticipada de localitats per als dos concerts. Prioritat per als socis de l'Orfeo Català (entrades amb descompte), fins al dia 16 de desembre. Per al públic des del dia 18. Horari: tarda de 5 a 9

**TEATRO ESPAÑOL**  
REVISTAS COLSADA  
HOY 6.15 y 11  
DESPEDIDA DE BARCELONA  
DE  
**VIKI LUSSON**  
Y  
**JUANITO NAVARRO**  
EN  
**LA CHICA DEL SURTIDOR**  
Ballet inglés GIN-PAK  
Atrevida. Picante. Divertida  
Si aún no la ha visto  
**¡NO SE LA PIERDA!**  
ES UNA REVISTA COLSADA

**Mesón grill Los Borrachos**  
ESPECIALIDAD EN CARNES AL CARBON Y PLATOS VARIADOS DE CAZA MAYOR PESCADOS Y MARISCOS  
Vía Layetana, 122 - Tel. 232 0199 (Edif. DIPLOMATIC) PARKING

**TEATRO CALDERON**  
DIRECCION COLSADA  
MARTES, 12  
Noche, 10.45  
Presentación de la Compañía de **JOSE RUBIO**  
con



**SALSA PICANTE**  
de Joyce Rayburn — Adaptación CARLOS DARBON  
PRIMER ACTOR **PACO MUÑOZ**  
MARTA PUIG EN SHIRLEY  
Y LA COLABORACION DE **PASTORA PEÑA**  
DIRECCION **RICARDO LUCIA**  
¡MAS DE 1.000 REPRESENTACIONES EN ESPAÑA!  
«SALSA PICANTE» ES UN ENREDO DIVERTIDO Y EROTICO, PLAGADO DE EQUIVOCOS, DIALOGOS CHISPANTES Y SITUACIONES FELICISIMAS

**teatro poliorama** Tarde, 6.15 - Noche, 10.45  
**¡UN AUTENTICO EXITO MUNDIAL!**  
**ELENA MARIA TEJEIRO**  
**FRANCISCO VALLADARES**  
ACTRIZ INVITADA: **MILAGROS LEAL**  
**LAS MARIPOSAS SON LIBRES**  
DE GERSHE  
CON **JOSE FELIX BRESSO**  
ADAPTACION Y DIRECCION: **JOSE LUIS ALONSO**  
CANCION: **"LAS MARIPOSAS SON LIBRES" DE JULIO IGLESIAS**  
**¡LA COMEDIA DEL AMOR, EL SEXO Y LA LIBERTAD!**  
VIERNES PROXIMO Gran Fin de Fiesta **1.500 REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA**



**teatro capsas** ¡ULTIMAS SEMANAS!  
**QUEJÍO**



# FOCUS DE LA SEMANA

## ADIOS AL TEATRO APOLO

La noticia resulta lamentable, pero constituye ya un hecho irreversible la venta de los solares donde actualmente existe el teatro y las atracciones Apolo. En el plazo de algunos meses, se levantará allí un impresionante bloque de cemento, y dudamos mucho que en la planta baja del mismo se haya reservado espacio alguno para volver a albergar un teatro.

Con ello, nuestra ciudad pierde un teatro más, y un lugar que gozaba del favor del público con una asiduidad que no es frecuente en los templos dedicados a Talía. El empresario del local, Matías Colsada, que poco ha podido hacer para defender el Teatro Apolo, al que dio su mejor impulso y consiguió llevarle por una brillante trayectoria, ha decidido remozar al máximo el vecino Teatro Español, que también explota, para acoger allí las compañías de revista que eran hasta el momento titulares del público barcelonés, encabezada por Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña.

El cierre del Apolo parece que va ser cosa inmediata, tanto es así que hoy mismo se iniciarán las mejoras en el Español, tras la despedida de la compañía de Viky Lusson y Juanito Navarro. Y sólo nos queda esperar que Colsada dé ahora un nuevo impulso a la construcción del Teatro Colón, un viejo proyecto que ha tropezado con infinidad de problemas de orden técnico, pero que serán superados para volver a igualar el censo teatral de la empresa y de la ciudad.

Por otra parte, y ahí sí que la noticia tiene carácter positivo, el Ayuntamiento de Barcelona ha puesto manos a la obra para conseguir sus dos teatros. Dos y sin error en el número, ya que junto al acuerdo del Pleno municipal, acaba de aprobarse la concesión de las obras de construcción del «Teatro Isabelino» que tendrá su sede en el recinto del Pueblo Español de Montjuich.

Los acuerdos del Pleno, por otra parte, son pura fórmula, y un paso previo a la adquisición del inmueble señalado previamente con el dedo por los deseos del ministro de Información y Turismo. La convocatoria del concurso, y la invocación de determinados artículos, así como el plazo de treinta días de información pública, son los plazos legales que harán posible imponer determinados artículos de la Ley de Régimen Local. Cumplidos los cuales, y con el préstamo realizado por el Ministerio correspondiente, habrá poder para adquirir lo que será a un tiempo Teatro Municipal y sede de la Compañía Nacional. Aunque no estamos muy seguros de que todo ello pueda ser realidad la próxima temporada, por lo despañoso que, según refrán conocido, andan las cosas de palacio... por muy municipal y dinámico que éste sea.

Contraste entre las dos noticias teatrales que nos brinda la semana. Con el adiós al Apolo, y la bienvenida a los nuevos teatros que incorpora el municipio.

S. C.

## TEATRO BARCELONA

MAÑANA Y TODOS LOS DIAS  
TARDE 6'15 - NOCHE 10'45

COMPANIA  
**PACO MORAN**

CON  
**PASTOR SERRADOR**

PRESENTA  
**«UN COCHINO EGOISTA»**

DE FRANÇOISE DORIN  
DIRECCION: JOSE M.ª MORERA

POR COMPROMISOS DE PROGRAMACION  
**8 ULTIMOS DIAS**

MARTES, 19 DICIEMBRE  
DESPEDIDA DE LA COMPANIA

## ATLANTA

HOY, en sesión CONTINUA,  
desde las  
10 DE LA MAÑANA

exhibirá conjuntamente con

## ASTORIA

EN TERCERA SEMANA  
EL EXITO SENSACIONAL  
DE UN FILME  
DE INTRIGA-FICCION

**ENERGICO, FANATICO, BRUTAL...**

Un omnipotente agente del contraespionaje expeditivo y despiadado con los seres humanos para lograr sus propósitos



PARAMOUNT FILMS PRESENTA  
UNA PRODUCCION  
TREVOR WALLACE

**George Peppard**

**Las Dos Caras Del Miedo**

DIRIGIDA POR LAMONT JOHNSON  
BASADA EN LA OBRA  
MATTHEW HOWARD • TREALLEN DEL DAVIS  
Michael Sarrazin Cliff Potts-James Olson  
Christine Belford

SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## MINI-NOTICIAS

La primera novedad de la semana...

...nos la brinda el Teatro Calderón, donde reaparece, después de bastante tiempo de ausencia, ese buen actor catalán que es José Rubio. Pepe, que nació en Hospitalet, pero que lleva mucho tiempo radicado en Madrid, ofrecerá el estreno de «Salsa picante», una comedia del inglés Joyce Raburn, contando con la colaboración de Marta Puig, Paco Muñoz y Pastora Peña, mañana, martes, por la noche.

También mañana...

...está programada la segunda de las conferencias en el Fomento de las Artes Decorativas, que celebran el centenario de Adriá Gual. En la misma, María Aurelia Capmany hablará sobre «El Teatro Intímido» de Adriá Gual, fenómeno ciudadano.

El ciclo conmemorativo de conferencias, que se prolongará hasta el día 22 del corriente mes, seguirá una serie de representaciones de teatro independiente, que han sido organizadas por Juan María Gual, nieto del eminente hombre de teatro, y por Josep Antón Codina.

Ocho formaciones independientes de Barcelona, Mataró, Valencia y Sabadell, darán a conocer sucesivamente «Non Plus Plus», «Los dos verdugos» de Arrabal; «L'amfitrió», de Plauto; «Massa temps sense piano» y «Cap cap la cap el cap del replà», de Alexandre Ballester; «La colonia carcelaria», de Kafka; «La cocina», de Wesker, y «Mandrágola», de Maquiavelo, representaciones que tendrá por marco la capilla del antiguo hospital de la Santa Cruz.

El grueso de novedades para las fiestas

...navideñas se nos ofrecerá a partir de la próxima semana, con la renovación de carteles en varios teatros, el principal de los cuales es el Moratín, de donde se despiden la compañía titular de María Guerrero, de Madrid, para abrir el ciclo de la formación «Angel Guimerá», como Compañía Nacional de Barcelona.

La obra escogida, como ya habíamos anunciado, es «Las casades de Windsor», de Shakespeare, en la versión de Josep Maria de Sagarra, y con Enrique Guitart, Paquita Ferrández, Montserrat Carulla y Luis Torner en los principales papeles, vistiendo atuendos diseñados por Jordi Palá y bajo la dirección de Antonio Chic.

Otro estreno que tiene marco inesperado...

...es el que marca la reaparición de Francisco Martínez Soria. Ya que el gran don Paco, por vez primera en muchos años, no asentará sus reales en el teatro Talía, del que es propietario, sino que lo hará en el Barcelona. Es mucho el éxito de «Chao» en la bombonera, para que sea retirada de su cartelera de triunfo, y por tanto Martínez Soria se asentará durante un mes en el Barcelona, del 21 de diciembre al 19 de enero, para reponer allí «El gran tacaño».

Por último habrá nueva revista...

...en el Teatro Español, con «¡Pío, tú serás mío!», y la representación de una vedette francesa de la que hacen muchos y encendidos eio-

gios. Ana María Rossier contará con el apoyo indiscutible de Cufi que Camoires, y otra de esas notables formaciones de revista que patrocina Colsada, con la presencia del ballet ruso Konstantinov, bien conocido y siempre admirado del público barcelonés.

Hasta el regreso de María Dolores Pradera

...llevábamos bastante tiempo sin recitales de canción por nuestros medios. Sin embargo, la cosa parece que va a animarse en breve. Estos días hemos encontrado en Barcelona a Patxi Andion, el cantante y autor donostiarra, que parece dispuesto a dar su primera serie de recitales en nuestra ciudad.

Hasta ahora se le conoce a través de sus discos, de la televisión y de alguna actuación en boites de moda. Pero el hombre está decidido a lanzarse a mayor empeño, y quiere dar su primera actuación en un teatro, en un plazo relativamente corto, Marco posible, el Palau.

Aprovechando el descanso de los miércoles

...que realiza la compañía del Teatro Nacional, pasado mañana, día 13, por la noche, habrá una excepcional velada en el Moratín, con cuyo festival quiere celebrar públicamente el veinte aniversario de su existencia el Círculo Español de Artes Mágicas.

En el festival actuarán magos de tanto prestigio como «Li Chang» y «Roden», habiendo anunciado también su presencia más «aficionada», Mary Santpere y Alejandro Ulloa. Por otra parte, nuestro querido compañero Antonio de Armenteras, que también ha demostrado sus condiciones de mago excepcional, estará presente en el escenario del Moratín, la que anuncia como su despedida del público.

En olor de multitud y con aire de ovaciones...

...le fue entregada el Premio Mayte de Teatro 1972 a María Fernanda D'Ocon, al concluir la función de tarde del pasado jueves. Para efectuar la entrega se desplazaron expresamente desde Madrid la propia Mayte, creadora del premio, y el director general de Cultura Popular, don Jaime Delgado.

El IV Premio Mayte de Teatro le fue concedido a María Fernanda por su creación en el personaje de «Benina», dentro de la obra «Misericordia», que viene representándose en el Teatro Moratín estos días. Los anteriores galardones han sido discernidos por competentes jurados, a favor de Adolfo Marsillach, por su montaje de «Marat-Sade», a Nuria Espert, por su trabajo en «Las criadas» y a Ana Diosdado, como autora de «Olvida los tambores».

### ¡¡Televisores!!

Desde 100 ptas. semanales.  
Modelos 1972  
Sin recargo - sin fiador  
Regalamos antena y mesita  
No lo piense más. Inform. a domicilio. Servimos el día  
**Tel. 246-31-92**

## 6 ULTIMOS DIAS EL MAS ROTUNDO EXITO TEATRAL DEL AÑO

### TEATRO MORATIN

HOY, 6.15 tarde - 10.45 noche

COMPANIA NACIONAL "MARIA GUERRERO DE MADRID"

PRESENTA A  
**M.ª FERNANDA DOCON / JOSE BODALO**  
Y **GABRIEL LLOPART**

### MISERICORDIA

DE PEREZ GALDOS | VERSION TEATRAL  
ALFREDO MANAS

CON  
MARGARITA G.ª ORTEGA / LUISA RODRIGO  
LUIS GARCIA ORTEGA / JULIA TRUJILLO  
JOSE LUIS HEREDIA / JOAQUIN MOLINA  
ANA MARIA VENTURA / JOSE SEGURA  
FRANCISCO HERNANDEZ / FRANCISCO CECILIO  
CARMEN SEGARRA / M.ª LUISA ARIAS  
LUIS ZORITA / VICTOR GABIRONDO  
MARUJA G.ª ALONSO, y COMPANIA TITULAR

DECORADOS | AYTE. DIRECCION  
MANUEL MAMPASO | MANUEL CANSECO

DIRECCION  
**JOSE LUIS ALONSO**

AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS

JUEVES, FUNCIONES POPULARES 50% DESCUENTO EN TODAS LAS ENTRADAS

HORARIOS  
MIÉRCOLES, NO HAY FUNCION POR DESCANSO DE LA COMPANIA  
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES Y SABADOS 6'15 TARDE, 10'45 NOCHE  
DOMINGOS, FUNCION UNICA 6'15 TARDE

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO - AYTE. DE BARCELONA

# TEATRO DON JUAN

Teléfono 217-10-46  
TARDE, 6.15 NOCHE, 10.45

JOAQUIN GASA  
PRESENTA A

## GILA

en el clamoroso éxito

## LA PIRUETA

CON

## M.ª DOLORES

## CABO

DIRECCION:

TRAVESERA DE GRACIA, 103

HOY, NO HAY FUNCION

Jueves 50% en todas las localidades

pro musica



Presentación en Barcelona de la mundialmente famosa

### ORQUESTA DE CAMARA DE MOSCU

Director: RUDOLF BARCHAI  
PROGRAMA J. S. BACH

Hoy, lunes, 10.30 h.

PALAU DE LA MUSICA CATALANA

Segundo concierto: Martes noche (PROGRAMA MOZART)  
Tercer concierto: Jueves noche (PROGRAMA HAYDN)

Venta de localidades: de 11 a 1 y desde las 4 de la tarde. Descuento en el precio de las localidades. Los que adquieran localidades para cada uno de los tres conciertos podrán obtener una bonificación del 15%

Las ya famosas noches de CAN SUNYER, con su cocina de primer orden y un ambiente cordial y reposante

Restaurant  
**Can Sunyer**  
del Palau

Km. 599 carretera Madrid, entre S. Andrés de la Barca y Martorell a la izquierda.  
A sólo 15 minutos de Barcelona



# cine novedades de la semana

**María, entre fieras y brasileños. -- Una fábula de Frank Nesbitt. -- «Cántico» se convierte en «Chicas de club». -- Cabalgando por Afganistán con Omar Sharif. -- Los violentos perros de paja de Peckinpah. -- Billy, un héroe más.**

En un primer capítulo relativo a las novedades cinematográficas de la semana, podríamos englobar a «Safari en África», de la que ya dimos cuenta detallada la semana pasada en otra sección; el programa brasileño de Ars con el estreno de «Vidas secas», que bien merece ser llevado al comentario individual y nada menos que «Simplemente María», una película que, a juzgar por las colas que ya está provocando, promete, superar el serial original aunque en realidad se trate simplemente de una discreta realización de Enzo Bellomo, que, eso sí, ha sabido aprovechar todos los ingredientes lacrimógenos y sensibleros de ese «best seller» de la cursilería. Y como el propósito es bien definitivo, tampoco vamos a exigirle más. Quede ahí, pues, constancia de su éxito. Y allá cada cual con su conciencia.

Una sencilla anécdota, una especie de cuento, algo así como una de aquellas fábulas con moraleja final, es lo que ha tejido Frank Nesbitt con su «Dulcinea», aquí presentada como «El zorro y la raposa», precisamente en decida definición de sus características: una fábula donde la tacañería y la astucia se enfrentan y en

la que la moraleja reside en el escarmiento de la protagonista. Situación que exige dúctiles y hábiles manos, las halló y así se convirtió en película interesante, bien apoyada por John Mills y Carol White Nesbitt creó el ambiente adecuado, en uno de esos pintorescos pueblos de la campaña británica y aprovechó la labor tanto del veterano actor capaz de sacar partido a cualquier papel, como de esa joven promesa del cine Inglés que es su acompañante.

—oOo—

Como «Cántico», la cinta de Jorge Grau, se presentó en una Semana del Cine en color barcelonesa; ahora, como «Chicas de club», llega su estreno comercial tres años después de su realización. Esto, y su condición de puente en esa zona estrenística, donde dan películas de transición y empiezan a llegar ya los grandes títulos navidenos, demuestra sus dificultades. Lamentables, puesto que, con todos sus defectos, es cine ambicioso, deseoso de alejarse de trillados clichés, esos por los que discurre la gran mayoría de nuestra producción cinematográfica. Aquí, Grau aborda en principio una denuncia al estilo del «cine verité» francés. Empieza en forma de encuesta, mezcla color y blanco y negro y nos adentra en el tema, después derivado hacia un estilo más sensiblero. Pero la presencia de intérpretes que viven sus historias y algún veterano eficaz como Fernando Rey completa los alicientes de una historia que, después de todo, tampoco daba para más. Pero que Jorge Grau ha aprovechado al máximo.

—oOo—

Basada en una novela de Joseph Kessel, «Orgullo de estirpe», película en cuya realización intervinieron varios países e incluso cuenta con escenas rodadas en España y mínimas apariciones de algunos intérpretes nuestros, se ha convertido, de la mano de John Frankenheimer, en un gran espectáculo. Algo frío, poco profundizante en la humanidad de los personajes, pero tremendamente atractivo por las incidencias que amontona y la puesta en escena de las grandes producciones.

El escenario de la trama es el Afganistán y ahí está ya el atractivo principal de la película, en esas costumbres y esos personajes poco habituales en la pantalla. Un Afganistán actual, pero con supervivencias antiguas en sus ritos y costumbres, especialmente plasmadas

en la bárbara tradición de la lucha de los jinetes. La historia del príncipe Urox y de su padre, magníficamente incorporados por Omar Sharif y Jack Palance, respectivamente, así como la presencia de Leigh Taylor Young, aunque adecuada al destino apto de una cinta entre nosotros, con lo que nos priva de buena parte de sus posibilidades, hacen lo demás. Y así asistimos a una serie de peripecias cuyo grado emocional va en ascenso, a través de imágenes llenas de vigor y ritmo. Frankensheimer se ha preocupado más del vigor expositivo, pero en este aspecto, la cinta tiene el éxito asegurado.

—oOo—

Si es cierto, como se ha dicho, que Sam Peckinpah se despedía de la violencia con «Perros de paja» —y así parece acreditarlo, aunque la emplee todavía, si bien con otro estilo, su más reciente y conocida ya entre nosotros, «Junior Bonner»— no cabe duda que se despatchó a gusto. Su denuncia de la crueldad y la inmoralidad de la violencia es absoluta y la película, a medida que se atenaza la situación de la pareja protagonista, atenaza también el ánimo del espectador, que llega a convencerse de que, en efecto, no queda otra salida que la propia violencia del protagonista. Aunque denuncia de un lado la violencia innecesaria y casi patológica a través de la defensiva, Peckinpah insiste aquí de manera decidida, en su propósito. Y consigue, esto también hay que tenerlo en cuenta, una excelente película. Incluso situando, para mayor escarnio, su violenta trama, en un ambiente que más bien parecía destinado, a juzgar por la costumbre, para temas idílicos y placenteros. Peckinpah no ha escatimado posibilidades en su deseo de dramatizar la situación y abocar a los personajes hacia el sangriento desenlace, y en todo momento hace un alarde de su habilidad, con la decidida colaboración tanto de Dustin Hoffman, que compone con gran rigor su difícil papeleta de apocado y pacífico científico que debe reaccionar ante la realidad y de Susan George, a la que poco perjudica la desaparición de escenas donde mejor lucía sus cualidades anatómicas, sino en todos los demás componentes de ese coro de la violencia que en su áspera, repulsiva y sangrienta actuación, tienen principal participación en lo que el

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**SAFARI EN AFRICA** (Atenas, 4-XIII). Inglesa, 1970. En tecnicolor. Dr. Ron E. Shanin. Documental. Universal.

**SIMPLEMENTARIA MARIA** (América, P. Pelayo, Seleto y Versalles, 4-XII). Mexicana, 1971. En tecnicolor. Dr. Enzo Bellomo. Con Sady Kamalich y Braulio Castillo. Pelimex.

**EL ZORRO Y LA RAPOSA** (Alcázar y Balaña, 4-XII). Inglesa, 1971. En eastman-color. Dr. Frank Nesbitt. Con John Mills, Carol White y Stuart Wilson. Floralva.

**CHICAS DE CLUB** (Aribau, 4-XII). Española, 1969. En tecnicolor. Dr. Jorge Grau. Con Elisa Laguna, Paquita Ferrera, Fernando Rey y Rosa María Carmona. Floralva.

**ORGULLO DE ESTIRPE** (Comedia, 4-XII). Norteamericano-afganistana, 1970. En 70 mm. y tecnicolor. Dr. John Frankenheimer. Con Omar Sharif, Leigh Taylor Young y Jack Palance. Capitolio.

**VIDAS SECAS** (Ars, 5-XII). Brasileña, 1963. Dr. Nelson Pereira dos Santos. Con Atila Zorio, Maria Ribeiro, Orlando Macedo y Jofre Soares. Filmscontacto.

**PERROS DE PAJA** (Coliseum, 7-XII). Norteamericana, 1971. En tecnicolor. Dr. Sam Peckinpah. Con Dustin Hoffman y Susan George. Incine.

**BILLY, EL DEFENSOR** (Tivoli, 9-XII). Norteamericana, 1971. En tecnicolor. Dr. T. C. Frank. Con Tom Laughlin, Dolores Taylor y Clark Howat. Warner.

propio protagonista califica de jauría de «Perros de paja».

—oOo—

«Billy, el defensor», es otro héroe del Oeste que debe alcanzar gran resonancia entre los amantes del género. Hay ingredientes adecuados en su personalidad y en toda la película, para que sea así. Estamos de nuevo ante un héroe capaz de las mayores hazañas, que no repara en dificultades y que se muestra diestro en toda clase de especialidades. Y eso siempre gusta. El realizador, T. C. Frank, ha pensado en la acción ante todo y ha dado rienda suelta a la imaginación para conseguir, y lo logra, que el ritmo trepidante de la película no decaiga un solo momento.

CASTELL

**DESDE HOY**  
**ICEO**  
¡Las dos estrellas más sensacionales del momento en un filme extraordinario!

¡Dos bellezas frente a frente en el «Western» más insólito de nuestro tiempo!

**BRIGITTE BARDOT**  
**CLAUDIA CARDINALE**



**LAS PETROLERAS**

Además:  
**LA FIACA**

**arenas**  
**gayarre**

¡Persecuciones!  
¡Muertes!  
Todo por una hermosa mujer y un botín de joyas de incalculable valor...



Además: Un tema candente de nuestros días relatado con extrema crueldad  
**EXPLOSION**

**SAVOY**  
**AGUILAS CRUZADAS**  
(acción con Richard Conte)  
**TRAFICO**  
comedia con Jacques Tati  
¡Regresa Mr. Hulot con nuevas y más divertidas ideas!  
¡Una inolvidable caricatura del mundo de las cuatro ruedas!  
Ambos filmes en color  
MAYORES 18 AÑOS

**AMERICA PETIT PELAYO** (Desde 10 mañana)  
**SELECTO VERSALLES**  
2.ª semana de éxito arrollador. La historia de cualquier chica de pueblo que llega por primera vez a cualquier ciudad  
El serial radiofónico más divulgado en el mundo actual, ahora en una versión vibrante, humana y enternecedora  
Además: **AHI ESTA EL DETALLE**, con Canfinflas

LA RADIO NOVENA EN LAS CIUDADES DE TODOS LOS TIEMPOS

**SIMPLEMENTE MARIA** COLOR  
con Sady Kamalich y Braulio Castillo  
Director: ENZO BELLOMO

**BOSQUE y PALACIO BALAÑA**  
SE UNIRAN A  
**TIVOLI**  
Para ofrecer conjuntamente a partir de HOY este excepcional filme de ACCION

**TOM LAUGHLIN - DELORES TAYLOR**  
**BILLY, EL DEFENSOR**  
- CLARK HOWAT  
con FRANK, TERESA CHRISTINA y MARY ROSE SOLTI  
NATIONAL STUDENT FILM CORPORATION  
de WARNER BROS. una compañía WARNER COMMUNICATIONS

Gran Premio de las Naciones FESTIVAL TAORMINA 1971  
En BOSQUE y PALACIO BALAÑA: Además: Kirk Douglas y Marlene Jobert en «CON LOS DEDOS CRUZADOS»

**WALT DISNEY PRODUCTIONS**  
**LA BRUJA NOVATA**  
ANGELA LANSBURY DAVID TOMLINSON MCDOWALL JAFFE ERICSON  
TECHNICOLOR  
DIRECTOR: Robert Stevenson

¡Llega el maravilloso espectáculo ganador del «Oscar» 1971 a «Los mejores efectos visuales»!

**DELICIAS - DORADO A.B.C. - RIVOLI**  
A partir de HOY,  
¡VIA A CARCAJADAS CON LOS DOS COLOSOS DEL HUMOR EN SU MAS INTENCIONADA Y DIVERTIDA PELICULA!

ALFREDO LANDA  
**¡NO FIRMES MAS LETRAS, CIELO!**  
MARI CARMEN PRENDES - MIRTA MILLER  
MARIA JOSE ROMAN - RAFAELA APARICIO  
LA COLABORACION DE MANUEL SUMMERS  
Y JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
CON VICENTE ESCRIVA Y VICENTE COELLO  
DIRECTOR PEDRO LAZAGA

¡LA DRAMATICA ODISEA DE LOS CABALLEROS DEL AIRE!

Un duelo mortal en los cielos de Francia  
**El Barón Rojo**  
THE CORMAN COMPANY  
con JOHN PHILLIP LAW  
DON STROUD - BARRY PRIMUS - KAREN HUSTON  
GENE CORMAN - ROGER CORMAN - JOHN JOYCE CORNINGTON - HUGO FRIEDHOFFER - GOLON

(Autorizado para mayores de 14 años o menores de esta edad acompañados de padres o tutores)



# REFLEJOS DE LA PANTALLA

## CINE BRASILEÑO

Mini-festival brasileño el que ofrece el Ars, puesto que, además de la reposición de «Los fusiles», nos brinda el estreno de «Vidas secas», con lo que se nos brinda una doble imagen del cine de aquella procedencia. De «Os fuzis» ya hablamos a raíz de su estreno, pero no estará de más recordar que se trata de una cinta directa, que busca un objetivo bien definido, el de situar a los hombres ante una dramática realidad, y que resulta de una tremenda sinceridad. En cuanto a «Vidas secas», de Nelson Pereira dos Santos, realizada hace nueve años, es la crónica descarnada de una familia brasileña del noroeste del país, durante un período de dos años, que el realizador ha aprovechado también con ese propósito realista de narrar sin circunstancias inútiles, de mostrar sin convencionalismos lo que existe. Esto es lo más importante en «Vidas secas», esa misma sequedad del título en la exposición de unos seres que se desenvuelven en terreno yermo, desértico casi, donde ni los árboles tienen vida, donde el sol quema todo y donde los hombres, quemados también por el sol, secos igualmente por la aridez, deben dedicarse duramente al trabajo que puede permitirles seguir subsistiendo. Cinta, pues, de ambiente poco grato, de narración poco atractiva para la comodidad del espectador que prefiere arrellanarse en la butaca para divertirse, tiene en cambio la importancia y la atracción de lo auténtico.

Entendiéndolo así, Nelson Pereira dos Santos, a través de una rigorista fotografía de Ricardo Aronovich, se ha limitado a retratar la realidad a mostrárnola sin falsos espejismos artísticos, sin rizar el rizo de la poetización. Las vidas son secas y secas aparecen en la pantalla, en un documento de tremenda e impresionante autenticidad, en la que igualmente los intérpretes, Atila Lorio, María Ribeiro, Orlando Macedo y Jofre Soares, son esos personajes, padre, madre, hijos, que atraviesan el país en su nomadismo y la pantalla en su tragedia, con la misma naturalidad con que lo harían viviendo esa misma tragedia.

«Los fusiles» y «Vidas secas» componen, pues, una doble imagen del Brasil y de su cine. Y, como tal, llena de interés.

CASTELL

### Ante el estreno de «Salsa picante»

«Salsa picante» es una comedia de Joyce Rayburn, amable, divertida, que podríamos situar dentro del género ya tradicional en Inglaterra, donde Shaw, Coward y Rattigan fueron sus máximos oponentes. En la comedia de Rayburn las situaciones cómicas están logradas con limpieza, tras un diálogo fluido y eficaz, sin traspasar nunca los límites del buen gusto. No obstante, el valor principal de esta obra radica en su teatralidad e interés de los personajes que la encarnan.

Su director, Ricardo Lucía la define... una obra divertida y pícaro, donde el humor camina paralelo a momentos más serios, en los que se hace patente cierto estupor ante el tratamiento dado a un enfrentamiento generacional casi tópico.

«Las mariposas son libres», 1.500 representaciones en toda España

«Las mariposas son libres», el que deleitando al público de Barcelona, como lo viene haciendo durante más de tres años en las principales capitales del mundo; no cabe duda que es una comedia que lo tiene todo o casi todo, para que el público, por muy exigente que éste sea no salga defraudado.

Francisco Valladares, Elena María Tejero con Milagros Leal, como actriz invitada, dan la medida justa de su quehacer en la obra, y son para ellos los más cariñosos aplausos.

El próximo día 15 de diciembre por la noche en el Teatro Poliorama, y con motivo de haberse alcanzado las 1.500 representaciones de «Las mariposas son libres», habrá un gran fin de fiesta para celebrar tal acontecimiento.

## Cine Condal

Avda. Marqués del Duero, 91  
Teléfono 214-76-49

Presentará a partir de HOY, lunes continua 3.30



### HISTORIA DE UNA MONJA

WARNER BROS. **AUDREY HEPBURN**  
PETER FINCH  
Director: FRED ZINNEBANN  
TECHNICOLOR®

Pretendía llegar a ser una buena monja, pero cada uno de sus actos era la confirmación de que no podría conseguirlo

### EL DEVORADOR DE HOMBRES



### AGUA AZUL, MUERTE BLANCA

(BLUE WATER, WHITE DEATH)  
TECHNICOLOR  
Producida por PETER GIMBEL  
Dirigida por PETER GIMBEL y JAMES LIPSCOMB  
UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS  
DISTRIBUIDA POR **Wolman**

La más hermosa máquina de comer  
¡EL GRAN TIBURON BLANCO!

Adiós a Barcelona de «La chica del surtidor»

El próximo lunes, en la sesión de noche, se despedirá de Barcelona «La chica del surtidor», esta divertida revista que encabezada por Vicky Lusson y Juanito Navarro ha hecho pasar una sesión agradablemente y con carcajadas continuas a los barceloneses que han desfilado por el Teatro Español, del Paralelo barcelonés.

En ella hizo su presentación como actriz cómica, la bella Vicky Lusson, que ha demostrado que si hasta entonces había sido una magnífica «vedette» de revista, a partir de ahora deberemos contar con ella como actriz y teniendo al lado a este magnífico actor, triunfador en teatro, cine y TV., que es Juanito Navarro, entonces la diversión es doble, pues, no es por decirlo, pero se compenetran ambos perfectamente.

Por compromisos adquiridos antes de su presentación en Barcelona, su estancia ha sido breve, pero triunfal.

**TRENES ELECTRICOS R. CORTES**  
Borrell, 120 y S. Antonio M. Claret, 462

### Unica y extraordinaria velada mágica en el teatro Moratin

Gracias a la gentileza del Ministerio de Información y Turismo y a la de la propiedad del Teatro Moratin, el próximo miércoles, día 13, aprovechando el día de descanso de la Compañía del «María Guerrero» que en él con el mayor éxito actúa, tendrá lugar, por la noche, un magno Festival de Magia, organizado por el «Círculo Español de Artes Mágicas» con motivo de celebrar el XX aniversario de su fundación.

En esta función única, La Reina de las Artes se verá brillantemente representada por los mejores «magos» españoles, figurando entre ellos «Li-Chang», barcelonés a pesar de su nombre artístico que queda justificado porque en la especialidad de «Magia china» está considerado como uno de los tres primeros, triunfalmente, por el mundo la han paseado. Y «Roden» de quien «Fu-Manchú» solicitó y obtuvo su colaboración para su gira de despedida por todos los continentes. Y nuestro compañero Antonio de Armenteras, en esa sesión, hará —dice con mucho miedo— su última actuación como «mago» en un escenario. Y también actuarán como «magos» Mary Santpere y Alejandro Ulloa.

Dos grandes del «comic» mundial en Barcelona  
Morris y Goscinny son los creadores de «Lucky Luke»

Se encuentran en Barcelona el dibujante Morris y el guionista René Goscinny, con el fin de presentar su última realización: el filme de dibujos animados de largometraje «Lucky Luke, el intrépido», basado en el famoso personaje creado por Morris y Goscinny en los «comics» publicados en el semanario francés «Pilote» y conocidos también en España a través de diversos álbumes e historietas. «Lucky Luke» es un auténtico héroe del Oeste, cuyas aventuras han sido publicadas en todos los idiomas. Morris se ha inspirado en el auténtico folklore del «Far West» para crear las aventuras y los personajes de Lucky Luke, Jolly Jumper, los hermanos Dalton, etc. En cuanto a René Goscinny, colaborador de Uderzo en las historietas y filmes de Astérix, es autor con Pierre Tchernis de la película «Herencia a la francesa» («Le Viager») y coautor de «Lucky Luke, el intrépido». Tanto la prensa especializada en el fenómeno del «comic» como los aficionados al arte del cine de animación tendrán ocasión de conocer a dos auténticas personalidades de la historieta dibujada.

## Excelsior

¡Sigue el éxito diario de una gran exclusiva en Barcelona!

¡20.ª SEMANA DE ESTRENO TRIUNFAL DEL FILME MAS AUDAZ DEL AÑO!

## jane fonda donald sutherland



### KLUTE

LA AZAROSA HISTORIA DE UNA CHICA A LA QUE SE PODIA LLAMAR A CUALQUIER HORA DEL DIA... O DE LA NOCHE

una producción alan j. pakula con los estrellas jane fonda • donald sutherland en «KLUTE» coestrellas charles cioffi • nathan george doody • tristan • roy r. schneider • rita gom música por michael small • escrita por andy y dave lewis coproducida por david lenga • producción y dirigida por alan j. pakula panavision® technicolor® de Warner Bros una compañía Warner Communications

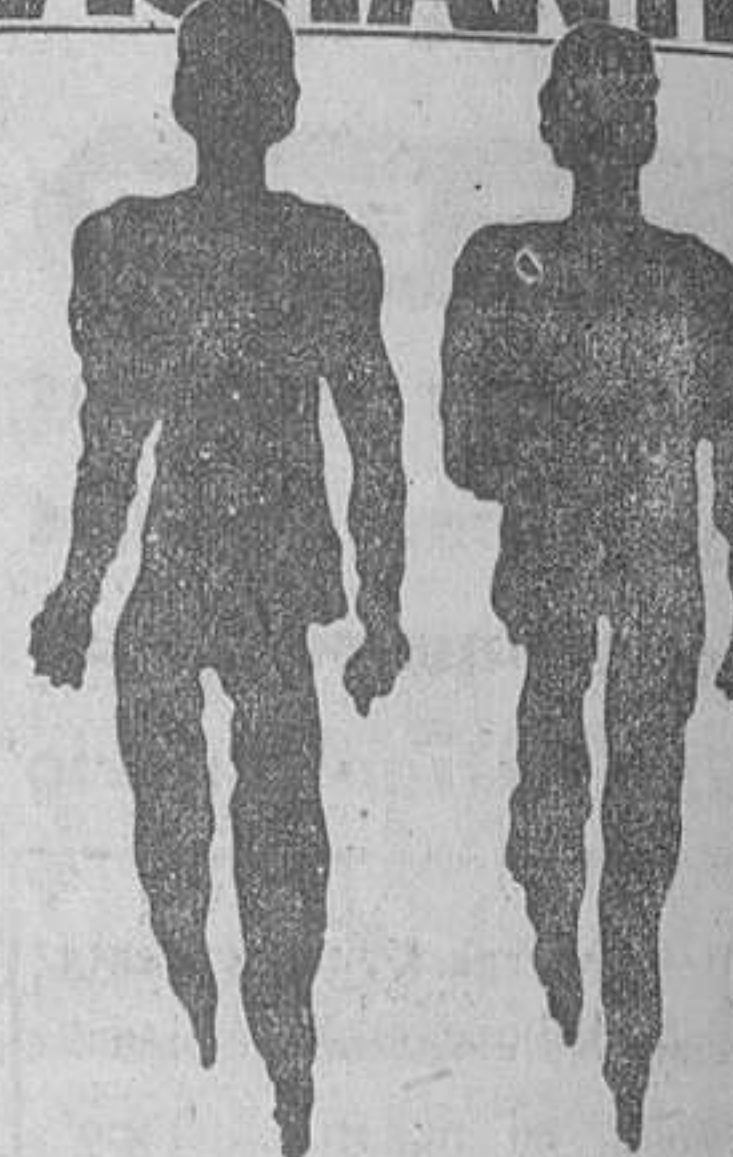
Un filme de maestría, de eficacia absoluta triunfa en **MONTECARLO PELAYO**

«La Intención es clara: la familia, envenenada, desmoralizada por la guerra, simboliza al pueblo americano... KAZAN sabe mantener la tensión y preparar la escalada de la agresión.»  
FRANFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG (Alemania)

UN FILM DE

## ELIA KAZAN

### LOS VISITANTES



### «THE VISITORS»

COLOR



United Artists

CAMIEC 1079

¡Todos queremos escapar de la violencia, pero quizás un día llame a nuestra puerta!

CINES

AVENIDA DE LA LUZ  
MODERNO  
VICTORIA  
PEDRO IV

A partir de HOY

¡La marca de la violencia y la sed de venganza fueron selladas por un amor salvaje...!



### MACHO CALLAHAN

Además: el genio de la comicidad, **CANTINFLAS**, en **EL EXTRA**

# LOS MUCHACHOS



El Circo que ha triunfado en Europa rinde homenaje a Barcelona, antes de su gira americana.

¡LOS MUCHACHOS, un espectáculo grandioso y diferente!  
3 PISTAS • 120 ARTISTAS • FASTUOSO VESTUARIO

¡Lo imposible convertido en arte, humor y fantasía!

- 2 NUMEROS DE TRAPECIO VOLANTE ● EL CABALLO QUE RIE ● ALTA ESCUELA ESPAÑOLA ● RODEO AMERICANO ● ALAMBRISTAS AEREOS ● LA ESCALERA DE LA MUERTE ● LA NORIA HUMANA ● LOS DESTERNILLANTES PAYASOS-TOREROS ● PANCRACITO Y NARANJITA (MINIPAYASOS MUNDIALES)

¡Un fabuloso despliegue de imaginación y buen gusto!

COREOGRAFIA ALUCINANTE ● CONJUNTOS MUSICALES Y SUS FAMOSAS CANCIONES QUE HAN DADO LA VUELTA AL MUNDO.

¡LOS MUCHACHOS, "el mayor espectáculo del mundo" rejuvenecido por la ilusión y la alegría de los más jóvenes artistas!

CICLISTAS ● MALABARISTAS ● IKARIOS ● CASCADORES ● RULISTAS Y TODO AMENIZADO POR LA GRAN ORQUESTA DEL CIRCO.

¡MAS DE 2 HORAS DE GRAN ESPECTACULO!

LOS MUCHACHOS LE ESPERAN CON ILUSION EN EL

**PALACIO DE LOS DEPORTES**  
20 de Diciembre a 15 de Enero

Horas de función:

Todos los días a las 5 y a las 8 de la tarde.  
Vispera de festivos a las 5, a las 8 y a las 10'45 de la noche.  
Reserva de localidades a los teléfonos 223.15.41-224.27.01

Músic-Son **ALBERDI**-Iluminación **CREMESA**



# MUSICA

## EN EL LICEO: «LA FLAUTA MAGICA»

El miércoles se repuso por cuarta vez «La Flauta Mágica» mozartiana, hecho que en sí mismo revela una poca aceptación hacia esta gran ópera sino las dificultades que su honesta puesta en escena entrañan. Para llevar a cabo dicha representación contamos con la compañía del Teatro de la Ópera de Mainz que repuso por última vez dicha ópera en el escenario lírico —temporada 1965-66— y que en esta ocasión acudió con la dirección escénica de Wolf-Dieter Ludwig (muy buena presentación y efectos luminotécnicos, así como ritmo escénico) y la musical del maestro Helmut Wessel-Therhorn. Un trabajo de equipo bien conjunto en el que sobresalieron voces tales como la soprano Peter Meven en «Sarastro» y la soprano Elisabeth Verlooy en «Reina de la noche», que sustituyó a Roswitha Haub. Completaron el reparto Martin Schomberg, Carlos Krause, Hans-Joachim Bork, Franz Lindauer, en «Papageno», Angelika Dürr, y Wilhelm Tepepe, entre otros cantantes.

### REPOSICION DE «TERRA BAIXA» POR LA OPERA DE AMBERES

El viernes por la tarde en el Liceo, la Compañía de la Ópera Flamenca de Amberes ofreció la reposición, con honores de estreno, de la ópera de Eugen D'Albert «Tiefeland», inspirada en el famoso drama de Angel Guimerá, «Terra Baixa». Una ópera que no se había representado desde hace diecisiete años y que con todo el equipo de cantantes y montaje escénico de dicho teatro belga, ha venido a Barcelona para ofrecer un atractivo montaje escénico a cargo de Karel Jernek, quien supo imprimir un ritmo trepidante, que culmina con la espectacular pelea que libera a «Pedro», para siempre

(nuestro «Manelic»), del lobo tiránico que es «Sebastián». Ambos personajes estuvieron encarnados por el tenor Peter Gougaloff y el baritono Jan Stroobants, respectivamente.

Debemos resaltar a la soprano Anne-Marie Antoine por su sobresaliente labor en «Martra», bien secundada por Bert Olsson, Berthe van Hyfte, Ira D'Ares, Elsa Buyems, Gerda Tilman y Kamiel Lampaert. La dirección musical corrió a cargo del maestro Frits Celis.

### RAFAEL OROZCO CON LA O.C.B.

El sábado tarde y domingo por la mañana el pianista cordobés Rafael Orozco ofreció sendos conciertos con la Orquesta Ciudad de Barcelona como solista del difícil concierto número 2, de Brahms y bajo la dirección del maestro Ros-Marbá. Se trata de un pianista ya escuchado en Barcelona, que en su presentación, creo recordar que contaba 22 años, hará por lo tanto unos cuatro años de ello, causó extraordinaria sensación por las enormes facultades técnicas de que hizo gala. En esta ocasión, reafirmó su clase, si bien se enfrentó a una obra difícil, técnica e interpretativamente; hablamos de un joven artista con enormes posibilidades y una brillante carrera por delante; tiene todavía tiempo para figurar entre los primeros de la joven generación, a poco interés que se tome en pulirse a sí mismo.

El concierto, en el que también resultó el primer violoncelo José Trotta, en su solo, concluyó en la segunda parte con la interpretación, por la orquesta, de «Preludio y sista de un fauno», de Claude Debussy y la suite núm. 2, raveliana de «Daphnis et Chloé», bajo una certera conducción por el maestro Ros-Marbá. — UT.

### Gran Teatro del Liceo

Grandes teatros líricos europeos en Barcelona

Una nueva vertiente en la temporada de ópera que viene desarrollándose en el Gran Teatro del Liceo se ha abierto con la colaboración, desde hace varios años concedida, de grandes teatros líricos europeos. En esta ocasión los de Mainz (Alemania) y Amberes (Bélgica). El primero de ellos (en su cuarta temporada liceísta) ha puesto en escena una moderna y ágil versión de «La flauta mágica», la bellísima ópera de Mozart y la compañía belga representa la ópera de Eugen D'Albert, «Tiefeland», basada en el drama de Angel Guimerá «Terra baixa», que lleva diecisiete años sin representarse en el Liceo. Ambas compañías gozan del máximo prestigio en los ambientes líricos europeos, siendo ejemplar el cuidado con que presentan sus propias producciones, así como la gran labor de equipo realizada entre todos sus elementos, que dan como resultado fidelísimas versiones, desde los puntos de vista musical y escénico, de las obras presentadas.

«Agua azul, muerte blanca» e «Historia de una monja» en el cine Condal del Paralelo

«Agua azul, muerte blanca es una extraordinaria producción, filmada en el fondo del mar, da vida, fabulosa de los grandes animales marinos en su propio ambiente. Se trata de una película en color de las más espectaculares y maravillosas que se ha hecho hasta ahora en este género.

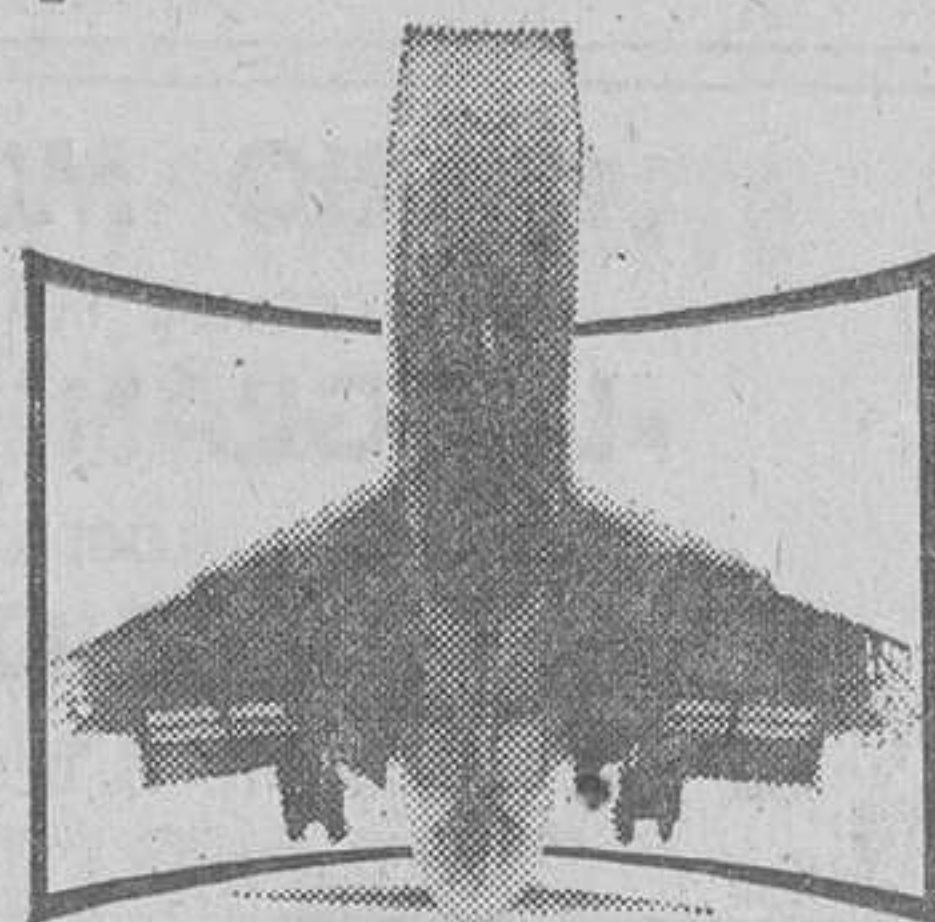
Completa el programa: «La historia de una monja» basada en el famoso libro de Kathryn Hulme es una de las películas más premiadas de la historia del cine.

De la película —un año de filmación— se ha hablado mucho debido al interés del tema. El papel principal está a cargo de Audrey Hepburn que interpreta a la hermana Lucia, la muchacha belga que fue enfermera en el Congo. La historia de esta muchacha que pretendió llegar a ser buena monja luchando continuamente contra una naturaleza rebelde, interesó profundamente a todos los espectadores en el momento de su estreno.

**GRAN TEATRO DEL LICEO**  
Martes noche  
Última de  
**LA FLAUTA MAGICA**  
Jueves y sábado noche  
Dos últimas de  
**TERRA BAIXA**  
Domingo tarde  
Primera de  
**MADAMA BUTTERFLY**

**REGIO VISTARAMA PALACE**

¡Espectacular y memorable éxito!



**¡ALARMA! VUELO 502 SECUESTRADO**  
CHARLTON HESTON - YVETTE MIHELIX  
«ALARMA! VUELO 502 SECUESTRADO»  
JAMES SECON - JAMES SECON - ROBERTA GIBSON - WALTER JOHNSON  
DEBE USARSE

**DOMINGOS Y FESTIVOS 4 FUNCIONES**

(Autorizada para mayores de 14 años o menores de dicha edad acompañados de padres o tutores)

### EL PICADERO

HAGA SUS COMILONAS CAMPERAS CON LA EMOCION DEL TORO Y EL CABALLO

Paseo usted a caballo!

Se alquilan a 150 Ptas. hora, por días según tiempo. Por meses a 4.000 Ptas. Magníficos caballos con servicios palafreneros

SE VENDEN CABALLOS

EL PICADERO, Km. 16'500 Autopista Castelldefels a 300 metros detrás gasolinera LA PAVA

## Borrás

Sigue ofreciendo el éxito diario y absoluto del filme que entusiasma a todos los públicos

**MANOLO ESCOBAR ENTRE DOS AMORES... Y UNO DE ELLOS ROZANDO LO PROHIBIDO**

**ENTRE DOS AMORES**



**MANOLO ESCOBAR**  
IRAN EORY - ISABEL GARCÉS-INMA DE SANTY - M. ELENA MARQUÉ  
LUIS LUCÍA - EASTMANCOLOR  
una Coproducción Hispano-Mexicana  
ARTURO GONZALEZ, P. C. (S. A.) - PRODUCCION GONZALO ELVIRA, S. A.  
Distribuidores exclusivos en ESPAÑA SILETSA

Además: LEE VAN CLEF y GINA LOLLOBRIGIDA en **EL HOMBRE DE RIO MALO**

## NOVEDADES

¡¡2.º MES!!

¡GRANDIOSO ÉXITO DEL FILME QUE ENTUSIASMA A TODA LA JUVENTUD!

KARL MALDEN - OLIVIA HUSSEY - CHRIS MITCHUM



**UN VERANO PARA MATAR**

THE SUMMERTIME KILLERS  
UN FILM DE ANTONIO ISASI

**MARYLAND SALA ESPECIAL**

**HOY Tarde y noche**

Presentará una historia de amor entre dos adolescentes

Se conocieron un sábado por la tarde. Ella se le ofreció de un modo «pueril». El fue su primer «cliente». Pero cuando ella se alejó, él la buscó desesperadamente...



UN FILM DE DAVID KOHON  
con ALBERTO ANAMARIA  
**FERNANDEZ DE ROSA - PICCHIO**  
Producción CARLOS KREIMER Y ABRAHAM AUSLENDER PARA ENERO CINEMATOGRAFIA

Premio mejor actriz y mejor guión, en el FESTIVAL DE MOSCU 1969

(SOLO MAYORES 18 AÑOS)

## CURSOS PRACTICOS DE INFORMATICA

- Duración 8 y 10 meses.
- No son necesarios estudios especiales.
- Ordenador disponible para las prácticas.
- Centro totalmente especializado en Informática.

**PROGRAMACION IBM**

Inicio: 15 de Diciembre (Lu. Mi. y Vi. de 19'30 a 21'30 h.)  
Especial Sábados de 17 a 21  
Inicio: 16 Dic.

**PERFORACION**  
(Especial para señoritas)  
Fecha inicio 5 y 6 Dic.  
1 hora diaria a convenir

**leiter**

**CENTRO DE INFORMATICA DE BARCELONA**  
Diputación, 280, pral. - T. 222.12.67 - 231.36.90

**CAPITOL**  
HOY, tarde  
**¡COLOSAL ESTRENO!**  
Hace un millón de años... Cuando los saurios poblaban la tierra... Feroces luchas de los hombres primitivos en defensa del fuego y sus mujeres...

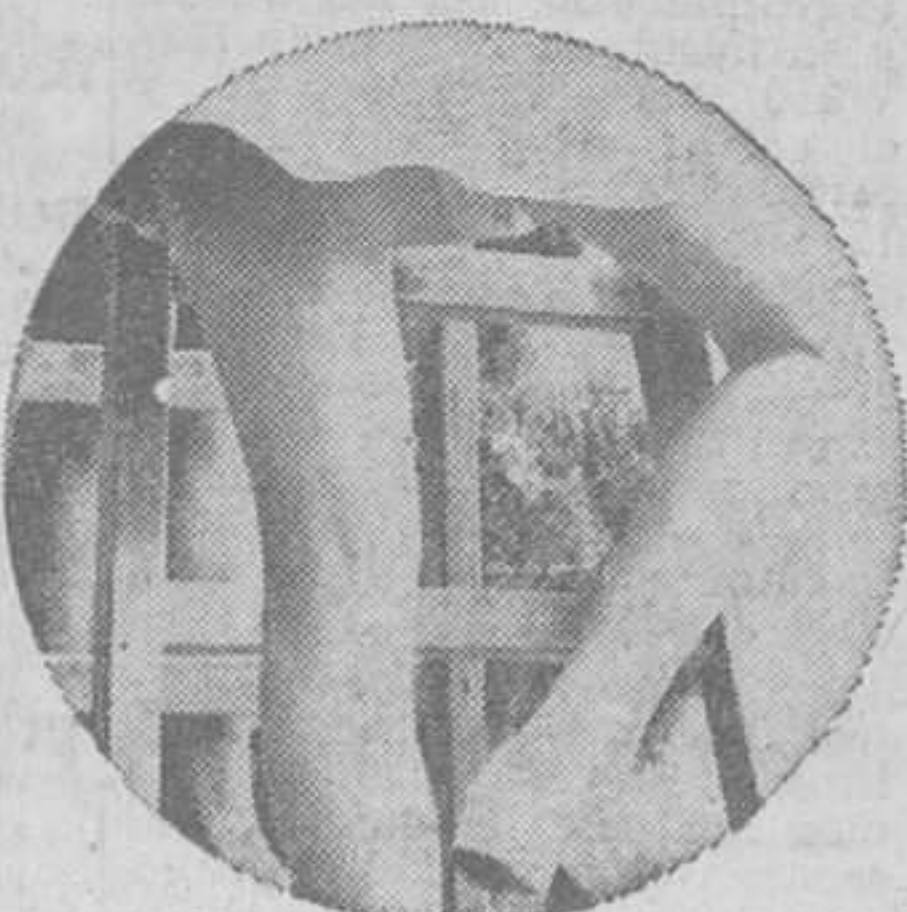
**MISTER UNIVERSO**  
ALAN STEEL  
RED LEWIS  
MARGARET LEE  
GUIDO MALATESTA  
**MACISTE CONTRA LOS MONSTRUOS**  
TECHNICOLOR  
Otra epopeya del «Enmascarado de Plata» contra malvados y asesinos

**MISION SECRETA EN EL GARIBE**  
EL SANTO  
MARA CRUZ  
FRANK BRANA  
EASTMANCOLOR  
Director: ENRIQUE L. GONZALEZ  
(Autorizado para todos los públicos)

Ahorre esfuerzos y tiempo...  
salga y entre en su garaje por la puerta...  
**TORRES**  
LIGERA - SILENCIOSA - SIN PROBLEMAS MECANICOS  
VISITE EXPOSICION PERMANENTE EN:  
TALLERES Y CONSTRUCCIONES TORRES, S. A. ELCANO, 22 TELEFONO 241 90 05\* BARCELONA-4

**SIN ENTRADA**  
y por **400 ptas. al mes**  
y desprecintado en su casa podrá disfrutar hoy mismo de un TELEVISOR con VHF - UHF y B/1: a elegir la marca por Ud. REGALAMOS MESITA Y ANTENA  
Llame al 220-73-68  
Máxima seriedad, servimos al día

El miércoles, en **Alexis** tendrá ocasión de volver a formular una insólita cuestión...  
**¿Se ha enamorado alguna vez de una rodilla?**  
**LE GENOU DE CLAIRE**  
2 últimos días de 2 obras insólitas de **CHRISTIAN de CHALONGE**  
Continua 10.30 mañana  
«L'ALLIANCE»  
9 noche, «5 duros»  
«O SALTO»





**Regina**  
Séneca, 22 (junto a Vía Augusta-Diagonal). Tel. 227-54-01  
**LOS 100 RIFLES**  
por Raquel Welch y Jim Brown  
**ROMA COMO CHICAGO**  
por Jhon Cassavetes y Anita Sanders

**Mr. Hulot en Savoy**  
Se proyecta esta semana: «Tráfico», divertida comedia con Jacques Tati que presenta una caricatura inolvidable en el mundo de las cuatro ruedas. Además, «Aullidos cruzados», acción con R. Conto.

**No se establezca**  
sin antes pedir presupuesto para la instalación de su tienda o bar a YALEC, Valencia, 142, junto Urgel. T. 253-92-58. Crédito 24 meses. Visite nuestra exposición

**TEATRO MORATIN**  
MIÉRCOLES 13 NOCHE, A LAS 11  
**20 ANIVERSARIO DEL CIRCULO ESPAÑOL DE ARTES MAGICAS**  
**GRAN FESTIVAL MAGICO**  
ACTUACION DE LOS MEJORES MAGOS DE ESPAÑA  
— Apto para todos los públicos —

**PRINCIPAL PALACIO**  
A partir de HOY  
**5.ª SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA!**

**RAQUEL WELCH**

**ANNA COULDER**

Salvaje-mente violada por tres sádicos pistoleros, Ana Coulder aprendió a disparar... ¡Para cumplir una venganza que dejó memoria en el Oeste!

ROBERT COULP · ERNEST BORGNINE · CHRISTOPHER LEE · DIRECTOR BURT KENNEDY · COLOR

Además, un filme de terror alucinante LA MARCA DEL ESCORPION

**Vittorio GASSMAN**  
**Marcello MASTROIANNI**

**Renato SALVATORI**  
**Claudia CARDINALE**

**i soliti ignoti (RUFUFÚ)**

Un film de Mario MONICELLI

(V. O. subtitulada)

Sólo para mayores de 18 años

**AQUITANIA**  
SALA ESPECIAL

HOY, TARDE, a las 4, presentación de una aguda e inteligente parodia de la mejor ley sobre las películas de «gangsters»

Cuatro «MONSTRUOS SAGRADOS» en el mayor éxito cómico del cine italiano

**MARIO MONICELLI**  
EL GENIAL REALIZADOR DE «LA GRAN GUERRA»

LOGRA EN  
**I SOLITI IGNOTI (RUFUFU)**  
SU MÁS OCURRENTE Y DESCACHARRANTE VERSION DEL «RIFI»

**TEATROS**  
(Tel. 241-40-06.) — Revistas Colisada. Hoy, no hay función. Mañana a las 6 y 10'45 noche. Hacia las 300 representaciones de clamoroso éxito de la más espectacular y fantástica revista de todos los tiempos: **VENUS DE FUEGO**, con la belleza europea Tania Doris, y los reyes de la risa Luis Cuenca y Pedro Peña. Coreografía: Alfredo Alarín. Dos ballets internacionales. Un alarde de mujeres, vestuario y presentación. La revista que Barcelona esperaba por su fastuosidad. Desplazamiento inmejorable. Autopases, 29, 57 y 64. Metro Lesseps, estación Pueblo Seco, le dejará en la misma puerta del Teatro.

**BARCELONA** (T. 221-37-51) — Hoy, lunes, no hay función por descanso de la Cia. Mañana, 6'15 tarde y 10'45 noche, sensacional acontecimiento. Compañía Paco Moran con Pastor Serrador. Estreno de: **UN COCHINO EGOISTA**, de Françoise Dorain. Adaptación de Arozamena. Con Alfonso Goda, Guillermo Hidalgo y Mary Luz Olier, en «Eveline». Colaboración: Asunción Montijano. Actriz invitada: Encarna a Paso. Dirección: José María Morera. Una gran comedia europea para Barcelona, naturalmente. Por compromisos de programación, últimos días. Martes, 19 de diciembre, despedida de la Compañía.

**CALDERON** (Rda. S. Antonio, núm. 38. Tel. 242-28-24.) — Dirección Colisada. Hoy, no hay función. Mañana, 10'45. Estreno de **SALSA PICANTE**, de Joyce Rayburn, por la Compañía de José Rubio, con Faco Muñoz, María Puig, Juan Troya y la colaboración de Pastora Peña. Dirección: Ricardo Peña. ¡Más de 1.000 representaciones en España! Divertidísima.

**CAPSA** (Tel. 215-73-93.) — Tarde, 7. Noche, 11. **QUEJIO**. Estudio dramático sobre cantante y baile de Andalucía, de Salvador Távora y Alfonso Jiménez. Esta compañía descansa: lunes, tarde y noche y miércoles y viernes, tarde. Venta anticipada de localidades. ¡Últimas semanas!

**DON JUAN** (Tel. 217-10-46. Travesera de Gracia, 103 (esquina Vía Augusta, edificio Autopistas). — Hoy, no hay función. Mañana, tarde, 6'15. Noche, 10'45. Gila, en: **LA PIRUETA**, con María Dolores Cabo. Taquilla abierta de 12 a 1'30 y de 4'30 a 11 noche. Aparcamiento gratuito. Jueves, 50% descuento en todas las localidades.

**ESPAÑOL** (Tel. 241-01-10.) — Revistas Colisada. 6'15 y 11. Despedida de Vicky Lusson y Juanito Navarro en el gran éxito cómico: **LA CHICA DEL SURTIDOR**, desternillante revista cómica-vodvilésca. Ballet inglés «Gin-Pak».

**TALLA** (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) — Hoy, lunes, no hay funciones, por descanso de la Compañía. Mañana y todos los días. Tarde, 6'15. Noche, 10'45. ¡Gran éxito! de la Compañía María José Goyanes, en ¡CHAO!, de Marc Gilbert Sauvajon. Adaptación: Vicente Balart. Con María José Goyanes, Margot Cotens, Luis Peña, José María Lana, Mercedes Espartero y la colaboración de Pepe Calvo. ¡La comedia que divierte al mundo en su tercer mes triunfal! Dirección: Alberto Closas. ¡Hacia las 200 representaciones!

**MORATIN** (Tel. 217-82-06.) — 6 últimos días. Hoy, 6'15 tarde, 10'45 noche. **MISERECORDIA**, de Pérez Galdós. Versión teatral de Alfredo Mañas, con José Bodalo, Gabriele Liopart y Cia. Nacional «Mara Guerrero» de Madrid. Dirección: José Luis Alonso. (Autorizada mayores de 18 años.) Jueves, 50% descuento en todas las localidades. Miércoles, no hay función, por descanso de la Compañía.

**POLIORAMA** (Tel. 221-07-73.) Hoy, tarde, 6'15. Noche, 10'45. 4.º mes de éxito de Elena María Tejero, Francisco Ballarín, actriz invitada: Milagros Lea, en **LAS MARIPOSAS SON LIBRES** (de Gerse). Adaptación y dirección: José Luis Alonso. La comedia del amor, el sexo y la libertad. ¡Próximamente 200 representaciones en Barcelona y 1.500 en España! Venta anticipada de localidades.

**ROMEA** (Tel. 221-51-47.) — Avui, no hi ha funció per descans de la Compañia. Demà, 6'30 i 10'45: **L'AMIC DEL MINISTRE**, de C. Vallis i J. Capri. Triomf comèdic de Joan Capri amb la col·laboració extraordiària de Teresa Cunillè. Direcció: F. d'A. Toboso.

**VICTORIA** (Tel. 241-39-86.) — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, 6 tarde y 11 noche. Presentación de la Gran Compañía de Revistas de Tony Leblanc, en el sensacional espectáculo: **PALOMERA**. La escultural super-vedette Sila Montenegro y el fabuloso ballet internacional: «Doris Dancer». Dirección: Tony Leblanc. Se despacha con 7 días.

**ARIBAU CINEMA** (Tel. 241-01-08.) — Tarde, 5. Noche, 10'30. «Chicas del club». (Autorizada mayores de 18 años.) Película: 5'10, 7'05 y 11.

**ASTORIA** (Tel. 218-47-00.) — Tarde, continúa desde las 4. Noche, 10'30, numerada: «Las dos caras del miedo». Pase película: 4'15, 6'22, 8'02 y 11. (Mayores 18 años.)

**ATENAS** (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80.) — Cine familiar. Continúa de 4 a 12: «Safari en África» (estreno). Además: «Los tres mosqueteros» (Cantinflas). (Apto.)

**ATLANTA** (Trafalgar, 2. Teléfono 222-12-10.) — Continúa de 10 mañana a 12 noche. «Las dos caras del miedo» y «Verde doncella». (Mayores 18 años.)

**ATLANTICO** (Ramblas, 122.) Continúa 11 mañana. Tony Curtis, Charles Bronson y Michele Mercier en: «Bajo cualquier bandera» (Color). Estreno: Revistas No-Do A y B.

**BORRIAS** (Tel. 222-56-27.) — Continúa: «Entre dos amores» y «El nombre de Río Malo». (Mayores de 14 años o menores de dicha edad acompañados de padres o tutores.)

**BOSQUE** (Tel. 227-07-93.) — Continúa: «Billy el defensor» (estreno) y «Con los dedos cruzados». (Mayores de 18 años.)

**CAPITOL** (Tel. 221-27-32.) — Desde 3'30: «Misión secreta en el Caribe» (3'30, 6'34, 9'19) y «Máxime contra los monstruos» (4'47, 7'51, 10'58). (Apto.)

**COLISEUM** (Tel. 221-84-66.) Tarde, 4'40. Noche, 10'30: «Perros de paja», con Dustin Hoffman y Susan George. (Mayores 18 años.) Película: 4'50, 7 y 11.

**COMEDIA** (Tel. 221-51-72.) — «Orgullo del estirpe». (Mayores de 14 años o menores de dicha edad, acompañados de sus padres o tutores). Tarde, 4, continúa. Noche, a las 10'40, numerada. Película: 4'10, 6'10, 8 y 11.

**CONDAL** (Marqués del Duero, 91. Tel. 241-76-49.) — Continúa 3'30: «Agua azul, muerte blanca» y «Historia de una monja». (Apto.)

**DIAGONAL** (Tel. 217-41-03.) Tarde, 4'45, continúa. Noche, 10'30: «7 veces mujeres». (Mayores 18 años.) Película: 5'708 y 10'59.

**EXCELSIOR** (Tel. 254-75-62.) Tarde, continúa, 4'20: «Klute», con Jane Fonda. Película: 4'30, 6'40, 8'50 y 11. (18 años.)

**FANTASIO** — Tarde, 6. Noche, 10, numeradas: «El padrino». (No apto.) Pase película: 6'20 y 10'20.

**FEMINA** (Tel. 222-00-39.) — Tarde, 4'40, continúa. Noche, 10'35: «El inspector Tibbs contra la organización». (Mayores 14 años y menores acompañados de padres o tutores). Película: 4'50, 7 y 11.

**MONTECARLO** (T. 215-00-69.) Tarde, continúa desde las 4. Noche, a las 10'30: «Los visitantes», de Elia Kazan. Pase película: 4'25, 6'30, 8'05 y 11'05. (No apto.)

**NOVEDADES** (Tel. 232-30-13.) Tarde, 4'35, continúa. Noche, 10'30, numerada: «Un verano para matar». (Autorizada mayores 18 años.) Película: 4'45, 7'05 y 11. Venta anticipada de localidades de 1 a 1 y de 7 a 10.

**NIZA** — «Abajo espera la muerte» y «5 pistolas de Texas». (No apto.)

**PALACIO BALANA** (C. San Antonio, 16. Sants. Esquina calle Vallespir. T. 339-25-39.) Hoy, continúa: «Billy el defensor» (estreno) y «Con los dedos cruzados». (Mayores de 18 años.)

**PARIS** — «Sesión continúa a las 3'45: «El padrino». (No apto.)

**PELAYO** (Tel. 221-43-70.) — Continúa 4 tarde: «Los visitantes», de Elia Kazan y «Si hoy es martes, esto es Bélgica». (Mayores de 18 años.)

**PETIT PELAYO** (Teléfono 221-43-70.) — Continúa de 10 mañana: «Simplemente María» y «Ahí está el detalle» (Mayores 14 años.)

**PRINCIPAL PALACIO** — Continúa: «Ana Coulder» y «La marca del escorpión». (No apto.)

**REX** (Av. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60.) — Tarde, 4, continúa. Noche, 10'40: «Le llamaban Trinidad». Película: 4, 6'05, 8'10 y 11.

**RIALTO** (Tel. 227-45-61.) — Tarde, 4, continúa. No-Do, «Péndulo» y «Black Story». (Mayores 18 años.)

**SAVOY** (Tel. 215-37-76.) — Tarde y noche, cont. R. Conte en el filme de acción: «Águilas cruzadas». Jacques Tati, en: «Tráfico». Todo conductor debe ver este filme. ¡En cualquier momento se verá en la pantalla! Ambos filmes en color. (Mayores de 18 años.)

**TIVOLI** (Tel. 221-42-52.) — Tarde, 4'40, continúa. Noche, a las 10'30, numerada: Billy, el defensor. (Autorizada para mayores 18 años.) Pase película: 4'50, 7'05 y 11.

**URGEL CINEMA** (Teléfono 243-79-54.) — «Le seguían llamando Trinidad». (Apto.) Tarde, 4'25, continúa. Noche, 10'35. Película: 4'35, 7 y 11.

**VERGARA** (Tel. 221-76-46.) — Continúa desde las 3: «El violinista en el tejado». Película: 3'10, 6'20 y 9'55. (Mayores de 14 años o menores de dicha edad acompañados de sus padres o tutores).

**VERSALLES** (Máximo confort.) — 2.ª semana de éxito: «Simplemente María» y «Ahí está el detalle!»

**BALMES** (Tel. 227-84-26.) — Tarde, 4'40. Noche, 10'30: «Muerte en Venecia», en v.o. de Luchino Visconti. «Gran Premio Festival de Cannes 1971». Película: 4'50, 7'10, y 10'50. (18 años.)

**MARYLAND** (Tel. 222-19-86.) Tarde, 4'20. Noche, 10'40. Estreno de «Su primer encuentro». Premiada en el Festival de Moscú. Película: 4'30, 6'10, 7'50, 11. (18 años.)

**PUBLI** (Tel. 215-18-43.) — Continúa 11 mañana. Noche, a las 10'45, numerada: «El diario de una esquizofrénica», v.o. de Neó Risi. Horario película: 11'15, 1'15, 3'25, 5'35, 7'50 y 11'05, y el corto «...Y del sabor fugaz de la fresa». (No apto.) ¡Últimos días!

**CINERAMAS**  
**CINERAMA FLORIDA** (Teléfono 224-16-06. Florida Blanca, 135.) — Tarde, 6. Noche, 10'45: «Cabaret», en Cinerama. Pase película: 6'12, 10'57. (Mayores 18 años.)

**CINERAMA NUEVO** (Teléfono 241-33-00.) — Tarde, 5'45. Noche, 10'40: «El mejor de Cinerama». Pase película: 5'57, 10'52. (Apto.)

**CINERAMA WALDORF** (Tel. 223-23-02. Calabria, 38.) Tarde, 5'30. Noche, 10'30: «María, reina de Escocia», en Cinerama. Pase película: 5'45, 10'45. (Mayores 18 años.)

**VISTARAMA**  
**REGIO VISTARAMA PALACE** (Tel. 241-24-63.) — Tarde, 6'10. Noche, 10'35, numerada: «¡Alarma! Vuelo 502, secuestrado». Presentada en Vistarama. Película: 6'35 y 11. (Mayores 14 años o menores de dicha edad, acompañados de padres o tutores).

**CINES DE REESTRENO**  
**ABC CINEMA** — «No firmes más letras, cielo» y «El barón rojo». (14 años.)

**ADRIANO** — «Los ángeles del infierno» y «Un cerebro millonario». (Para mayores.)

**ALABRON** (Escudellers, 6. Tel. 231-60-78.) — Del 11 al 14: «Los cañones de Navarone» y «7 mujeres para los McGreggor». Del 15 al 17: «El gato de las 9 colas» y «Añoche cuando se apagó la luz».

**ARENAS Y GAYARRE** — «Un trabajo en París» y «Expiación».

**ARNAU** — «Psicosis» y «Deuda de muerte». (No apto.)

**AVENIDA DE LA LUZ** (Teléfono 231-41-86.) — Continúa desde las 11 de la mañana: «Macho Callahan» y «El extra». (Mayores 14 años o menores de dicha edad acompañados de padres o tutores).

**BARCELONA** — «Sin móvil aparentes» y «Un marido infiel».

**BOHEMO Y GALLEO** — «La confesión» y «Los días de Cabirio». (Ambas en color.)

**CASTILLA** — «Hombre o demonio?» y «El diablo cojuelo».

**CENTRICO** — «Un trabajo en París» y «Dime que me amas Junnie Moon», por Liza Minnelli y Ken Howard.

**CINEMAR** — Continúa desde las 10'45. Estreno No-Do B. «La invasión de los bárbaros» y «Gringo de Nebraska».

**DELICIAS** (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) — «No firmes más letras, cielo» y «El barón rojo».



# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

## ventas casas

**TIENDAS** con sótano, Santaló-Porvenir, de 75 a 350 m. Teléf. 325-37-34  
**TIENDAS** con sótano, de 75 a 150 m. Sa-púlveda-Rocafort. Tel. 325-37-34

**CASAS CON JARDIN**  
 en pueblo de MAS D'EN GALL  
 (ESPARRAGUERA)  
**350.000 PTAS.**  
 2 y 3 dormitorios, mínima entrada, hasta 10 años de facilidades  
**DIRECTO CONSTRUCTOR**  
 Pida informes: Teléfono 226-37-49, de 4 a 9

## ventas terrenos

**«Fincas BADESA»**  
 Al servicio de la Propiedad Inmobiliaria de compra y venta de  
 - SOLARES Y PERMUTAS FINCAS RUSTICAS Y URBANIZACIONES.  
 - NAVES Y TERRENOS INDUSTRIALES.  
 - VENTA Y ALQUILERES, PISOS, APARTAMENTOS Y CHALETS.  
 - INVERSIONES E HIPOTECAS.  
 Avda. José Antonio, 645, 4.º, 1.ª  
 Teléfonos 232-14-82/90 y 96 y 231-06-25, 6 líneas

**BLANES**  
 cerca del mar  
**Chalet para sus próximas vacaciones**  
 desde 3.500 ptas. mes, entre frondosa pineda. Venta directa de propietario  
 Tel. 339-15-12, Avda. de Madrid, n.º 136/138, entresuelo, 1.ª B

**Desde 350.000 ptas. Terreno y chalet**  
 Escoja su propio chalet en el lugar de más fácil acceso a la COSTA BRAVA, para sus próximas vacaciones (a 5 minutos del mar). Trato directo. Vía Augusta, n.º 59, desp. 412. Teléf. 218-76-54. Oferta especial. Máximas facilidades. Pida información

**¡A 5 MIN. DE SITGES!**  
**POR 2.000 PESETAS AL MES**  
 PARCELAS DESDE 20.000 PLM.2

Agua sin limitación, luz, alcantarillado, asfaltado, aborillado e Huminación pública. Piscinas, parque infantil, pistas de tenis, restaurante, teléfono  
 Plan Parcial Aprobado C.P.U. 26-8-68  
 Paseo de Gracia, 87, 4.º D. Teléfono 215 05 88

## ventas pisos

**ZONA BONANOVA**  
**C. FOLGAROLAS-MORAGAS**  
 (Final calle Balmes, junto Tenis Barcino)  
**VEA PISO DE MUESTRA**  
 ¡Y ADMIRE SUS ACABADOS!

- 4 dormitorios.
- 2 baños.
- Lujoso comedor-living, con pavimento de mármol y techo de madera.
- Carpintería de 1.ª calidad, revestida, canteada y barnizada.
- Carpintería de 1.ª calidad, revestida, canteada y barnizada.
- Espléndida y decorativa cocina (horno alto, encimera, muebles diseño especial).
- Calefacción por aire caliente (individual), preparada para aire acondicionado.
- grandes terrazas y jardinería.
- Parking optativo en el mismo edificio.

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
**FACILIDADES HASTA 12 AÑOS**  
**CUANDO COMPRE PISO... BUSQUE "UN SIGNO"**  
 SIGNO: Balmes, 243, bajos. (Parking propio)  
 Teléfonos 217-17-50, 217-17-54 y 217-17-58

**PISOS ZONAS RESIDENCIAL**  
 Muy soleados  
 Entrada, 70.000  
 1.400 ptas. mes, 2 años  
 2.900 ptas. mes, 10 años  
 Resto a convenir. Véalos en c. Sallud, 17, Santa Coloma de Gramanet. Informes en obra o en  
**PROTISA**  
 Bruch, 82. T. 232-26-90. Barna-9

**PISOS SOLEADOS**  
 Entrada 70.000 ptas.  
 1.575 ptas. mes, 2 años  
 3.280 ptas. mes, 10 años  
 Resto a convenir. Véalos en s. Serano, 18-20, Sta. Coloma de Gramanet. Informes en obra o en  
**PROTISA**  
 Bruch, 82. T. 232-26-90. Barna-9

**¡INCREIBLE!**  
**POR 200.000 PTAS. ENTRADA**  
**Y RESTO UNICO PAGO DE**  
**8.400 PESETAS AL MES**  
 SEA PROPIETARIO DE UN PISO  
**Av. Virgen de Montserrat, 45**  
 ((Plaza Sanllehy)

- 4 dormitorios.
- Armarios empotrados.
- Amplio comedor-living.
- Cocina con armarios y campana decorativa.
- Todo el piso empapelado.
- Carpintería de calidad canteada y barnizada.
- Calefacción individual (por convección).
- Baño con sanitario de color, completado con decorativo espejo, apliques y accesorios.
- Terrazos de 40 x 40, plaqueta cerámica en cocina, baño y terrazas, azulejos decorativos tipo italiano, interfono.
- Vestíbulo de excepción, con jardinería y zona de espera.

**VISITELOS, ESTAN TOTALMENTE TERMINADOS**  
 SOLICITENOS INFORMACION Y RECUERDE  
**CUANDO COMPRE PISO... BUSQUE "UN SIGNO"**  
 SIGNO: Balmes, 243, bajos. (Parking propio)  
 Teléfonos 217-17-50, 217-17-54 y 217-17-58

**FUSA tiene el piso que Ud. busca.**

**EN UN CHAFLAN A PLENO SOL**  
**RODEADO DE COMODIDADES**  
**Aragón, 511-515**  
**Cartagena, 195-197**

- Excepcionales y confortables pisos con 4 y 3 dormitorios
- Magnífico vestíbulo con conserjería e interfonía
- Ascensor subida y bajada
- En comedor parquet con zócalo
- Calefacción por convección. Puertas interiores embero, barnizadas al natural
- Baño y aseo con sanitario Roca, mod. «Lucerna»
- Armario Romy en baño. Pavimento vidriado cerámico tipo italiano. Cocina, tres fuegos, con horno y grill
- Armarios de cocina con frontis de formica
- Gas ciudad
- Calentador 10 l-m. gas
- Alicatados serigrafiados tipo italiano en cocina y baño hasta el techo
- Alicatados color en cuarto de aseo complementario
- Terrazo 30 x 30, pulido y abillantado, con zócalo de mármol
- Vidrieras interiores con cristales de color
- Galerías lavadero con toma de agua y desagüe para lavadora superautomática, alicatados en blanco hasta el techo
- Antena TV

**ENTRADA UNICA DESDE:**  
**170.000 pesetas**  
**al mes (todo incluido), 6.500 ptas.**  
 Venta anticipada con la garantía del Banco Hispano Americano (sucursal Gaudí)

**FUSA** Rosellón, 446  
 Tel. 225-02-07  
 (Parking clientes)

**SAN GERVASIO**  
**¡SOLO NOS QUEDA UN ATICO PARA OFRECERLE!**  
**C. PORVENIR, 16, esq. DENIA**  
 (Junto a calle TUSET, entre BALMES y ARIBAU)  
**400.00 PTAS. ENTRADA**  
 resto, único pago de  
**15.910 PTAS. AL MES**

- Lujoso comedor-estar, con techo de madera y chimenea-hogar.
- 4 dormitorios.
- 2 baños (uno color). completados con espejos, apliques, armario, accesorios.
- Armarios empotrados.
- Calefacción individual por radiadores.
- Completísima cocina.
- Carpintería de embero, canteada y barnizada.
- Empapelados de calidad en todo el piso.
- Dos grandes terrazas (50 m.2)
- Señorial vestíbulo.

**VISITELO HOY Y HABITELO MAÑANA**  
**SIGNO** Calle Balmes, 243, bajos. (Parking propio)  
 Teléfonos 217-17-50, 217-17-54 y 217-17-58

**COMUNIDAD DE PROPIETARIOS**  
 Avda. José Antonio, 794  
**PISOS DE 4 HABITACIONES A PRECIO DE COSTE**  
 Garantía Notarial y Bancaria  
 Construcción 1.ª categoría, con posibilidad de distribuirlo a gusto del comprador. Parqué, zócalos madera noble y mármol, escalera de mármol, empotrada UHF, VHF y FM, armarios cocina formica, bajos con encimeras de mármol, azulejos serigrafiados dos colores a toda altura en baño y cocina, lavadero porcelana, instalación lavadora automática, puertas de madera noble barnizadas, persianas en todas ventanas exteriores, cabina ascensor de lujo, fachada reversible de cerámica, etcétera. Parking en el mismo edificio  
 Precio total desde: 620.722 ptas.  
 Pagaderas en el año de construcción, iniciación obras inmediata  
**Informes OTAR c. Caspe, 116, 2.º, 1.ª**  
 Tel. 246-20-97 y 246-21-56. Barcelona-13

**BADALONA**  
**Avda. Marqués de San Mori, 110 y 112**  
 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, terraza, baño, etcétera  
 Facilidades 12 años

**NORMA**  
 GRUPO INMOBILIARIO  
**Camilo Fabra, núms. 5 al 27**  
 FABRA Y PUIG. Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, baño, calefacción, agua caliente, terraza, etcétera  
 Facilidades 12 años  
**NORMA**  
 GRUPO INMOBILIARIO  
**Avda. José Antonio, núms. 984 al 992**  
 LOCALES COMERCIALES. Renta Limitada. Propios para oficinas y pequeña Industria. Precio y condiciones de pago inmejorables

**NORMA**  
 GRUPO INMOBILIARIO  
**C. Prim, 45 y 47**  
 Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, aseo, agua caliente, terraza. Facilidades 10 años

**NORMA**  
 GRUPO INMOBILIARIO  
**Campo Arriaza, 80**  
 (Prim - Menorca)  
 LOCALES EN VENTA. Galería comercial. De 60 a 130 m.2  
**NORMA**  
 GRUPO INMOBILIARIO

**Avda. José Antonio, núms. 1.147 y 1.149**  
 entre calle Prim y Maresma, pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, cocina completísima, zócalo azulejos serigrafiados  
 Facilidades 10 años

**NORMA**  
 GRUPO INMOBILIARIO  
**Campo Arriaza, 92**  
 Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, cocina, terrazo pulido. Facilidades 12 años  
**NORMA**  
 GRUPO INMOBILIARIO  
 Rosellón, 186, 3.º Teléf. 253-07-40

**NORMA**  
 GRUPO INMOBILIARIO  
**4 DORMITORIOS**  
 GASPARD, núms. 2 y 4  
 Sta. Coloma, jto. Grupo Escolar y Ctra. Clínica Mental. Única entrada y llaves desde:  
**95.000**  
 Pisos de 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza y lavadero. Muy soleados. Excelentes acabados. Visibles a diario, incluso festivos por la mañana. Inf. FEDERICO VA, LLET, S. A. Córcega, 298. Teléfono 227-91-35

**RENTA LIMITADA**  
 PRODUCTORES ZONA FRANCA  
 3 dorm., terraza, gas ciudad. MUY SOLEADOS - TODO EXTERIORES. 65.000 cmp. 85.000 llaves. Facilidades 12 años. En Fundición y c. Segura. FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S. A. INFORMES EN LA MISMA OBRA

continúa en la página siguiente





### MASNOU LOS ALMENDROS

(Renta Limitada)  
Prolongación Avda. Juan XXIII (Junto Autopista)

**40.000 ptas. al compromiso**

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terraza de 8,50 m.2 Muy soleados, finca a 4 vientos

Facilidades 12 años

## SPAI

**BADALONA SICILIA, 15-17**

Entrada desde 100.000 pesetas

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Soleados

Facilidades 12 años

## SPAI

**SAN BAUDILIO 25 ENERO-INDUSTRIA**

(Plaza Cataluña)  
Entrada desde 100.000 pesetas

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terraza. Muy soleados

Facilidades 12 años

## SPAI

**VILADECANS**

en Ctra. San Clemente Llobregat, a 800 metros de la de Barcelona a Castelldefels. Pisos de 3 dorm. Muy soleados

Entrada a convenir  
Facilidades 12 años

## SPAI

**SANTA COLOMA BANUS BAJA, esq. AMAPOLAS**

3 dorm., com.-estar, cocina, baño y terraza

Facilidades 12 años

## SPAI

**SAN BAUDILIO PROLONGACION RONDA SAN RAMON**

Final c/. de Miguel  
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Soleados

Entrada 120.000 ptas.

## SPAI

**SAN JUAN DESPI FALANGE, 17-19, ESQ. 26 ENERO**

Unica entrada desde 75.000 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, gas ciudad

Facilidades 12 años

## SPAI

**Av. Ppe. Asturias, 54**

Teléf. 218-40-16

### Atico Duplex

PRECIOSO

3 dormitorios, 2 baños. Cocina y baños serigrafados. Armarios empotrados (2), 30 m.2 de terrazas. Precio, incluida hipoteca, 850.000 pesetas. Situación: Espronceda, 331. Inf. Edificio y tel. 217-89-08

**PISOS 3 DORMITORIOS, COCINA, BAÑO Y TERRAZA ORIENTADA A SOL**

ENTRADAS A CONVENIR DESDE:

**70.000**

Resto 12 años. Véalos de 10 a 1 y de 5 a 7, en MERIDIANA, 586. PROCER, S. A. Tel. 359-92-96. FEDERICO VALLET, S. A.

**SEVILLA, 22**

BADALONA

Pisos 3 habitaciones

100.000 ptas. ENTRADA

**3.275 ptas. mes**

## NIKER

Balmes, 221 Teléfono 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**PISOS EN VENTA**

(SIN ENTRADA)

CASTILLOS, 5 y 7

BADALONA

Tres habitaciones

## NIKER

Balmes, 21 - Teléfono 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**ESPRONCEDA, 96-102**

BARCELONA

Pisos 4 habitaciones

Entrada total 145.000 ptas.

**5.160 ptas. mes**

## NIKER

Balmes, 21 - Teléfono 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Alcázar Toledo, 28**

BADALONA

(Cerca San Adrián)

ENTRADA TOTAL: 50.000 PTAS.

**4.460 ptas. mes**

Amplios pisos de 3 habit. Grandes terrazas. Muy soleados

## NIKER

Balmes, 21 - Teléfono 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**C. SELVA, 13**

BADALONA

Pisos 4 habitaciones

ENTRADA 125.000 PTAS.

**3.750 ptas. mes**

## NIKER

Balmes, 21 - Teléfono 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Circunvalación, 67**

(Santa Coloma de Gramanet)

Entrada 120.000 ptas.

**3.275 ptas. mes**

3 habitaciones, comedor-estar, cocina, baño, terraza, etcétera

## NIKER

Balmes, 21 - Teléfono 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Pintor Fortuny, 52**

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

Pisos 3 habitaciones

Entrada total: 130.000

**3.280 ptas. mes**

## NIKER

Balmes, 21 - Teléfono 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Ocasión única**

**PISOS 3 DORM., COMEDOR-ESTAR, COCINA, BAÑO Y TERRAZA. EN VENTA**

Facilidades hasta 12 años total. Visibles AV. MERIDIANA, 586. Inf. PROCER, S. A. Lab. y fest. de 10 a 1 y de 5 a 7. FEDERICO VALLET, S. A.

**SIN ENTRADA**

Facilidades hasta 12 años total. Visibles AV. MERIDIANA, 586. Inf. PROCER, S. A. Lab. y fest. de 10 a 1 y de 5 a 7. FEDERICO VALLET, S. A.



**PEONES**

se precisan en importante industria siderometalúrgica. Presentarse en PAMPLONA, 43. PUEBLO NUEVO

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precisa

EL MISMO LARGO CINCO ANCHOS

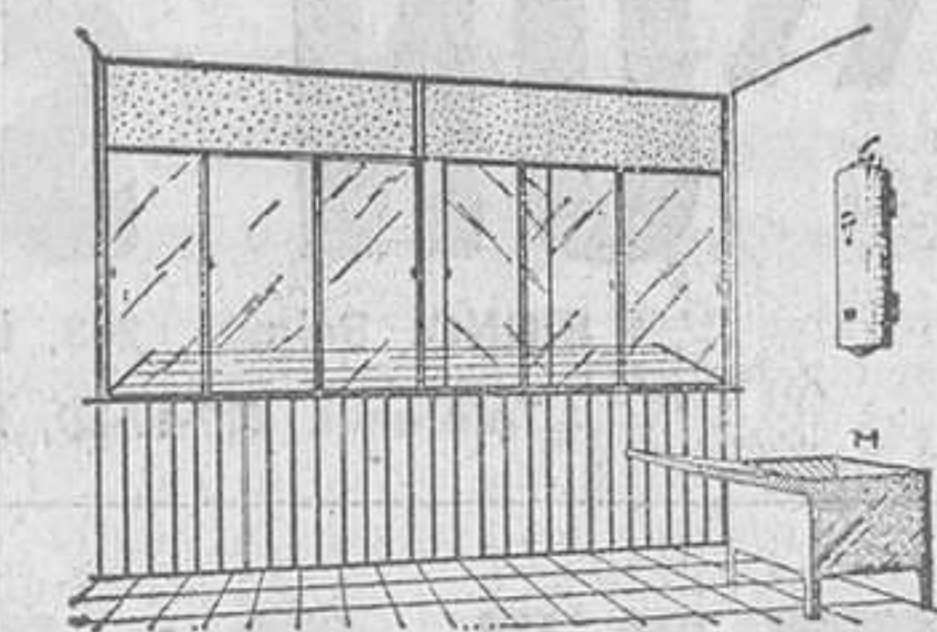


Calce como a medida

**CALZADOS CLAR**

ARAGÓN, 247 (Junta Pbla. Cataluña)

Teléf. 215 23 46 - Barcelona - 7



**Cubra su Terraza, Ventana o Galería**

en carpintería hermética de aluminio anodizado

FACILIDADES PAGO

**VENTA LUZ**

de E. MARTINEZ

Rambla del Carmelo, 106

Teléfono 220-19-43



### Locales y entresuelos comerciales

En alquiler sin entrada

INDUSTRIA, 135 - Jto. Padilla, piso 4 hab.  
CALABRIA, 241 - Entlo., 70 m.2  
NAPLES, 291 - Estudio de 20 m.2  
NAPLES, 291 - Entlo., 70 m.2

Construcciones Alvarez Vals, S. A.  
Consejo de Ciento, 360 - Tels. 232.08.05 y 232.50.25



**SOFA-CAMA "GON"**

BALMES, 2  
P' GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21

**ELECTRO PARLONET**

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS



Herreros, 2 (PN) Tel. 307 05 00 BARCELONA

# En una semana LEERA 6 páginas de INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN o ITALIANO sin NINGUNA AYUDA

Muchas veces habrá pensado qué interesante sería saber otro idioma. Si usted lo supiera, dominaría dos idiomas mundiales; usted pertenecería a las filas primeras de personas cultas, y el mundo entero, con todas sus posibilidades, le abriría sus puertas de par en par.

El conocimiento de otro idioma enriquecería en muchas formas su tiempo desocupado: con los periódicos y revistas extranjeros adquiriría usted grandes conocimientos; usted podría entablar relaciones con los turistas que visitan nuestro país o iniciar una correspondencia con extranjeros, pertenecientes a agrupaciones de correspondencia internacional; podría escuchar interesantes programas de radio extranjeras que ahora tiene que limitar solamente a la parte musical.

El conocimiento de idiomas, además de proporcionarle diversión, le traerá muchas ventajas. Si está usted empleado en un comercio o trabaja en una sociedad que sostenga relaciones comerciales con el extranjero, el conocimiento de otro idioma es indispensable para su éxito.

El provecho y la diversión que le proporcionará el saber idiomas, es tan variado, que no es posible enumerar todos los pun-

tos de vista y las posibilidades que ofrecen en el contenido de un anuncio. Usted mejor que nadie sabe qué ventajas le reportará el conocimiento del Inglés, Francés, Alemán o Italiano, y habrá deseado poder hablar un segundo idioma mundial.

### ¡APRENDA IDIOMAS!

¡Aprenda los ahora batiendo un "récord" de rapidez, diversión y facilidad. Suponiendo que usted no tenga ningún conocimiento de estos idiomas, podemos asegurarle que en muy corto espacio de tiempo —sin ayuda de vocabularios, diccionarios, gramática ni traducciones— empezará a dominar el idioma por usted elegido.

Nuestra afirmación le parecerá increíble —lo admitimos—. Y, sin embargo, es una tarea que cualquier persona de inteligencia normal, puede ahora desarrollar gracias al METODO DEDUCTIVO.

—¿QUE ES METODO DEDUCTIVO? El "Método Deductivo" es un Curso por correspondencia, para personas que estudien solas; dicho Método le enseñará a usted Inglés, Francés, Alemán o Italiano, exactamente del mismo modo como aprendió Español en su infancia, esto quiere decir que no tiene necesidad de

caminar un largo y aburrido camino basándose primero en su propio idioma.

**SIN NECESIDAD DE APRENDER DE MEMORIA Y SIN GRAMÁTICA ABURRIDA**

Sin necesidad alguna de diccionarios, vocabularios ni gramática, puede usted leer directamente el texto en el idioma original, lo cual, después de pasados unos capítulos, empieza a hacerse emocionante e interesante. Cada palabra se repite en el texto varias veces y, consecuentemente, las palabras y modismos se graban por sí solos en su memoria al leerlos, sin que usted se dé cuenta, igual como en su infancia aprendió Español. La diferencia consiste únicamente en el hecho que usted en su infancia aprendió su propio idioma oyendo las palabras, ahora aprenderá usted otro idioma viéndolo escrito.

### LA PRONUNCIACION

Este Método emplea por primera vez en España, la fonética internacional, que viene a resolver la dificultad de aprender la pronunciación sin la viva voz del profesor, logrando así que la enseñanza de idiomas por correspondencia sea un éxito rotundo.

**ENCARGUE SIN PERDIDA DE TIEMPO NUESTRO FOLLETO INFORMATIVO**

En nuestro folleto de información, GRATUITO, podrá leer y conocer las diferentes opiniones de eminentes catedráticos, sobre la eficacia del METODO DEDUCTIVO. También pueden leerse algunas opiniones de alumnos que han cursado INGLÉS, FRANCÉS, ITALIANO y ALEMÁN por el METODO DEDUCTIVO.

Francés (con discos y sin discos) — Inglés (con discos y sin discos) — Alemán — Italiano — Correspondencia Comercial Francesa — Correspondencia Comercial Inglesa — Contabilidad — Cálculo Comercial — Reforma de Letra — Ortografía — Taquigrafía — Cultura General — Conversación Inglesa — Gimnasia atlética (masculina) — Gimnasia Rítmica (femenina) — Corte y Confección. INSTITUTO INTER — Enrique Granados, 111 — Apartado de Correos 1164 — Sec. 16-10 — Barcelona-8



AYUDE A UN AMIGO  
Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desee un porvenir mejor y le mandaremos informes.  
**CURSO**  
Nombre..... Edad.....  
Dirección.....  
Población..... Dist. Postal..... Provincia.....  
**Instituto INTER - Sec. 16-10 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España**

**PARA USTED**  
Sr. Director:  
GRATIS y sin compromiso de mi parte, sírvase enviarme información sobre el Curso que le indico a continuación  
**CURSO que me interesa**.....  
Nombre..... Edad.....  
Dirección.....  
Población..... Dist. Postal..... Provincia.....  
Depende de Usted que la información llegue a su poder. **ESCRIBA CON CLARIDAD**  
**Instituto INTER - Sec. 16-10 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España**





## *Su viaje confiado, con cheques de viaje de las Cajas de Ahorros Confederadas*

*Todos los viajes originan gastos. Llevar encima grandes cantidades tiene el peligro de pérdidas y robos. Pero si, al salir, adquiere en su Caja cheques de 500, 1.000 y 5.000 Ptas., hasta la cantidad deseada, puede cobrarlos donde le haga falta (hay Oficinas en toda España), o pagar con ellos en cualquier establecimiento. La comprobación es instantánea. Sólo para Usted tienen valor ● Las Cajas de Ahorros Confederadas se distinguen fácilmente. Porque ofrecen: créditos, intercambio, transferencias, domiciliación de pagos, cheques de viaje, etc., en sus 5.500 Oficinas destinadas sólo a servicios financieros ● Por este emblema ● ● Porque su Consejo de Administración trabaja desinteresadamente. Gratis. Y no tienen accionistas. Entonces, sus beneficios no van a bolsillos particulares, sino a centros de investigación, clínicas, bibliotecas, premios literarios, campos deportivos, restauraciones artísticas,... (4.000 millones se destinaron a estas obras el año pasado).*



*Por ejemplo esta obra arquitectónica que la historia nos legó, luce hoy con todo esplendor gracias a una restauración artística efectuada por las Cajas de Ahorros con la colaboración de Usted.*

*¡Aquí están los beneficios!*

**Cajas de Ahorros Confederadas** 

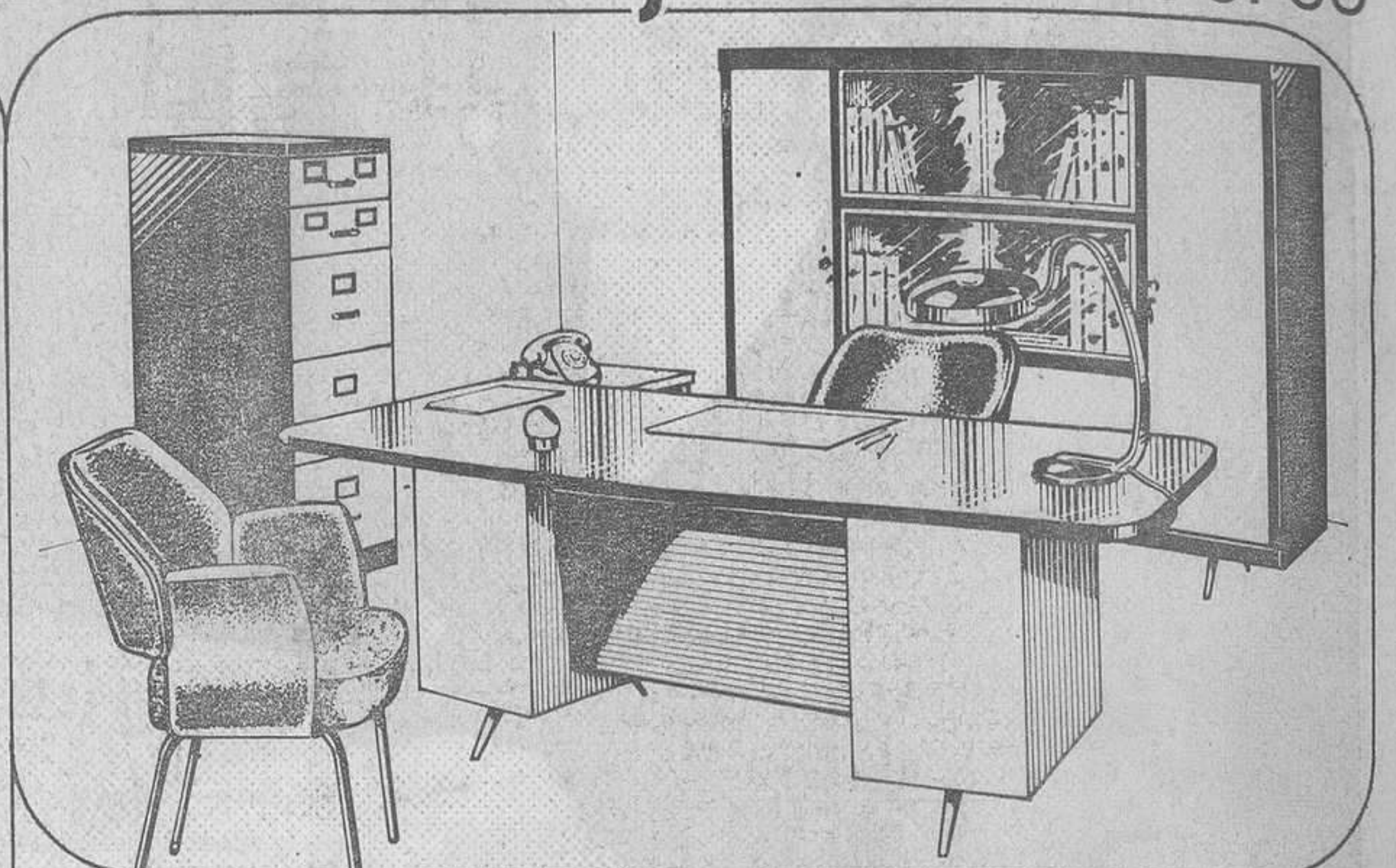
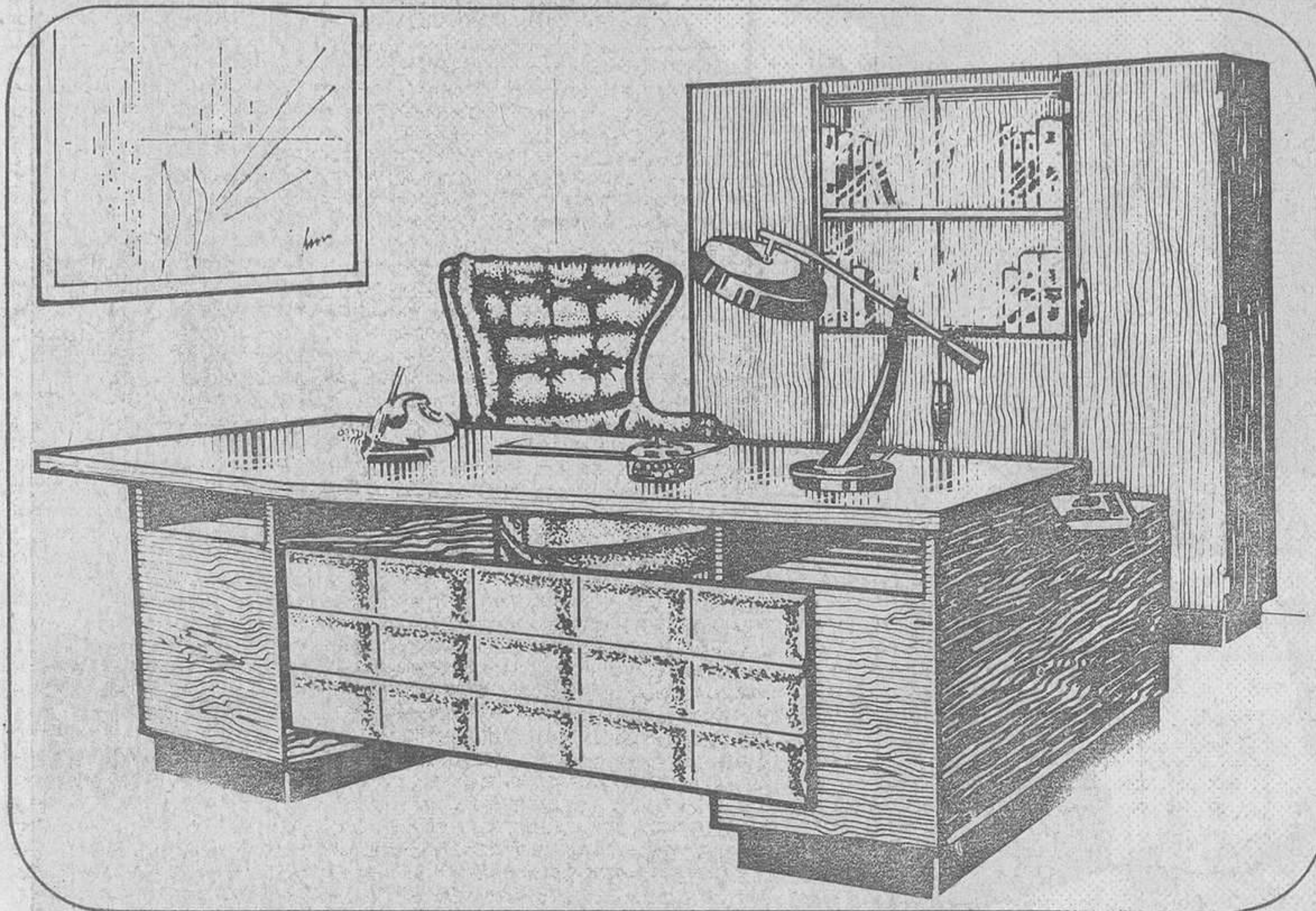
*"Eficacia para Usted, progreso para España"*



# MUEBLES TARRAGONA

## DESPACHOS

## SEPULVEDA, 150 Tel. 325 5700



MESAS OFICINA  
diferentes modelos con  
sobre de cristal, madera y tormica

## MUEBLES OFICINA

AMPLIA GAMA DE SILLAS Y SILLONES



LIBRERIAS Y ARMARIOS DOCUMENTOS  
de madera y metálicos

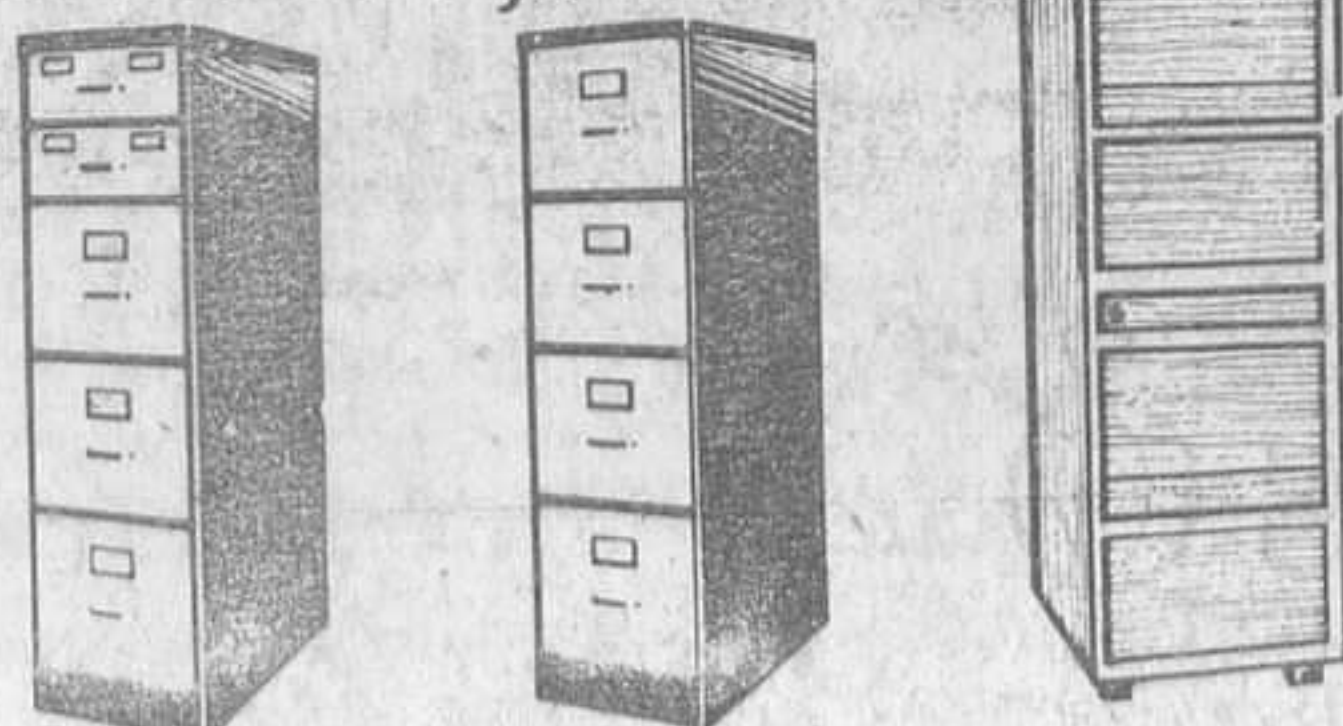


metálicos

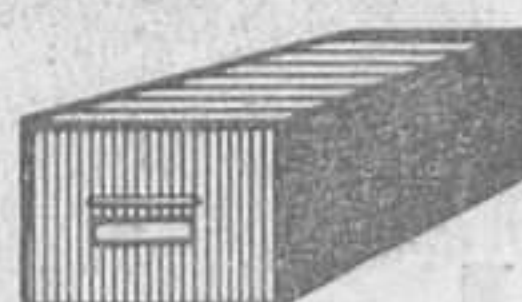
madera

mesas de juntas de diferentes formas y medidas

ARCHIVADORES de madera y metálicos



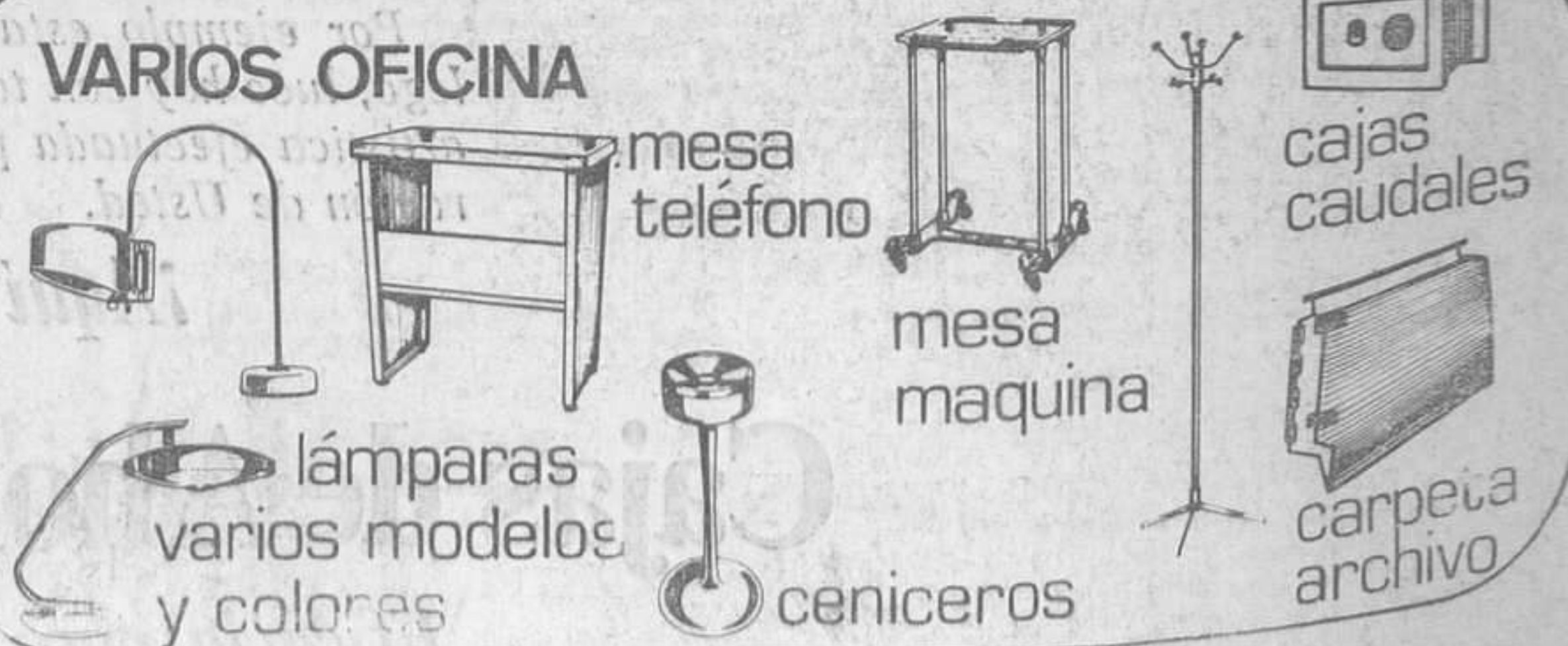
ficheros 1,2,3 y 4 cajones



1,2,3 y 4 cuerpos



VARIOS OFICINA



mesa teléfono

mesa maquina

lámparas varios modelos y colores

ceniceros

cajas caudales

carpeta archivo



## NUESTROS COLABORADORES

### La mujer en la sociedad moderna

# CONQUISTAS POR ABORDAJE

Por ANGELES MASO

Se está hablando tanto de la condición femenina en el mundo de hoy que éste parece un tema a evitar. Pero la luz verde en tal argumento proviene, justamente, de que no es un tema resuelto ni en vías de resolución.

No lo es porque la condición femenina —a pesar de que la sociedad de la tolerancia ha dado armas a la mujer para que inicie una marcha hacia delante—, depende de otras muchas circunstancias. Y de una maduración mental no ya del hombre sino de bastantes mujeres que se comportan como si el problema ya no existiera.

Esto se fundamenta en que la mujer está logrando llegar a puestos que hasta el momento estaban reservados a los hombres. Médicos, abogados, arquitectos, alcaldes, procuradores. Y parece que con ello ya esté todo solucionado. ¿Veis como nosotros servimos también para un puesto de alta responsabilidad? Lo de "sus labores", va a pasar a la historia.

Y parece que todo marche a las mil, maravillas. Pero, no. Porque son hechos que nada tienen que ver con la condición femenina, hoy. El signo estúpido de formación que significa que una mujer puede llegar a primer ministro o a operar unas amígdalas —es decir, lo que hasta ahora en general ha sido tarea del hombre—, nada tiene que ver con que ella haya conseguido su lugar en la sociedad moderna, la "permissiveness society". Porque la clave está en poder actuar como mujer, en que esta sociedad explote a fondo todas las cualidades femeninas, las potencie además.

Se me dirá que todo ello es utópico. Porque el mundo está elaborado bajo un signo masculino y hasta ahora el avance de la mujer se ha tratado en plan de abordaje. Y así diríamos que la mujer ha triunfado. Pero, la mujer sólo ha podido actuar desde una plataforma erigida sobre un universo que se ha adecuado para ella. Esta es la razón de que muchos de sus movimientos tengan la apariencia de piñuetas, de que algunos de sus éxitos semejen osadías, de que algunas de sus actuaciones parezcan por su naturaleza estrambóticamente revolucionarias.

En estas jornadas hemos vivido un suceso acaecido en Francia que demuestra de qué modo el universo femenino es todavía un terreno explorado, tratado y juzgado como un mundo recién descubierto. Me refiero al proceso de Bobigny incoado contra la señora Chevalier y la mujer que practicó el aborto a la joven Marie Claire hija de la primera.

El proceso ha despertado una terrible ebullición de opiniones y controversias. Ha tenido repercusiones sociales, políticas, religiosas. Es en realidad, un caso tristemente vulgar,

típico de la sociedad de la tolerancia. Sólo que con un desenlace judicial esparcido a los cuatro vientos. La joven Marie Claire de 16 años, encuentra a un muchacho. Le pide éste que acuda a su casa a escuchar discos. La chica va. El muchacho, según ha declarado Marie Claire termina forzándola. La chica vuelve a casa. Nada dice. A las tres semanas sabe que está encinta. La madre le pregunta si quiere ese niño. Ella dice que no. La madre actúa. Se trata de una empleada de metro, una madre soltera que puede difícilmente mantener a sus hijos.

El personaje de la madre en todo el asunto me parece muy importante. Sobre todo desde el punto de vista que me he dedicado a analizar. La señora Chevalier afirmó: "Soy una madre soltera. Yo he vivido eso. He vivido las humillaciones, las afrontas, he sido señalada con el dedo como madre soltera. Entonces yo no hubiera permitido que mi hija viviera el calvario que yo he vivido"...

Otro personaje del caso, el muchacho de los discos —no puede llamarse el padre del niño—, parece ser que se escabulló de las responsabilidades según han declarado madre e hija ante el juez. Pero ello no ha tenido mucha importancia en el proceso, pienso, porque lo que se estaba debatiendo era la necesidad de adecuar la legislación a la sociedad moderna, en Francia. Por ello han desfilado por la sala importantes personalidades, premios Nobel incluso, llevados allí por sus intenciones puntualizadoras en torno a la libertad y supongo que ante la acción de una hábil defensa.

Todo este panorama me ha servido para reflexionar sobre la condición femenina. Como decía es ese un asunto tristemente vulgar. En este momento sólo tengo estadísticas de Francia, pero supongo que no será un caso muy extraordinario. En aquel país se practican cada año un millón de abortos. Pienso que cada número es, seguramente una historia. Una historia que incide en problemas que la misma sociedad proporciona de rechazo.

Porque al hablar de reivindicaciones legales sin ahondar de la verdadera razón del problema me parece bastante vano. La razón me parece que radica en que la sociedad mantiene unas estructuras caducas y un vicio enorme en el terreno de la responsabilidad, de la comprensión, de la formación, de la instrucción. Y las mantiene en un mayor grado en todo lo que concierne a la condición femenina. Por ello, sus conquistas siguen obteniéndose en plan de abordaje.

Si la crisis de la responsabilidad y de la formación pone en crisis todo el aparato legal de la sociedad de la tolerancia.

# EL CESTO DE LA GUILLOTINA

Por MANUEL VELA JIMENEZ

Ha vuelto a funcionar la guillotina en Francia. Dos cabezas cayeron al cesto. Se hizo la justicia humana. ¿Y qué es la justicia humana en su último extremo, la pena de muerte? ¿Un arreglo de cuentas de la sociedad? Diferente en cada sociedad y en cada época; hasta en distintas circunstancias de una misma época y de una misma sociedad. Antes que los últimos ajusticiados de París —Claude Buffet, asesino de una enfermera y un celador en la cárcel de Clairvaux, y Roger Bontems, su cómplice—, pusieron el cuello a la cuchilla Jean Olivier, en 1969, por matar dos niños, y en 1949 Louse Lauterieure, por practicar el aborto, la última mujer ejecutada en Francia. La

diosa Themis usa la espada fieramente, con distinto talante, para mantener en su fiel la balanza.

Según los psiquiatras, Claude Buffet era mentalmente diabólico, pero no un loco en grado patológico alguno. Leía a Camus —que también estuvo condenado a muerte—, y a otros filósofos, escribía en su celda ráfagas místicas y de odio a los hombres; cuidaba un par de canarios en una jaula con exquisito amor. Envió una nota al presidente Pompidou, en la que decía: "Si me indultáis, volveré a las andadas. Además, no hagáis caso a las tonterías sentimentales que os contarán mis abogados defensores". Quería suicidarse judicialmente. Lo consiguió.

Pero al llegar la hora decisiva, en la prisión de La Santé, sus últimas palabras fueron estas: "Sólo deseo que mi cabeza sea la última en rodar de tan mala manera". De lo más oscuro del pozo, le venía, sin saber por qué —"petites fleurs autrefois perdues"—, un algo de bondad.

Todos llevamos dentro nuestros diablos. Con frecuencia, son nada más unos pobres pícaros; a veces, monstruos reales de los peores sueños. También llevamos de por vida nuestros ángeles: la gracia divina, el espíritu santo. En teología, justicia es el atributo de Dios, por el cual premia o castiga a cada uno según sus merecimientos. Dios hace justi-

cia a nuestros ángeles y a nuestros demonios. ¿Pero en qué tablas de la ley ha leído el hombre que puede matar lo que hasta el peor de los hombres lleva de Dios? ¿Pueden enviarse al cesto de la guillotina (o a cualquier otra clase de patíbulo) la Fe, la Esperanza y la Caridad?

Yo creo que no.

# «EL BOOM» DE LA MAFIA

Por EDUARDO ARCE

El «fenómeno» de la Mafia en Sicilia, Nueva York, Roma o Marsella ha sido estudiado infinidad de veces. Pero nadie o muy pocos han podido penetrar en el fondo de esta sociedad secreta. ¿Qué es la Mafia?, se preguntan muchos. «El crimen organizado», responden los cronistas de sucesos. Bien. Pero ¿con qué intención? Para conseguir poder y, muchas veces, para sobrevivir, apuntan los sociólogos. Sea cual fuere el motivo por el cual la Mafia lucha a diario en la penumbra de todo grupo social, lo cierto es que cada día tiene más influencia en los centros nerviosos de las finanzas internacionales. La Mafia se está alejando de los negocios ilegales para penetrar como empresa dentro de la Ley.

Lo malo del caso es que la Mafia no es y nunca ha tenido una organización central con un mando único. Cada familia, cada «Padrino» impone su respectivo código. Cuando se llega a Palermo, en el mismo aeropuerto de Punta Raisi, nadie diría que allí, en aquel rincón de Italia nació y se organizó una colosal estructura de mil cabezas, todas ellas gobernadas por hombres invisibles, difíciles de destruir, sino es por los balazos de sus mismos «compañeros». Su dominio se extiende a todos los sectores sociales. Imponen sus reglas y sus propias costumbres.

Ahora la Mafia acaba de ejercer una influencia decisiva dentro de la literatura. El «boom» de la Mafia ha llegado a todos los rincones del mundo a través de libros de gran éxito editorial. Libros como «La Mamma» y «El Padrino», de Mario Puzzo; «Honrarás a tu padre», de Gay Talese, y «El Profesor», de Jack Lynn (1), así como un análisis sociológico consagrado a la Mafia, titulado una gran difusión en la reciente Feria del Libro de Frankfurt, muestran la «capacidad intelectual» de la Mafia para darse a conocer sin tocar nunca los verdaderos hilos que mueven a una sociedad tan discutida y analizada. Pues estos cinco libros han sido escritos por antiguos mafiosos o por mafiosos pertenecientes a la «alta sociedad» de la Mafia americana. Lo cual no deja de ser importante, pues el éxito de «El Padrino» en la literatura y en el cine está logrando lo que nunca pudo sospecharse: mitificar a la propia Mafia.

Pero desde que se tiene noticia de que el delito organizado (Cosa Nostra) es el negocio más lucrativo de los Estados Unidos y que la gente mafiosa tiene también «su corazón» como cualquier ser humano (fenómeno de la actual literatura mafiosa) todo parece cambiar en torno a esta organización. Se calcula que los ingresos obtenidos por las bandas mafiosas en Norteamérica superan los cuarenta mil millones de dólares anuales; y hasta los informes más conservadores admiten que probablemente, el crimen organizado obtiene más beneficios anuales que las ganancias conjuntas de la United States Steel, la ITT, la General Motors, la Standard Oil, la General Electric, la Ford, la IBM, la Chrysler y la R.C.A.

La Mafia es, pues, algo difícil de definir. Hace dinero, muere por dinero y vive como si realmente no le importara el dinero. Padres e hijos se apoyan, sufren y actúan como una gran familia burguesa.

Así, Lucky Luciano ha pasado de la noche a la mañana a ser una especie de héroe.

Por eso, ¿hasta dónde llega el poder de la Mafia? «We're no 1» e «Italian Power», rezaban hace cosa de un mes varias pancartas en el día de la fraternidad italo-americana, celebrado en Nueva York. Todo el mundo sabía que estos títulos hacían referencia a la Mafia.

Gracias al moderno «boom» literario, la Mafia está haciendo una publicidad gratuita de sus personajes, dulcificándolos y cambiándoles de fisonomía. Aunque el mal aspecto de la Mafia tardará mucho tiempo en borrarse (¿existe algún motivo para pensar lo contrario?), lo cierto es que si nuestros padres nos hablaban apenas hace un cuarto de siglo de la Mafia como un auténtico demonio, ahora los mafiosos ya no son ni tan demonios ni tan malvados. Gracias a Mario Puzzo y Marlon Brando. Y otros.

(1) «La Mamma», «El Padrino», «Honrarás a tu padre» y «El Profesor». Ediciones Grijalbo, 1972.

**ABIERTO DIA Y NOCHE**

GOURMETS ET BONS VIVANTS

**chez RIBERA** Km. 5.5

en la Autopista de Castelldefels, cruce con carretera San Baudilio Llobregat  
Cafetería al gusto francés climatizada  
Area de servicio - Gasolinera



## Pintura al Oleo

Usted puede aprender a pintar al óleo en su propia casa, en poco tiempo y sin necesidad de saber dibujar. Un competente artista profesional le aconsejará y le orientará como si estuviera a su lado.

El método del Nuevo Curso de Pintura al Oleo Ceac por correspondencia es completamente original y de gran calidad pedagógica. La pintura al óleo le permitirá expresar sus sentimientos, dar rienda suelta a su imaginación, enriquecer su personalidad artística. Usted sólo tiene que poner su afición y su sensibilidad. Nosotros le proporcionaremos desde el más completo equipo profesional de pintura al óleo hasta los más amplios conocimientos técnicos, además de un competente profesor. Y todo ello por unos honorarios francamente económicos.

Solicite información, sin ningún compromiso, al Centro de Estudios CEAC, del Nuevo Curso de Pintura al Oleo Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Aragón, 472. Dpto. E-53 Barcelona-13 ☎ 2.45.33.06.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

curso CEAC de Pintura al Oleo por correspondencia



**NACEMOS  
EN EL  
MEDITERRANEO**

Aprobado por el Banco de España n.º 9020.

**«CON RAZONES DE SER»**

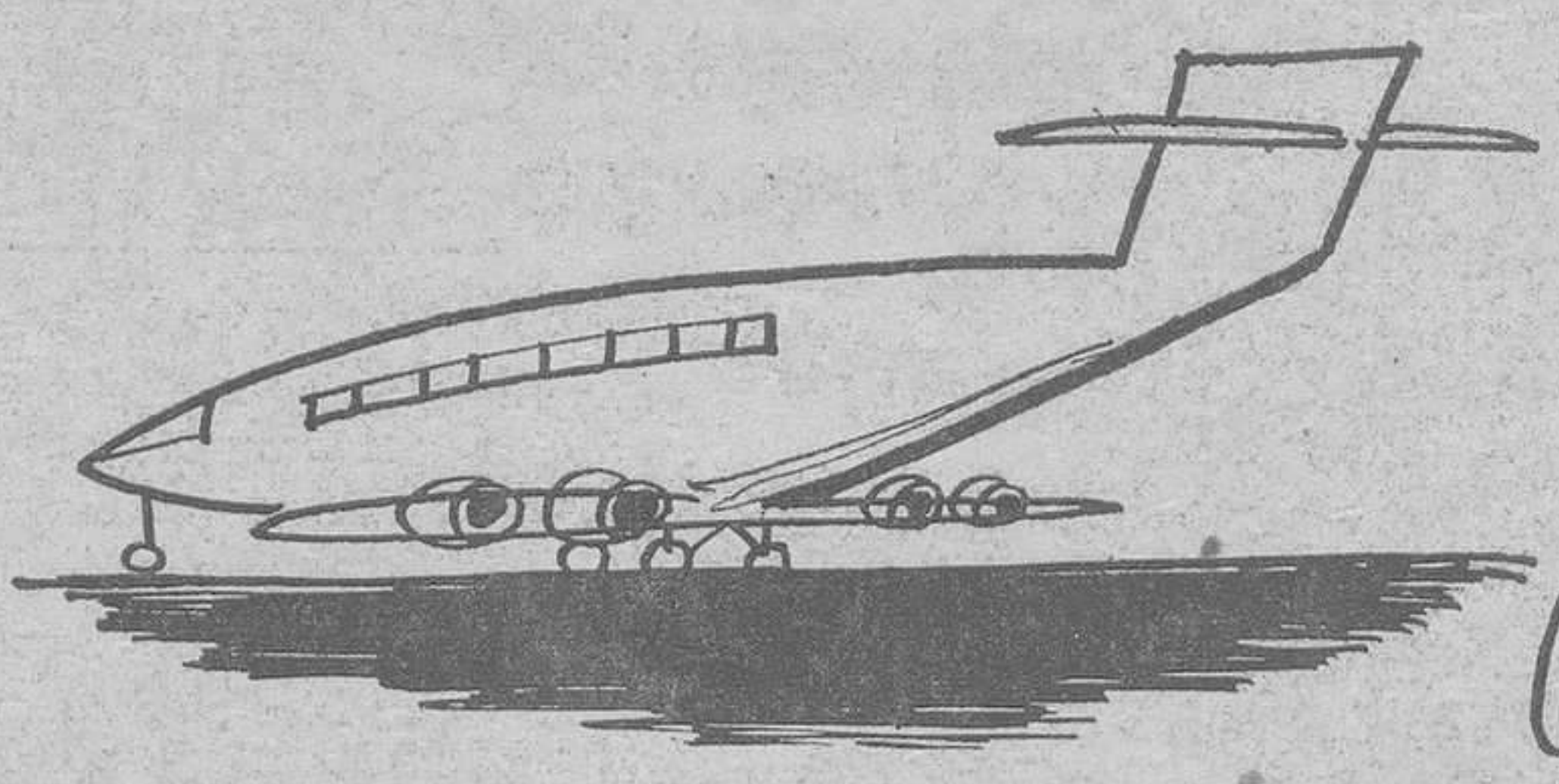
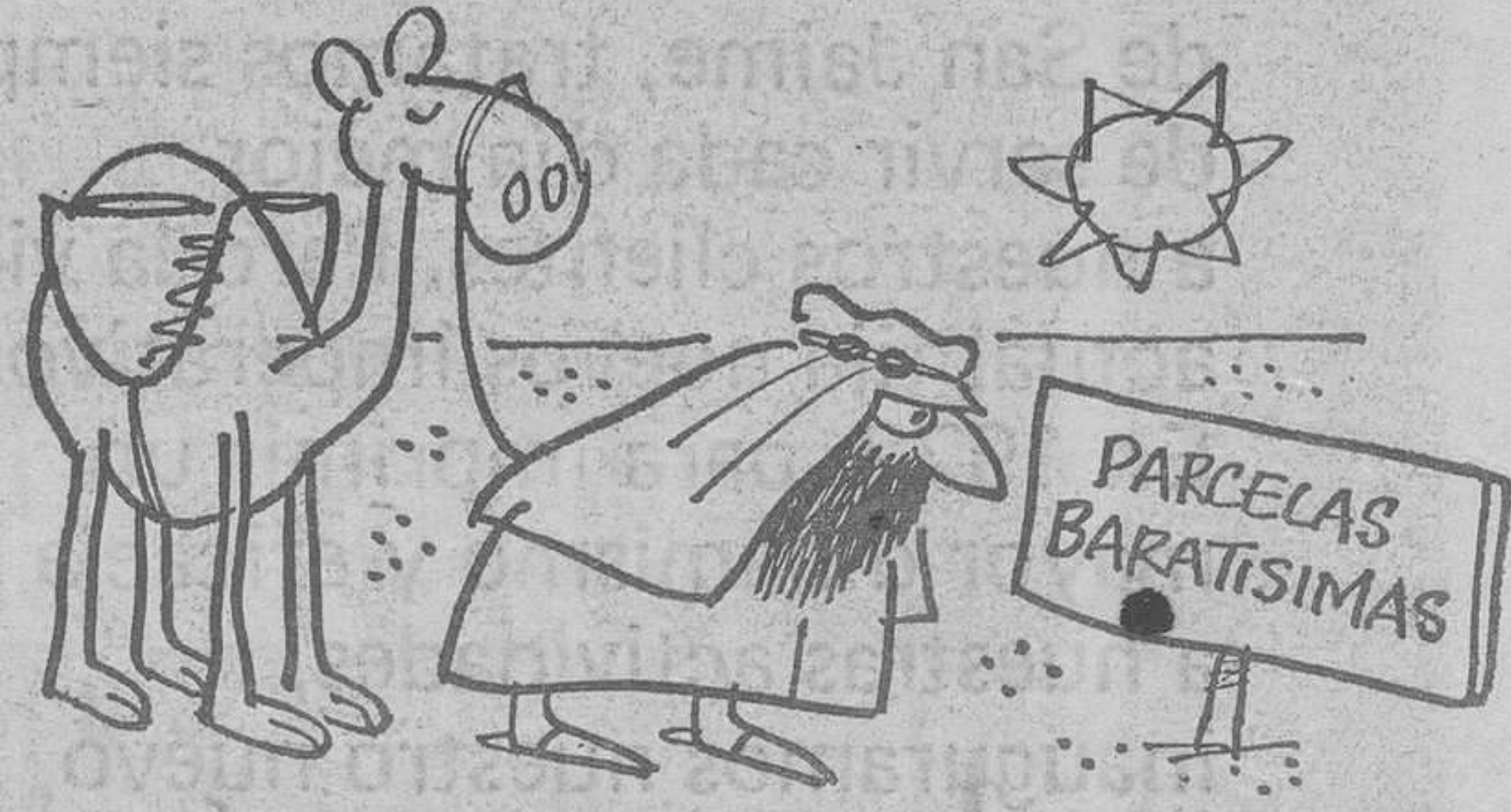
Paseo de Gracia, 61  
Barcelona



**BANCO  
INDUSTRIAL  
DEL  
MEDITERRANEO**



# GALERIA DE HUMORISTAS



**CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2	■						
3		■					
4			■				
5				■			
6					■		
7	■						
8							

**HORIZONTALES:**  
 1. — Trinchera con parapeto abierta paralelamente a las defensas de una plaza. 2. — Al revés, expresaba alegría. 3. — Nota musical. Metal pesado, duro y maleable, de color gris azulado. 4. — Rabia. Al revés, parte trasera. 5. — Accidente geográfico costero. Nombre de mujer. 6. — Decreto del zar. Dos. 7. — Arañuelo que daña las colmenas. 8. — Población barcelonesa del partido judicial de Villanueva y Geltrú.

**VERTICALES:**  
 1. — Callista. 2. — Al revés, de alto precio. 3. — Dios egipcio. En Argentina y Paraguay, maíz. 4. — Al revés, piadosa. Al revés, reflejo de algunas cosas. 5. — Atontada. Nombre de letra. 6. — Distribuye. Contracción. 7. — Cacahuete. 8. — Villa de Málaga, en el partido judicial de Alora.

(solución en la página 66)

**GAASA** <sup>®</sup>

**NUEVO MODELO NO NECESITA INSTALACION**

Aparato: Alto 2,80 m. Ancho 2,10 m. Aparato **MULTIPARK** PATENTADO

Para aumentar el número de plazas de su garage. Aproveche esta oportunidad única de obtener un 30% del capital invertido.

**COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S.A.** C/O. CIENTO, 409 - TEL. 245 2713  
 APARCAMIENTO EN EL PROPIO LOCAL BARCELONA-9

**LA MAQUINA DE AFEITAR**

Taller de reparación de **AFEITADORAS**

Calle **PANADES**, 11 (entre Menéndez Pelayo y Pza. Rius y Taulet) Tel. 2 27 85 30

**EN ESTAS FIESTAS LLEVE A LOS SUYOS UN TELEVISOR DE 2.ª MANO**

- Desde 3.000 ptas. precio total
- Siempre primeras marcas
- Garantizados totalmente
- Estupendas **FACILIDADES DE PAGO**
- Servicio **URGENTE** de Navidad

**TECNICA TELEVISION**  
 Arte, 15-17 (Paseo Maragall)  
 Teléfonos: 255 03 01 y 255 92 22  
**BARCELONA**

**ESCOLES MOGLI**

**A PARTIR DELS 2 ANYS**

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Billingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

Informació a hores convingudes  
 Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 83

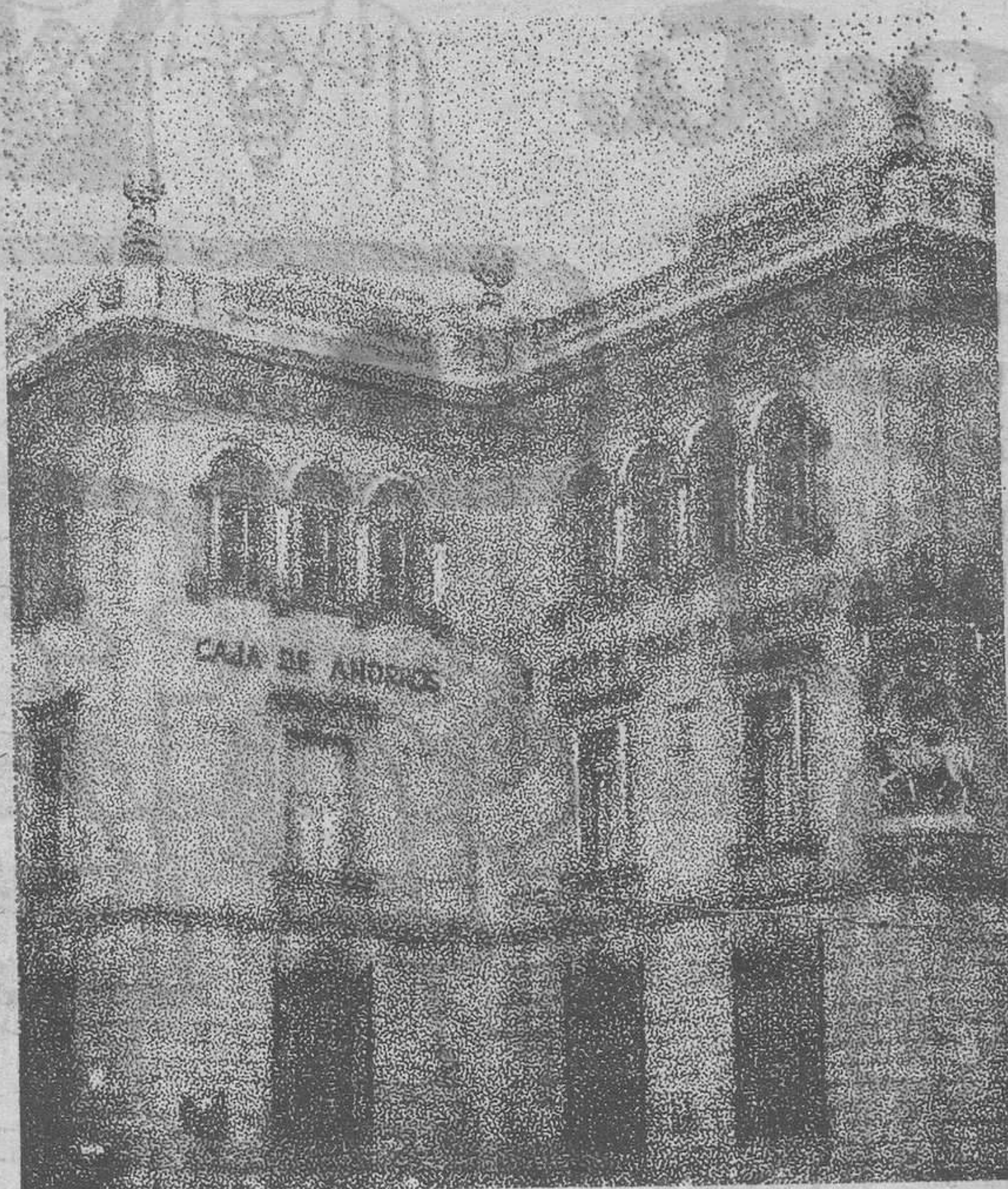
De dilluns a divendres: Teles 221.49.58, 212.36.92, 221.76.34



# 1844 1972

## Dos fechas importantes en nuestra historia.

1844 fue el año de nuestra fundación. Desde entonces, desde nuestra sede social de la Plaza de San Jaime, tratamos siempre de servir cada día mejor a nuestros clientes. Pero la vida actual fija nuevos imperativos. En 1972, para imprimir un mayor dinamismo y eficacia a nuestras actividades, inauguramos nuestro nuevo edificio central, ubicado en Avda. Generalísimo Franco, 530 (entre Tuset y Aribau), dotado de las más modernas instalaciones y capaz de satisfacer las necesidades actuales de todos nuestros imponentes.



# Caja de Ahorros y Monte de





# Piedad de Barcelona

Una permanente tradición en el ahorro barcelonés



# Barcelona cubre una de sus grandes necesidades con la realización del

## EXPO hotel



Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, s/a.

ofrece al mercado inversor una emisión de:

# 500.000,000

de pesetas, en acciones de veinticinco mil pesetas.

- Expo hotel estará ubicado en la parte alta de la ciudad, en la amplia zona residencial de Bonanova, perfectamente diferenciado y separado de las concentraciones.
- Clasificado en la Categoría "Cuatro Estrellas" para competir en las captaciones medias a superiores.
- Su inauguración está prevista para Mayo 1.974
- Expo hotel se edificará sobre la base más moderna y con los conceptos arquitectónicos, decorativos y profesionales de Hostelería. Constará de:
  - 329 habitaciones dobles
  - 40 habitaciones individuales

### 6 suits

- Dos Restaurantes, un Club de Empresas, boite, cuatro salas de Convenciones; seis salas para grupos de trabajo y reuniones; un Scotch-Bar; Salones de lectura y descanso; saunas y Sala de Relax; grandes espacios para jardinería infantil.
- Amplísimo Parking.
- Expo hotel está creado y promocionado por Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, S/A., creadora y realizadora de los complejos: Venezia-1, Venezia-2 y Venezia-3 y de la inminente cadena de Restaurantes "Kanguro" para todo el territorio nacional.

Como es más que probable que esté interesado en obtener de su dinero una rentabilidad segura, estable y continuada, solicítanos el envío del Estudio Previsional realizado y sin molestias lo recibirá en su domicilio.

Nombre o Empresa .....

Domicilio .....

Teléfono .....

Ciudad .....

Firma



otro paso para que Barcelona siga líder y su dinero muy rentable



Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, S/A  
Muntaner, 479 - 481 - Barcelona -6-





# LOS HONESTOS DROGADICTOS DE BARCELONA

Queremos encontrar en la farmacia la solución a nuestra felicidad, nuestro descanso, nuestro amor y nuestro trabajo

## LOS BARCELONESES CONSUMIMOS 81 COMPRIMIDOS POR PERSONA, CUANDO EN ESTADOS UNIDOS SOLO INGIEREN 7 UNIDADES

Usted también se ha drogado alguna vez. Y yo. Y casi todos nosotros. Algún día, para resistir hasta el alba con los exámenes ya en puertas, hemos tomado sustancias para dormir, para mantener nuestra lucidez más allá del cansancio y la fatiga. Luego, cuando después de entregar el último ejercicio veíamos las cosas con colores brillantes y pensábamos que los automóviles corrían muy de prisa y nos sobresaltábamos el menor ruido, nos tomábamos una pastilla y nos quedábamos dormidos durante varias horas. Pero Dios sabe que no queríamos procurarnos ningún paraíso, sino evitarnos el infierno de unas vacaciones llenas de reproches.

Sin embargo, en muchas ocasiones la droga se convierte en un hábito y nuestra sociedad está abandonándose a ella. Se toman drogas para trabajar, para vencer, para arriesgarse a morir, para amar, para evitar la concepción, y para sentir la vago y huida. Pero Dios sabe que no queríamos procurarnos ningún paraíso, sino evitarnos el infierno más que nuestro deseo.

### LA DROGA PARA VENCER

La resistencia humana tiene un límite, pero a veces pedimos a nuestro organismo un suplemento de energía; pedimos fuerzas «a crédito» y gastamos más de lo que tenemos. La varita mágica que hace posible el milagro es la droga. Pero la recuperación del cuerpo y del cerebro es entonces más dificultosa y más lenta. Sin embargo, nada importa a cambio del éxito fulgurante.

En la Olimpiada de Los Angeles, celebradas en 1932, se detectó oficialmente por primera vez que algunos atletas se habían «dopado» con el propósito de hacer mejores marcas, y todos los periódicos del mundo difundieron aquel inaudito suceso. Pero desde entonces son muchos los deportistas que han recurrido a estimulantes ilegales para solicitar a su organismo un suplemento de esfuerzo. En el año 1965 el presidente de la Federación de Medicina Deportiva declaraba que «el dopado» había costado la vida a más de mil deportistas de distintas especialidades». Desde entonces han perdido la vida varios ciclistas y algún boxeador y, sin ir más lejos, un ciclista español que había obtenido una medalla de bronce en la reciente Olimpiada de Munich, ha sido descalificado y desposeído de su trofeo.

En un interesante estudio del doctor Ramón Jordí apareció en «Circular Farmacéutica» sobre «la sociedad de bienestar» se formula una seria acusación contra la actual concepción de las actividades atléticas: «Creemos que en el deporte se manifiesta actualmente un desprecio hacia la categoría humana, por cuanto lo que exige una sociedad de consumo es obtener no el fruto del hombre por el hombre, sino a pesar del hombre. Lo que importa es batir marcas. Nada más. No se valora el esfuerzo ni el cultivo puro de un cuerpo sometido a unas limitaciones naturales. El «record» pesa más que la posible destrucción del hombre».

El producto más conocido del «dopado» deportivo es la anfetamina, tal vez el más activo de los excitantes del sistema nervioso central, que produce efectos al parecer milagrosos en el paciente: disminuye la sensación de fatiga (no la fatiga en

sí, que persiste a pesar de todo), quita el sueño y produce euforia y optimismo, mientras duran sus efectos.

Hace algún tiempo se realizaron experiencias con efedrina en un grupo de atletas, en determinada institución científica de Estados Unidos. Los muchachos sometidos al fármaco obtuvieron rendimientos superiores en un tres y aún un cuatro por ciento con relación a los otros. Con todo, la anfetamina es un producto muy peligroso que puede producir toxicomanía y que tiene en su haber la muerte de más de seiscientos atletas durante una competición.

Recientemente se han empleado sustancias como el heptaminol y en la Olimpiada de Tokio se detectó la presencia, en algunos deportistas, de ritelina, y recientemente se han empleado con relativa frecuencia productos destinados a actuar sobre el corazón y los vasos sanguíneos tales como digitoxina, lobelina, kelina, y trinitrina, que fue la sustancia que dió el triunfo al nadador japonés Kitamura en la Olimpiada de 1932. También se han empleado la insulina, y la tiroxina para rebajar peso los boxeadores, así como tranquilizantes para especialistas en arco, tiro y especialidades en que la firmeza de pulso es decisiva.

No quiere decir esto que los deportistas no puedan ayudarse con tratamientos inocuos, que no son fraudulentos para con los otros competidores ni nocivos para su salud. La vitamina C, el complejo vitamínico B, la glucosa y la sacarina son sustancias que mejoran los resultados sin marginar la Ley. Concretamente en el «Tour de France» se estima un consumo medio por individuo de diez kilos de azúcar.

### LA DROGA PARA TRABAJAR

La vida del profesional en las grandes ciudades es cada vez más difícil: debe someter a su mente y a su cuerpo a esfuerzos prolongados, a veces superiores a su capacidad; siente la amenaza de la competencia agresiva y despiadada como algo que puede arrinconarlo sin opción a apelar; vive en un clima de ansiedad, de miedo, de angustia y de inseguridad. Muchos confiesan, patéticamente, que «les cuesta esfuerzo vivir».

He aquí las premisas de una existencia neurótica, que genera el deseo de vivir marginando esas tensiones al precio que sea. Para obtener mejores rendimientos, para vencer la inseguridad, para serenar el espíritu inquieto, el hombre de la ciudad —sobre todo el sometido a unas exigencias intelectuales más elevadas— ingiere tranquilizantes, sedantes, analgésicos, de fatigantes e hipnóticos. Todos conocemos a alguna de esas personas muy ocupadas que tienen que tomar cada mañana una pastilla para estar bien despiertos y otra por la noche para poder conciliar el sueño. En el estudio antes aludido, realizado por el doctor Jordi, se dan unas cifras reveladoras referidas a Barcelona y su provincia. Los barceloneses consumimos por término medio 13'81 comprimidos de tranquilizantes cada uno; 64'12 comprimidos de analgésicos; y 2'38 comprimidos de hipnóticos. Eso significa que, uno con otro, cada barcelonés consume la cantidad asombrosa de 80'31 pastillas de drogas destinadas a restituírle la paz perdida. En EE.UU., sobre una población de 171.180.000 individuos se consumen 1.250 millones de comprimidos, lo que representa 7'30 comprimidos por individuo (según estadísticas de 1957).

Si se compara el porcentaje norteamericano de 7'30 pastillas, con el reflejado por el estudio del doctor Jordi para la zona de Barcelona, de 80'31 pastillas, la diferencia puede darnos pie a consideraciones

nada optimistas. Es cierto que la estadística americana es de 1957 y el estudio del farmacéutico barcelonés data de 1966, pero nueve años de distancia no justifican una diferencia de 7 a 80.

Por lo demás, sobre un muestreo de 8.200 personas habituadas a los tranquilizantes, en Estados Unidos, se ha averiguado que 4.100 (exactamente la mitad) mostraron reacciones peligrosas, notó, además, efectos tóxicos generales; el 31 por ciento sufrió disturbios hepáticos; el 97 sintió síntomas graves; el 4 padeció accidentes casi mortales y se dieron casos de suicidio.

Según los mismos estudios, parece que las primeras consumidoras de drogas para liberar la tensión anímica son las mujeres y que la «necesidad de medicamentos» está en razón directamente proporcional como dijimos ya en otra ocasión, («Hoja del Lunes», «El abuso de medicinas amenaza nuestra salud», 26 Junio 1972), con el aumento del nivel de vida.

Pero hay también quien ingiere drogas para arriesgarse a morir, para no temer nada, para mantener la sangre fría en las situaciones difíciles. Todo el mundo ha oído hablar de «el coñac de las trincheras» y nadie ignora tampoco la finalidad primordial de las arengas. La arenga y el coñac de los minutos antes del asalto pretenden dar moral e infundir ánimo, porque sería absurdo pensar que todo el mundo está hecho de la madera de los héroes. Pues bien: el desarrollo de la industria farmacológica ha creado también «la droga del heroísmo» las tropas británicas consumieron 72 millones de píldoras de estos preparados durante la última guerra mundial. Por su parte los aviadores alemanes que bombardeaban Londres estaban sometidos a un tratamiento intensivo a base de anfetaminas para que no sintiesen la fatiga, las tropas de choque de las unidades blindadas «nazis» fueron drogadas con metedrina en 1940, y el desembarco de Normandía fue precedido por un verdadero derroche de medicamentos antifatiga.

### LA DROGA PARA AMAR

Ya en la Edad Media, uno de los poderes más reverenciados de las brujas era estar en posesión de la fórmula de los «filtros de amor». Los «filtros de amor» podían robar la voluntad de un hombre para toda su vida y encadenar su existencia al capricho de su amante, o podían, simplemente, depararle goces eróticos nunca imaginados. Estos «filtros», cuando lo eran, no pasaban de ser vulgares afrodisíacos, pero los afrodisíacos, cuando lo son, no pasan de ser, la mayor parte de las veces, una mera ilusión.

Actualmente las píldoras elaboradas al conjuro de palabras mágicas han dado paso a drogas fabricadas con sustancias hormonales, excitantes, vasodilatadores y anabilizantes. Con todo, parece que su eficacia no es muy superior a la los filtros de las brujas de Zugarramurdi, y todo el mundo conoce en qué paró el asunto de cierto fármaco producido en la República Dominicana a base de «Rauwolfia Pyramidalis» con destino al mercado norteamericano: el producto sustentaba su prestigio en la mera sugestión.

No sucede lo mismo con esa otra droga relacionada con el amor que se denomina «píldora antibaby» y cuyo consumo va aumentando en proporciones tales que no cabe suponer que los desarreglos y las disfunciones ováricas femeninas se hayan incrementado en proporción paralela durante los últimos años. Con ello suponemos que el consumo de «la píldora» se basa, más que en exigencias terapéuticas, en el deseo de regular el ciclo femenino con objeto de entorpecer la concepción. Esta afirmación no entraña un juicio moral, porque ésta es una cuestión sutil y escapa a mi propósito.

Según parece los efectos secundarios que este tipo de drogas puede producir en el organismo femenino están preocupando a los ginecólogos de todo el mundo, parece cierto que es imprudente hacer uso de ellas cuando la paciente padece de varices, sufre afecciones del sistema circulatorio, tiene dolencias oculares o propende a los estados depresivos.

Según las estadísticas, en 1965, dos millones de mujeres usaban anovulatorios en EE.UU., y el doctor Ramón Jordí ha realizado una encuesta en determinadas oficinas de farmacia que le ha permitido aventurar una cifra aproximada referida a Barcelona y su zona de influencia. Según sus cálculos más de 35.000 barceloneses se «dopan» con anticonceptivos.

El doctor Jordi afirma que, en algunas ocasiones, determinadas secreciones tales como el sudor adquieren una especial fetidez en las personas que usan reiteradamente de estos fármacos y que se han registrado alteraciones metabólicas, biológicas y hormonales cuando la administración es duradera. A este respecto, escribe: «El prolongado uso de estas pastillas... puede provocar cambios sustanciales en la mujer y dar origen a un ser que en el terreno afectivo presentará unas características ya irreversibles (por culpa del hombre, que quiere convertirla) y la acepta como un recurso mecánico, valiéndose de una desnaturalización farmacológica».

He aquí nuestra obra. Queremos trabajar más, queremos vencer, queremos sustituir a los héroes sin aportar nuestro valor, y nos drogamos para amar. ¿Qué queda de nosotros? ¿Vamos a degradarnos hasta desaparecer por efecto de nuestra propia tecnología? ¿Terminaremos siendo esclavos de la máquina que nosotros mismos hemos creado?

Será preciso que Diógenes vuelva a recorrer los mercados con una lámpara en la mano.

DARIO VIDAL



## AGRUPACION MUTUA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA

MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL

(Fundada en 1902)

AVENIDA JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA, 621 - Teléfono 221 41 20

DE INTERES PARA LOS SOCIOS

### JUBILEO DE EDAD

Esta Entidad comunica a todos sus asociados que sobrepasen la edad de 40 años y que no figuren inscritos en todas las Secciones existentes, que desde el día 15 del actual mes de diciembre quedará abierto un período de Jubileo para que puedan solicitar la ampliación a las Secciones que deseen, hasta su totalidad.

También podrán inscribirse en el Grupo para Alta Cirugía los que no pertenezcan al mismo, así como ampliar las Secciones de dicho Grupo los que no estén inscritos al máximo de las 15 Secciones de que consta.

El período de Jubileo quedará cerrado improrrogablemente el día 14 de abril de 1973 a las 14 horas.

Pueden tramitarse las solicitudes en las Oficinas Sociales, Avenida José Antonio, 621, todos los días laborables, de 8 a 14 horas.

### INGRESO MUJERES

Recordamos a todos nuestros afiliados que desde el día 16 de octubre próximo pasado, las mujeres, cuya edad esté comprendida entre los 16 años cumplidos y los 40 no cumplidos, pueden ingresar como socias de la Entidad.

Los trámites a seguir son: Complimentar la correspondiente solicitud acompañando con la misma un documento Oficial en el que conste su fecha de nacimiento y someterse a la revisión médica reglamentaria.

### VIVIENDAS

Asimismo comunicamos la adquisición del inmueble de nueva construcción señalado con el número 78 de la calle de Casanova, de esta ciudad, cuyas viviendas serán arrendadas en régimen de Renta Libre a nuestros asociados.





MORILLAS

# el ANGEL de la ilusión ofrece a los niños

## 6 becas de estudio y 25 lotes de juguetes en premios

Pida en cualquier establecimiento de juguetería la «Carta Angel» para los Reyes Magos. Es gratuita. Désela a sus hijos para que la rellenen y envíelas a «Angel», apartado de Correos N.º 1306 Barcelona. El las hará entrar en sorteo ante Notario, para adjudicar la fabulosa serie de premios que reparte este año.

Colabore con el **Angel de la ilusión** en su tarea de hacer más felices a los niños. A Ud. no le cuesta nada, ni le obliga a realizar ninguna compra.



# LETRAS - LETRAS

## LA NUEVA REFORMA, por Paul Goodman.- Editorial Kairós. Barcelona

El pensamiento social de Paul Goodman ha dado a su autor fama mundial. Hoy, próximo a los 62 años, el neoyorquino Goodman es, junto a Alan Watts, uno de los pocos "adultos maduros" leído y respetado por los jóvenes. Su prosa directa, embebida de sociología y empirismo —característica de tantos escritores norteamericanos— le ha permitido gozar de este aprecio. Para él, la meta de la sociedad es la felicidad y la paz de todos. Pero las instituciones sociales se desvían de esta meta, pues la complicación y abundancia de medios de que usan, en la mayor parte de los casos, son excesivos para los fines que buscan y perfectamente inútiles.

La causa de esta falta de positivismo social la achaca Goodman al hecho de no ver en la tecnología una disciplina ética, mientras que la solución de todos estos males estaría, naturalmente, en poder observarla como tal. Ahora, después de haber presenciado la lucha entre hippies y yuppies, comunas y Nueva Izquierda, Poder Negro y Women's Lib, y otros, Goodman reorganiza sus pensamientos y emite un nuevo resumen: "La nueva reforma".

Este libro viene a constituir una nueva crítica de la sociedad tecnocrática. Consta de tres partes: ciencias y profesiones, la educación de los jóvenes y la legitimidad (la social, se entiende).

Si bien la obra, como dice su autor en el subtítulo, es "un nuevo manifiesto anarquista", la crítica efectuada por Goodman es constructiva. Con una agudeza extraordinaria trata a relucir los puntos débiles fundamentales de la sociedad tecnocrática, principalmente de la norteamericana. Señalada esa debilidad, se propone ir modificándola poco a poco, pero sin caer en un marxismo-leninismo que supondría una nueva masa de construcciones burocráticas perfectamente inútiles y desproporcionadas para sus fines. Goodman piensa que hay que simplificar la mayor parte de las construcciones sociales para poder dar cabida a la solución de muchos problemas —el del tercer mundo,

por ejemplo—, que hoy día parecen irresolubles.

Se ha dicho, que con la obra tal vez marchita Goodman su antigua alianza con los jóvenes, pues se muestra, a veces, desilusionado y mantiene su severidad intelectual en el análisis de cada proposición. Ahora, su acre, pero humorístico análisis no sólo apunta contra las sociedades de consumo y los viejos, sino también contra los jóvenes que se han dejado embaucar por lo que él llama "leninismo", la conquista izquierdista del poder que reemplaza un estado tecnocrático por una colmena burocrática. Su respuesta ha sido esta obra, basada en un anarquismo remozado, más alegre e interesante.

Consideración aparte y profunda reflexión merece la original y fundamentada defensa que el autor hace de "la educación incidental". Para Goodman, la educación académica es un completo fracaso en orden a la formación del hombre. No se enseña ni se aprende en los centros académicos la solución a los problemas con que el hombre se encuentra en la vida. Los mismos métodos de aprendizaje son artificiales y forzados. Para evitar todo esto propone el autor una disolución de estos centros docentes para dar paso a grupos sociales de jóvenes que obren prácticamente y solucionen, con ayuda de unos pocos docentes, los problemas con que se vayan encontrando.

"La nueva reforma", como todas las obras de este autor, es muy sugestiva y clara en su exposición. Su idea social —caso utópica, por lo difícil de llevar a la práctica—, constituye, sin embargo, un ideal realista y progresivo en pro del bienestar de la humanidad con la disolución de los principales fallos institucionales de la sociedad tecnocrática.

Paul Goodman nació en Nueva York en 1911 y ha sido profesor en diversas universidades.

ESTEBAN DOLTRA

## CUESTIONES DE HOY: José M. de Areilza, Sebastián Auger, Rodolfo Martín Villa, Ramón Tamames.- Ediciones Dopesa. Barcelona

Con un prólogo y notas introductorias de J. Serrats, se incluyen en este libro cuatro testimonios de otras tantas personalidades destacadas en el actual momento histórico español.

La intervención de José M. de Areilza se titula «La hora de los cambios». Es una ampliación a la conferencia que pronunció en Club «Mundo» el 7 de marzo último. Sebastián Auger aporta su documentada opinión sobre el regionalismo en un trabajo titulado, «Las regiones de Europa», basado en su disertación en el Colegio de Abogados de Barcelona, el día 20 de abril. Por su parte, Rodolfo Martín Villa aborda el «Sindicalismo en la sociedad actual», tema de su conferencia en Club «Mundo» el día 25 de enero y finalmente, el economista Ramón Tamames, se enfrenta con «La regionalización en España» desde el punto de económico y político.

Todas y cada una son cuestiones de verdadera actualidad nacional.

**TORRADAS**  
EL MERCADO DEL DISCO  
OTO 20% ÚLTIMAS NOVEDADES Y ADÉMAS... REGALOS  
Manso, 60 Tel. 2411224

## MANUAL DEL NUEVO CATECISMO CATOLICO, por Gabrielle Miller-Josef Quadflieg.- Editorial Herder. Barcelona

Al igual que el "Catecismo Católico" contó con el apoyo de un Manual, así este "Nuevo Catecismo Católico" (versión castellana de la que se han publicado cuatro ediciones en un año) cuenta, ahora, con éste, redactado por dos de los autores del texto básico. En un solo tomo, este Manual comenta el catecismo y da instrucciones que servirán de norma para el desarrollo de la enseñanza, a partir de los 136 temas que constituyen el texto del "Nuevo Catecismo Católico".

El ritmo del comentario se atiene al del Catecismo: a cada grupo de temas se antepone en el Manual un texto introductorio, que ofrece, por lo general, una síntesis, a veces una comparación y, con frecuencia, indicaciones sobre la intención y centro de gravedad del grupo. Dentro de cada tema destacan cuatro subdivisiones. Al texto introductorio siguen aclaraciones sobre ejercicios. Estos ejercicios —corrientes desde hace tiempo en otras asignaturas—, son nuevos en la instrucción catequética: los alumnos preparan la clase con sencillas encuestas, conversaciones, material recortado, hojeando libros, con observaciones y datos recogidos por escrito...

Al final de la obra un apéndice de 48 páginas explica conceptos que aparecen en los ejercicios y da una breve biografía de autores citados. Se cierra con el elenco de Documentos del Concilio Vaticano II, con título exacto de cada uno de ellos, abreviatura con que se le conoce, fecha de publicación y extensión del documento (en palabras).

Un trabajo tan positivo en pro de la educación religiosa de nuestros niños y adolescentes, es digno de aprecio. Enseñar el mensaje cristiano con nuevos métodos y palabras de hoy, es una necesidad vital para todos quienes tienen una responsabilidad formativa dentro de la Iglesia.

## PUNTO CERO, por José Angel Valente.- Barral Editores. Barcelona

El propósito de la colección "Insulae Potarum" de la casa editora, entre otras empresas, salvar del naufragio a aquellos poetas que durante época borrascosa se hicieron a la mar en busca de la palabra perdida, sin más brújula que la propia conciencia de la sordidez que en tierra les oprimía.

Este volumen que comentamos reúne toda la poesía hasta ahora publicada de José Angel Valente "Premio Adonais" en 1954 y premio de la Crítica en 1960. Necesidad impuesta por el natural desarrollo de esta escritura poética ha sido la de abordar críticamente la tradición o el lenguaje recibidos.

Sólo la no identidad del poeta, ha dicho el mismo Valente, y la disponibilidad de la palabra dan paso a lo poético, a la fluidez del universo. El contenido de lo poético escapa, pues, a toda identificación previa.

Esta actitud del autor continúa en toda su obra, se define decisivamente cuando afirma que las conexiones con lo ajeno son, por supuesto, necesarias, pero sólo tendrán significación real si encuentran fundamento en una previa y profunda recuperación de lo propio. Son muchas, claro está, las recuperaciones posibles, pero quizá la única esencial sea, en último término, el replanteamiento solitario de lo que el poeta es o deba ser para liberarse de la no censurada fluidez del universo y dar a la palabra la disponibilidad de la manifestación, la faz del espejo que vuelve, una vez y otra vez, a ser expectativa libre de una imagen posible.

Las palabras de Valente reflejan el espíritu latente en "Punto Cero", situándole como uno de los ejemplos representativos de la poesía que siguió a la postguerra.

## EL PARASITISMO ANIMAL, por J. G. Baer.- Ediciones Guadarrama. Madrid

El parasitismo ha constituido desde los tiempos más remotos una verdadera problemática tanto en el campo de la biología como en el de la ecología. El origen de los parásitos —esos organismos que viven a expensas de otros seres vivos—, ha suscitado numerosas teorías y su estudio se ha visto siempre complicado por la naturaleza de su adaptación al medio, que implica transformaciones profundas en el sentido de una especialización morfológica y fisiológica a veces acentuada en el más alto grado.

Son numerosos los estudios dedicados a la morfología y a los ciclos biológicos de parásitos individuales, así como al lugar que ocupan en medicina, veterinaria, pero existía una verdadera laguna en el estudio del parasitismo animal en general. Esta obra del profesor Jean G. Baer intenta llenar este vacío.

Comienza el autor por describirnos los orígenes de este fenómeno en ciertos grupos libres, como los moluscos y los parásitos hasta describirnos la evolución de los ectoparásitos. Estudia, después, los ciclos biológicos de los grupos principales y la forma en que los parásitos se han adaptado al medio. A continuación, analiza como localizan los parásitos a sus huéspedes y qué relaciones ecológicas y fisiológicas existen entre ellos. Finalmente, demuestra la posible evolución de ciertos grupos de parásitos independientes de sus huéspedes, lo cual es de enorme interés, porque aporta nueva luz sobre algunos problemas de la evolución de las especies.

Se trata por lo tanto de una obra que por su amplitud y enfoque puede ser de mucha utilidad, no sólo para los especialistas en el parasitismo, sino para los zoólogos, para los veterinarios y para todos aquellos que quieran ampliar sus conocimientos del mundo animal. La profusión de láminas que ilustran el texto —escrito con estilo claro, preciso y ameno—, hacen de ella un libro muy atractivo para cualquier tipo de biblioteca.

### Todos somos HOMBRES

Creemos en todos los hombres.

Hombres de la industria,  
hombres del mar sin horizontes  
y hombres de la dureza y paz del campo

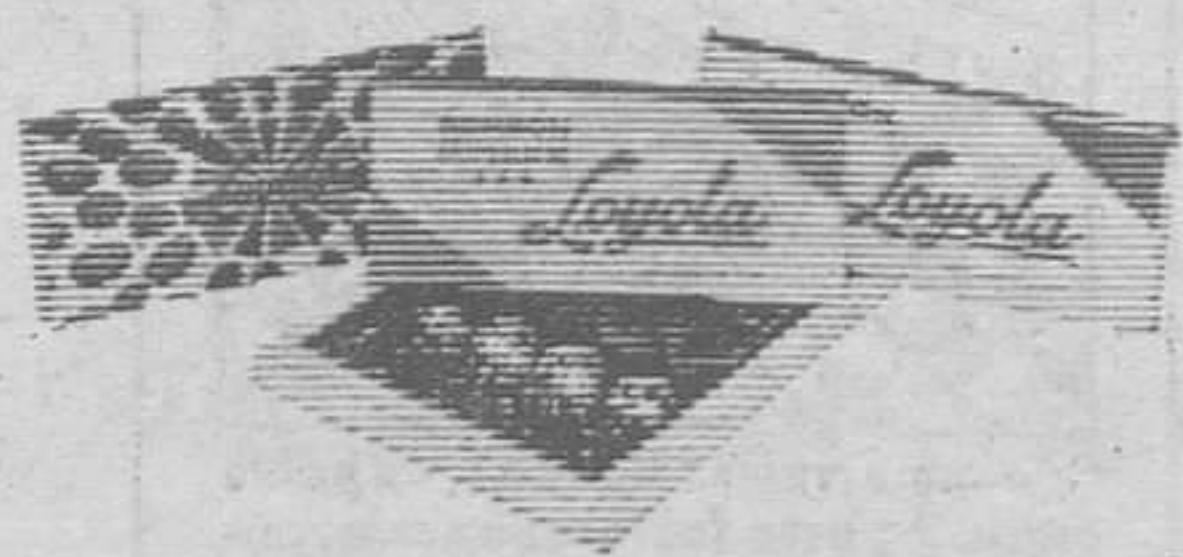
Hombres del trabajo físico o mental,  
hombres que crean producción, ciencia o artes.

En todos por igual creemos,  
todos somos seres humanos.

Hijos del esfuerzo,  
del sudor diario,  
todos somos hombres.



Todos somos HOMBRES



Rica Energía  
CHOCOLATES Y BOMBONES **Loyola**



# LETRAS - LETRAS

## FRA ANGÉLICO. Introducción de Elsa Morante. Biografía y estudios críticos de Humberto Baldini. Col. Clásicos de arte. Edit. Noguer-Rizzoli

Tenemos aquí a un celeberrimo pintor que, sin pertenecer cronológicamente a la Edad Media, se fundió espiritualmente con ella. Por el tiempo en que vivió se debe a los albores del Renacimiento, en los días de Masaccio, antes, por tanto, de la creación artística y genial por excelencia de la época: Leonardo, Rafael, Miguel Ángel...

Fra Angélico, conocido, también, por Beato Angélico, vistió el hábito de dominicano con el nombre de Fra Giovanni da Fiésole (el de nacimiento era Guido di Pietro) había nacido en 1397, en Vecchio (Mugello, Toscana). El pintor italiano que en él había, en conceptos artísticos, le llamaríamos hoy, retrógrado o reaccionario. Su arte se funda en la fe medieval. No es la fe en el hombre de la tierra, propia del Renacimiento y del Humanismo, sino la fe en la otra Vida, la fe sobrenatural del Paraíso. Es por antonomasia el pintor de la espiritualidad. Esta fe espiritual es la que guía su pintura. Si los demás pintores medievales recogían en sus lienzos temas religiosos para enseñar, Fra Angélico va más allá: va para anunciar la promesa de estos temas.

Pero la actualidad de Fra Angélico está aquí: hoy tenemos preciosos efectos de técnica, de luz, color, sabiduría artística. Derrochados, ahora, en falsos efectos, propaganda falsificada y falsificadora. Los efectos legados de siglos en Fra Angélico, es propaganda —si así se quiere— honrada, porque se ve lo que queda detrás: el alma del popio pregonero, que vocea su propaganda sin complicarse, sintiéndola de verdad.

En el libro que se nos ofrece no se leen figuritas de santito dulzón y acaramelado, ni muñecas adornadas, ni preciosismos santurrones de puro sensibloides. Raspemos esta superficie y abandonemos las apariencias. Miremos sólo la luz. Ella es la que por sí sola hace los colores preciosos. Todo es lógico. Cuando más excelso es el personaje, más luz tendrá.

En el cielo todo es bello. Nada es feo ni anormal. Su luz es el máximo valor, calidad

y majestad. Ahora bien, para la gente que no lee latines y que sólo se atiende a los sentidos de cada día, el oro era entonces el color de máxima calidad y pureza; luego, sería una consecuencia pintar la coronación de la Virgen con toda la alegría y gloria del cielo con un fondo en oro.

Aún en su estancia en Roma, en donde murió (1455), con las nuevas corrientes humanistas, Fra Angélico sigue fiel a su idea y visión. Como se dice muy sabiamente en el prólogo del libro se cumple en él, más que en nadie, la máxima bíblica: "Dichosos los que sin ver, huyeron; porque en cuanto huyeron, vieron".

Aquí hallamos la razón del porqué Fra Angélico no se molestó en buscar terrenas conquistas artísticas. La luz era su país de colores, pero ya no su fin. Lo inexpresable, lo que cree, no se puede expresar con medios humanos. Sólo puede usar símbolos para significarlos. No vale la pena otra explicación. Su plan es decir: "He aquí lo que explico". La inteligencia pasa entonces al corazón, porque cuanto dice, lo cree cierto. Este es su pregón y su mensaje. En su Juicio Universal nos cuenta lo que ha visto. "Cómo lo he visto, en verdad".

Dejando los prejuicios de intelectuales al por menor, el fondo es cierto, aun cuando estas imágenes nos hagan sonreír. Elija el lector: condenados en un lugar de caníbales, ante grandes y negras ollas, comiendo carne humana, o los bienaventurados bailando la sardana con los ángeles, a la luz de una mañana eternamente nueva y con colores de cuentos de hadas.

Los autores nos dicen que en la pintura no vemos el Paraíso en sí, sino el alma de Fra Angélico, pregonero y enamorado como no hay. Ningún pregonero hallamos hoy tan amante y enamorado de lo que vocea. Y este hecho es lo que por su verdad es ya hermosura del Paraíso. Y promesa del Paraíso.

Esteban Doltra

## LAS AVENTURAS DE SHERLOCK Y LAS MEMORIAS DE SEHERLOCK HOLMES

Sir Arthur Conan Doyle. Ediciones de bolsillo, números 12 y 57 Barral, Editores.

Uno de los especialistas en la novela policaca cuyo nombre no podrá ser olvidado es, indudablemente, Sir Arthur Conan Doyle, el escocés que creó el detective privado más famoso de la historia: Sherlock Holmes.

Estos dos volúmenes nos presentan dos series de relatos cortos, explicados, naturalmente, por su inseparable amigo el doctor Watson, quien nos presenta a Sherlock Holmes desde el punto culminante de su gloria y su ingenio, hasta su decadencia total.

Y después de tantos años, cuando podríamos temer que estos libros nos resultarían aburridos o desfasados, nos encontramos ante la muy agradable sorpresa de que resultan sencillamente apasionantes, que los podemos leer «de un tirón». Por ello creemos que la «resurrección» del inefable personaje de Baker Stree ha sido una gran idea que aprobamos y aplaudimos totalmente. — A. M. S.

## PREMIO BARRAL DE NOVELA 1973

Entre las principales bases de la convocatoria figuran las siguientes:

Podrán concurrir a este premio novelas inéditas de una extensión que los miembros del jurado puedan considerar razonable y propia de tal género literario.

Las novelas optantes podrán estar escritas en cualquiera de las lenguas romances habladas en la Península Ibérica, en cualquiera de sus variantes peninsulares o americanas.

BARRAL EDITORIAL, S.A. publicará la novela premiada dentro de los doce meses siguientes al de la fecha de la concesión del premio. Dicha publicación seguirá por un contrato de edición que se extenderá en la fecha de concesión del premio, contrato que cubrirá una primera edición de 10.000 ejemplares, y el derecho de BARRAL EDITORES a publicar ediciones sucesivas al ritmo y en la cuantía que estime conveniente. Los derechos de autor de la primera edición se estipularán en el 10 % del precio de venta del libro y las ediciones sucesivas en el 12 %. El autor recibirá en el acto de la firma del contrato la cantidad de 200.000 pesetas en concepto de anticipo sobre sus derechos de autor. BARRAL EDITORES se reservará asimismo, previo acuerdo del autor en cuanto a sus características y condiciones, el derecho a publicar ediciones populares o especiales, o el de ceder a terceros dicho derecho.

El tema será libre.

Los originales deberán remitirse por duplicado, con el duplicado, con el nombre y domicilio del autor a Barral Editores, S.A., Balmes, 159, Barcelona 8, antes del 1 de marzo de 1973, con la indicación: «Para el premio Barral de novela».

El premio se concederá durante el mes de junio de 1973, en fecha que se anunciará oportunamente.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## VOCABULARIO ECUMENICO, por Yves Congar y otros autores. Editorial Herder, S. A., Barcelona

El diálogo entre cristianos desunidos tropieza la mayoría de las veces con problemas de terminología. Unos les emplean las mismas palabras, pero sin atribuir otros ponemos contenidos diferentes, en los cuales, por el juego de una cohesión profunda, reaparecen todas nuestras divergencias. En breve tiempo los significados han resultado tan divergentes como las mismas significaciones: «¡No hay quien se entienda!». Bhat, comentando las palabras del «Catecismo romano», a propósito del capítulo sobre la Iglesia en el símbolo, «fidei societas», «sólo comprendemos por la fe», escribía: «Si estuviéramos de acuerdo acerca del sentido de estas tres palabras, no habría separación de las Iglesias».

Un grupo de trabajo constituido por católicos, protestantes ha seleccionado, para este «Vocabulario», temas tan fundamentales y discutidos en la actualidad, como son la fe, el Evangelio, el pecado, la justificación, la religión, el Espíritu Santo, la gracia, el mérito, la libertad, la tradición, los carismas, los ministerios, la institución y la metodología teológica comparada. Cada tema ha sido presentado sucesivamente por un católico y por un protestante y se ha incluido en él su estudio histórico.

El conjunto constituye un manual de las grandes cuestiones dogmáticas, a modo de un vademécum del teólogo sin fronteras.

## XII SEMANA NACIONAL DEL LIBRO INFANTIL Y JUVENIL

Producción editorial española

	1969	1970	1971	1972
I-XI	11.918	12.582	13.432	13.767
I-XII	13.041	13.639	14.378	

Producción de libros infantiles y juveniles

	1969	1970	1971	1972
Enero	80	41	138	60
Febrero	130	58	66	96
Marzo	52	52	135	67
Abril	75	52	74	78
Mayo	56	60	56	73
Junio	63	29	65	95
Julio	73	36	81	80
Agosto	33	51	33	47
Septiembre	47	45	63	88
Octubre	106	59	37	108
Noviembre	80	70	83	50
Diciembre	61	30	59	
	856	583	940	842

Las cifras anteriores reflejan el movimiento de la producción por lo que respecta al libro infantil y juvenil. Comparando el año pasado con el año que estamos terminando, puede afirmarse que el número de títulos se mantiene aproximadamente al mismo nivel. La diferencia que se registra de 98 en menos para el año en curso, es probable que quede colmada cuando se conozcan con exactitud los libros publicados en el mes de diciembre.

Puede subrayarse igualmente que la producción editorial española en número de títulos es previsible que se mantenga este año con un ligero incremento respecto al anterior.

## EN EL DIA DEL AÑO INTERNACIONAL DEL LIBRO (15 Diciembre)

Al día siguiente de cerrarse oficialmente la XII Semana Nacional del Libro Infantil y Juvenil —día 15—, pero abierto todavía el certamen de libros infantiles y juveniles, instalado en la Sala Municipal de Exposiciones (antiguo hospital de la Santa Cruz) cuya clausura como anunciamos, se efectuará el día 17 los libreros de toda España, para subrayar de modo especial la terminación del Año Internacional del Libro, proclamado por la UNESCO y que en España ha adquirido singular relieve, han convocado tres concursos y ofrecerán un libro gratuito a sus compradores.

El expresado día 15 de diciembre en las librerías españolas el público que las visite obtendrá gratuitamente un ejemplar ilustrado de la obra recientemente aparecida "El apasionante mundo del libro", en la que el editor don José Ruiz Castillo brinda al público sus memorias después de una fecunda actividad editorial durante varias décadas.

Por otra parte, coincidiendo con la misma fecha, la Agrupación Nacional de Librería convoca tres concursos bajo el signo del Año Internacional del Libro, con los siguientes premios:

75.000 pesetas a una obra inédita sobre técnicas de bibliografía y de catalogación al servicio de la librería.

75.000 pesetas a una obra inédita sobre la comercialización del libro.

50.000 pesetas a una obra publicada dentro del Año Internacional del Libro que por sus méritos haya contribuido más eficazmente al conocimiento del mundo del libro en España y de toda su problemática.

Asimismo, los libreros españoles, como recuerdo perdurable del III Congreso Nacional, celebrado en Canarias el pasado mes de julio, inaugurarán en la isla de Lanzarote una biblioteca pública costeada por la Agrupación Nacional de Librería. Este gesto ha de estimarse como indicativo de lo que la profesión librera aspiraría haber realizado en todo el ámbito nacional, pues la promoción del libro que tanto necesita España ha de realizarse a distintos niveles y si las librerías tienen una misión concreta y muy importante en esta promoción, las bibliotecas públicas no tienen una misión menor sino muy al contrario, coadyuvan a la acción de conjunto en orden a la difusión del libro y de la lectura.

## ADOLFO MARSILLACH, por Gonzalo Pérez de Olaguer. Editorial Dopesa. Barcelona

En la colección «Nuestros Contemporáneos», Gonzalo Pérez de Olaguer estudia a una de las mayores figuras del teatro y del cine nacionales: Adolfo Marsillach.

La obra es algo más que una simple biografía, pues analiza toda la evolución humana de una persona, desde sus comienzos hasta la actualidad. La seriedad del trabajo y su espíritu crítico la convierten en una de las mejores de esta popular colección.

**¡Amplíe su piso!**

Aproveche su galería para obtener de su piso, una nueva habitación.

— CON SOL — SIN HUMEDAD — SIN RUIDO — SIN VIENTO — SIN OBRAS NI MOLESTIAS.

Cúbrela a base de carpintería metálica de aluminio anodizado y conviértala en la sala de juegos de sus hijos, en un cuarto para tareas domésticas... o en todo lo que usted necesita.

Infórmese llamando a los Tels. 228 41 38 - 228 68 10 Mayor de Gracia, 226 BARCELONA-12 VISITE NUESTRA EXPOSICION

ESCOLTES DIVISION HOGAR SIA TECNIMAT TÉCNICAS EN MATERIALES

HA! HA! HA! ELS 500 MILLORS ACUDITS. Llibres-Guia Arimany. Editorial Miguel Arimany, S. A. Barcelona.

Libro apropiado para quien le divierten los chistes, los chascarrillos e historietas cortas. quinientos chistes de todas clases y para todos los gustos, unos nuevos, otros ya viejos conocidos y con abundancia de «sal gorda».

Indudablemente, no es mala idea ésta de publicar una selección de chistes, nacidos en muchas ocasiones de la fecunda imaginación del pueblo español, quien siempre se las arregla para «sacarle punta» a cualquier hecho, hasta el más trágico, como es el de la muerte. La colección de la Editorial Arimany, que ha dedicado volúmenes a los temas más diversos, nos demuestra en esta ocasión que el humor tiene cabida hasta en las colecciones más serias. — A. M. S.

**chalets y parcelas en el mar**

**"COMPRE AHORA Y PAGUE CUANDO LLEGUE LA AUTOPISTA".**

Elija PLATJA FRANCÀS, en COMARRUGA, a 65 Kms. de Barcelona.

Construimos entre 15 modelos de chalets de 1 a 6 habitaciones, creados por la Urbanización, (o cualquier otro tipo, a su gusto personal). Parcelas desde 12.000 pm<sup>2</sup>. a primera línea de la playa.

Disfrute de la zona estival de PLATJA FRANCÀS, donde hallará el ambiente selecto que Vd. buscaba.

Infórmese sin compromiso en:

**FINCAS MAS**

Consejo de Clento, 170, 1.º Tel. 253 40 01 - Barcelona-15 (o en la misma Urbanización).

Si su nivel es el mar ...le reservamos su chalet familiar, desde:

**488.650 ptas.**

entrada: desde 97.757 ptas.

plazos mensuales: desde 5.090 ptas. (entrega llaves a los 8 meses)

TRATO DIRECTO CON PROPIETARIO

URBANIZACION **PLATJA FRANCÀS**

...donde su terraza será la playa y su piscina el mar.

Solicite Información sobre chalets y parcelas.

Don \_\_\_\_\_ P.F.

Domicilio \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_





# Perelada

EXTRA - ROSADO - BRUT

*La fineza de un vino escogido. El cariño paciente de una elaboración. Y el alegre despertar de un champaña excepcional.*

CAVAS DEL AMPURDAN

Distribuidor exclusivo: Suc. de FRANCISCO QUINTANA YLZARBE  
BARCELONA 9 - Lauria, 125-127 - Telf. 215 53 00\*

MADRID 10 - Joaquín García Morato, 39-41 - T. 223 50 70\*  
PALMA DE MALLORCA - Guillermo Massot, 84-88 - T. 252080

GERONA - Carretera de Barcelona, 22 - Teléfono 26 10 70  
PALAMOS - Plaza de los Caídos, 6 - Telf. 31 45 27

PUBLIARTIGAS



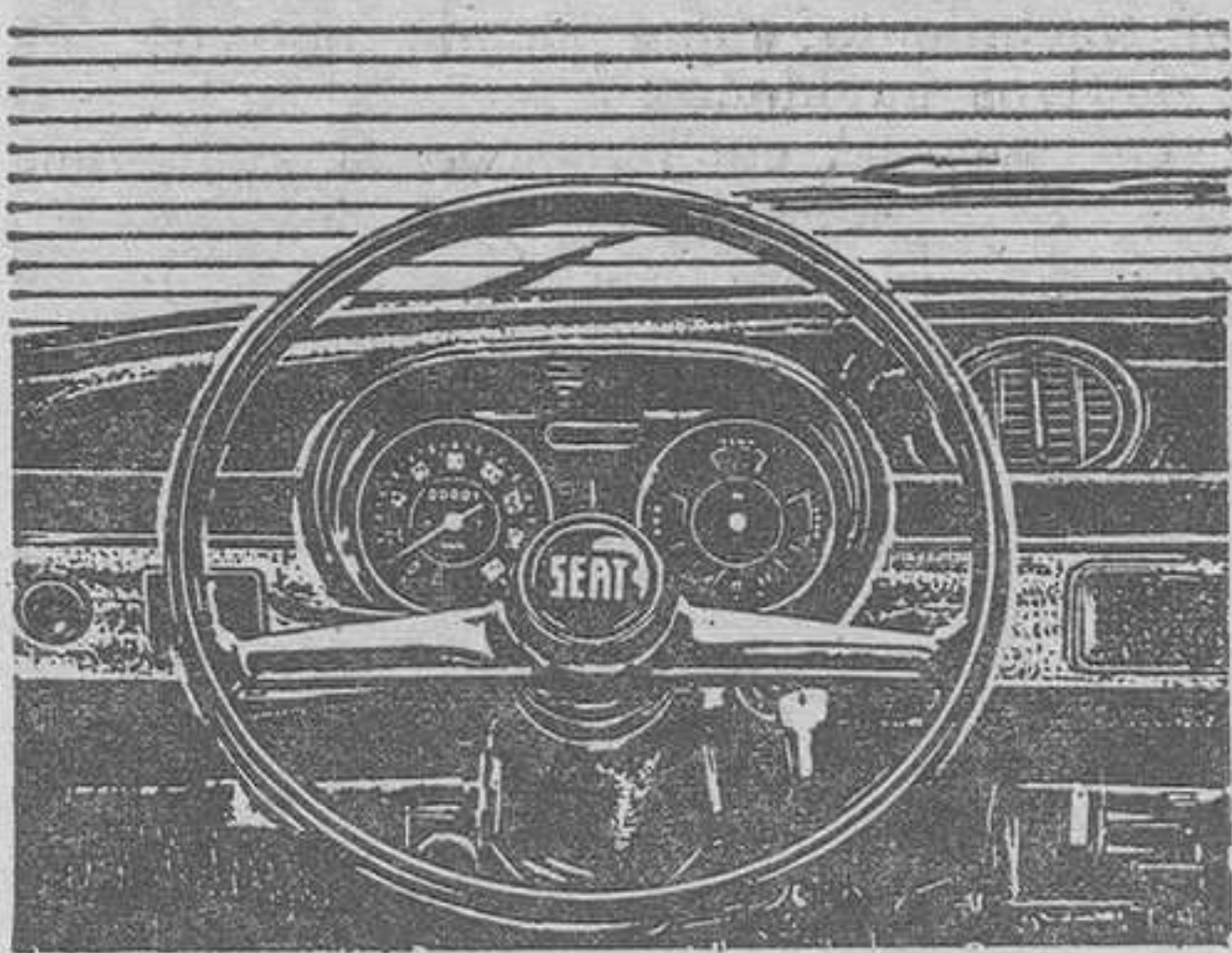
# Seat 127. Con dos o tres puertas, en el centro de toda elección.

En todos los países del mundo tiende a imponerse progresivamente el coche compacto. El tipo de automóvil que reúne todas las prestaciones de velocidad, reprise, seguridad, capacidad y confort; pero todo ello dentro de unos límites perfectamente equilibrados desde el punto de vista económico, tanto de adquisición como de mantenimiento.

Respondiendo plenamente a este concepto, el SEAT 127, en sus versiones de dos y tres puertas, se sitúa en el centro del mercado automovilístico.

## Espacio útil

El SEAT 127, en su versión tres puertas, tiene una



extraordinaria capacidad de carga y transporte. Al abatir los asientos posteriores, el espacio que puede destinarse a equipajes es de más de 1.000 dm<sup>3</sup>. La



tercera puerta facilita la introducción de cualquier tipo de objetos, de trabajo, deportivos, o los enseres de toda una familia, ampliando por tanto su carácter de utilidad.

Su aspecto exterior no varía con respecto a la versión dos puertas, pero sí constituye una nueva opción a la hora de elegir.

## Prestaciones

El motor del 127, de temperamento deportivo y muy elástico, proporciona a la conducción un brío especial: rapidez y agilidad en el tráfico urbano y alta velocidad en los viajes largos, compitiendo ventajosamente con otros coches de superior cilindrada con

un menor consumo.

Debido a su potencia (52 CV SAE) y línea aerodinámica, el 127 consigue unas prestaciones muy brillantes; alcanza los 100 Km/h. en 20,5 segundos partiendo de 0, lo que da una idea de su excepcional reprise, y su velocidad punta, es de más de 140 Km/h.

## Seguridad

El 127 adopta las soluciones técnicas más evolucionadas y experimentadas en los automóviles de mayor éxito en Europa, tanto en lo que se refiere a seguridad activa como pasiva. Con suspensión independiente en las cuatro ruedas, y una equilibrada relación

de altura, ancho de vía y distancia entre ejes, ofrece una estabilidad excepcional y un óptimo confort de marcha.

Posee doble circuito de frenos independientes para

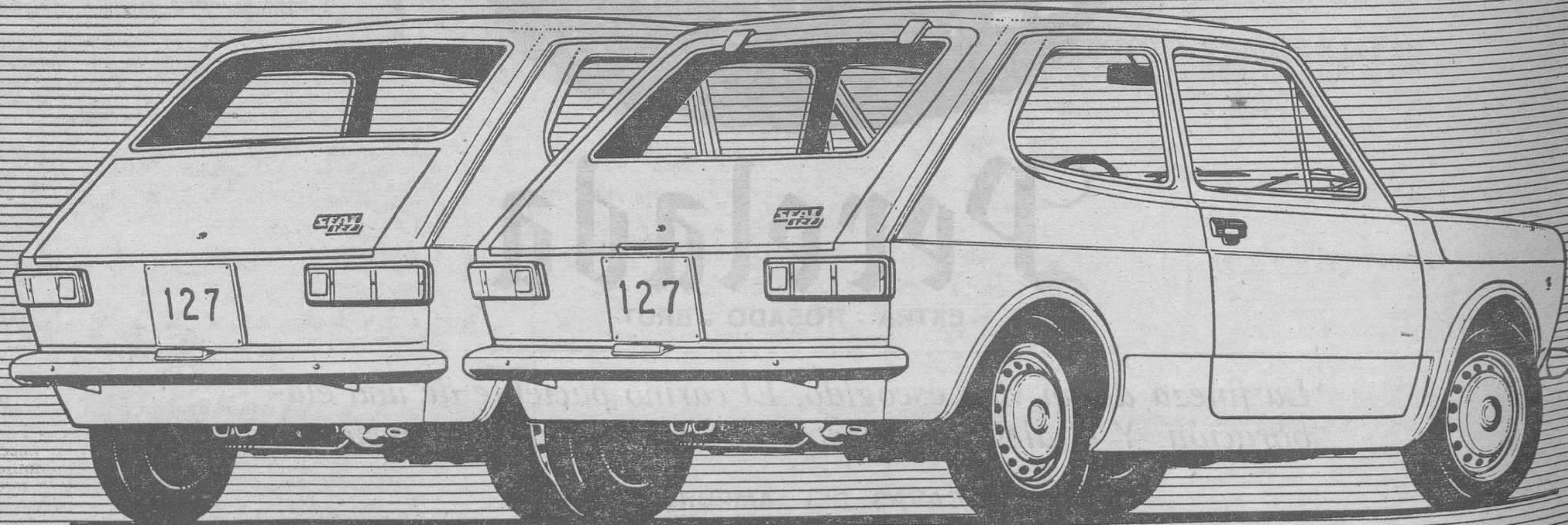


las ruedas anteriores y posteriores, con corrector de frenada en función de la carga estática y dinámica. Su sistema de frenos es mixto; frenos de disco en las ruedas anteriores y de tambor en las posteriores. La carrocería, de caja portante, ha sido estudiada de forma que pueda absorber un esfuerzo notable por deformación, asegurando la integridad del habitáculo. SEAT 127, también con tres puertas: una razón más para estar en el centro de toda elección.

# SEAT 127

127 berlina

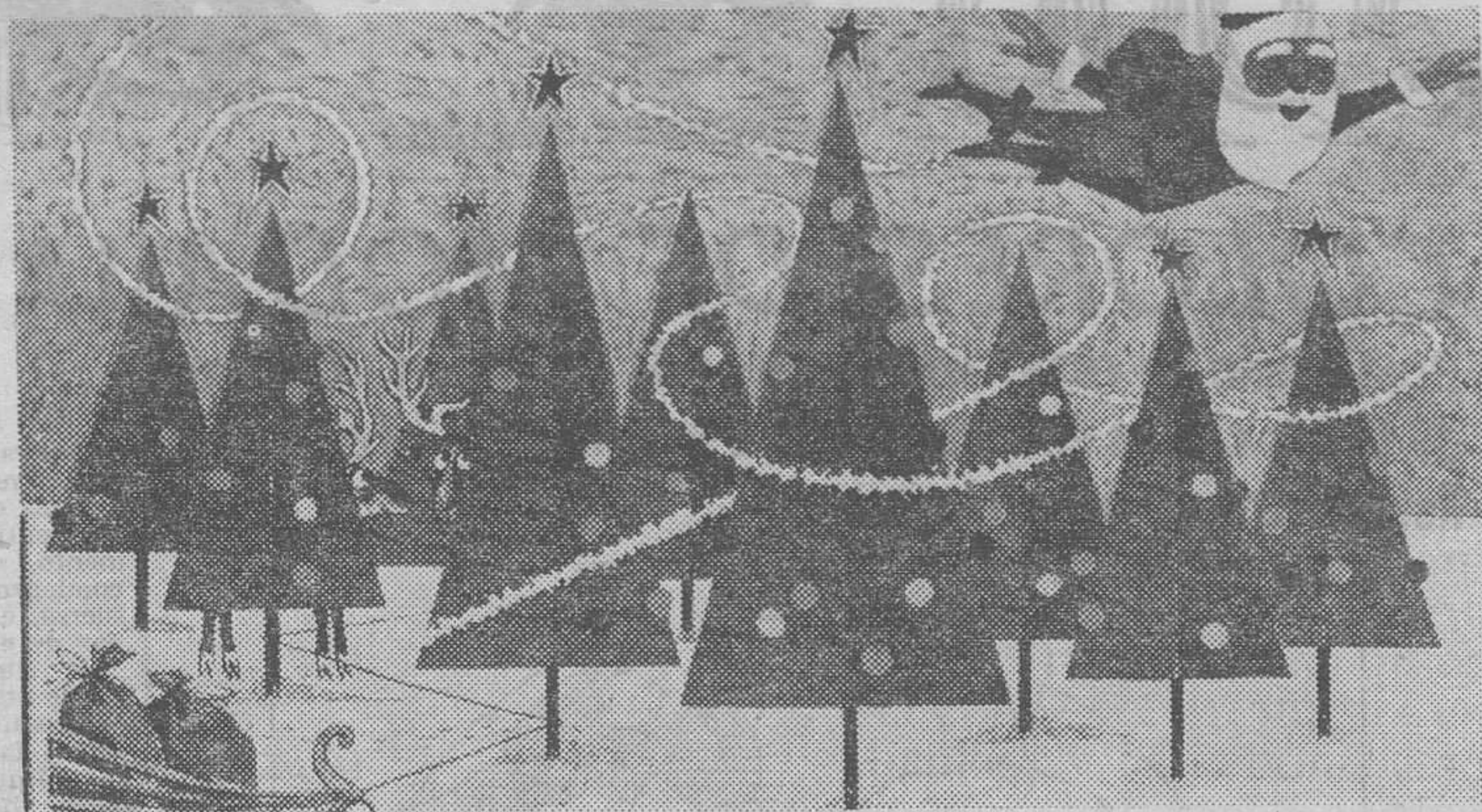
127 tres puertas





# ¿A QUIEN FELICITAMOS POR NAVIDAD?

Por cada postal que enviamos como expresión de afecto, remitimos otra esperando obtener algún beneficio



De todos los "Christmas" que usted envía para desear unas felices fiestas navideñas, ¿cuántas van dirigidas a personas a las que realmente aprecia?

Al hacer sus cálculos es conveniente que se acuerde de la que envía a sus jefes, o al hombre que le ha dicho que si alguna vez desea cambiar de empleo, él, podría concertar una entrevista con su director...

Las postales que enviamos en Navidad pueden decir mucho más sobre nosotros que lo que a simple vista parece.

Lo que cuenta, a quién va dirigida, y lo que se escribe puede dar una idea clarísima de nuestras esperanzas e, incluso, de nuestras ambiciones futuras.

Al menos esta es la conclusión a la que se llegó en un estudio realizado el año pasado entre un grupo de voluntarios, quienes se comprometieron a decir con toda claridad los motivos por los que enviaban "Christmas".

La encuesta, parte de un estudio psicológico dirigido por la Universidad de Londres, reveló un hecho muy significativo: por cada postal que enviamos como verdadera expresión de afecto, enviamos otra esperando obtener algún beneficio posterior.

## ¿ARRIBA O ABAJO?

El Dr. Bryan Bishop, sociólogo encargado del estudio, dice: "Aquellos voluntarios que fueron sinceros, admitieron que la mayoría de las postales caras y cuidadosamente elegidas eran enviadas a personas importantes. La mejor, era invariablemente para el jefe y su esposa.

"Después seguían las del gerente del banco, el director de la escuela de los hijos, el jefe del garaje donde se debe una cuenta... es decir, a todo aquél cuya amistad nos interesa cultivar".

Otra parte que interesaba a los psicólogos y sociólogos era, desde el punto de vista social, a dónde iban las postales, ¿a los que están por encima de nuestro nivel social o a los que están por debajo?

La dirección social de las postales puede decir mucho del que las envía. Por ejemplo, un ambicioso hombre de empresa, joven, enviará el cincuenta por ciento de las felicitaciones a gente que está por encima de él y, el resto a sus iguales, aunque para hacerlo tenga que reducir el número de postales de sus amistades particulares. Un hombre con una ambición desmedida tiene más interés en su posición que en sus amigos.

Por otro lado, el hombre que envía la mayor parte de sus felicitaciones a iguales o a los que social o económicamente están por debajo, demuestra que está en una posición donde no necesita muchos favores.

## EN LA CUMBRE

Esto ocurre porque está contento con el lugar que ocupa en la escala de ejecutivos y ya no tiene más ambición. Por supuesto, también puede significar que está en la cumbre y, consiguientemente, ya no necesita de nadie...

En los puestos altos y medianos de las empresas, el envío de "Christmas" es muy abundante. Sin embargo, los obreros de las fábricas raramente envían felicitaciones y a ninguno se le ocurre felicitar al "encargado".

La clase de postales que se compran también parecen indicar cómo es la persona.

Un estudio realizado en Norteamérica el año pasado demostró que en las zonas industriales, las postales tradicionales con Santa Claus, el trineo y árboles de Navidad siguen siendo las más populares. En los países europeos, especialmente los latinos, el Nacimiento sigue siendo uno de los favoritos motivos navideños.

Como regla general, cuanto menos se gana, más grandes son las postales que se compran. Después de la felicitación que enviamos al jefe, la de los padres es la elegida con más cuidado, y la que cuesta más dinero.

## SIMPLICIDAD

También se compran muchas postales promocionadas por asociaciones de caridad. Al parecer, con ello queremos demostrar a nuestros amigos que tenemos una conciencia social.

Todos, indudablemente, enviamos más postales cada año. El aumento se considera de un 5 a un 10 por ciento. También es curioso que, a medida que triunfamos en nuestro campo profesional, y cuanto más dinero entra en casa, menos y más sencillas sean las postales que enviamos.

Las tarjetas más pequeñas son las que envían los académicos y profesores de universidad. El imprimir el nombre y la dirección en las postales ya se ha pasado de moda.

"La sencillez se está convirtiendo en la principal característica de las felicitaciones más apreciadas, dice el Dr. Bishop "y esto se refiere tanto a postales de empresas como particulares".

Hasta hace poco, lo "Christmas" que enviaban las industrias eran una extensión de la campaña de propaganda, pero esto está desapareciendo.

## REPRODUCCIONES

Las postales con motivos religiosos ya no son las exclusivas de esta época del año. Se han puesto de moda las reproducciones de pintores clásicos, especialmente Canaletto.

Pero aún este tipo de felicitación tiende a disminuir en las felicitaciones de tipo empresarial. El año pasado, una importante firma británica envió 2.000 postales en las que incluía una nota que decía: "Este es el último año que enviamos tarjetas".

Los sociólogos también han querido interpretar lo que hacemos con las postales que recibimos. Por ejemplo, si sabemos exactamente el número, es una señal de inseguridad y de que nos importa mucho la opinión que los demás tengan de nosotros.

El colgarlas de una pared se ha pasado de moda, aunque hay que reconocer que es una costumbre muy femenina. Pero, según el Dr. Bishop, el exponerlas demuestra excentricidad.

## GRUPO FAMILIAR

"Después de todo", dice, "a nadie le gustaría enseñar una carta colocándola en el aparador. Para mí, el Christmas es también una comunicación privada y personal".

Este año aparecerán en el mercado, postales con nuevos motivos. Por ejemplo, en Inglaterra, habrán Christmas especiales para que las amas de casa envíen al panadero, lechero y carnicero. También las habrá especiales para la gente de color, e, incluso, algunas serán "socialistas", conteniendo palabras de Lenin o Mao.

También está la idea norteamericana de hacer tarjetas con una fotografía en color de la familia. Un argumento en favor de esas postales es que, al menos, son personales.

Este argumento ha convencido, al menos, a una familia británica, que con toda seguridad estará expuesta en la mayoría de las casas inglesas. Se trata, nada menos, que de un grupo formado por la reina y su familia.

Michael Phillips

(Copyright FIEL, Servicios Especiales EFE-Features International).

## LAMINADOS ENDASA de ALUMINIO abastecen toda España

**ENDASA**

EMPRESA NACIONAL DEL ALUMINIO, S. A.

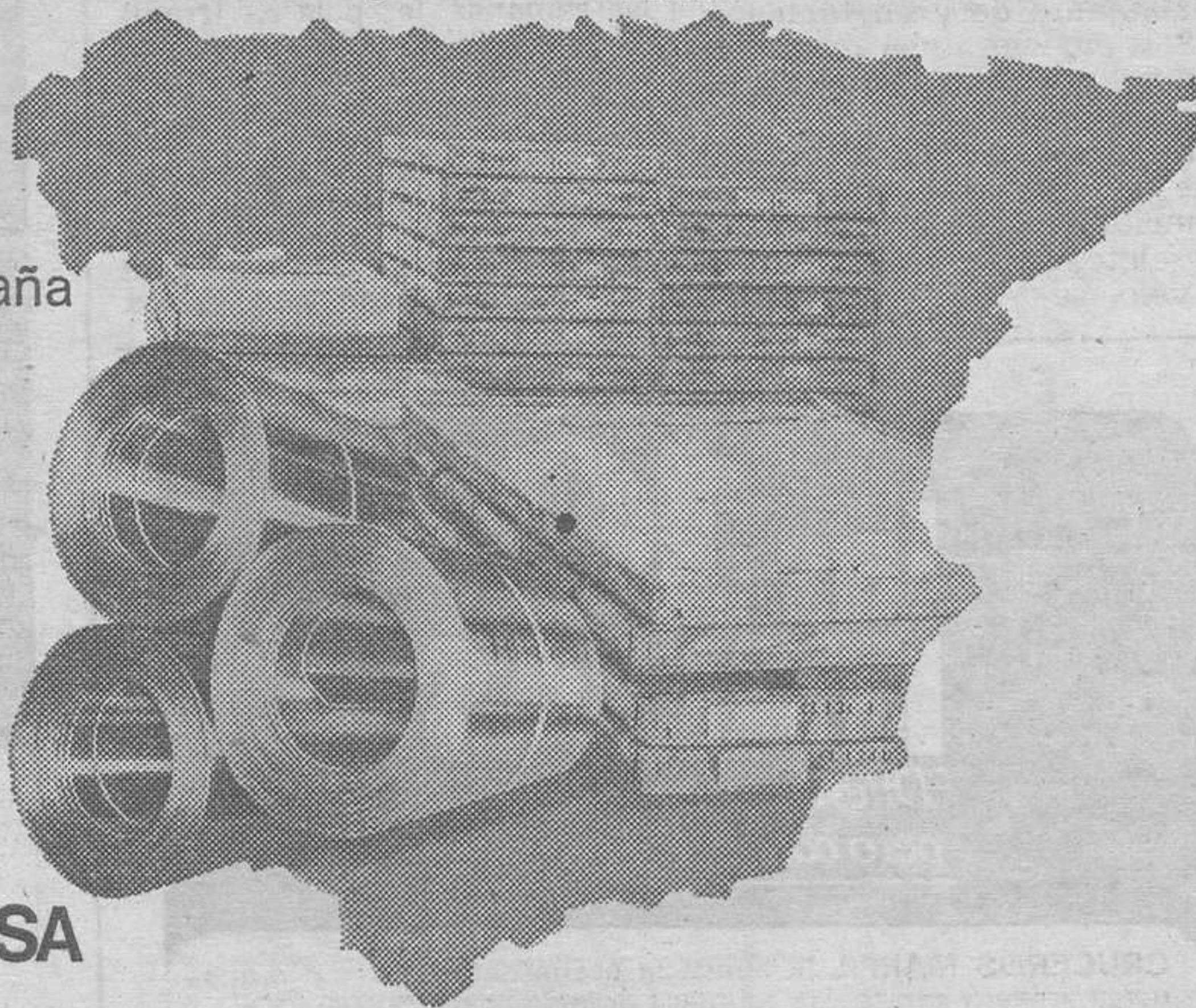
Fabricante de productos ENDASA y ALCAN



EMPRESA NACIONAL DEL ALUMINIO, S. A. con fábricas en Avilés, Valladolid y Alicante, la mayor industria de España en su especialidad, abastece de aluminio toda nuestra nación.

Sus distribuidores de CHAPAS Y ROLLOS ENDASA DE ALUMINIO sirven a todos los mercados españoles en las mejores condiciones de calidad, precio y entregas.

**ALUMINIO el metal de ENDASA**



## ALMACENISTAS ENDASA EN CATALUÑA

Cobaltón, S. A.

Viladomat, 148 - Teléfono 2544904 BARCELONA - 15

Comercial Puig Vila, S. A.

Bailén, 123 - Teléfono 2575404 BARCELONA - 9

Industrias Semi-Metálicas, S. A. (ISSA)

España, s/n - Teléfono 3712950  
ESPLUGAS DE LLOBREGAT (Barcelona)

Hijos de Vicente Rosés

Garcilaso, 100 - Teléfonos 2519125 - 3194054  
BARCELONA-16

Suministradora de Aluminio y Metales (S.A.M.)

Avda. Torrente Gornal, 2 - Teléfono 3377386  
HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona)

Abad Metales

y en ARAGON

P.º Echegaray y Caballero, 120 - Teléfono 221220  
ZARAGOZA

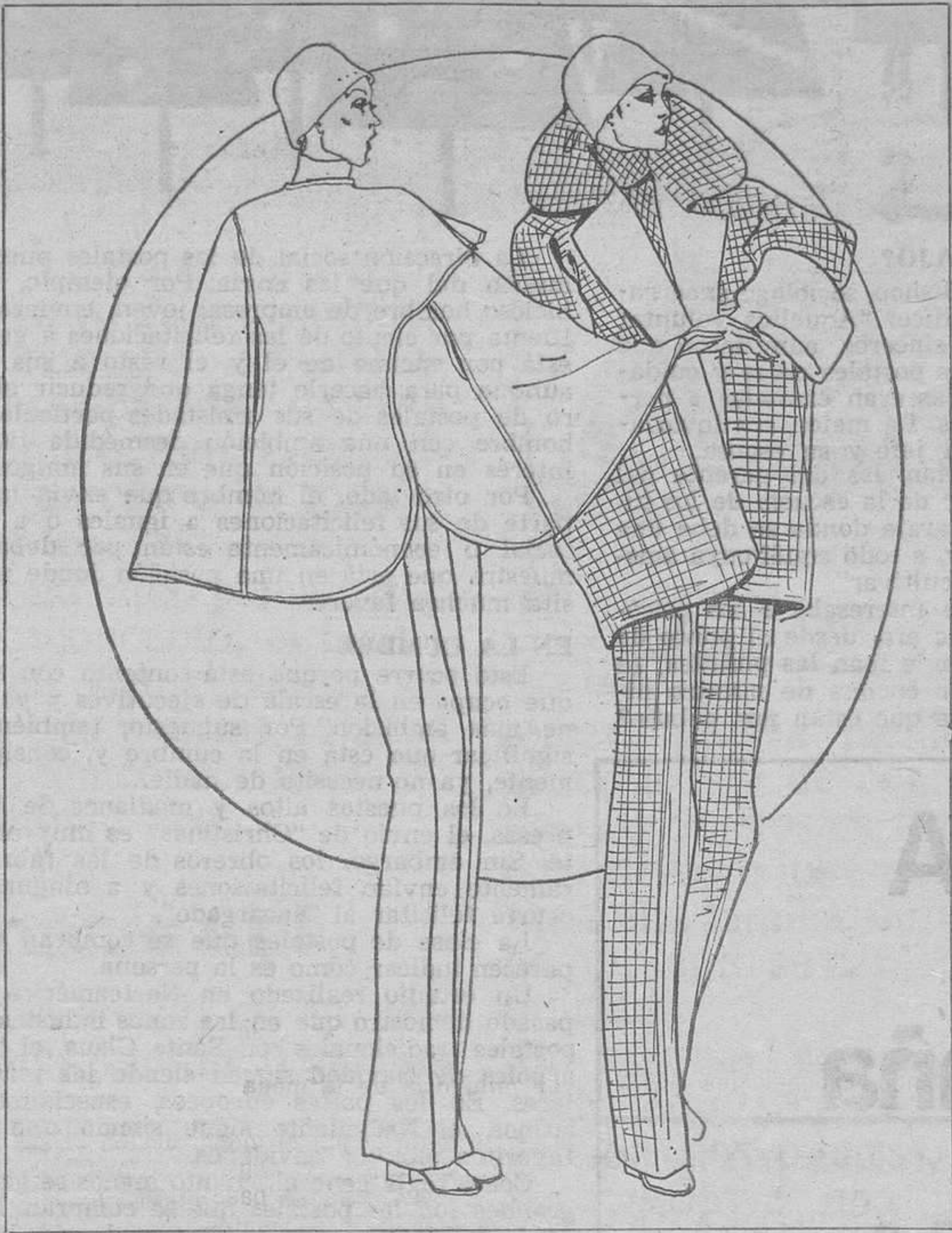


# TODO PARA LA MUJER

ESCRIBE: MAGDA SOLÉ DIBUJA: MIRIÀ

## COLORES DE MODA

Predominio de rosa, azul, beige, gris y marrón - Cuadros de todas clases en lanas secas o muy ligeras - Terciopelo liso en trajes de noche.



Carmen Mir es feliz pudiendo realizar sus modelos que le han dado fama, en lo que todo se basa en un estudiado corte, que se traduce en una gran simplicidad. En la ejecución perfecta y en el empleo de géneros inmejorables en colores que pueden ser, en la misma temporada, suaves, apastelados y sombríos y profundos.

Son básicos esta temporada, rosa, azul, beige, gris marrón y algo de rojo, más blanco y negro. Rosa y azul, dan la nota suave. Componen modelos sport y mañaneros, a base de lanas reversibles, lisas en la cara interior y formando cuadros en la externa, siendo los cuadros variadísimos y de distintos tamaños.

Son muy característicos los amplios chaquetones de mangas judoka y gran cuello, que forman conjunto con blusón y pantalones.

Preciosos, los clásicos abrigos de viaje, en color camello, que este año han dejado su "clasicismo" para ser prenda de última moda. Carecen de botones, la línea es envolvente y se ajustan con cinturón atado. También pueden ser del mismo estilo, abrigos de color rojo.

Línea recta, que se apoya en el busto, suavemente insinuada la silueta, pero sin ceñir en ningún punto, sobrios, elegantes abrigos de mañana, generalmente con botonadura doble (aquí aparece, en profusión, el color gris).

Los cuadros no se reservan sólo a los abrigos y a los conjuntos de chaquetón y pantalones, sino que los vemos también —de fino etamín de lana— en vestidos de corte camisero y falda con tablas, dando una nota de fresca juventud y aire ligeramente estudiantil, muy atractiva.

Los vesidots lisos, de crêpe de lana, presentan manga japonesa corta y falda ligeramente fruncida, con "delantal".

En modelos de fiesta, cortos o largos, aparece de nuevo color rosa en fay. Los detalles más personales, son la manga murciélago fruncida, y el ancho corselete en el talle.

La lana es sin duda la reina en esta colección, ya que la vemos listada como el arco iris en faldas envolventes, largas, que se llevan con blusa negra o de tonalidad oscura y sobre todo, en conjuntos de capa larga, abierta por los lados. Es lana seca, doble faz, con preciosos estampados de inspiración persa, que se reproducen en el etamín de lana del vestido, de corte japonés (sin duda a las frioleras les encantará eso de poder ir abrigaditas y elegantes en las noches de fiesta).

Trajes de crepe de lana en blanco unas veces y en negro las otras, cierran garganta y nuca, dejando la espalda descubierta. Se complementan con capa de largo irregular prolongadas en echarpe, siendo blanca la que corresponde al traje negro y viceversa.

También el terciopelo tiene papel importante para Carmen Mir y así lo vemos en granate, negro y amatista, componiendo tres modelos. El primero parece bañera pero cubre la garganta y la espalda, y remata con pequeño volante. El segundo es de línea romántica con escote redondo y manga larga.

El último cubre la garganta y deja la espalda al aire, pero se adorna si se quiere, con doble volante de gran tamaño.

Son modelos de gran sobriedad, y paradójicamente, espectaculares.

En la novia, encontramos de nuevo mangas murciélago fruncidas en el codo, y ancho corselete. Doble cordón sujeta el velo.

## LA COQUETERIA RENACE TRAS EL TELON DE ACERO

Mostrarse bella, cuidadosamente vestida a los ojos de los demás, es deseo que la mujer ha sentido desde que experimentó, suponemos que en los comienzos de la Humanidad, la fuerza, el atractivo que era capaz de ejercer.

Se supone que cada mujer puede cuidarse más y lucir más hermosa, según el lugar donde vive y las condiciones económicas de que disfruta. Si la campesina ha de fiarlo todo a su aspecto saludable y limpio, la mujer de la ciudad, a pesar del aire contaminado y de la vida apresurada que lleva, tiene más medios para proteger su belleza, sigue regímenes adecuados para conservar esbelta y ágil su figura. Cuenta con productos de tocador que le ayudan a que su juventud se prolongue.

Parece que en el mundo, la línea que divide políticamente los países «del Este o del Oeste», influye decisivamente a la hora de calibrar la coquetería de las mujeres. Las occidentales, trabajamos la mayoría, pero muchas veces, para poder disponer de mayores medios que dedicar al propio cuidado, sobre todo entre las jovencitas, que así, no necesitan depender de su familia en lo tocante a gastos de vestido y perfumería.

Las mujeres del Este, englobadas en un engranaje productor, han vivido, según cuentan quienes han visitado los países situados tras el telón, completamente olvidadas de la coquetería durante muchos años. Hoy se experimenta, sin embargo, una evolución, y entresacamos datos de una crónica de agencia remitida desde Budapest, en donde se establecen distintos valores de «coquetería» relativos a las mujeres de diversos países.

Se afirma que son las húngaras las que gastan más en vestirse, a pesar de ser Alemania del Este el país socialista de más elevado nivel de vida. Siguen las alemanas, las checoslovacas, luego las soviéticas, las rumanas, las polacas (tradicionalmente elegantes, pero que ganan bajos salarios) las búlgaras y cierran la lista las albanesas.

Las rusas, por su parte, son las que más invierten en productos de belleza, de tal manera que en los últimos diez años han cuadruplicado sus gastos.



En este terreno, les siguen de cerca las alemanas.

No no sextraña saber que veinticinco años de aislamiento, no han borrado el buen gusto y elegancia de las chinas, cosa que por otro lado, encontramos lógica y natural, dada la tradición artística y amante de lo bello de un pueblo exquisito.

—Prenda típica del «Oeste», que aplaude la juventud.

Pasando del Este a nuestro país, nos centramos en una prenda que importada del Oeste americano, se ha transformado en el uniforme de la gente joven de gran parte del mundo. Nos referimos a los pantalones tejanos, que lucen indistintamente chicos y chicas, existiendo casos en los que el guardarropa de una jovencita

estudiante, se reduce a una serie de pantalones de dicho tipo, que conjugan con diversas camisas, jerseys o blusones.

Tanta importancia han cobrado los tejanos, que se justifica un desfile monográfico de dichas prendas, presentado por Levys y que se basa en la ejecución perfecta de algo que es cómodo, desenfadado y responde a las apetencias de la juventud de hoy.

La firma nació, derivada de una industria familiar de confección, en el año 1965 y ocupaba trescientos metros cuadrados. En la actualidad, se extiende a través de quince mil metros y da trabajo a seiscientos cincuenta personas. En la foto, un modelo Levys.

### las 10\* ITALIAS

Diferentes en su estilo, pero con un mismo sabor

CRUCEROS MARFIL le ofrece la posibilidad de elegir la que usted prefiera a través de su nueva programación:

**CANGURO TOUR**  
"LA AUTOPISTA SOBRE EL MAR"  
PALMA-BARCELONA-GENOVA

un viaje inolvidable, con coche o sin él, en los Canguros "BIANCO" o "CABO SAN SEBASTIAN".

y DIEZ OPORTUNIDADES DE CONOCER ITALIA

GENOVA-ROMA(A)-NAPOLIS-ROMA(B)-MILAN-VENEZIA-AOSTA-RAVENNA-NIZA-PISA

La duración de estos viajes es de 6, 7 u 8 días (depende del itinerario elegido).

desde: **5.510 ptas.**

Incluye este precio: viaje en barco de ida y vuelta, comidas a bordo, ferrocarril y hotel en Italia.

**¡DESCUBRA SU ITALIA!**  
SALIDAS HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1973

Información y reservas en su AGENCIA DE VIAJES

Una programación de: **CRUCEROS MARFIL**

Pl. Urquijo nº 11-2-3º puerto  
Tels. 231 84 66, 232 43 94  
BARCELONA-10  
Humberto de Anbrago, 20-1º  
Tel. 27 01 39-BILBAO-8  
Cruceiro Hércules: 6. A. 7. 88

## Torrens al ritmo de hoy

AV. JOSE ANTONIO, 630  
Local climatizado  
Abierto a mediodía  
Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba

VERONA



# EL PASEO POR EL CAMPO

Tonifica, oxigena y estiliza la silueta



Si en pleno verano llama poderosamente a la orilla del mar, el suave otoño —de veras agradable en nuestras latitudes— tiene su mejor «clima» en el campo, coincidiendo con la recolección de la uva —dorada o sangrante— y también con el levantamiento de la veda.

El paseo a pie resulta (esto se sabe desde siempre), uno de los deportes más sanos, aunque no sea deporte olímpico ni del otro. La ocasión de respirar aire no contaminado y caminar por senderos bordeados de árboles que van adquiriendo tonalidades amarillentas o rojizas, tiene un encanto singular que disfrutan todos aquellos que pueden prolongar sus vacaciones o que han tenido que retrasarlas.

Si la playa impulsa a la dulce vagancia tostándose al sol, el campo se disfruta de veras con la excursión o el simple paseo, y la silueta, el tono general del organismo, lo agradecen.

En la foto, dos modelos de algodón de corte distinto, muy cómodos ambos. El camisero es blanco y rosa estampado en florecillas. El otro, de satén campesino. Juega con el contraste de diminutos lunares blancos en fondo negro, con el estampado floral de los remates de escote, puños y bolsillos.



MI CAPITAL TRABAJA...

INFIESA

...DIRIGIDO POR



INFIESA

PROPORCIONANDOME UN

12,25% DE INTERES FIJO ANUAL

+ UN INCREMENTO SEGUN AUMENTO DEL COSTO DE VIDA  
+ UN SEGURO DE VIDA E INVALIDEZ SUSCRITO POR INFIESA

INFIESA

INVERSIONES FONDO INMOBILIARIO EUROPEO, S.A.  
PZA. CALVO SOTELLO, 10 - EDIFICIO WINTERTHUR  
230.46.14/15 - BARCELONA-11

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
TEL. .... POBLACION ..... HL

SU RADIADOR LE ENNEGRECE LAS PAREDES...

Solucionelo con MARMOL CUBRE-RADIADOR



Rbla. CATALUÑA, 73 · Tel. 215 28 92 · Barcelona

# LA MUJER Y SU COCINA

El tiempo que una mujer pasa entre las cacerolas varia según su medio social.

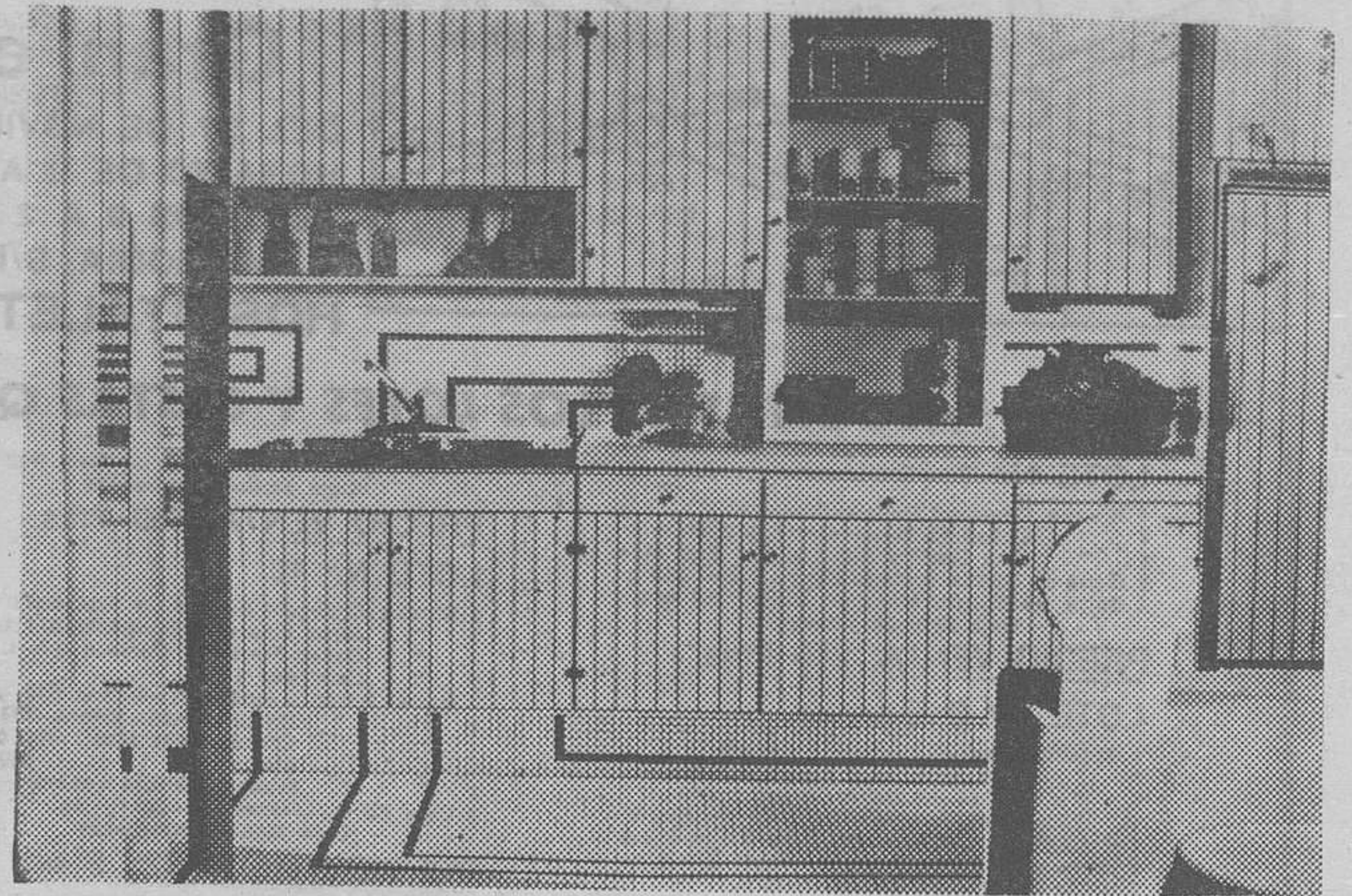
Una inmensa mayoría de mujeres piensa que la instalación de la cocina tiene suma importancia.

Los sondeos de opinión están muy de moda. Todos los pretextos son buenos para dirigirse a esta selección de gentes que se pretende representativa del conjunto de la población. Ya se trate de conocer las ideas políticas o los gustos en materia de ocios, para no citar más que estos dos ejemplos, se juzga indispensable hacer unas cuantas preguntas a las personas cuidadosamente escogidas por los que hacen la encuesta.

Cuando se quiere hacer un estudio de mercado, se procede igualmente por sondeo. Así, por ejemplo, últimamente se interrogó a cientos de mujeres para definir sus problemas de «cocina». Un importante fabricante de mobiliario y de aparatos domésticos, quería saber en qué dirección debía orientar su producción y las entrevistas hechas por los especialistas de los sondeos revelan hechos muy importantes.

Tres tipos de mujeres bien definidos

De estos sondeos resulta que las mujeres de Interior pertenecen a tres categorías y que su comportamiento y sus gustos en lo que se refiere a la cocina pueden ser perfectamente definidos. El primer tipo es el de las «enamoradas» de su cocina. Ellas la consideran como su reino; por consiguiente, quieren que sea la más bonita,



He aquí un modelo de cocina moderna, sobria, elegante y funcional.

la más eficaz. Entre ellas, se encuentran las «cientistas» más entusiastas por los conjuntos de madera y las cocinas-sala estar, acogedoras y bonitas.

El segundo tipo es el de las «funcionales». Estas consideran que la cocina es un simple instrumento de trabajo y buscan sobre todo la eficacia, el rendimiento y una organización perfecta. Para ellas, las consideraciones de estética se hayan sometidas al elemento funcional y la satisfacción efectiva no entra en línea de cuenta cuando escogen los aparatos.

En fin, el tercer tipo es de las mujeres «amas de casa a 100 %». Siempre temen no ser perfectas. Para ellas, todo tiene que estar subordinado al rendimiento y, una cocina que no se hallará siempre en su estado de impecable limpieza, les produciría un complejo de culpabilidad. En consecuencia, escogen unos aparatos y unos muebles que les permitan ser «perfectas».

Este mismo sondeo ha revelado que para el 84 % de las mujeres la importancia de la cocina en el hogar familiar es muy grande. Aunque el 20 % de las amas de casa interrogadas están dispuestas a sufrir privaciones para poder adquirir un mobiliario caro, el 60 % admiten que hay que gastar una suma importante para equipar bien la cocina.

La influencia de la moda

Este varía según el medio social. En las viviendas rurales y en las residencias secundarias, la cocina sirve de comedor y se pasa en ella mucho más tiempo que en los apartamentos urbanos, que poseen su sala de estar. Sin embargo, el 33 % de las mujeres interrogadas admiten que viven en la cocina la mayor parte del día, lo cual explica sus deseos de decorarla para que sea más agradable.

Sólo un 20 % se preocupa por su aspecto funcional. Son mujeres que pasan en la cocina el tiempo indispensable, y jamás, fuera de la preparación de las comidas.

En realidad, la opinión de las mujeres acerca de la decoración de la cocina depende del tiempo real que pasan en ella. Las madres de familia que trabajan en el exterior suelen tener una cocina práctica, mientras que las mujeres del campo la quieren que sea lo más acogedora posible.

La moda también ejerce su influencia. Las mujeres jóvenes europeas, imitando a las norteamericanas, reciben a sus amigas en la cocina. Y esta moda impone ciertas servidumbres. Hay que disponer de una mesa suficientemente grande, que reemplace a la del comedor. Es igualmente indispensable tener muebles que forman un conjunto. Los «bloques» permiten crear una armonía que los elementos diferentes no pueden dar. Hay otro aspecto que no hay que olvidar. Para muchas mujeres, la cocina representa un signo de riqueza, de ascenso social y, por consiguiente, quieren que ésta sea de un estilo muy decorativo.

Psicología y mobiliario

Es evidente que un fabricante listo puede sacar conclusiones muy interesantes de esta encuesta. Por ejemplo tendrá que fabricar 3 tipos de muebles que puedan gustar a 3 categorías de mujeres, sin olvidar, en ningún caso, el lado estético y funcional.

Salvo para las mujeres (relativamente poco numerosas) que prefieren el estilo «laboratorio», el mobiliario de madera natural o de madera barnizada con laca parece ser el que gusta más a la mayoría. Se limpia fácilmente, es siempre decorativo y su aspecto rústico, pero sobrio, le permite integrarse en todos los decorados.

Por otra parte, los accesorios que se encuentran en las cocinas modernas son racionales. Citemos algunos, como los armarios provistos de estantes giratorios, los cajones corredizos, las tablas plegables, los estantes móviles, el «parking» de cacerolas automático, el secador de los paños de cocina incorporado, el cubo de la basura interior, los elementos de ángulo, etcétera.

Las personas que cambian de piso con frecuencia, en razón de su trabajo, encuentran la solución ideal con la cocina «colgada». Los elementos de ésta se descuelgan como si fueran cuadros y se colocan en otro lugar. Sólo hay que hacer algunos empalmes de cañerías y, dos horas después, todo funciona de nuevo.

Como se ve, la cocina ha sufrido modificaciones importantes. Durante mucho tiempo tratada en parlante pobre, es, actualmente, una pieza de la misma importancia que las demás, y a veces la más bonita.

Es evidente que la desaparición del servicio doméstico ha sido una de las causas profundas de esta metamorfosis.

Charlotte Rix

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE - France Presse)



Visite MARISK en Castelldefels, abierto hasta 3 madrugada. Avda. de los Baños, 23, cruce Km. 19 autovía

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS

Telèfs.: 221 72 61, 211 83 43  
212 36 92 i 221 76 34



En cetres. La ilusión de su vida a su alcance

Pagando poco a poco (18 meses crédito)

ALTA PELETERIA MODELOS EXCLUSIVOS LEOPARDO-LINCE-VISON-OCELOTE-ASTRAKAN FOCA-RENARD-MOURMEL-PETIT-GRIS-GARRAS, etc., etc. (esmerada confección a medida, por técnicos especializados en alta peletería).

PRET A PORTER

Abrigos y chaquetas en ante nappa y doble faz.

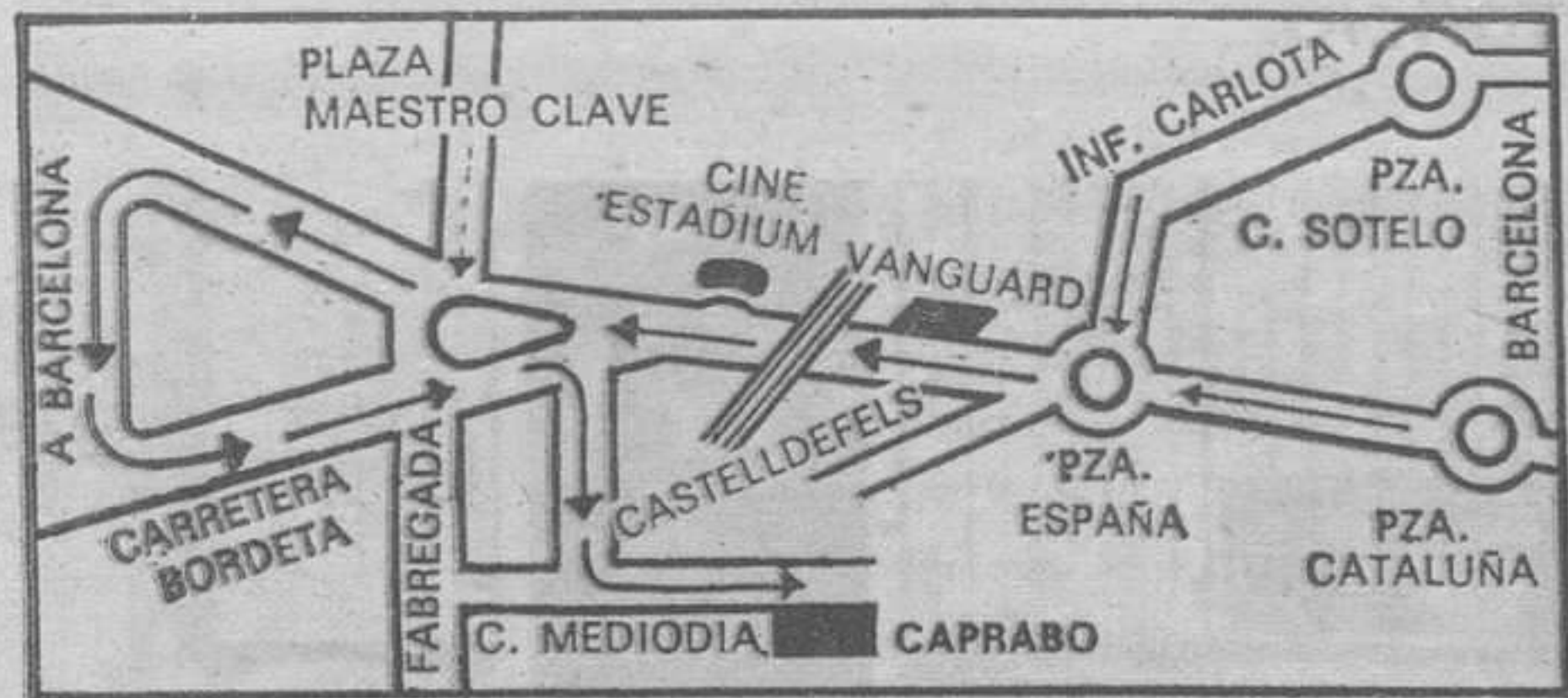
cetres, s.a.

VERGARA, 9, 2.º, izq. D - Rambla Cataluña, 68, 2.º, B. (Abierto de 10 a 1 y de 4 a 8 incluso sábados tarde)



# SUPERMERCADOS CAPRABO

AVDA. S. ANTONIO M. CLARET, 318 - CALLE MANDRI, 11 y 13 - CALLE CALAF, 25 - CALLE C. BEETHOVEN, 16 - CALLE ARIBAU, 176  
AUTOPISTA CASTELLDEFELS KM. 15.700 - LOS ARCOS S/N COMARRUGA - PASEO FABRA Y PUIG, 196-206 - HONDURAS, 72  
GANDUXER, 14-16-18 - TRAVESERA GRACIA, 72 - AVDA. JOSE ANTONIO, 538 - EDIFICIOS PEDRALBES, P.º M. GIRONA, 9



## LOTES y CESTAS

### Gran exposición

DEL 27 DE NOVIEMBRE AL 23 DE DICIEMBRE  
HORARIO DE 9 A 2 Y DE 4 1/2 A 8.  
FESTIVOS 9 A 2 MAÑANA. VISITELA EN  
C. MEDIODIA, S/N  
HOSPITALET LLOBREGAT

## Pedidos

Telfs. **337 49 26**  
**337 79 44**  
**337 58 12**

### ALGUNOS DE LOS LOTES Y CESTAS QUE FIGURAN EN NUESTRA EXPOSICION.

**LOTE N.º 1**  
1 Botella Champán Dubois Freixenet.  
1 Coñac Fundador Domecq 3/4.  
1 Vino Castillo Romeral 3/4 Bod. Age.  
1 Barra de Turrón Tostado Crema Goliat 350 gr.  
1 Barra de Turrón Mazapán Goliat 350 gr.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 210 Ptas.**

**LOTE N.º 2**  
1 Botella Champán Dubois Freixenet.  
1 " " Vino Viña Tere Bodegas Age.  
1 " " Coñac Fundador Domecq 3/4.  
1 " " Jerez Fino Macharnudo S. Romate.  
1 Barra de Turrón Tostado Crema Goliat 350 gr.  
1 Barra de Turrón Mazapán Goliat 350 gr.  
1 Bolsa Fry-cracker Artiach 75 grs.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 275 Ptas.**

**LOTE N.º 3**  
1 Botella Champán Dubois Freixenet.  
1 " " Vino Castillo Romeral 3/4 Bod. Age.  
1 Botella Coñac Fundador Domecq 3/4.  
1 Barra de Turrón Tostado Crema Goliat 350 gr.  
1 Barra de Turrón Mazapán Goliat 350 gr.  
1 Lata Melocotón Extra 1 Kg.  
1 Caja Quesitos Velveeta Kraft.  
1 " Polvorones de Estepa 1/2 Kg.  
1 Lata Piña Goldpine 425 grs.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 300 Ptas.**

**LOTE N.º 4**  
1 Botella Champán Dubois Freixenet.  
1 " " Jerez Fino Macharnudo S. Romate.  
1 " " Coñac Fundador Domecq 3/4 Litro.  
1 " " Vino Castillo Romeral 3/4 Bod. Age.  
1 Barra Turrón Jijona El Glotón Sanchis Mira 300 gramos.  
1 Barra Turrón Alicante El Glotón Sanchis Mira 300 grs.  
1 Bolsa Caramelos Fradera 250 grs.  
1 Lata Piña Goldpine 425 grs.  
1 Melocotón Comber 1/2 de Consiber.  
1 Filetes Anchoas Icombra.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 350 Ptas.**

**LOTE N.º 5**  
2 Botellas Champán Dubois Freixenet.  
1 Botella Coñac Fundador Domecq 3/4 L.  
1 " Anís del Mono 1 L.  
1 Barra de Turrón Jijona El Glotón Sanchis Mira 300 grs.  
1 Barra de Turrón Tostado Crema Goliat 350 gr.  
1 Barra de Turrón Mazapán Goliat 350 gr.  
1 Caja de Polvorones de Estepa 1/2 Kg.  
1 Lata de Melocotón Comber 1/2 Kg. Consiber.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 400 Ptas.**

**LOTE N.º 6**  
2 Botellas Champán Dubois Freixenet.  
1 Botella Jerez Seco Oro Bobadilla 3/4 L.  
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4 L.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
1 Caja Polvorones Estepa 1/2 Kg.  
1 Bolsa Caramelos Fradera 100 grs.  
1 Lata de Piña Kent 3/4 Kg.  
1 Bolsa Fry-cracker Artiach.  
1 Lata Sardinias Aceite Eureka Miau.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 425 Ptas.**

**LOTE N.º 7**  
1 Botella Champán Dubois Freixenet.  
1 Cointreau de 1/2 L.  
1 " Jerez Seco Oro Bobadilla 3/4 L.  
1 " Calisay de 1/2 L.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
1 Lata de Melocotón Comber 1/2 Kg. Consiber.  
1 Paquete de Caramelos Fradera 250 grs.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 460 Ptas.**

**LOTE N.º 8**  
1 Botella Champán Dubois Freixenet.  
1 " Jerez Seco Fino Macharnudo S. Rom.  
1 Botella Coñac Fundador Domecq 3/4 L.  
1 " Licor 43 de 3/4 L.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Tostada Crema Goliat 350 grs.  
1 " Mazapán Goliat 350 grs.  
1 Lata de Foie-gras La Piarra lata baja.  
1 de Piña Goldpine 425 grs.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 500 Ptas.**

**LOTE N.º 9**  
1 Botella Champán Excelencia Freixenet.  
1 " Chartreuse Amarillo 3/4 L.  
1 " Ginebra Green Fish Etiqueta Negra.  
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
**PRECIO VENTA, 550 Ptas.**

1 Caja Galletas Artiach Surtido Nebi 450 grs.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 550 Ptas.**

**LOTE N.º 10**  
1 Botella Champán Excelencia Freixenet.  
1 " Jerez Fino Oro Bobadilla 3/4 L.  
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4 L.  
1 " Cointreau 1 L.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Crema Extra Mauri 350 grs.  
1 " Mazapán 1 1/2 350 grs.  
1 " Praliné avellana Lacasa.  
1 Caja de Polvorones Estepa 1/2 Kg.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 725 Ptas.**

**LOTE N.º 11**  
1 Botella Champán Freixenet Excelencia.  
1 " Malvasia o Moscatel Robert.  
1 " Aromas del Montserrat 1 L.  
1 " Coñac Carlos III.  
1 " Calisay de 1 L.  
1 Barra de Turrón Jijona Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra de Turrón Alicante Antiu-Xixona Suprema 300 grs.  
1 Barra de Turrón Praliné Coco Lacasa 300 grs.  
1 Paquete Cake éclair grande.  
1 Lata de Aceitunas Rellenas La Españ. 300 gr.  
1 Bolsa Caramelos Fradera 250 grs.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 850 Ptas.**

**LOTE N.º 12**  
1 Botella Champán Carta Nevada Freixenet.  
1 " Coñac Carlos III.  
1 " Whisky White Horse.  
1 " Licor Chartreuse Amarillo 3/4 L.  
1 Barra de Turrón Jijona Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra de Turrón Alicante Antiu-Xixona Suprema 300 grs.  
1 Caja de Bombones Elgorriaga 200 grs.  
1 Paquete Chocolatinas Nestlé 3184.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 1.000 Ptas.**

**LOTE N.º 13**  
2 Botellas Champán Freixenet Extra.  
1 Botella Coñac Carlos III.  
1 " Ginebra Green Fish Etiqueta Negra.  
1 " Licor 43 1 L.  
1 " Cointreau de 1 L.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Alicante Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Crema Extra Mauri 350 grs.  
1 " Mazapán Extra Mauri 350 grs.  
1 " Praliné Avellana Lacasa.  
1 Lata Aceitunas Rellenas La Españ. 450 grs.  
1 Caja Queso en Porciones Velveeta Kraft.  
1 Polvorones de Estepa de 1/2 Kg.  
1 Bombones Elgorriaga 200 grs.  
1 Lata Sardinias Margarita de Caracas.  
1 Frasco Gambas Campionesa.  
Caja Motivos Navideños.  
**PRECIO VENTA, 1.500 Ptas.**

**LOTE N.º 14**  
**PRECIO VENTA, 2.000 Ptas.**

**CESTA N.º 1**  
2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.  
1 Botella Coñac Fundador Domecq 3/4 L.  
1 " Chartreuse 3/8 Amarillo.  
1 " Vino Castillo Romeral Bodegas Age.  
1 Caja de Galletas Artiach Surtido Nebi 450 gr.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
1 Paquete de Polvorones de Estepa 1/2 Kg.  
1 Chocolatinas Nestlé rollo pequeño.  
1 Caja de Bombones Nestlé 4001.  
1 Frasco de Macedonia Helios 603 grs.  
**PRECIO VENTA, 1.300 Ptas.**

**CESTA N.º 2**  
2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.  
1 Botella Licor 43 de 1 L.  
1 " Calisay de 1/2 L.  
1 " Ginebra Green Fish.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " Risocco.  
1 Frasco Macedonia Trevijano 1 Kg.  
1 Lata de Piña Rubynne 425 grs.  
1 Caja de Bombones Nestlé 4008.  
1 Estuche Caramelos Fradera 1/2 Kg.  
1 Caja de Galletas Artiach Surtido Nebi 450 grs.  
1 Paquete Polvorones de Estepa 1/2 Kg.  
**PRECIO VENTA, 1.600 Ptas.**

**CESTA N.º 3**  
2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.  
1 Botella Licor 43 de 1 L.  
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4 L.  
1 " Cointreau de 1/2 L.  
1 " Vermouth Cinzano Blanco.  
1 Barra Turrón Risocco.  
**PRECIO VENTA, 1.600 Ptas.**

1 " " Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
1 Paquete Polvorones de Estepa 1 Kg.  
1 Lata de Piña Kent de 1 Kg.  
1 Estuche Caramelos Fradera 1/2 Kg.  
1 Lata de Melocotón Comber de Consiber 1/2 Kg.  
1 Lata de Foiegras lata baja La Piarra.  
1 Caja de Bombones Nestlé 4110.  
1 Lata de Salchichas Frankurt La Piarra 1/2 Kg.  
1 Frasco de Gambas Campionesa.  
1 Frasco Mayonesa Kraft 1/4.  
1 Caja de Queso en Porciones Velveeta Kraft.  
**PRECIO VENTA, 1.750 Ptas.**

**CESTA N.º 4**  
**PRECIO VENTA, 2.000 Ptas.**

**CESTA N.º 5**  
1 Botella de Champán Carta Nevada Freixenet.  
1 " Cointreau 1/2 L.  
1 " Chartreuse Amarillo 3/4 L.  
1 " Calisay 1/2 L.  
1 " Coñac Carlos III.  
1 " Vino Age 5 años.  
1 Barra Turrón Crema Marcona Extra.  
1 " " Mazapán Marcona Extra.  
1 " " Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
1 Caja de Galletas Artiach Surtido Nebi 450 gr.  
1 Caja de Bombones Nestlé 4110.  
1 Lata de Foiegras La Piarra lata baja.  
1 Tubo de Chocolatinas Nestlé rollo pequeño.  
1 Lata de Piña Kent de 1 Kg.  
1 Frasco Macedonia Frutas Trevijano 1 Kg.  
1 Caja de Medallón Caramelos Fradera.  
1 Lata de Aceite Artua Koipe.  
1 " de Sesos Lourño.  
1 " de Salchichas Viena La Piarra.  
**PRECIO VENTA, 2.250 Ptas.**

**CESTA N.º 6**  
1 Botella Whisky Jamie'08.  
1 " Carta Nevada Freixenet.  
1 " Licor 43 1 L.  
1 " Calisay 1 L.  
1 " Coñac Carlos III.  
1 " Anís del Mono 1/2 L.  
1 " Vermouth Cinzano Blanco.  
1 Barra Turrón Risocco Mauri.  
1 " " Mazapán Extra Mauri 350 grs.  
1 " " Jijona Antiu-Xixona 300 grs.  
1 " " Alicante Antiu-Xixona 300 grs.  
1 Caja de Bombones Elgorriaga 200 grs.  
1 Lata de Piña Kent de 1 Kg.  
1 Estuche Caramelos Fradera 1/2 Kg.  
1 Salchichón de 1 Kg. Turrón de Olot.  
**PRECIO VENTA, 2.500 Ptas.**

**CESTA N.º 7**  
**PRECIO VENTA, 2.850 Ptas.**

**CESTA N.º 8**  
1 Botella Crema de Café Mollifueda.  
2 Botellas Champán Freixenet Extra.  
1 Botella Jerez Fino La Ina.  
1 " Cointreau 1 L.  
1 " Licor 43 1 L.  
1 " Berger 45 Aperitivo.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Alicante Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Mazapán Extra Marcona barra coria 350 gramos.  
1 Barra Turrón Crema Extra Marcona coria 350 gramos.  
1 Barra Turrón Praliné Coco Lacasa.  
1 Paquete Polvorones de Estepa 1/2 Kg.  
1 Lata de Cacahuets Antiu-Xixona 200 grs.  
1 Caja de Galletas Artiach Surtido Nebi 450 gr.  
1 Chorrizo Oular Extra Félix Postigo.  
1 Salchichón Turrón de Olot 1 Kg.  
1 Caja de Bombones Elgorriaga 200 grs.  
1 Queso Bola Kraft.  
**PRECIO VENTA, 3.000 Ptas.**

**CESTA N.º 9**  
1 Jamón de peso aprox. 3'500 Kgs.  
1 Botella Champán Carta Nevada Freixenet.  
1 " Chartreuse Amarillo 3/4 L.  
1 " Calisay de 1/2 L.  
1 " Curacao Majestic Regnier.  
1 " Jerez El Dorado Bobadilla.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Alicante Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Crema Extra Marcona.  
1 Caja de Bombones Nestlé 4008.  
1 Galletas Surtido Nebi Artiach 450 grs.  
1 Lata de 50 Barquillos.  
1 " de Café Soley 1/2 Kg.  
1 " Foiegras La Piarra lata baja.  
1 Tubo de Chocolatinas Nestlé pequeño.  
1 Lata de Canaiones Hopesa de 9 unidades.  
1 Frasco Gambas Campionesa.  
1 Paquete Fry-cracker Artiach 250 grs.  
**PRECIO VENTA, 3.500 Ptas.**

**CESTA N.º 10**  
1 Jamón de peso aprox. 3'500 Kgs.  
1 Botella Champán Carta Nevada Freixenet.  
1 " Licor 43 1/2 L.  
1 " Whisky Jamie'08.  
**PRECIO VENTA, 3.500 Ptas.**

**CESTA N.º 11**  
**PRECIO VENTA, 4.200 Ptas.**

**CESTA N.º 12**  
**PRECIO VENTA, 5.000 Ptas.**

**CESTA N.º 13**  
**PRECIO VENTA, 5.500 Ptas.**

**CESTA N.º 14**  
1 Jamón de Jabugo 4'500 Kgs. de peso aprox.  
2 Botellas Champán Freixenet Brut.  
1 Botella Calisay de 1 L.  
1 " Vermouth Cinzano Reserva.  
1 " Coñac Carlos III.  
1 " Licor 43 1/2 L.  
1 " Jerez Tío Pepe.  
1 " Whisky Long John.  
1 " Aperitivo Berger 45 1 L.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Alicante Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Marcona Crema Extra 350 grs.  
1 " " Mazapán Extra Marcona 350 grs.  
1 " " Mos.  
1 Caja de Bombones Elgorriaga 400 grs.  
1 Lata de Aceitunas Rellenas La Españ. 450 gr.  
1 Bota de Nescafé Liofilizado Oro 50 gr.  
1 Lata con 50 Barquillos.  
1 " de Sesos Lourño.  
1 Frasco de Macedonia de Frutas Mauri Nordic.  
1 Queso de Bola Kraft de 1'700 aprox.  
1 Lata de Cangrejo Ruso Chatka grande.  
1 " de Navajas Peña.  
1 " de Melocotón Poma-Rosa Extra 1 Kg.  
1 Paquete de Galletas M.ª Dorada Marbu 200 gr.  
1 Lata de Espárragos Mallaz 1/2 Kg. Extra.  
**PRECIO VENTA, 6.000 Ptas.**

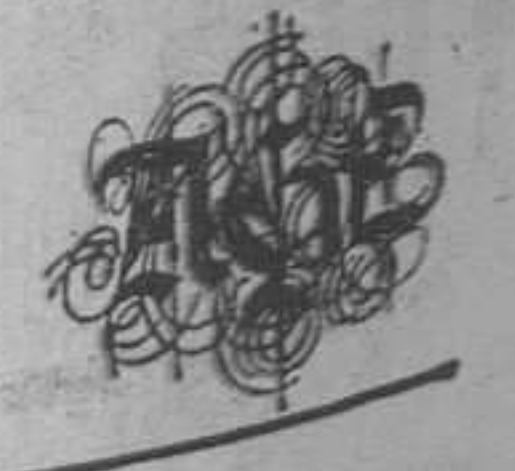
**CESTA N.º 15**  
1 Jamón de Jabugo 5 Kgs. de peso aprox.  
1 Salchichón Turrón de 1 Kg. de Olot.  
1 Chorrizo Oular Extra Félix Postigo.  
1 Queso Bola Holanda Sombrero Copa 1'700 gr  
2 Botellas Champán Freixenet Carta Nevada.  
1 Botella Coñac Carlos I.  
1 " Chartreuse Amarillo 3/4 L.  
1 " Aromas de Montserrat 1 L.  
1 " Ginebra Green Fish Etiqueta Negra.  
1 " Calisay de 1 L.  
1 " Wodka Ibroskaya.  
1 " Whisky Caballo Blanco.  
1 " Long John.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Alicante Antiu-Xixona Suprema 300 gramos.  
1 Barra Turrón Marcona Decorada.  
1 " Mazapán Marcona 350 grs.  
1 Lata de Cacahuets Antiu-Xixona 200 grs.  
1 Caja de Bombones Elgorriaga 400 grs.  
1 Lata de 50 Barquillos.  
1 Frasco de Espárragos Trevijano.  
1 Lata de Café Soley de 1/2 Kg.  
1 " de Piña Kent 1 Kg.  
1 " de Almejas Santa Teresa.  
1 " de Filetes Anchoa Massó 90 grs.  
**PRECIO VENTA, 7.000 Ptas.**

**CESTA N.º 16**  
1 Jamón de Jabugo 5 kgs. de peso aprox.  
1 Salchichón Turrón de 1 Kg. de Olot.  
1 Queso Bola Sombrero Copa Holanda 1'700 gr.  
1 Botella de Coñac Couvessier Petit Caporal.  
2 Botellas Champán Moët Chardon.  
1 Botella Ginebra Beefeater.  
1 " Whisky Long John.  
1 " Tequila Mexicana El Toró.  
1 " Licor Ruso de Rosas.  
1 " Licor 43 1 L.  
1 " Crema de Cacao Regnier.  
1 " Crema de Café Regnier.  
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 500 grs.  
1 " " Alicante Antiu-Xixona 500 grs.  
1 " " Mazapán Marcona 550 grs.  
1 " " Marcona Decorada 550 grs.  
1 " " Praliné Almendra Lacasa.  
1 Lata de Cangrejo Ruso Chatka grande.  
1 Frasco de Macedonia Mauri Bola núm. 2.  
1 Caja de Ciruelas Saratoga 454 grs.  
1 " de Bombones Elgorriaga 400 grs.  
1 Lata de Cacahuets Sanchis Mira 200 grs.  
1 " de Gambas Haillosh.  
1 " de Aceitunas Rellenas La Españ. 450 gr.  
**PRECIO VENTA, 9.000 Ptas.**

**Empresario-  
Director de Empresa,  
confíenos los lotes  
para su personal  
y le ahorraremos  
tiempo, dinero  
y preocupaciones.**  
**Podemos confeccionarle  
el lote que Ud. desee.**



Felices fiestas con **Freixenet**  
**Queremos Turrón, Turrón... ANTIU XIXONA**  
**Vinos de Rioja Bodegas**





# DISCOTECA del LUNES

Ultimas novedades en discos, cassettes y cartuchos steréos, nacionales y de importación

**LAZARO**

PASEO DE GRACIA, 58 - BARCELONA-7

## ESCAPARATE DE LP'S

### NINO BRAVO (Polydor)

Si del conjunto de este nuevo álbum de Nino Bravo tuviéramos que destacar una sola de sus muchas cualidades, tal vez nos inclináramos por la de su gran variedad de temas. Se trata, sin duda, del resultado de una perfecta conjunción de ideas y puntos de vista entre Nino Bravo y Augusto Algueró, amén de los otros arregladores que intervienen en las doce canciones de este LP que, a nuestro entender, es lo mejor que hasta la fecha ha presentado este cantante valenciano y que no ha sido poco. Evidentemente



que el "plato fuerte" es la canción "Libre", ya registrada en "sencillo", así como "Señora, señora", "Volver a empezar", entre otros.

Enhorabuena, Nino, nos ha gustado el disco.

## Antiguos Almacenes de Música

**new-phono**

FUNDADA EN 1834

### ORGANOS

HAMMOND ★ FAFISA ★ YAMAHA  
Facilidades hasta 36 meses

### PIANOS

Alemanes ★ Japoneses ★ Ingleses  
verticales y de cola  
Entrada 5.000 pesetas

Gral. Primo de Rivera, 35 y 37 - Avda. Virgen de Montserrat, 186  
BARCELONA

## la semana a 45 r.p.m.

**LOS DIABLOS** (Odeón). — Bajo la experta directriz de Daniel Vangarde, que ya registrara el tema en Francia, Los Diablos lanzan a nuestro mercado su «Niña de papá», muy bien adaptada y mejor ejecutada por estos intérpretes, a pesar de que reinciden algo en su peculiar y representativo estilo. No obstante, ello no constituye un handicap, sino todo lo contrario: si la cosa ha cuajado, hay que aprovecharla. Le pronosticamos buen porvenir a la nueva canción de Los Diablos.



**LUIS AGULE** (Ariola). — Miren ustedes por donde Luis Agulé nos ha sorprendido con el tratamiento musical dado en la cara A de su nuevo disco: «Alfonsina y el mar». La canción es de corte más bien serio y Luisito ha saltado las dificultades con extraordinaria dignidad, sucediendo lo propio con la cara B, «Samba para un amor lejano». Nuestra felicitación más cordial, Luis.



**STEVIE WONDER** (Tamla Motown). — El último «single» editado en España de este gran intérprete y compositor de color que es Stevie Wonder, es de los que, sin dudar un instante, se recomienda a los buenos amigos. Los dos temas que nos presenta ahora, solamente merecen que los y comentarios elogiosos. Lleva la firma de Stevie y basta.



**T. REX** (Ariola). — ¿Y qué les vamos a decir de T. Rex?, pues que su «sencillo» con «Children of the revolution» y «Jitterbug love», es extraordinario. Esta semana es de las que dejan a uno satisfecho. Temas, todos ellos, para los que hemos de dejar escritas frases de fe-

licitación. Claro está que ese nombre que figura impreso en



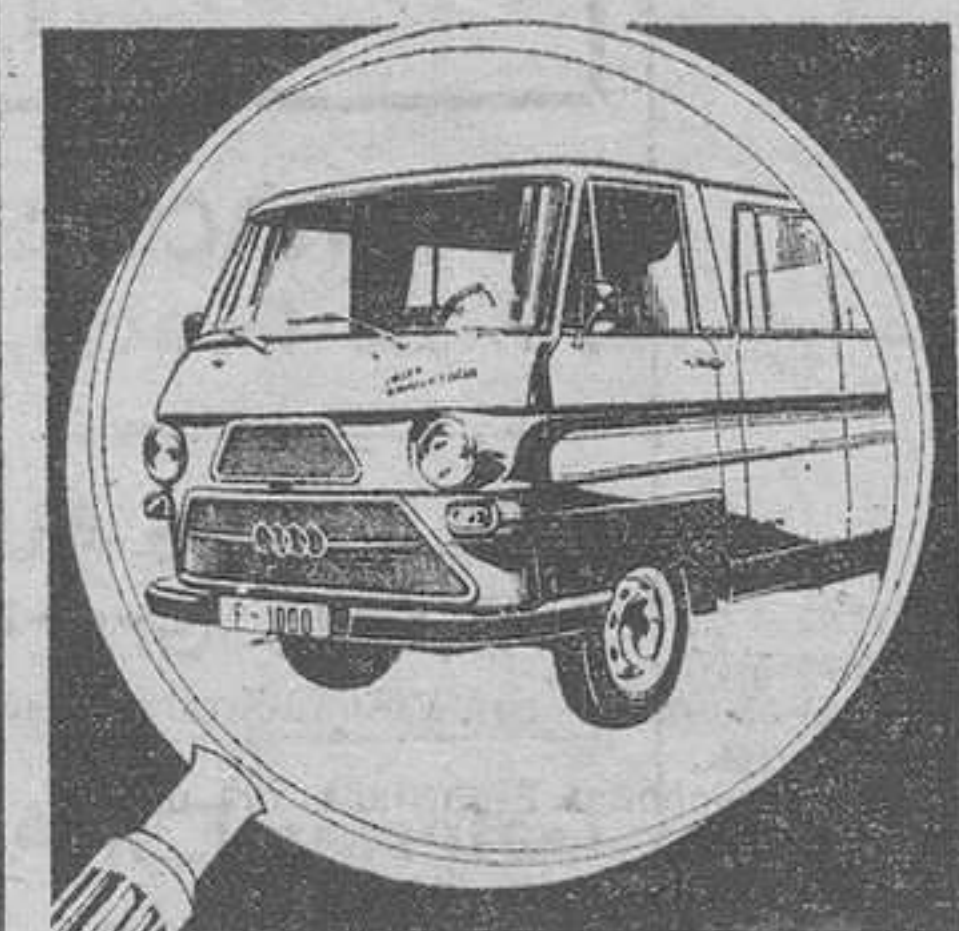
las dos caras del disco de T. Rex, en letra muy pequeña, por cierto, ya es un aval. Marc Bolan. — S. Pascual.

**TORRADAS**

LIBRERIA-PAPELERIA-DISCOS FOTOGRAFIA

descuentos hasta **70%**

Manso, 60 - Tel. 24112 24



traigase una lupa y examine con cuidado nuestra famosa rampa de **VEHICULOS INDUSTRIALES de OCASION**

**URGEL 276/278**  
junto Buenos Aires  
Tels. 230 96 14-230 82 04

## ★ NOVEDADES ★

### LP'S

**MARIA y FEDERICO**  
"Quién tiene la culpa" (Polydor).

**MINA**  
"Amor mío" (Odeón).

**EL CHICANO**  
"Celebration" (MCA).

**FRANCK POURCEL**  
Valses vieneses (La Voz de su Amo).

### SINGLES

**MIGUEL RAMOS Y SU ORGANICO HAMMOND**  
"Vol. 10" (Hispanavoz).

**THE MAIN INGREDIENT**  
"Everybody plays the fool" (RCA).

**BO-BO**  
"Inn yard performance" (Ekipo).

**NILSSON**  
"Space man" (RCA).

**DIANA ROSS**  
"Doobedood'ndoo" (Tamla Motown).

**AMERICA**  
"Total mass retain" (Atlantic).

## BREVEMENTE

LA PASADA SEMANA permaneció unos días en Barcelona Patxi Andión. Como ya viene siendo tradicional en todos sus viajes a nuestra ciudad, se reunió a cenar con una representación de comentaristas de discos, al objeto de tratar pormenores sobre su próxima actuación en la Ciudad Condal. La reunión resultó muy interesante, pues Patxi está casi decidido a que su actuación se desarrolle en el Palau de la Música Nada más ni nada menos. A los postres, la cosa llegó a su momento álgido, pues se trató del nada desestimable tema de los presupuestos "No me preocupa en gran manera esta cuestión —decía y repetía Patxi— lo que sí me interesa es ofrecer al público catalán el repertorio de mis nuevas canciones y me sentiría muy orgulloso de que pudiera ser en ese incomparable marco que es el Palau". Veremos, porque a los "managers" y promotores SI (con mayúsculas) les interesa saber cuánto van a ganar o, en el peor de los casos, perder... Veremos...

Y YA QUE NOS HEMOS referido al tema de las visitas de los cantantes, consignemos que también permaneció unas horas en Barcelona, de paso para Santiago de Compostela donde va a actuar con Donna, Danny Daniel de las visitas go Antonio Hernáez, jefe de Promoción del sello para el que graba Danny, nos concertó una entrevista muy rápida a través del hilo telefónico "He venido para colaborar en la promoción de mi más reciente disco "Vals para Donna". Creo que es lo mejor que he hecho hasta la fecha. No obstante, ya tengo grabada la cara A del próximo "sencillo", que básicamente es de otro estilo al que hasta ahora he cultivado". En cierto modo Danny Daniel viene a darnos la razón a nuestro comentario de la pasada semana en otro estilo de canciones, aunque su testimonio de gratitud a Donna no está teniendo mala acogida. — S. PASCUAL.

## La próxima semana

## EDICION EXTRA DE «DISCOTECA DEL LUNES»

Como hemos venido anunciando, el próximo día 18, publicaremos un número extra de "DISCOTECA DEL LUNES". Temas como "Fabricación de un disco", "Evolución de la industria discográfica española en los últimos 10 años", "La promoción discográfica", "Discografía de la Cancó Catalana", "Música clásica", etc., formarán el bloque informativo de este número conmemorativo del I Aniversario de la sección de Discos y Música Moderna de "HOJA DEL LUNES". Igualmente incluiremos un cupón que, debidamente cumplimentado y remitido a nuestro periódico, dará derecho a tomar parte en un gran sorteo que tenemos previsto realizar antes de finalizar el corriente mes de diciembre. Entre los premios cabe destacar: Un tocadiscos, colecciones de LP'S y del "singles", así como varios ejemplares del libro "Historia de la música Pop", recientemente editado por nuestro compañero Jordi Sierra i Fabra.

## MUSICASSETTES

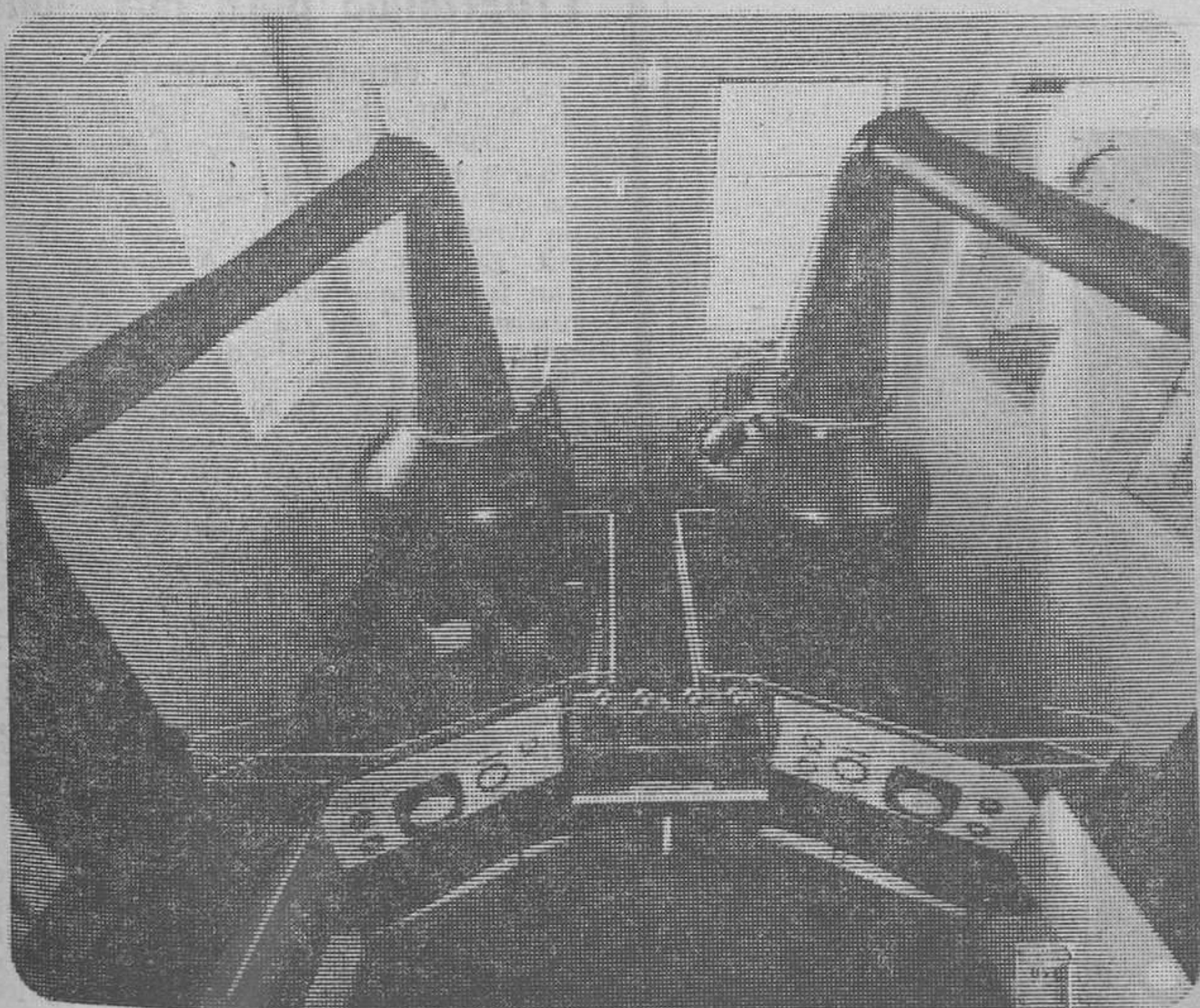
### ALFRED HAUSE Y SU ORQUESTA (Polydor)

Del sexto volumen de la colección «Las mejores orquestas del mundo», editada también por el sello Polydor en LP, nos llega ahora la versión en musicassette. Personaje central es Alfred Hause y su orquesta, que nos ofrece, en la banda 1: «Los molinos de tu espíritu», «Johnny Guitar», «More», «En una noche tropical», «Brasil» y «La tierra, el cielo y el agua». Por lo que respecta a la segunda banda: «Extraños en el paraíso», «La sombra de tu sonrisa», «La playa», «Sin amor», «Bésame mucho» y «La Rosita».



## DYC

Nobleza y vejez



La selección perfecta de los tradicionales componentes del más excelente whisky.

Las normas más clásicas de elaboración realizadas con la técnica más avanzada.

Y la vejez, resultado del largo reposo en barriles de roble viejo en sus grandiosas bodegas.

Dan nobleza al whisky Dyc y le deparan su alta calidad, suavidad y fragancia.



**DYC, el viejo whisky español con categoría internacional**



**Los que mejor hablan del C.D. son aquellos que ya han comprobado sus ventajas.**



Sus amigos, que el año pasado depositaron su confianza y su dinero en nuestro Banco, han podido comprobar las enormes ventajas del Certificado de Depósito. Este es el único e inteligente motivo de su adhesión a esta clase de ahorro. Si como sus amigos, usted quiere acrecentar su dinero, pero le asusta el riesgo que supone cierto tipo de inversión, le recomendamos nuestro **Certificado de Depósito al 7,0% anual** extendido a tres o más años, pero disponible por simple endoso. También, le podemos ofrecer otras modalidades de inversión.

**Consúltenos.**  
Estamos a su disposición.

«CADES BANK»

**BANCO CATALAN DE DESARROLLO**



BARCELONA  
Av. Gm. Franco, 434  
Tel. 228 32 04

GERONA  
Prolong. Av. Jaime I, s/n.  
Tel. 20 72 00

LERIDA  
P. España, 24  
Tel. 21 30 77

MADRID  
Ortega y Gasset, 84  
Tel. 401 09 00

TARRAGONA  
Av. Conde  
Vallésano, 108  
Tf. 211312 y 211382

Información en nuestras oficinas y en todas las Sucursales y Agencias de nuestro promotor el Banco de Madrid. Si desea una información más detallada, rellene y envíenos este cupón a nuestras oficinas:  
Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
**BANCO CATALAN DE DESARROLLO**



**OPTIMA DISTRIBUCION DEL ESPACIO**

● CLOISALL es un tabique amovible y desmontable ● TOTALMENTE DE ALUMINIO ● PERMITE DISTINTA DECORACION A CADA LADO DEL TABIQUE ● AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO ● CONDUCCIONES INTERIORES DE CABLES ● NO PRECISA OBRAS.

**CLOISALL**

BARCELONA:  
Avenida de Roma, 137 - Teléfono 253 43 96

# LAS EXPOSICIONES DE ARTE

CIEN DIBUJOS DE LA «COLECCION PARTAGAS»,  
EN LA «EDITORIAL NACIONAL»

Desde el pasado miércoles, nuestra ciudad cuenta con una nueva y bella sala de exposiciones: la que «Editorial Nacional», afecta al Ministerio de Información y Turismo, ha instalado en los locales de su sede en Barcelona (Muntaner, 211). El acto inaugural estuvo presidido por el delegado provincial de dicho Ministerio, don José Luis Herrero Tejedor, a quien acompañaban el director adjunto de «Editorial Nacional», señor Luque; presidente de la Junta de Museos de Barcelona, señor Guardans; concejales señores Cano y Gorina; delegado de Servicios de Cultura del Ayuntamiento, señor De Sicart; procurador en Cortes, señor Samaranch, y el director general de los Museos Municipales de Arte, señor Ainaud. Pronunciaron sendos parlamentos los señores Luque y Guardans, y cerró el acto el delegado del Ministerio, agradeciendo la asistencia de todos los presentes y, de manera especial, al Ayuntamiento de la ciudad, su valiosa colaboración al prestar, para la primera exposición que celebra la citada sala, las obras que en la misma se exhiben.

Integra, en efecto, la muestra que comentamos, una selección de dibujos — cien, concretamente —, de la «Colección Rosendo Partagas», propiedad de los Museos Municipales en virtud del generoso legado artístico de aquel benemérito coleccionista barcelonés. Cedió éste a dichos Museos casi un millar de obras, entre pinturas, esculturas, grabados y dibujos, con predominio de estos últimos. En el centenar que ahora se expone están representados dignamente los nombres — en su casi totalidad de artistas catalanes —, más significativos de toda una época iniciada a fines del pasado siglo. Y así, firmas como las de Noll, Casas, Nogués, Juan Gris, Gimeno (de quien destacan dos formidables autorretratos), Ynglada, Clará, Apelles Mestres, Canals, Bagaría, Rusiñol, «Apa», Granyer, Barradas, Junceda y Opisso (R.), entre otros — sin olvidar la insólita presencia de un dibujo de Eugenio d'Ors —, avaloran el admirable conjunto expuesto, para el cual no es difícil augurar un gran número de visitantes.

GALERIA DE ARTE  
**SARRIÓ**

RAMBLA DE CATALUÑA, 78

**ANTONIO MARCO**

Festivos: abierta de 11 a 13,30 horas  
Teléfonos 215 61 37 y 215 61 85

LA PINACOTECA  
P.º de Gracia, 34

**E. GARRALDA**

GALERIAS AUGUSTA  
P.º de Gracia, 98

**E. TORROELLA**

Galerías ESPAÑOLAS  
Rosellón, 238

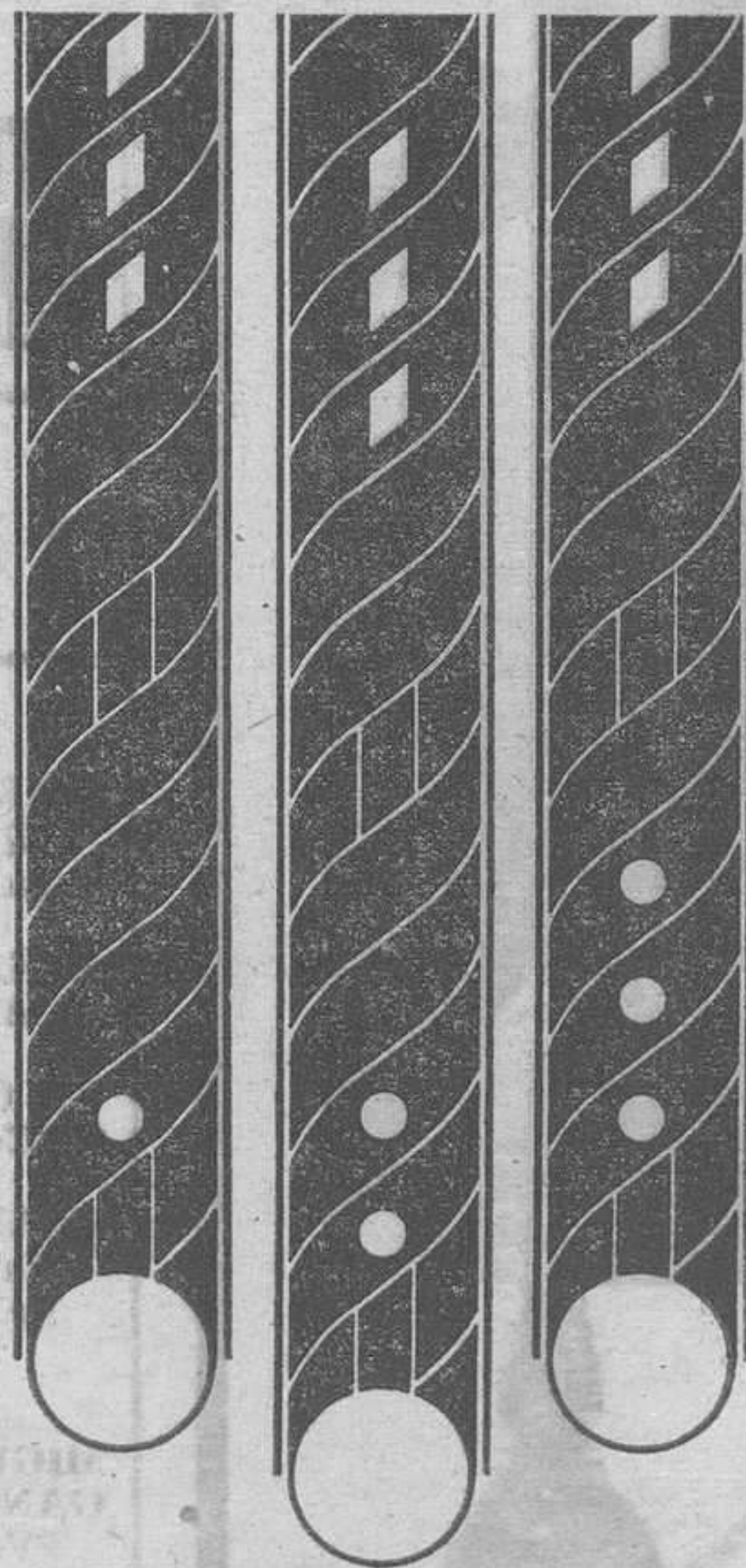
**SANJUAN**

SALA JAIMES  
P.º de Gracia, 64

**RAFAEL DAROCA**

SYRA  
P.º de Gracia, 43

**JAVIER de WINTHUYSEN** 1874 - 1956



**ACEROS CON MARCA DE FABRICA**

Todos los aceros corrugados de alto límite elástico para hormigón armado.

**NERSID 42/46/50**

vienen grabados con las marcas de calidad y del fabricante. La mayor garantía para Vd.

**barcelonesa de metales, s. a.**

Almacén de Hierros - Distribuidor de aceros corrugados NERSID  
Sicilia, 406-408, entlo. 1.º - Teléfs. 257 09 04 - 257 08 06 - Barcelona-13

**MARCO, en Galería Abrahms**  
Es esta la quinta exposición que el pintor Marco celebra en Barcelona, y con ella nos llega una vez más la obra profunda, concentrada, personalísima, del autodidacta artista de Casseres, paisajes de su comarca natal y de París, más agudos interiores y bodegones, constituyen el repertorio temático de su muestra en Galería Abrahms. En general, la pintura de Marc mantiene sus características conceptuales y cromáticas, es decir, su adscripción a un expresionismo que podríamos calificar de realista en tanto huye de toda deformación gratuita, y a una predilecta pigmentación de graves acentos, típico distintivo de la paleta del pintor. Pronto, no obstante, descubrimos que éste, en varias de sus telas, ha dado paso a gamas menos sombrías, a tonalidades más cálidas. Una como ráfaga de optimismo parece haber acaudado, iluminado, algunos de sus óleos — véanse los núms. 32, 33, 26 y 27 —, sin que por ello sufra finitima, los intrínsecos valores de un quehacer pictórico

**E. TORROELLA, en Galerías Augusta**  
Ezequiel Torroella, el experto pintor de Palamós, presenta su reciente obra en Galerías Augustas. Salvo un par de motivos de tierras adentro, sus óleos reproducen aspectos de la Costa Brava. Concretamente de Calella de Palafrugell, Cadaqués y, cómo no!, de Palamós. Es natural que el artista se sienta completamente identificado con las tierras donde vio la primera luz; una luz que ahora inunda sus pinturas a través de la paleta limpia, brillante y gozosa que tan justamente ha ganado para Torroella su indiscutible prestigio de fidelísimo intérprete de aquel paisaje ribereño. Si de su villa natal nos ofrece versiones tan ciertas como «Contraluz en el puerto» o esa delicada alusión primaveral de «Almendros en flor», la siempre agradecida temática de Cadaqués se halla admirablemente representada en telas como la clásica panorámica «D'es Poal», con unos destrisimos reflejos presentes también en el n.º 14: «Primeras horas» y los matizados grises del bello «Contraluz».

**F. BRUGUERAS, en Sala Rovira**  
Distinguido miembro de la Agrupación de Acuarelistas de Cataluña, Felip Brugueras presenta en la Sala Rovira — donde han expuesto tantos maestros de la pintura al agua — veinticinco obras realizadas por aquel procedimiento, con paisajes, floreros y una composición costumbrística. El expositor acredita conocer los secretos y posibilidades de la acuarela, cuyo dominio técnico pone al servicio de una sincera objetividad conceptual, de la que no se halla ausente un mesurado pero no por ello menos sensitivo toque lírico. Así, de manera especial, en los temas barceloneses «Rambles de Santa Mónica», de tan simple como expresiva caligrafía y matizada luz; «Passeig de Sant Joan», en brumosos grises, y «Port de pescadors», con un segundo término finisimamente resuelto; el romántico paisaje del Montseny (16) y el de tierras de Castellón, bajo un bello dosel de cárdenos nubarrones.

E. F.

## TVE

**Programas para hoy, lunes**

### PRIMERA CADENA

A las 13.01, Almanaque; 14.30, Primera edición; 15.00, Noticias; 15.35, Cómo es, cómo se hace; 16.00, La chica de la tele; 18.05, La casa del reloj. Núm. 181. «Invierno» (I); 18.25, Con vosotros. Tiro loco. Y ahora... Los Rovers. «El robo del Sofía». A un amigo del capitán le es amarrado su barco de pesca, en embargo por falta de pago. El hombre está desesperado, pues acaba de descubrir un gran banco atunero, pero su acreedor no quiere darle facilidades; 19.30, Dibujos animados; 19.40, Buenas tardes. Revista de toros; 20.30, Novela (Capítulo I de V.). «Como las acacias», de L. Pinhasi. Un olvidado pueblo de montaña. La vida transcurre feliz, con sus pequeños y grandes problemas. De pronto surge lo inesperado: Félix, un joven ingeniero, se presenta en el lugar... Todo son conjeturas sobre los motivos que le han llevado a tan apartado rincón. Una conferencia y un encuentro: Elisa...; 21.00, Telediario; 21.35, El octavo día, por monseñor Guerra Campos; 21.45, Un, dos, tres... responde otra vez; 22.30, Si las piedras hablaran; 23.00, Animales racionales. «Más malignos todavía». Los herejeros esperan el fatal desenlace. Todo son cábalas. Hay una fabulosa herencia a la vista. Eso sí, repartida muy sabiamente. Pero aparece un doctor con fama de curandero por sus procedimientos nada ortodoxos, que consulta al consejo familiar...; 23.30, Veinticuatro horas.

### SEGUNDA CADENA

A las 20.30, Los Beatles. «Dile tu nombre». Pancracio, una rana que va a actuar en una película, desaparece. Se produce un revuelo hasta que el grupo la encuentra. «La palabra». Fantasía oriental, como fondeo, para una canción de «Los Beatles»; 21.00, Jazz vivo; 21.30, Telediario 2.22.05, «Rito y Geografía del canto. «Beni de Cádiz»; 22.30, Sombras recorbradas «Flor del camino» (Wild Oran-ges). Un hombre, que ha perdido a su esposa en un accidente, busca la soledad, el alejamiento de todo lo que hasta entonces ha sido su vida, tripulando un pequeño velero, con el que recalca en una isla habitada únicamente por un anciano, su nieta y un extrajeno personaje — un retrasado mental — que es buscado por asesino 24.00 Última imagen.

### SOLUCIONES

1. — Paralela. 2. — E.Aler. L. 3. — Do. Plomo. 4. — Ira. Agaz. 5. — Cabo. Ana. 6. — Ucase. 11. 7. — R. Tiña. N. 8. — Olivella.



# La hojalata: ¡La verdad en el envase.!



**Porque sólo la hojalata  
reúne tantas ventajas :**

**ES:** Opaca, ligera, sólida, resistente, irrompible, totalmente hermética, económica.

**GARANTIZA:** Protección absoluta de los rayos solares. Perfecta pasteurización y esterilización. Total conservación de las vitaminas.

**FACILITA:** Grandes almacenamientos con volumen reducido, seguridad, comodidad y economía en el transporte.

**PERMITE:** La adherencia de los barnices más complejos. Las impresiones más finas con los colores más delicados.

**EVITA:** El doble embalaje publicitario. La devolución de envases.

«La siderúrgica integral plenamente dedicada a la fabricación de calidades»



**Altos Hornos de Vizcaya S.A.**

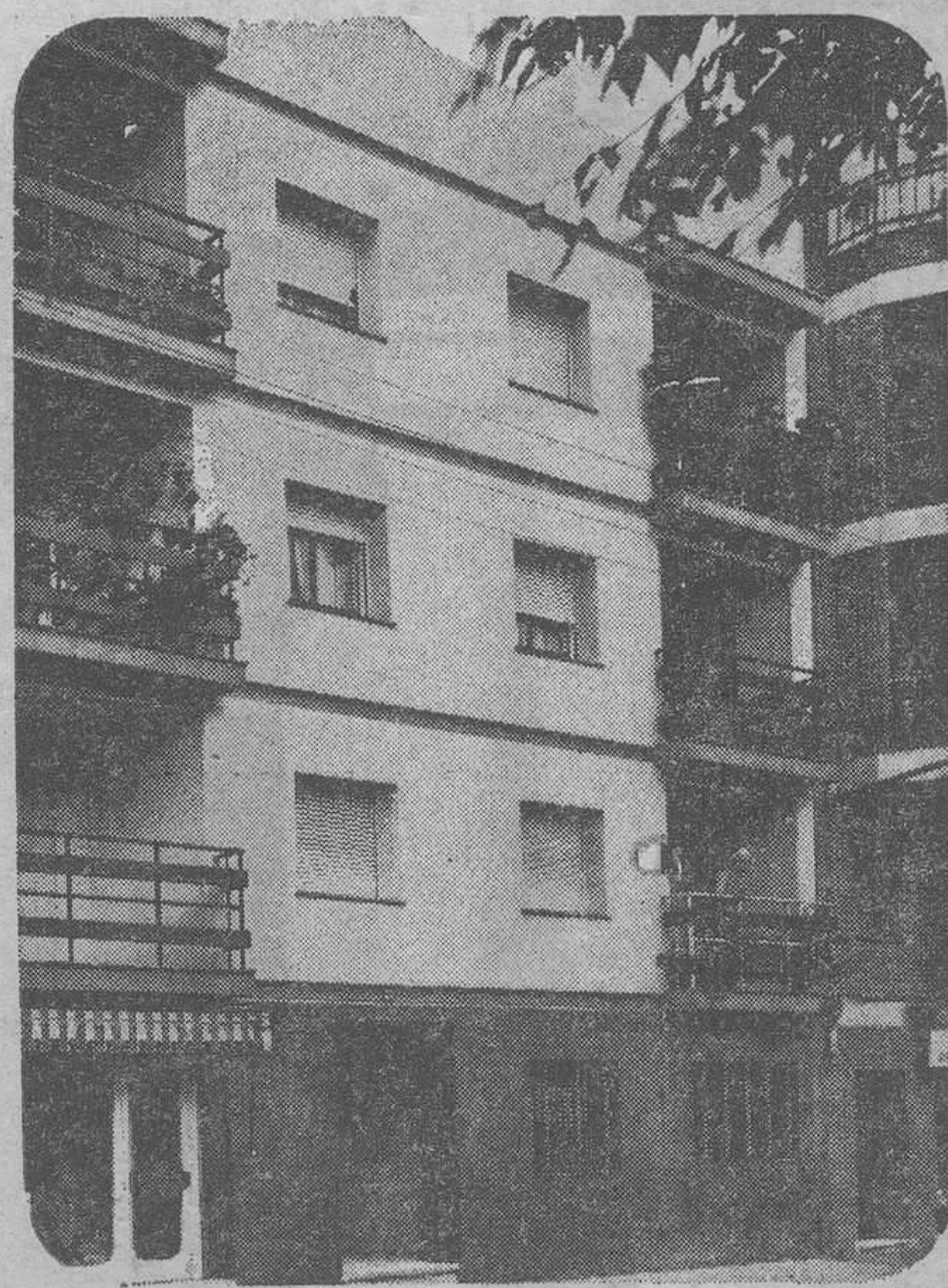
DELEGACION CATALUÑA Y BALEARES: Tuset, 20-24 - Barcelona - Tel. 218 02 08



# Invierta con beneficio alto...y con "techo". El "techo" de una rentabilidad segura.



## Edificios e Inversiones, s.a.



Algunas de nuestras últimas realizaciones

Grupo Inmobiliario con desarrollo de su actividad  
DESDE HACE AÑOS...y con CAPITAL PROPIO

- \* Le ofrecemos la posibilidad de invertir con un beneficio seguro del 18% en 18 meses (Aportaciones de 25.000' - pesetas).
- \* Le aceptamos su participación, como inversor, en un proyecto fijo y determinado de apartamentos o viviendas sobre terreno de nuestra propiedad.
- \* Ofrecemos a Comunidad de Propietarios el proyecto y construcción de sus inmuebles, con un resultado óptimo en coste y calidad.
- \* Realizamos la venta de pisos y apartamentos ya terminados o bien en proyecto.
- \* En nuestras Sociedades Inmobiliarias hallará la que se adapte a sus deseos y necesidades de inversión y rentabilidad.

\* Participe en inversión inmobiliaria con toda garantía, rapidez y seguridad.

**Edificios e Inversiones, s.a.**  
 Aragón, 259 entlo. A - Tel. 216 08 28/29  
 BARCELONA - 7

Visita  
 Teléfono

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... Teléfono .....

el beneficio alto y seguro.





# LA FAMILIA REAL INGLESA, A REGIMEN PARA ADELGAZAR

Hasta la Reina Madre, a sus 72 años, se ha sometido a un régimen riguroso

Cuando la Reina Madre asistió recientemente a un banquete que dieron en su honor los Húsares, de los que es Coronel, el menú incluía platos que siempre le habían gustado, como patatas asadas, ricas salsas y helados de diferentes clases. Sin embargo, comió muy poco. Realmente pasó del cóctel de gambas que sirvieron al principio, a un poco de queso como postre. "Deben perdonarme", dijo, "pero a mis 72 años tengo que cuidar un poco la comida. En realidad estoy intentando adelgazar..." La verdad es que la Reina Madre se ha unido a sus hijas y a sus yernos en una competencia por perder peso. Parece ser que a todos los miembros de la familia real inglesa les ha entrado la fiebre de adelgazar.

La Reina Isabel, que tiene 46 años, pesa menos que el día de su boda. Y la princesa Ana ha perdido unos cinco kilos últimamente. En cuanto a Lord Snowdon y la Princesa Margarita, han suprimido to-

talmente el pan en Kensington Palace.

En varios banquetes se ha notado que Lord Snowdon, que tiene 42 años, ha tomado solamente el plato principal de carne, y alguna verdura.

## ILUSION OPTICA

El Príncipe Felipe, que tiene que asistir por lo menos a una docena de comidas oficialmente al mes, más las invitaciones en Palacio, empezó un régimen de adelgazamiento hace dos años, cuando notó por las cámaras de cine y televisión le hacían parecer mucho más grueso de lo que era en realidad.

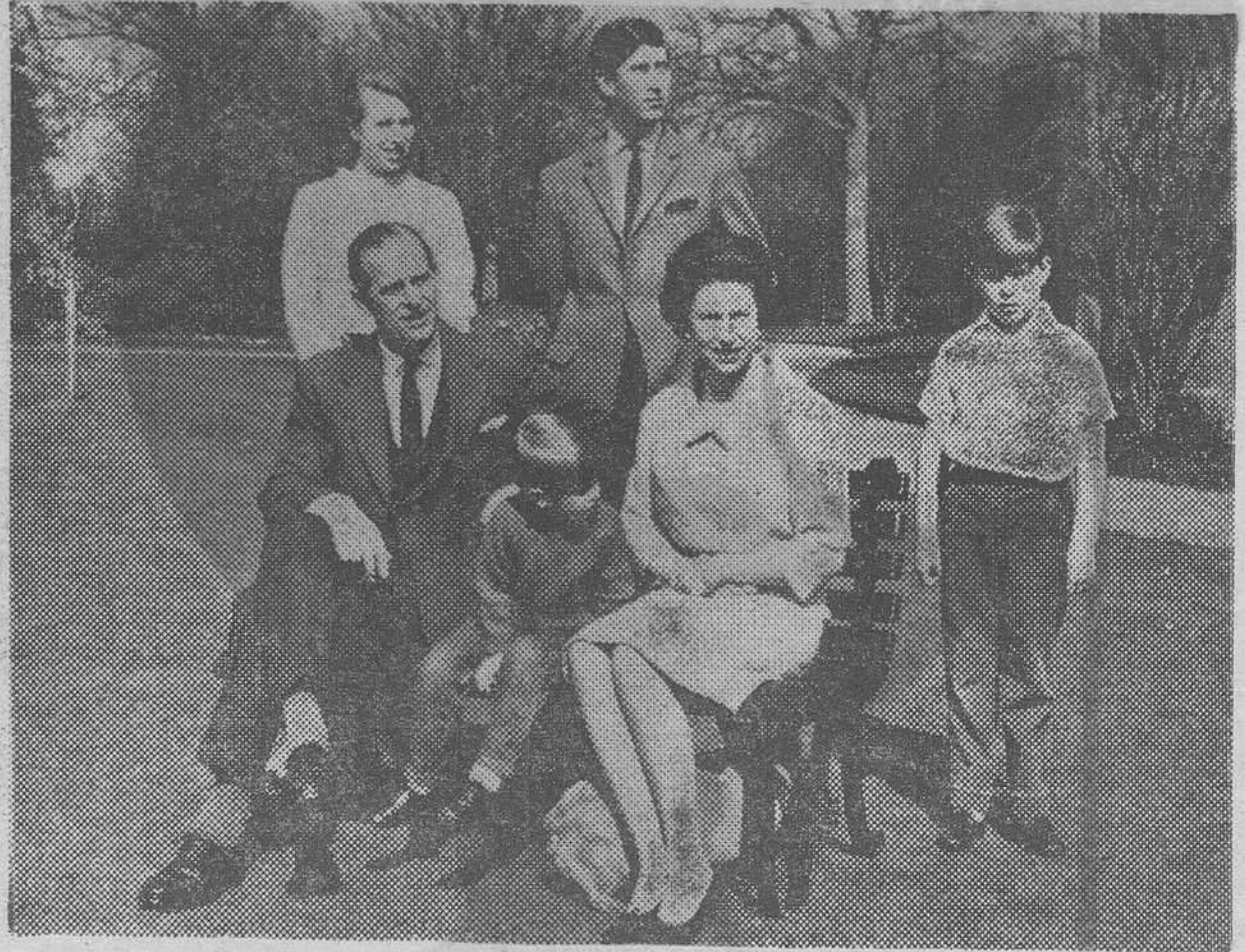
La Reina, que ha estado a régimen muchas temporadas desde que contrajo matrimonio, está ahora mucho más delgada y esbelta que de soltera. Esto lo ha conseguido privándose de alimentos que le gustaban mucho, pero que no la favorecían, como patatas fritas, guisos, cremas y helados.

Otros miembros de la familia real se han tomado en serio lo del régimen. La Reina Madre ha prescindido de los pastelillos de chocolate que le enviaban a su palacio con regularidad. Sin embargo, toma algunos dulces en Navidad o en ocasiones señaladas.

En Buckingham Palace han tenido que reorganizar los menús para evitar que la dieta diaria no exceda de las 750 calorías, cantidad ideal según un famoso nutricionista americano.

## LA IMPRESCINDIBLE TAZA DE TE

Según un portavoz: «La Rei-



Una fiebre de adelgazamiento parece haberse apoderado de toda la Familia Real inglesa. La reina Isabel pesa actualmente menos que cuando se casó, hace ya 25 años. Esto lo ha conseguido privándose de muchos alimentos que le gustan.

na, y los demás miembros de la familia real, nunca han tomado píldoras ni se han puesto inyecciones para adelgazar, como dice mucha gente. Cuando quieren perder peso, comen menos».

Por otro lado, nadie ignora que la esbelta figura de la Reina es el resultado del régimen alimenticio que adoptó después del nacimiento de la Princesa Ana, cuando había alcanzado un peso de casi 70 kilos. En aquel entonces consultó a un endocrinólogo de Londres, que la puso a régimen. En dos meses logró perder doce kilos.

Como otros que han sido puestos a una dieta muy baja en líquidos, la Reina comprobó que en realidad podía comer todo lo que quisiera, pero no beber, especialmente la famosa taza de té que casi continuamente está en manos de cualquier inglés.

La Reina renunció al café después de la comida, para poder tomar por la noche la imprescindible taza de té.

## COMIDA SENCILLA

A ningún miembro de la familia real le gustan demasiado las bebidas alcohólicas, así que desde que han decidido adelgazar, las han suprimido casi por completo.

En recepciones oficiales toman un vaso de vino blanco o una copa de champaña, pero siempre dejan más de lo que beben.

El «chef» de Buckingham Palace envía diariamente el menú a la Reina, para que haga las modificaciones que desee.

En realidad, toda la familia prefiere platos sencillos, sin salsas ni patatas.

## MUCHAS ENSALADAS

La carne se hace a la plancha y se acompaña de diversas verduras o ensaladas. La Reina ha renunciado a los helados, uno de sus postres favoritos, y lo mismo han hecho los demás, excepto sus dos hijos pequeños.

Cuando la Princesa Ana cumplió 18 años, una importante revista de modas, americana, comentó: «Si yo fuese su madre, lo primero que haría sería ponerla a régimen».

Ahora, a los 22 años, la Princesa pesa un poco más que su madre, pero también es más alta. Sus amigas dicen que tiene mucho cuidado con lo que come.

Si tiene que asistir a una comida oficial, procura no comer nada más durante el día. Como el resto de la familia, bebe muy poco. Sin embargo, no desprecia un vaso de vino en la comida.

## «NO ES JUSTO...»

Todos los participantes en la dieta real de adelgazamiento han adoptado la costumbre de la Reina de servirse ella misma la comida. De este modo puede regular la cantidad, sin necesidad de dejar nada en el plato. Se sirve poca cantidad y la extiende en el plato, para que parezca más.

La Reina sabe que viene de una familia en la que las mujeres tienen una gran tendencia a engordar a medida que avanzan en edad. Por esta razón habla con frecuencia de lo injusto que es que ella se tenga que privar de tantas cosas que le gustan, mientras su esposo come de todo, aunque con cuidado.

Y la verdad es que el Príncipe Felipe, a los 51 años, y a pesar de haber sido él quien empezó con la preocupación de la línea, pesa solamente dos kilos más que cuando se casó, hace ya 25 años...

Gilliam Franks

Copyright Fiel-Servicios Especiales

**CALVOS**  
SOLUCION DEFINITIVA PARA SU CALVICIE

Nueva modalidad de aplique de cabello completamente invisible, puede bañarse y practicar toda clase de deportes

CON CABELLO HUMANO 100% (Pruebas sin compromiso)

**Peluquería de caballeros Bafalluy**  
Calabria, 60 y Floridablanca, 102  
Teléfonos 223 96 27 - 243 01 40 (Departamentos Individuales)  
Postizos confeccionados por la casa de artesanía más acreditada y antigua de Barcelona  
J. SALSAS. Av. José Antonio, 448 (esquina Rocafort) - Telf 223 45 51

**celuflex, s.a. TIENE EL TUBO QUE UD. PRECISA**

celuform TUBO FORMABLE  
celufix TUBO RIGIDO  
celuflex TUBO FLEXIBLE

INOX. FACILES DE INSTALAR

INSAGROR  
LIBRO  
DECORATIVO  
SUPRIME CODOS

PERMANENTE LIGERO  
APLICACIONES LIMITADAS

CURVABLE A MANO  
ECONOMICOS  
AMORTIGUADOR DE RUIDOS  
DOBLE TUBO  
AISLADO

NO PRECISA PERSONAL ESPECIALIZADO.  
SE CORTA CON UN SIMPLE CUCHILLO.  
ACCESORIOS TIPO STANDARD O ESPECIALES  
CAMPOS DE TEMPERATURA DESDE -40° a 850° C

**celuflex, s.a.** RIPOLLET (Barcelona)  
MADRID - 5 José Antonio, 4  
Embajadores, 108 Tel. 292 01 68 - 292 16 65  
Tel. 239 61 70 Apart. 1843 - Barcelona

**41 FERIA INTERNACIONAL DE BARCELONA 2-12 JUNIO 1973**

**SECTOR METALMECANICA Palacio nº1**

Maquinaria para trabajar la MADERA  
Maquinaria para CAUCHO y PLASTICOS  
SURFAS-73 - Tratamiento de SUPERFICIES





# Decídase a ser inversor

Pero busque garantías

## ESTAS SON NUESTRAS GARANTIAS:

### PATRIMONIO

99.909,85 metros cuadrados, correspondientes a 679 pisos, despachos y locales comerciales.

### CAPITAL SCRITO

667 millones de pesetas.

### NUMERO DE PARTICIPES

2.903 Partícipes.

### RENTABILIDAD

El promedio anual ha sido del 10,34 %

## NUESTRO CONSEJO DE ADMINISTRACION

### PRESIDENTE

D. Joaquín Viola Sauret  
Registrador de la Propiedad

### VICE-PRESIDENTE

D. José Suñer Martínez

### Industrial

### CONSEJEROS

D. Francisco Rafols Serdá  
Abogado

D. Pedro Pérez Güerri  
Ingeniero Industrial

D. José María Piñol Aguade  
Notario y Registrador  
Mercantil

D. Mariano Ganduxer Relats  
Presidente del Colegio de  
Intendentes Mercantiles

D. Jaime Colomé Formosa  
Intendente Mercantil

D. Manuel Sainz de Vicuña  
y García Prieto  
Arquitecto

D. Eduardo García de Enterría  
Catedrático de  
Derecho Administrativo

D. Andrés Reguera Guajardo  
(Secretario)  
Abogado del Estado.

### DIRECTOR-GERENTE

D. José Antonio Casanovas Tomás.

Como Vd. ya sabe, Inmuebles en Renta, S. A. compra inmuebles seleccionados, que posteriormente alquila a terceras personas. El importe de los alquileres recibidos es distribuido trimestralmente entre nuestros Partícipes. En nuestra última etapa hemos repartido el 10,80 % anual.

## 10ª ETAPA

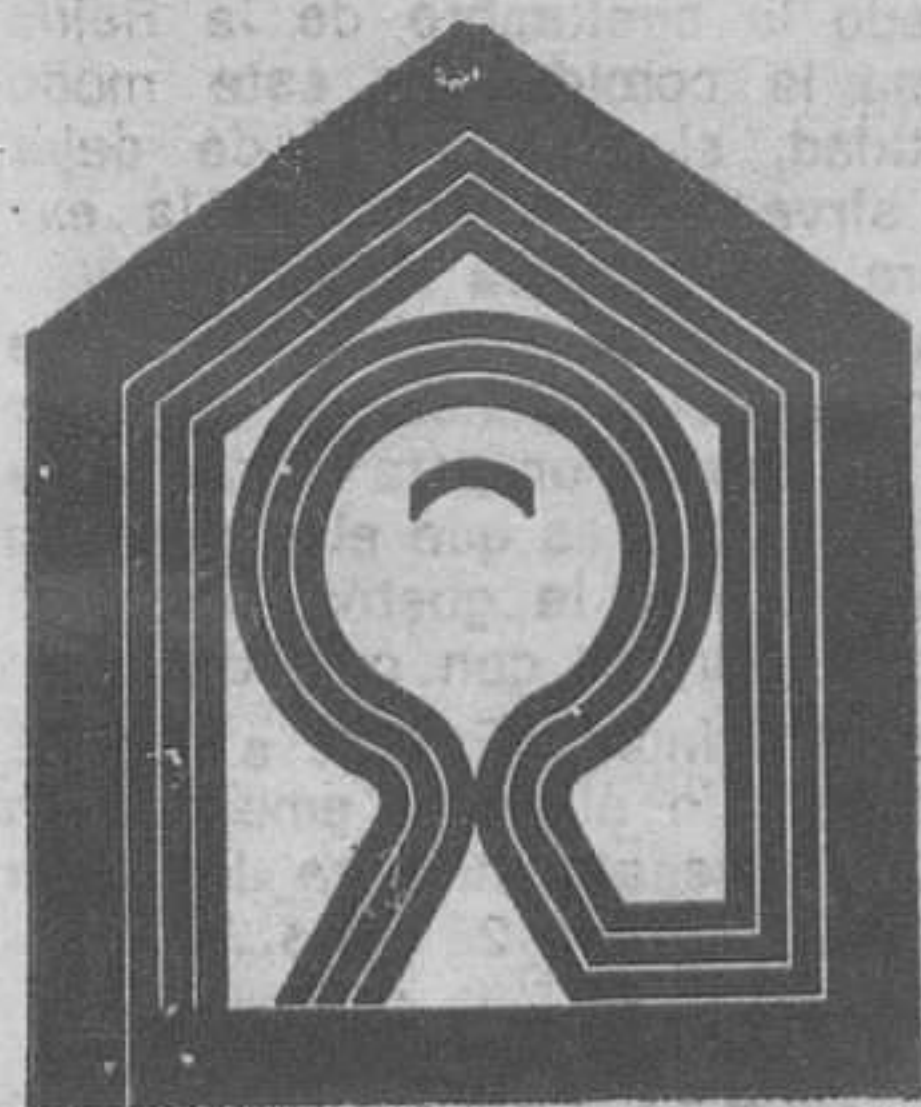
Capital a suscribir: 50 millones de pesetas.

Valor del Título: 10.000 pesetas, más una prima de 360 pesetas por Título.

Periodo de suscripción: Del 15 de Octubre al 31 de Diciembre.

Solicite el folleto "Las Verdades de Inmuebles en Renta, S. A.", y comprenderá por qué nos han confiado 667 millones de pesetas.

# 667 MILLONES de Ptas.



INMUEBLES  
EN RENTA S.A.  
UNA  
EMPRESA  
DE  
CONFIANZA

## INMUEBLES EN RENTA S.A.

Paseo de Gracia, n.º 97 - 5.º Barcelona-8

Tel. 216 05 57 - 216 06 88 - 216 06 89 - 215 23 19 - 215 79 50

Inscrita en el Registro Mercantil de Barcelona, Folio 118, Tomo 1.778, del Libro 1.198 de Sociedades, hoja n.º 16.416, inscripción 2.ª.

Señores:	Mis señas:	HLB-3
Sin compromiso por mi parte, ruego me envíen amplia información de su Servicio de Inversión Inmobiliaria, adjuntándome su folleto explicativo "LAS VERDADES DE INMUEBLES EN RENTA, S.A."	D. ....	
	Domicilio .....	
	Población .....	Provincia .....
	Teléfono .....	



# BARCELONA - RIO DE JANEIRO



Hubo un momento en que se acusó a nuestra ciudad de localismo; de encerrarse en su propio marco. Puede. Pero, gracias a la política de «germanor» inaugurada por el alcalde don José María de Porcioles, la Ciudad Condal se ha extendido, como una embajada de cordialidades, por toda España. Y ahora, salta el mar de «Os Lusitana» y de «L'Atlàntida» y llega, con su hermanamiento, hasta el lejano Río de Janeiro, ciudad cálida y dulce como una fruta tropical.

Juan Ramón Jiménez, en el elogio de la torre de la parroquia mogueña, de La Granada, gemela, pero de tamaño muy inferior a la Giralda sevillana, dijo con palabra estremecida de amores natales: «...parece, de cerca, una Giralda vista desde lejos».

Pues bien, ¿no podríamos encontrar, cierta familiar fisonomía entre Barcelona y Río de Janeiro? Si nuestra urbe adelanta la pétrea mole de Montjuich, la capital brasilera saluda, al visitante, con su «Pan de Azúcar»; si en el respaldo de Barcelona se eleva el Tibidabo, en el anfiteatro montañoso que sirve de vanguardia a Río de Janeiro levanta su cumbre el «Corcovado». Y desde ambas crestas, el Sagrado Corazón de Jesús o la gigantesca escultura del «Divino Redentor» derraman, sus sombras, amparadoras. Y si nuestra urbe moja sus pies en las aguas de los marinos del mundo clásico, la ciudad brasilera humedece el borde de su falda en el mar de los navegantes del Renacimiento.

No es España, ajena a la historia de Río de Janeiro, ni al despliegue del inmenso Brasil, de la dulce parla lusitana. Ciertamente, que gracias al tratado de Tordesillas, de 1494, modificador de la magna distribución del mundo entre España y Portugal hecha por el Papa Alejandro VI, la bella, enorme nación cae de la banda fraterna de Lisboa. Ciertamente, que los primeros ojos europeos que verán sus playas pertenecen al portugués Pedro Alvarez Cabral, asomado a su milagro en 1500. Pero miradas españolas también se vierten, anticipadamente, en el sueño de su geografía. Así, el marino Juan Díaz de Solís, que ancla sus carabelas, en 1515, en el asombro de la bahía

de Guanabara. O Vicente Yáñez Pinzón, el hermano de Martín Alonso, que no contento con descubrir el Nuevo Mundo, organiza nuevas expediciones para costear las tierras inéditas. También Magallanes, al frente de las naves españolas que darán la vuelta al planeta, se mete por la boca del Amazonas, navegado por Orellana, creyendo haber encontrado el paso hacia el Pacífico, con el que tropezará mucho más allá, en la Tierra del Fuego.

A su vez, cuando muere, como un héroe clásico, el rey don Sebastián de Portugal, el monarca Felipe II de España reinará sobre el Brasil. Ello va a permitir las exploraciones hacia Occidente, venciendo a la selva, y que Madrid, favorece. Don Pedro de Teixeira, navegando Amazonas arriba, llega hasta Quito. Más tarde, los históricos bandeirantes completarán la enorme geografía de la nación. Los frutos, lo recogerá Brasil, con el tratado negociado por don Alejandro de Guzmán, amigo del empujado y sabio Marqués de Pombal.

Es digno de señalarse que en el tratado, firmado en Madrid y en Lisboa, se consigna un dato lleno de interés para el futuro de América. Se indica en el mismo, que las guerras y polémicas aventadas en la conflictiva Europa no tendrán repercusión alguna en los problemas del Continente americano. En el siglo XVIII, donde aún se mantienen los imperios español y portugués, se reconoce la autonomía, que con respecto a los negocios europeos, debe tener América.

Pero, ¿no podríamos encontrar, también, cierto paralelismo entre Río de Janeiro y Barcelona, en sus expansiones urbanísticas? Río, alimenta su primer estirón revitalizando el Camino Viejo, rumbo a Minas Gerais. Ello, equivaldrá, en Barcelona, al derribo de sus murallas. A su vez, la proliferación de las riquezas, que aporta la industria a la Ciudad Condal, se corresponderá en el Brasil del siglo XIX con las grandes fortunas masadas gracias al comercio de los inmensos cafetales.

Río de Janeiro y Barcelona, ya están unidas con el lazo de una firma en un documento. Pero, mucho antes, las románticas, naves ochocentistas de las blancas velas, habían rubricado, con las espumas rizadas en sus proas, en la bahía de Guanabara, un mensaje anticipado de amor.

Rafael Manzano

# LAS RABIETAS ALARGAN LA VIDA

Algo que viene preocupando a los hombres desde hace tiempo, es el porqué las mujeres viven más tiempo que ellos. Esta es una de las cosas en que les hemos aventajado. Sin necesidad de manifestaciones públicas, campañas ni luchas en favor de nuestro sexo. Un derecho que nos ha sido otorgado sin reclamarlo y ni siquiera conocíamos su origen. Para justificarlo se han alegado muchas razones: que el hombre lleva una vida más activa, que asume mayores responsabilidades, etc. Ahora se ha descubierto un nuevo motivo que parece de más peso: ¿Sabe Vd. que una rabieta a tiempo puede alargarle la vida?

Pues bien: dar rienda suelta a estas emociones, que los niños expresan libremente, pero que los adultos civilizados nos hemos acostumbrado a reprimir, ayuda a vivir mucho mejor y por más largo tiempo. Al menos éste es el resultado de las últimas investigaciones realizadas por los médicos ingleses.

A veces, cuando venos a una persona muy irritada, con la cara roja, las venas tensas, que grita y gesticula, tememos por su salud. «Le dará una embolia», pensamos, «o un ataque al corazón». Pero, no, estamos equivocados. Es más probable que aquella que se limita a fruncir el ceño, mientras se traga el «veneno», sea la que sufra más pronto el colapso.

Las mujeres no se avergüenzan de manifestar sus sentimientos. Lloran, rien, se quejan o se muestran satisfechas sin temor a que las critiquen. Esto hace que la tensión disminuya y sobrevenga el «relax» tan beneficioso al organismo. Los hombres en cambio se esfuerzan por contener las lágrimas. Lo aprendieron de niños. «Los hombres no lloran», les decían papá y mamá, «los hombres no tienen miedo». Y ellos lo creían a pies juntillas.

De otra parte está el orgullo masculino. ¡Esa hombría que hay que defender a toda costa!, y que las mujeres somos las primeras en estimular, porque ¿a quién le gusta un hombre cobarde, apocado, lloroso, o falto de responsabilidad? No les queda más remedio, tienen que ser «superiores» y esto les hace perder hasta el sentido del humor.

Los médicos ponen énfasis en que, mostrar las emociones inmediatamente, es modo de conservarse saludable. No quieren con ello sugerir que nos volvamos salvajes y comencemos a tirar los platos a la cabeza de quien nos haya ofendido, a abrumar a los demás con nuestros lamentos o a reír desafortunadamente, aunque con nuestra risa lastimemos los sentimientos de alguien.

Si usted es de los muchos hombres, o de las pocas mujeres, que acostumbra guardar en un frasco sus emociones, siga los consejos de los médicos londinenses: ¡Llore..., ría..., grite... que vivará más!

Matilde P. Márquez

## HORIZONTES / 72

# AUMENTA EL NUMERO DE ANALFABETOS

El mundo crece a marchas forzadas y cada día hacen falta más escuelas. Consecuencia lógica, aunque desagradable, es que aumenta el número de analfabetos. Así, desde 1960 a 1970, según estadísticas de la UNESCO, el censo de analfabetos ha pasado de 735 a 783 millones de personas.

Tal vez una explicación de tan lamentable estado de cosas la encontraríamos en el creciente desfase entre las cifras de escolaridad de los países ricos y las correspondientes al Tercer Mundo. La propia UNESCO, en un reciente informe dedicado a estudiar ese problema, hace resaltar que en el mismo decenio 1960-70, el cincuenta por ciento de la población escolar mundial se hallaba concentrada en Estados Unidos, Europa y la Unión Soviética.

Hoy, las cosas están así: en Estados Unidos, uno de cada diez muchachos estudia en las Universidades o cursa estudios superiores. En Europa, menos rica, la proporción es de uno a veinte, y creemos que se trata de una cifra muy optimista. Lo mismo decimos para Asia, donde, según se nos informa, uno de cada treinta y ocho estudiantes es universitario o cursa estudios superiores.

## LA COMPAÑERA DE SIRIO

La estrella más brillante de nuestro cielo, Sirio, la misma que los egipcios hacían servir para iniciar su calendario cuando aparecía por el horizonte coincidiendo con la periódica inundación del Nilo, desde 1862 sabemos que es una estrella doble.

La compañera de Sirio, o Sirio-B, es una enana blanca, 10 magnitudes más débil que el astro de los egipcios, con una masa 1,02 veces la del Sol a pesar de tener un radio de sólo 5.400 kilómetros, es decir, de 0,85 veces el de la Tierra. Una estrella tan pequeña, pero de masa tan importante como la reseñada, nos depara el fenómeno extraordinario de su fantástica densidad: 460.000 veces la densidad terrestre.

Diríase que se trata de algo inaudito, si no fuera que cuando tratamos del espacio cósmico dicho término carece de sentido, porque en el Universo todo es posible. Incluso que una estrella que se compone principalmente de helio y es una enana blanca, tenga la masa de un sol como el nuestro y un volumen inferior al de nuestro minúsculo planeta.

## LAS HORMIGAS DE ESTONIA

De Estonia nos llegan muy pocas noticias, pero, cuando menos, por la última vez que hemos recibido, se sabe que en aquel país báltico siguen viviendo hormigas. Lo mismo al parecer no cuenta, porque hace muchos años que a los Países Bálticos parece que se los hubiera tragado el mar. Bien, pues hablemos de hormigas.

Recientemente, los hormigueros de los Países Bálticos han sido censados con el objeto de levantar mapas indicando sus emplazamientos exactos, su importancia, su

número, etc. Los hormigueros han sido numerados, y los que se encuentran próximos a las carreteras se han protegido con planchas. La experiencia ha demostrado que la presencia de tres o seis hormigueros en una hectárea paraliza la multiplicación de los insectos dañinos para los bosques de coníferas. Y es que las hormigas, insectos útiles y auténticos «sanitarios» de los bosques, presentan también otro interés: su presencia contribuye a enriquecer el suelo.

## «MENSAJE A LOS TECNOLOGOS»

De vez en cuando tenemos noticias del famoso y audaz astrólogo-futurólogo malagueño, Rafael Lafuente. Ahora, bajo el signo común de nuestra creciente preocupación por el inmediato futuro, he descubierto un interesante folleto, obra de Geráldine Ramsay, titulado «Introducción a la sinopsis de pronosticación histórica de Rafael Lafuente». Entre otras cosas, en este folleto se puede leer lo siguiente:

«Según mis cálculos, a la civilización occidental le quedan todavía 26 años de existencia activa. Como me cuesta trabajo no creer en el libre albedrío, abrigó la esperanza de que los educadores y los políticos del mundo entero procuraran quizá que el cercano final de nuestro mundo no tenga caracteres de cataclismo apocalíptico y se produzca amortiguado por unas previsiones racionales que lo hagan más benigno. El final sobrevendrá en 1999. Por supuesto, no consistirá en lo que la idea infantil del «Fin del Mundo» (una liquidación total de la vida planetaria) pueda conjeturar (...). Previamente, en 1978 alcanzará su crisis efectiva, no únicamente el problema pavoroso del diluvio demográfico, del hambre y la degeneración ecológica de la Tierra, sino también de algo que hasta ahora solamente perciben los espíritus más selectos: la casi extinta capacidad de autonomía del individuo sobre su propia vida».

Màrius Lleget

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

**Muebles FANLO**

JOVELLANOS, 1

AUDAZ COMO SU NOMBRE

**Drake's**

LA GINEBRA SECA CON GENIO INGLÉS

REGALOS / REGALOS EMPRESA / REGALOS NAVIDAD

PLUMAS ESTILOGRAFICAS DE TODAS MARCAS

DELEITASE ELIGIENDO:

PARKER WATERMAN SHEAFFER

LAMY MONT BLANC CROSS

Exposición, Venta y Servicio Técnico

**SUDEMA**

boutique de la estilográfica

Rbla. Cataluña, 88 - Tels. 215 05 41 - 215 48 57 - Barcelona

PARKING GRATUITO EN BARNA PARKING PROVENZA, 229 U ROSELLON, 214

RESUELVA SU PROBLEMA DEL CABELLO CON EL MEJOR SISTEMA DEL MUNDO

INVULNERABLE AL AGUA PORQUE NO ES UNA PELUCA

A PRUEBA DE TODO RIESGO (TAMBIEN PARA DAMAS)

CONCIERTE UNA ENTREVISTA O VENGA A VISITARNOS

Y LO COMPROBARA PERSONALMENTE

INSTITUTO CAPILAR

**new-man**

Balmes, 262 3º 2ª Tel. 218 71 97



# NO NACIMOS AYER



# FUE EN 1900

COMENZABA UN SIGLO. Y CON EL, MUCHAS COSAS. HOY, SOLO PERMANECEN LAS QUE ESTABAN AFIRMADAS SOBRE SOLIDAS IDEAS. Y HOY, IGUAL QUE EL PRIMER DIA, "GRANJAS LA CATALANA" MANTIENE LA MISMA IDEA DE SU FUNDACION: SERVICIO TOTAL A SU PUBLICO. ES DECIR, DURANTE 72 AÑOS, "GRANJAS LA CATALANA" HA OFRECIDO A SUS CLIENTES LA MEJOR CALIDAD EN PRODUCTOS LACTEOS.

**GRANJAS LA CATALANA**

ESCOGIO EN EXCLUSIVA  
LOS PRODUCTOS LACTEOS

**RAM**



**GRANJAS LA CATALANA**

BARCELONA: RBLA. CATALUÑA, 40 / MUNTANER, 409 / ARAGON, 317 / AV. J. ANTONIO, 686 / ASTURIAS, 43 / ESPRONCEDA, 336 / AV. J. ANTONIO, 450 / AGREGACION, 3 / AV. GENERALISIMO, 600 / BALMES, 441 / BALMES, 283 / RDA. GRAL MITRE, 102  
 CERDEÑA, 337 / CORCEGA, 230 / CORBERA, S/N. / JULIAN ROMEA, 5 / PL. BONANOVA, 5 / CONSEJO CIENTO, 340 / VIA LAYETANA, 136 / AV. REP. ARGENTINA, 100 / SAN PABLO, 21 / MARINA, 221 / POZO, 64 / MALGRAT, 108 / FULTON, 12  
 PADILLA, 301 / P. MARAGALL, 224 / CERDEÑA, 559 / AV. DE ROMA, 151 / P. DE GRACIA, 80 / P. BONANOVA, 105 / RASOS DE PEGUERA, 100 / PROVENZA, 129 / AV. J. ANTONIO, 731 / ENAMORADOS, 25 / CASANOVA, 201 / ANETO, 385  
 MONTMAJOR, 29 / AV. CARLOS III, 41 / PL. MARAGALL, 7 / TORRENTE LAS FLORES, 139 / CONCEPCION ARENAL, 128 / AMIGO, 65 / CALAF, 44 / PERPIÑAN, 15 / HEDILLA, 60 / SEMOLERAS, 1 / MANDRI, 19 / INDUSTRIA, 13 / DIPUTACION, 385  
 BALMES, 360 / AGRICULTURA, 225 / ESCORIAL, 43 / CAPITAN ARENAS, 13 / AGRICULTURA, 268 / AV. SARRIA, 19 / MAYOR DE SARRIA, 101 / PARIS, 38 / MARQUES FORONDA, 23 / AV. VIRGEN DE MONTSERRAT, 252 / JUAN GAMPER, 8 / FELIPE II, 238  
 MAESTRO NICOLAU, 10 / S. ANT. M. CLARET, 458 / FEDERICO MAYO, 21 / NTRA. SRA. COLL, 78 / PRAGA, 6 / PADILLA, 365 / CTRA. NTRA. SRA. DEL PORT, 223 / FERNANDO PUIG, 58 / INDUSTRIA, 258 / AV. J. ANTONIO, 1143 / ANTONIO CAMPANY, 51  
 MORA DE EBRO, 25 / ALMIRANTE CERVERA, 9 / MARGARIT, 13 / FOC FOLLET, 76 / ALMERIA, 29 / EDUARDO TODA, BL. 6 / PONS Y GALLARZA, 81 / LIBRETERIA, 13 / LAUREL, 5 / HERZEGOVINO, 27 / PEDRO IV, 89 / PANISSARS, 26 / SUGRANES, 51  
 VALLE ORDESA, 15 / FELIU CASANOVA, 2 / VALENCIA, 565 / AV. MADRID, 47 BIS. / LLACUNA, 46 / POLONIA, 9 / HUELVA, 53 / TALLERS, 35 / RDA. GRAL MITRE, 7 / BALMES, 94 / PALLARS, 488 / AV. REP. ARGENTINA, 271 / FUENTE CANELLAS, 87 / SICILIA, 135  
 ENTENZA, 149 / ARGIMON, 6 / NAIM, 5 / MONMANY, 7 / RITA BONNAT, 1 / CARTAGENA, 393 / SANTA AMELIA, 2-4 / ARGENTERA, 4 / PINTOR MIR, 15 / CONSEJO CIENTO, 173 / HONDURAS, 31 / P. EXPOSICION, 62 / HEDILLA, 135  
 CORNET Y MAS, 51 / PINTOR CASAS, 16-18 / CABALLERO, 67 / CANTABRIA, 62 / P. PALMA DE MALLORCA, 24 bis. / MALADETTA, 49 / RASOS DE PEGUERA, 117 / VARSOVIA, 137 / PERAFITA, 631 / CIUDAD MERIDIANA / HOSPITALET, AMADEO VIVES, 40  
 GRAVINA, 2 / ONESIMO REDONDO, 155 / CPTAN. HERNANDO PRATS, 49 / BOVILAS, 20 / ROSELLON, 58 / VALLPARDA, 100 / STA. EULALIA, 47 / ESTRELLA, 57 / MONTSENY, 114 / CORNELLA, VISTALEGRE, 36 / LIBERACION, 53 BIS  
 ■ S. JUSTO DESVERN: JOSE ANTONIO, 85 MAYOR, 2 ■ STA. COLOMA: MILTON, A BL. 22 / PL. NACIONAL, 12 / MASSANET, 61 / CALVO SOTELO, 25 / PIRINEO, 3 / CIRCUNVALACION, 111 ■ CASTELDEFELS: VIA TRIUNFAL, 123 / AUTOPISTA  
 CASTELL. «LA PAVA» ■ ESPLUGAS: FABREGAS, 19 / MALADETTA, 31 / CAMINO DEL MOLINO, 32 ■ SAN FELIU DE LLOBREGAT: P. JOSE M. MOLINA, 11 ■ GAVA: CTRA. DE VEGAS, 10 / RBLA. VAYREDA, 79 / JUAN MIRANDA, 63 ■ MO-  
 LINS DE REY: IGNACIO IGLESIAS, 4 ■ S. JUAN DESPI: ESPAÑA, 22 ■ S. ADRIAN BESOS: DR. FLEMING, 6